

R. GOSCINNY **Astérix** A. UDERZO

LE DEVIN

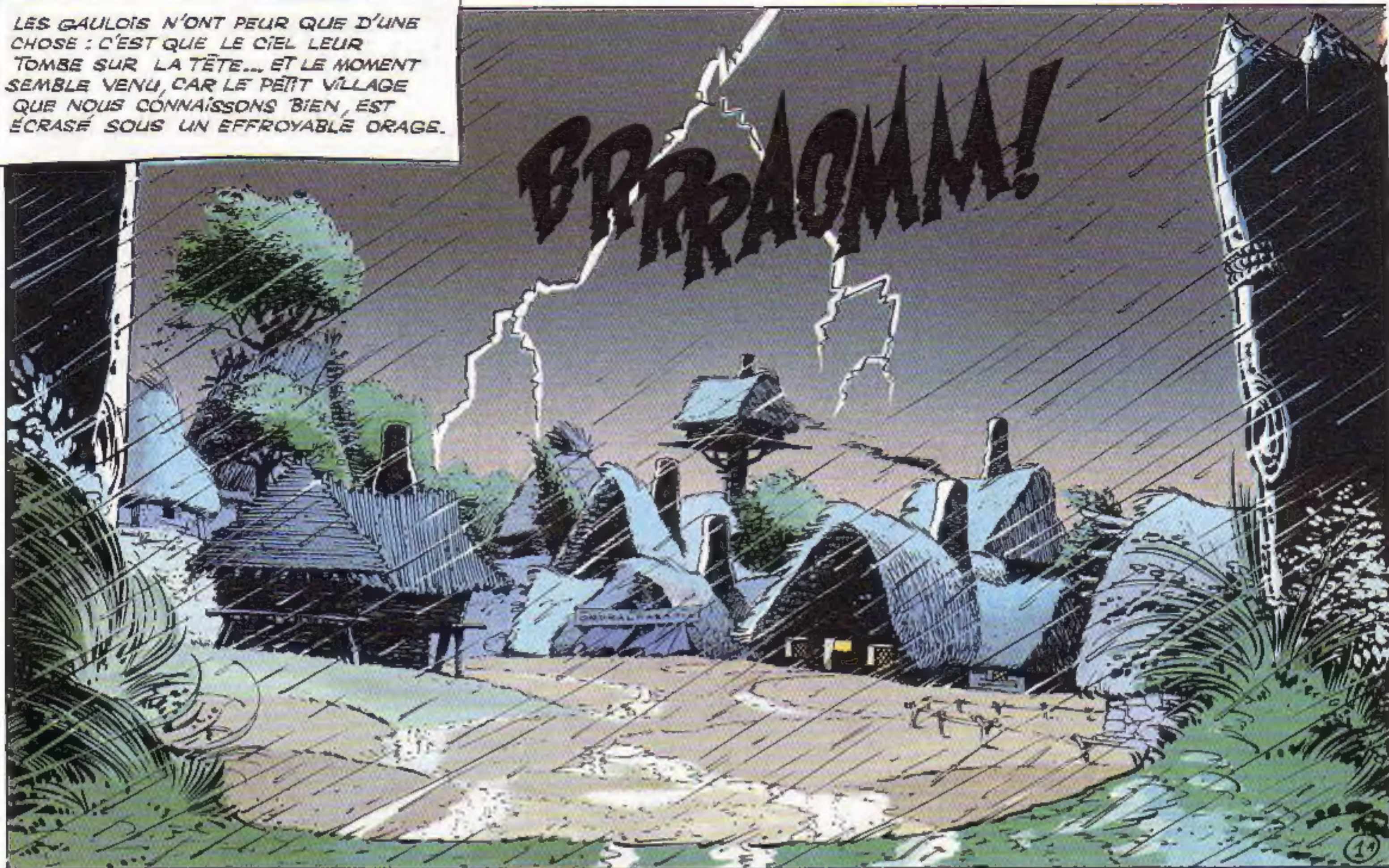
Texte de René GOSCINNY

Dessins d'Albert UDERZO



HACHETTE

LES GAULOIS N'ONT PEUR QUE D'UNE CHOSE : C'EST QUE LE CIEL LEUR TOMBE SUR LA TÊTE... ET LE MOMENT SEMBLE VENU, CAR LE PETIT VILLAGE QUE NOUS CONNAISSONS BIEN, EST ÉCRASÉ SOUS UN EFFROYABLE ORAGE.



TOUS LES NOTABLES SONT RÉUNIS DANS LA MAISON DU CHEF ABRARACOURCIX...

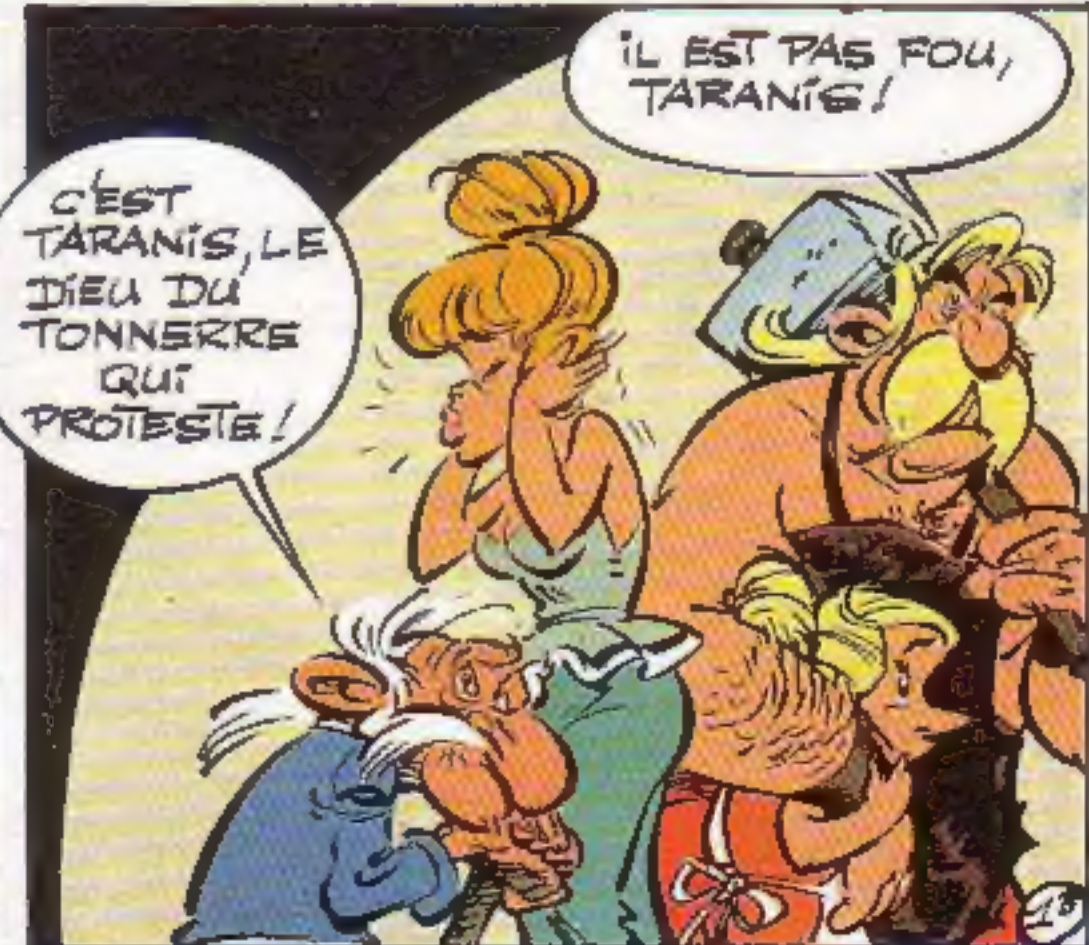
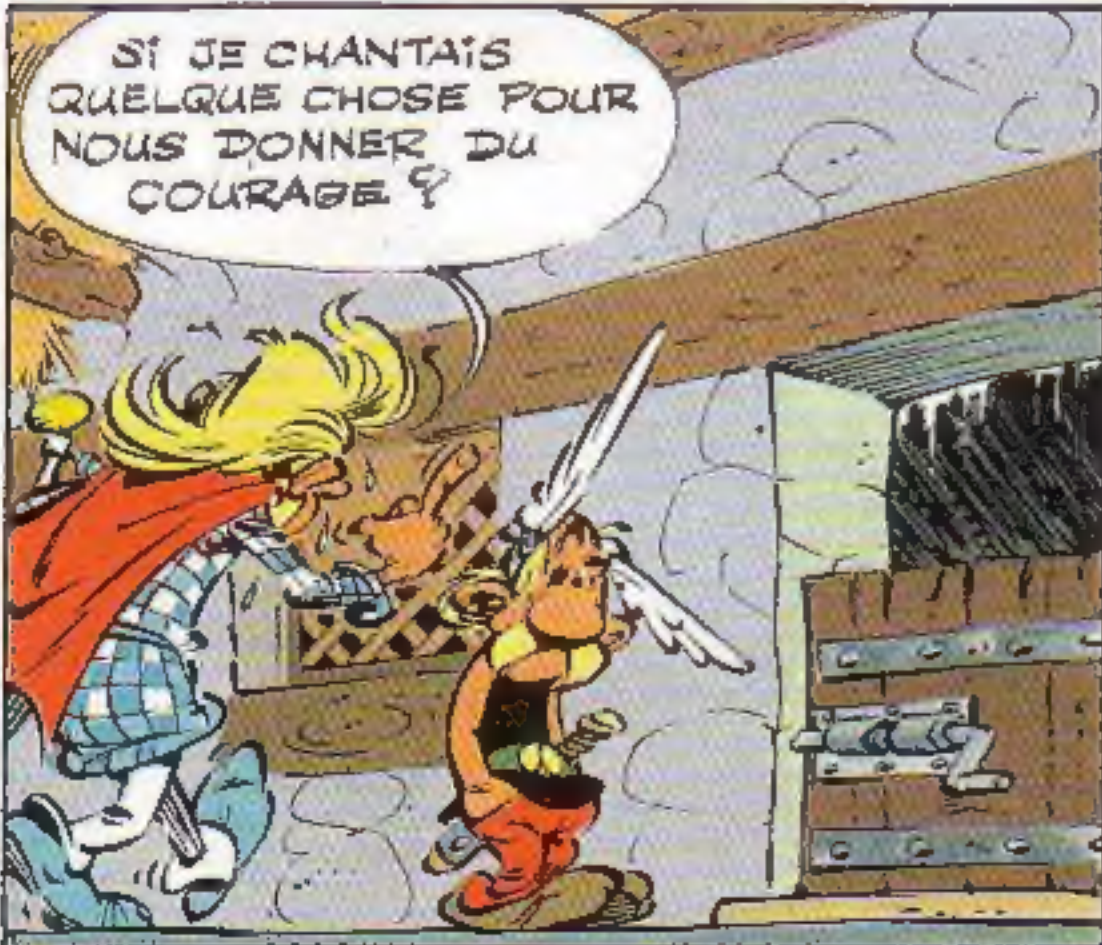
ET PANORAMIX, NOTRE DRUIDE, QUI EST PARTI À SA RÉUNION ANNUELLE DE LA FORÊT DES CARNUTES... LUI NOUS PROTÈGERAIT.

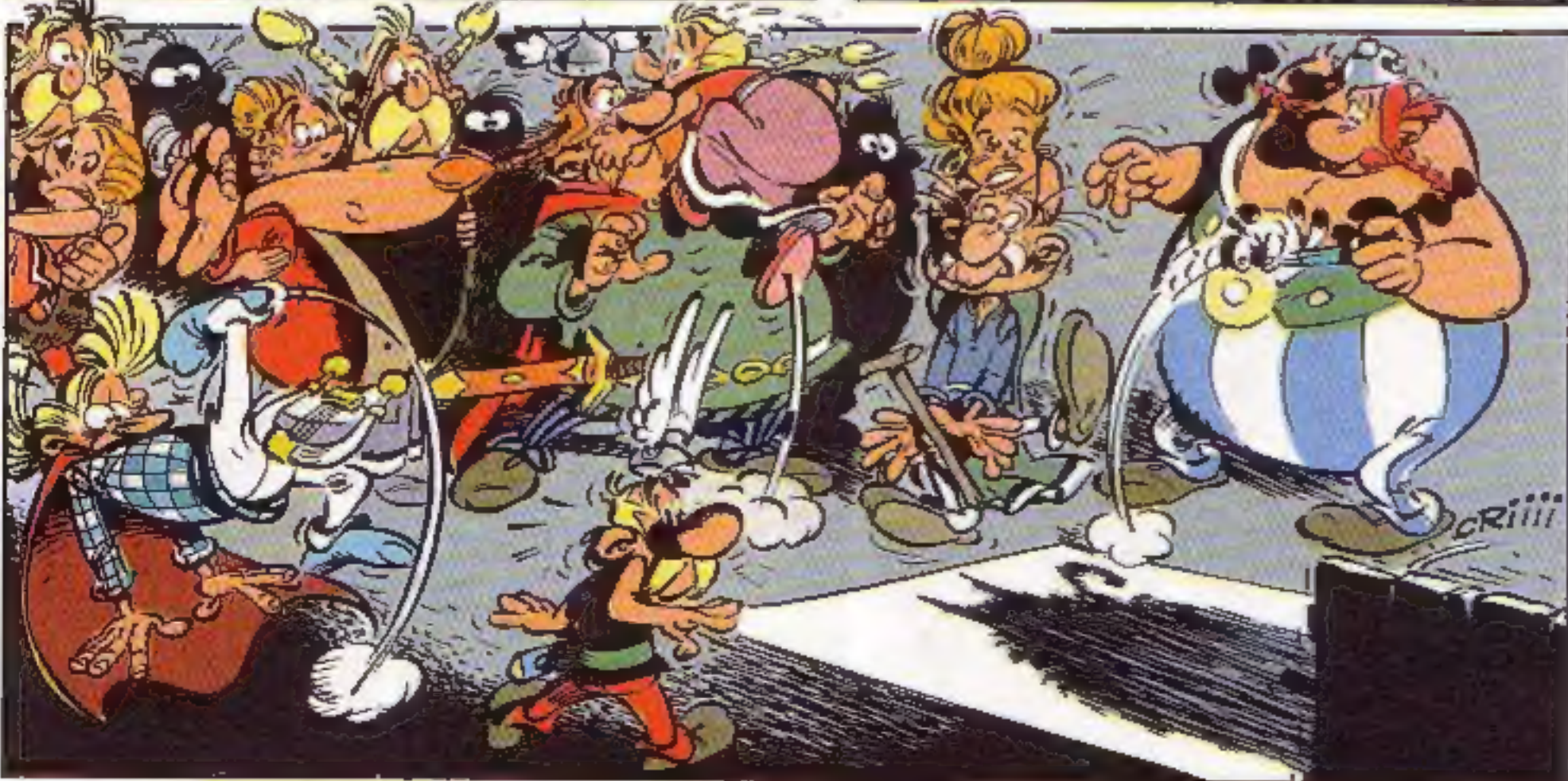


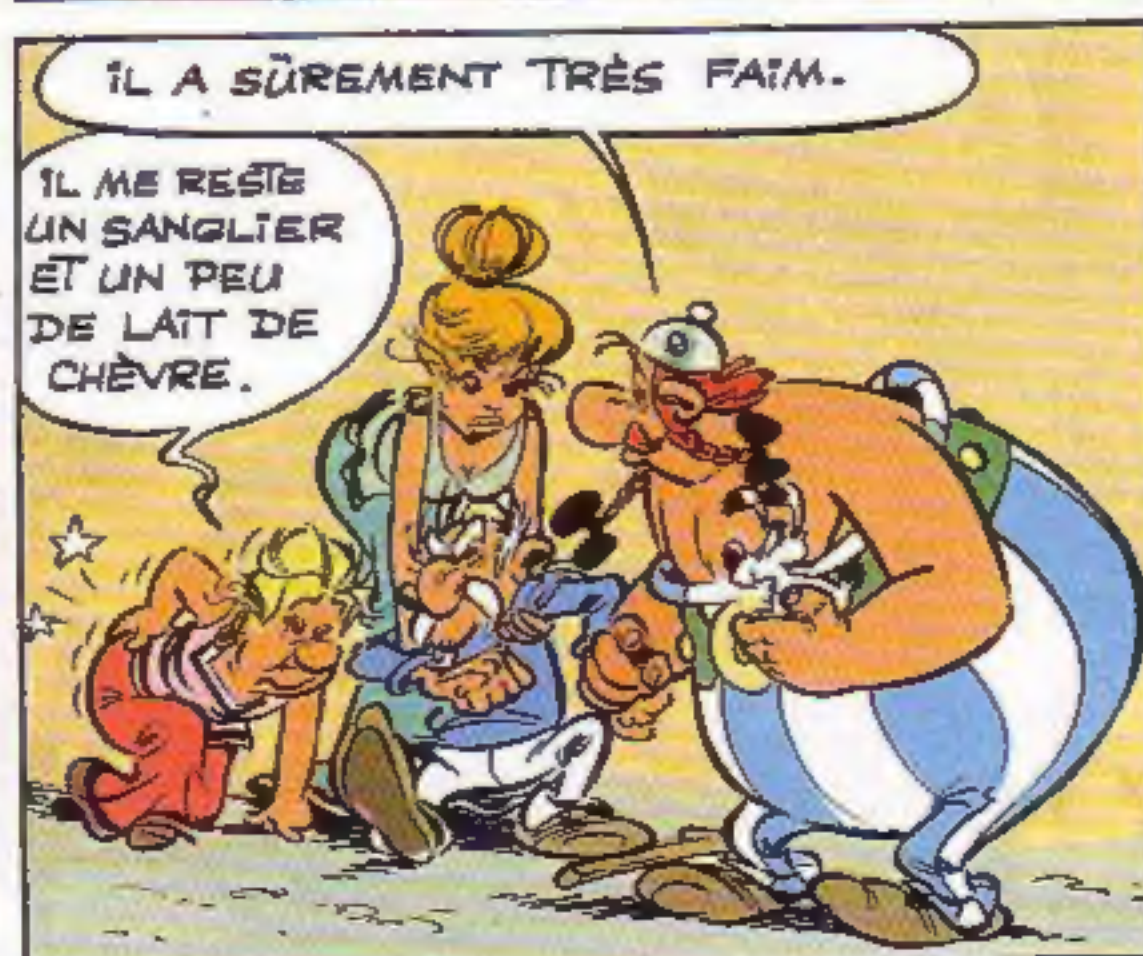
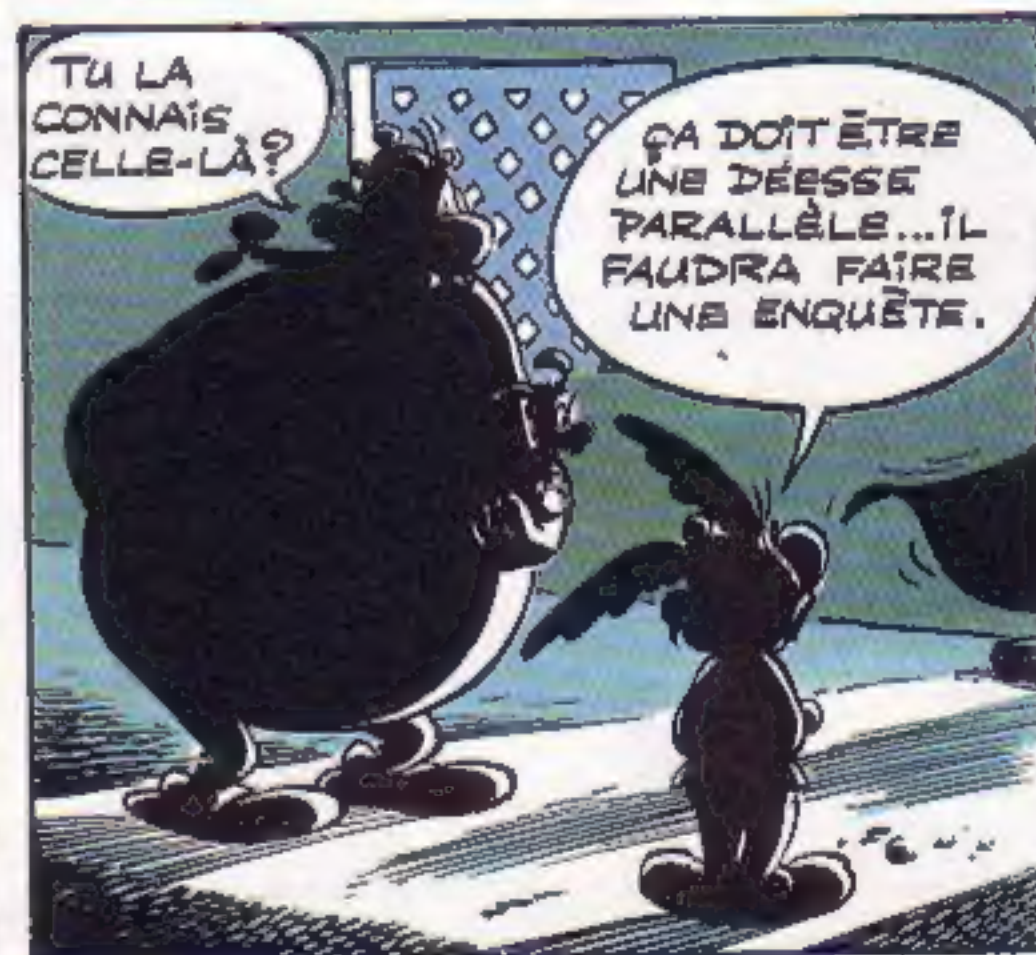
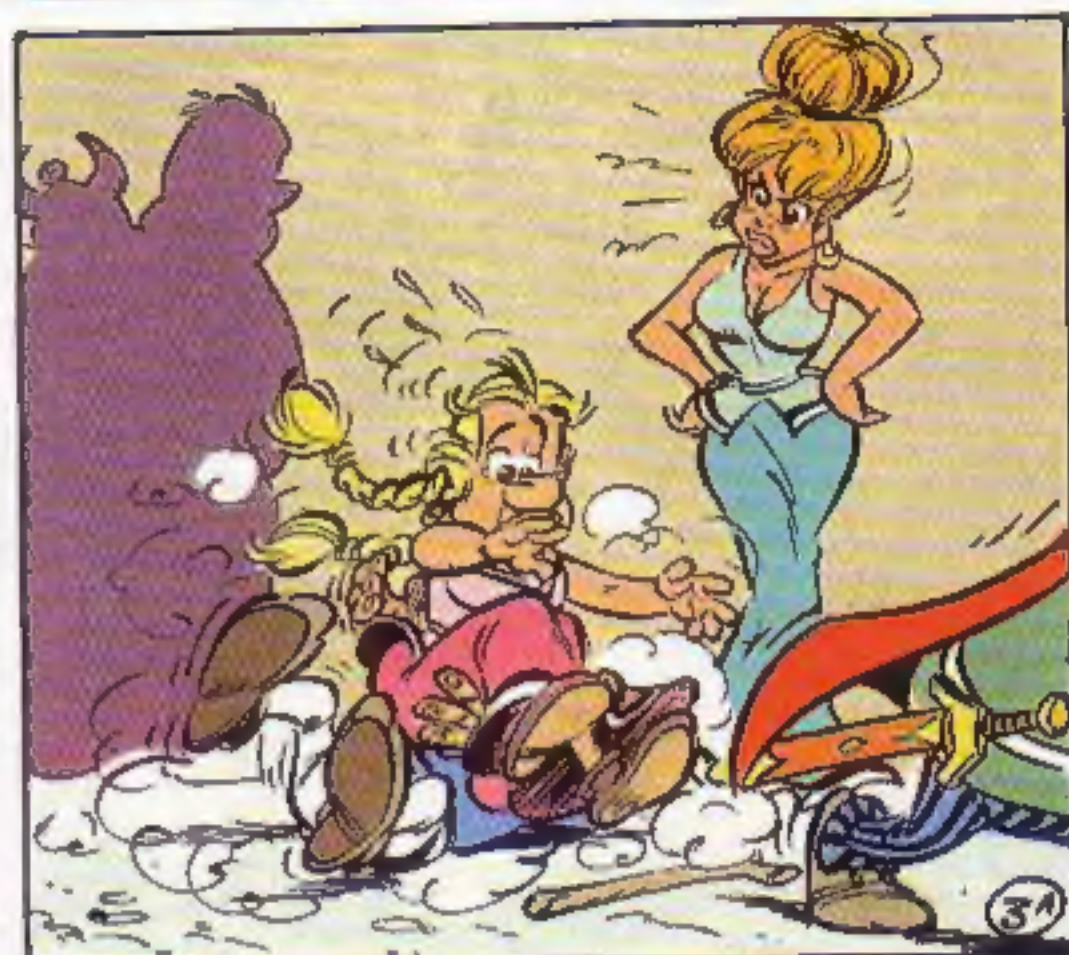
MAIS NOUS N'AVONS RIEN À CRAINdre ! CE N'EST PAS LA PREMIÈRE FOIS QU'UN ORAGE S'ABAT SUR LE VILLAGE. CELUI-CI EST UN PEU FORT, D'ACCORD, MAIS...

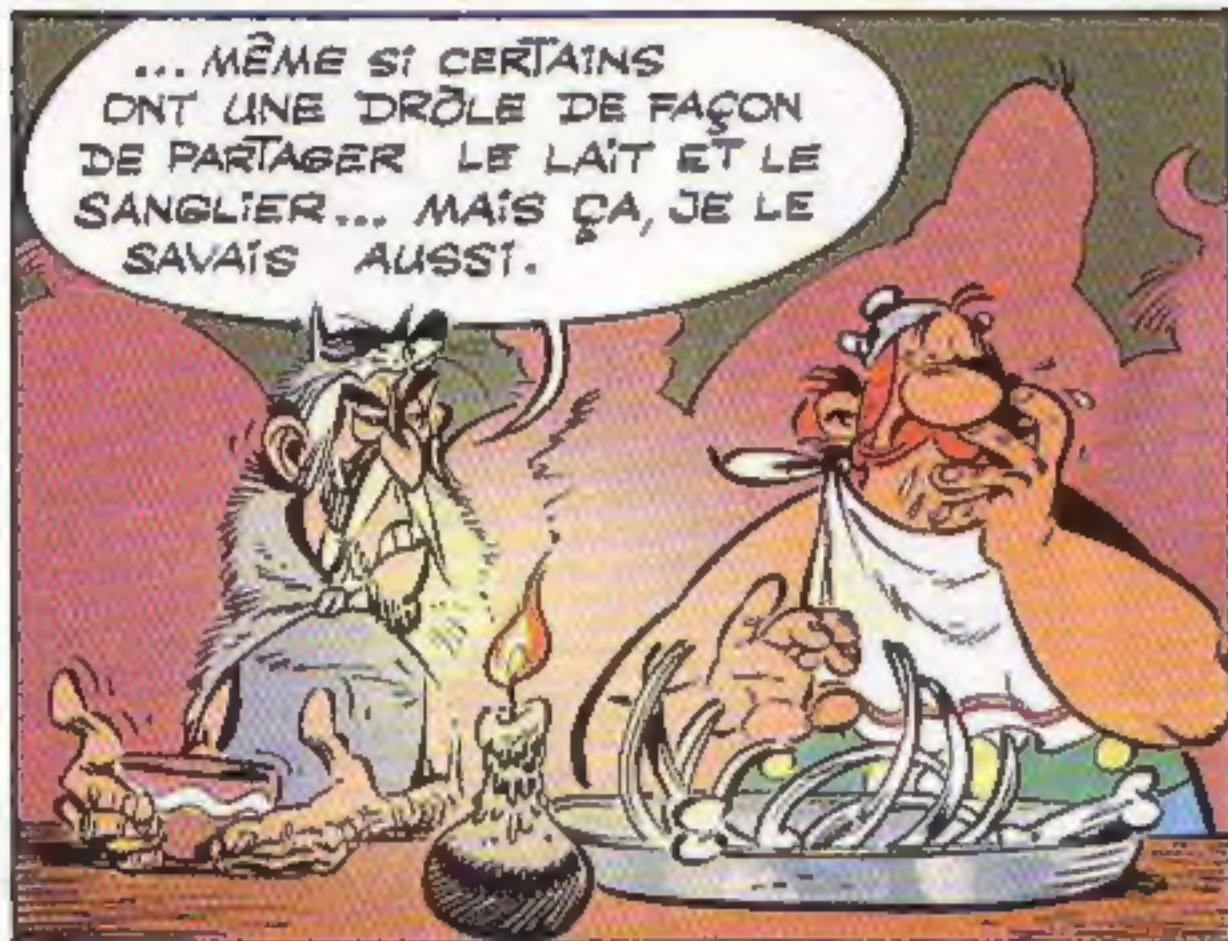
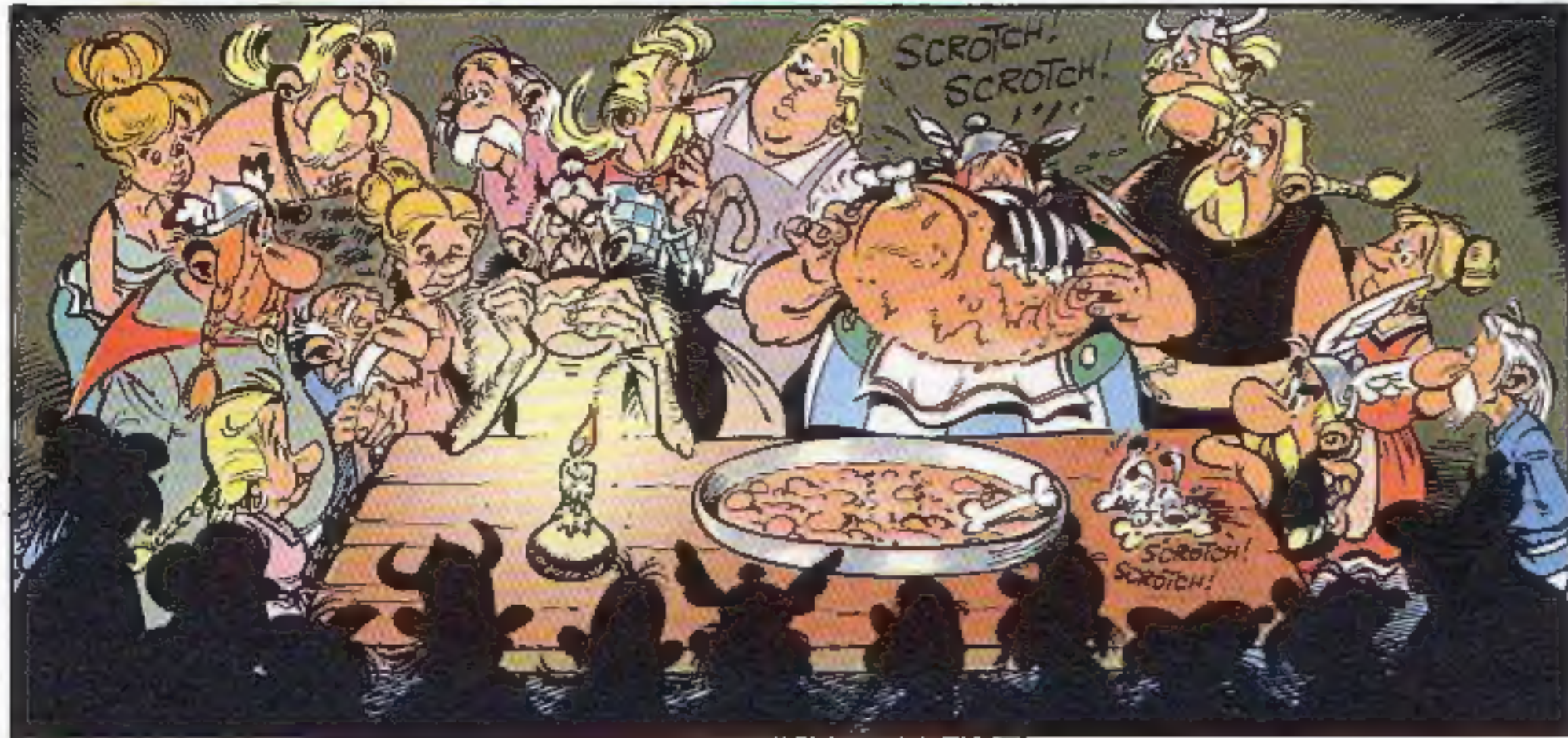


SI JE CHANTAIS QUELQUE CHOSE POUR NOUS DONNER DU COURAGE ?









LE SCEPTICISME D'ASTÉRIX N'Y FAIT RIEN. ACCABLÉS PAR TOUS LES DIEUX QUI LES PROTÈGENT ET LES MENACENT, LES PEUPLES DE L'ANTIQUITÉ VEULENT CON-
-NÂTRE À L'AVANCE LEURS CAPRICES. IL EST TEMPS D'OUVRIR UNE PARENTHÈSE...

PARENTHÈSE NÉCESSAIRE POUR PARLER DES DEVINS, ORACLES, PROPHÈTES, AUGURES, HARUSPICES, ET AUTRES INTERPRÈTES DES LIVRES SYBILLINS...

Ô DEVIN ! LES DIEUX FAVORISERONT-ILS LA RÉCOLTE ?



LES DEVINS L'ESSENT L'AVENIR DANS LE VOL DES OISEAUX...

OUI, PAYSAN ! LES DIEUX FERONT PLEUVOIR POUR FERTILISER TON CHAMP !



...DANS L'APPÉTIT DES OIES SACRÉES...

LE FOIE GRAS SERA BON CETTE ANNÉE. AINSI L'ONT DÉCIDÉ LES DIEUX !



...ET SURTOUT DANS LES ENTRAILLES DES ANIMAUX SACRIFIÉS.

VOUS POUVEZ VOUS EMBARQUER. LES DIEUX SERONT CLÉMENTS. PAS LA MOINDRE TEMPÊTE À L'HORIZON.



LES RÉSULTATS NE SONT PAS TOUJOURS PROBANTS...

C'ÉTAIT ÉC'IT DANS LES T'IPES QU'IL DISAIT !

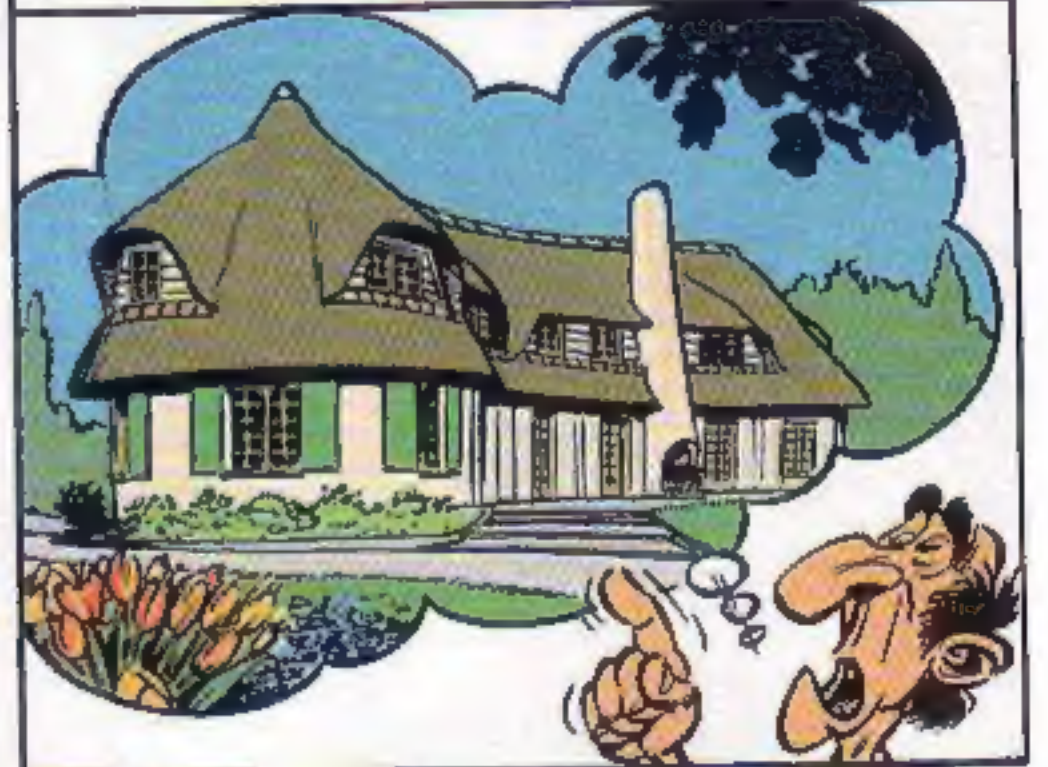


MÊME LES PLUS GRANDS CONSULTENT LES AUGURES...

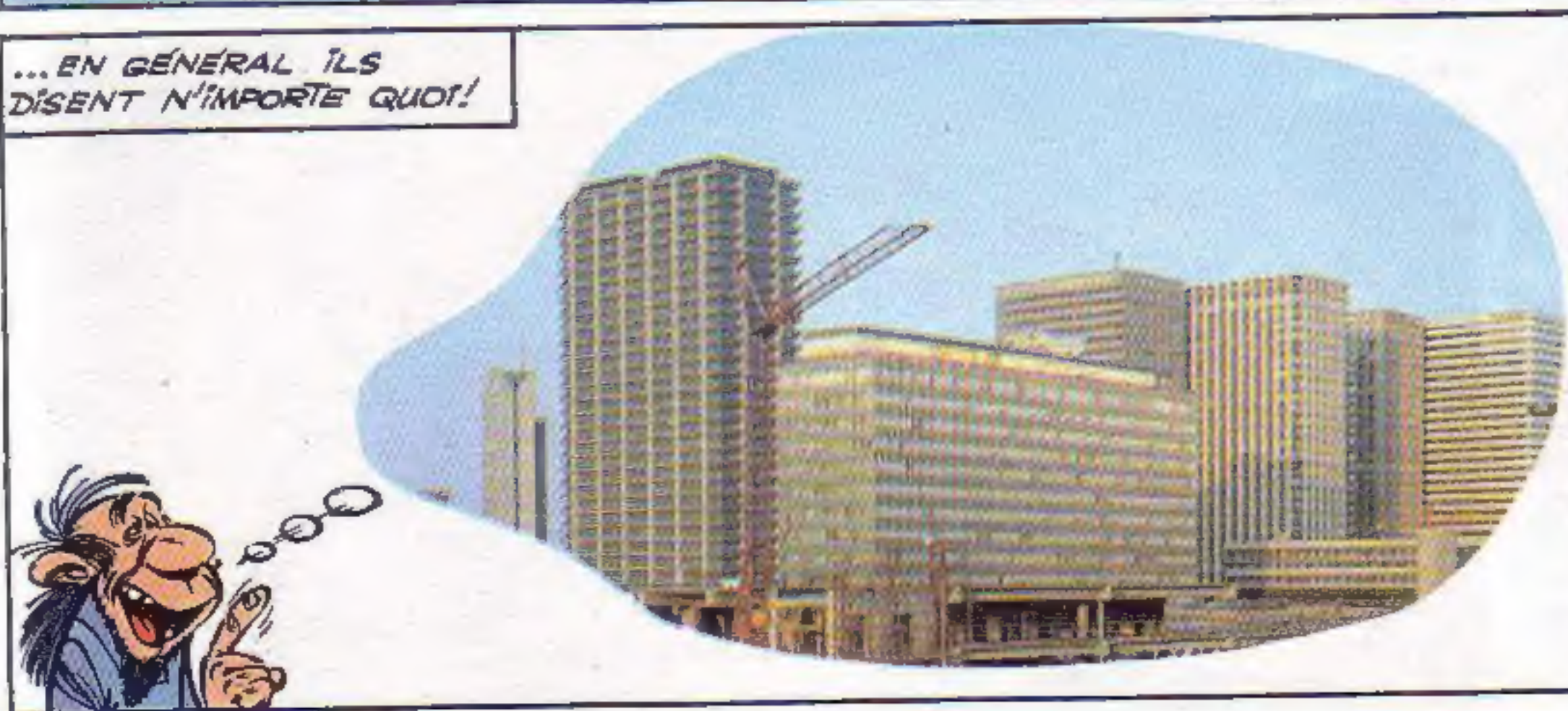
...ET TANT QUE BRUTUS SERA PRÈS DE TOI, Ô CÉSAR, TU N'AURAS RIEN À CRAINDRE !



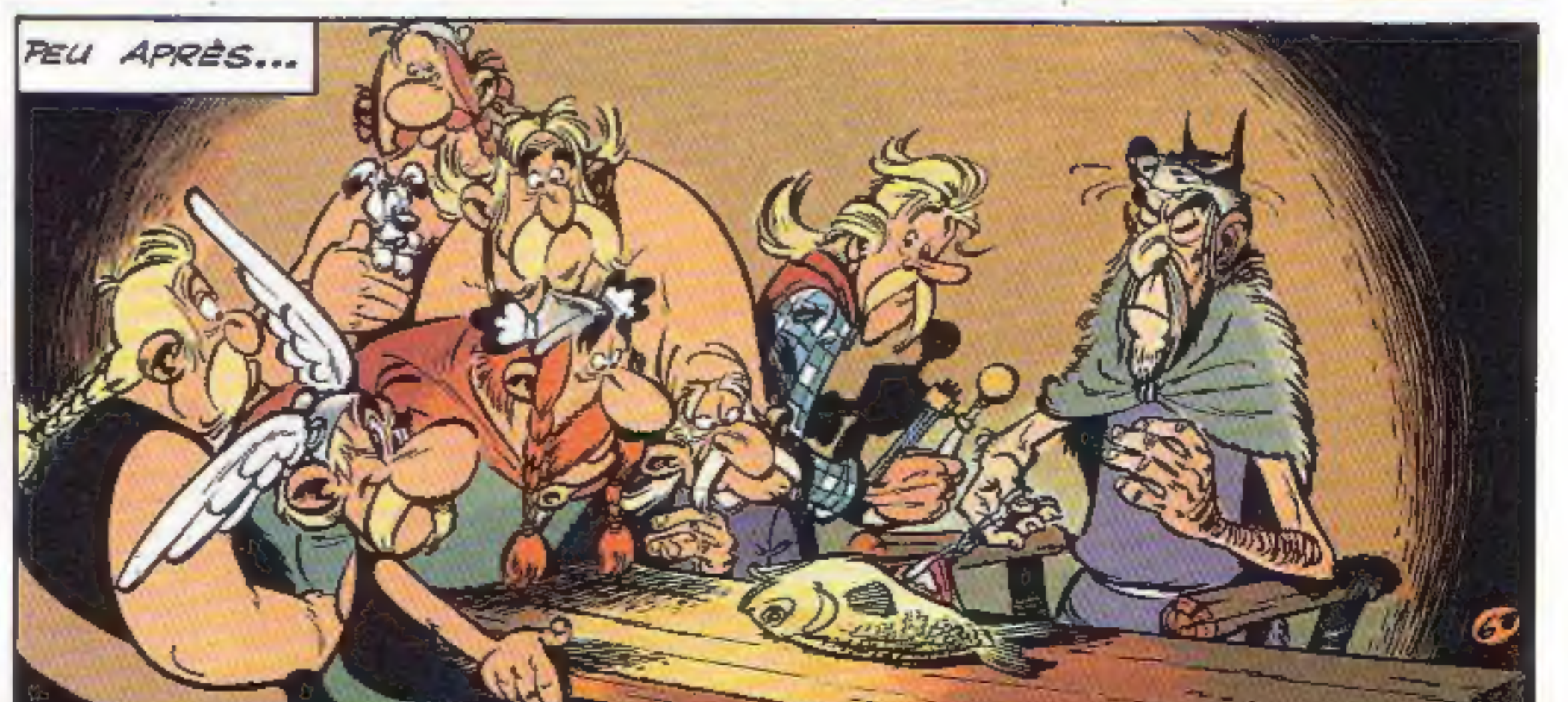
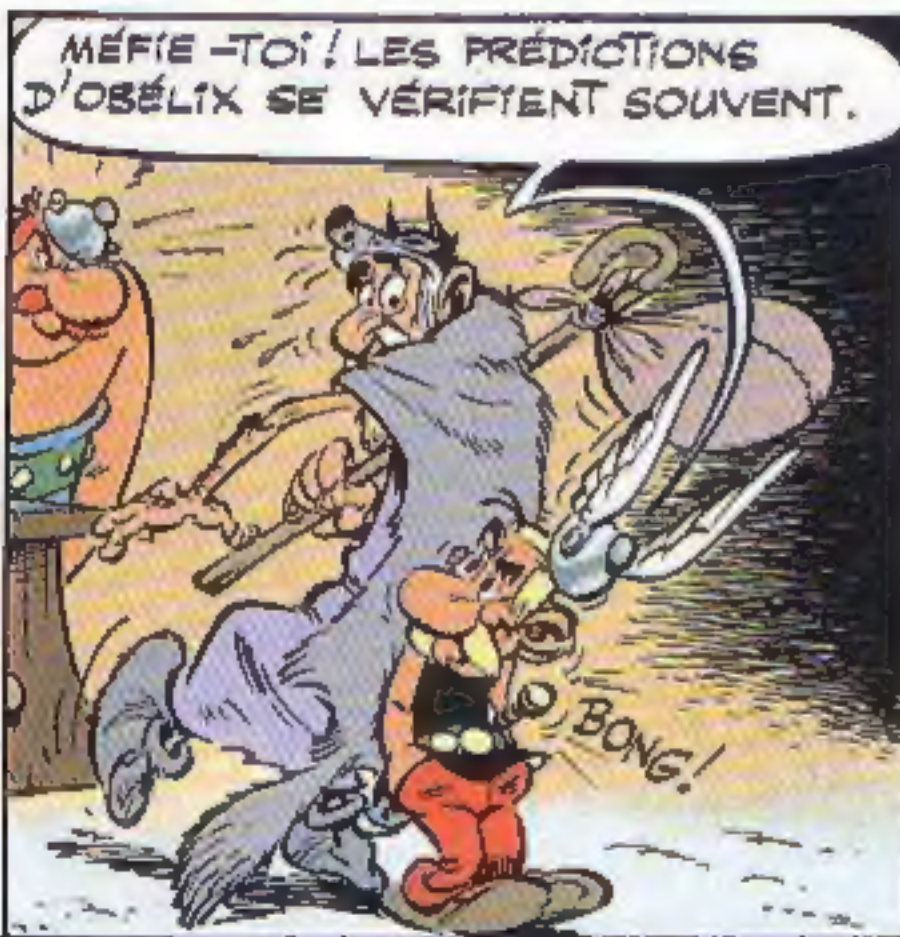
SI CERTAINS VISIONNAIRES ONT UNE IDÉE RAISONNABLE DE CE QUE L'AVENIR PEUT APPORTER...



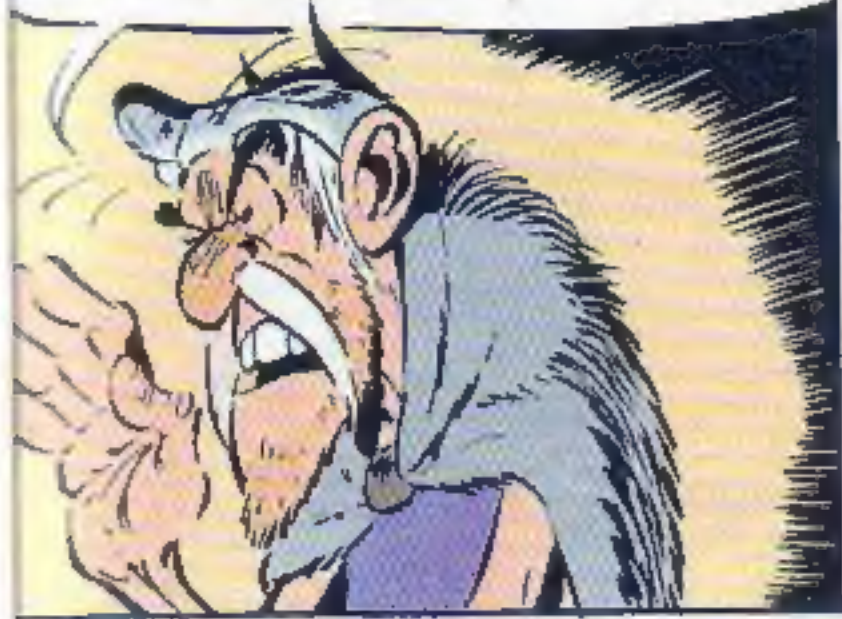
...EN GÉNÉRAL ILS DISENT N'IMPORTE QUOI !



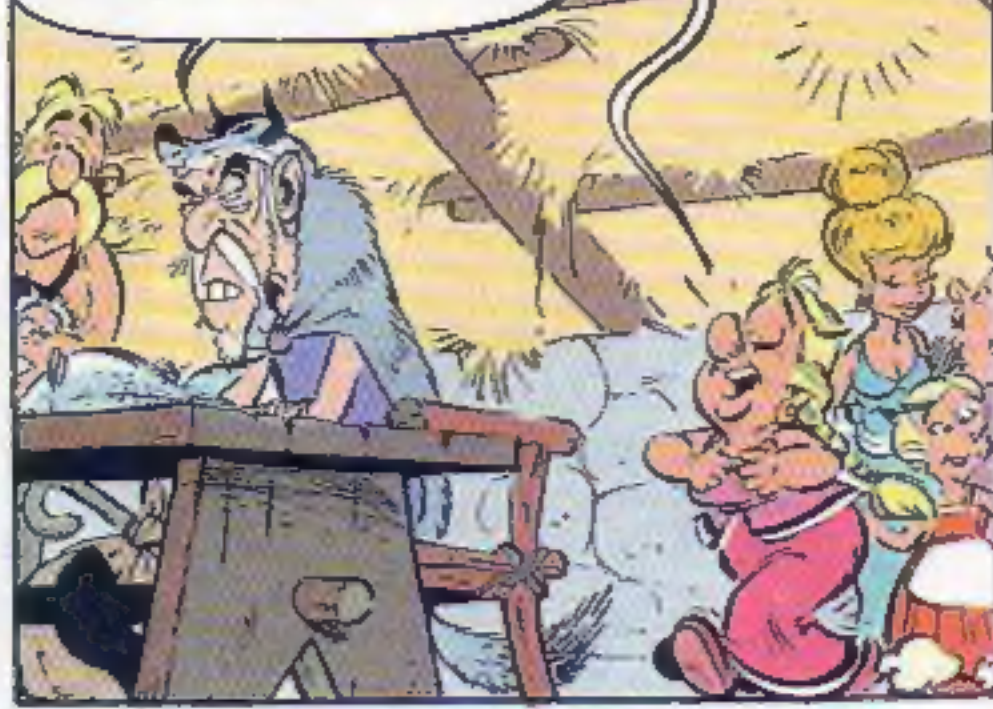
BREF, CE SONT DES CHARLATANS QUI VIVENT DE LA CRÉDULITÉ, DE LA PEUR, DE LA SUPERSTITION DES HOMMES, ET REFERMONS LA PARENTHÈSE.



PAR BORVO, DIEU DES SOURCES, ET
PAR DAMONA, LA GÉNÉSSE, ET QUOI
QU'EN PENSENT LES INCREDULES,
JE VOIS QUE LE CIEL NE VOUS TOM-
BERA PAS SUR LA TÊTE, ET QU'APRÈS
LA PLUIE, ARRIVERA LE BEAU TEMPS...

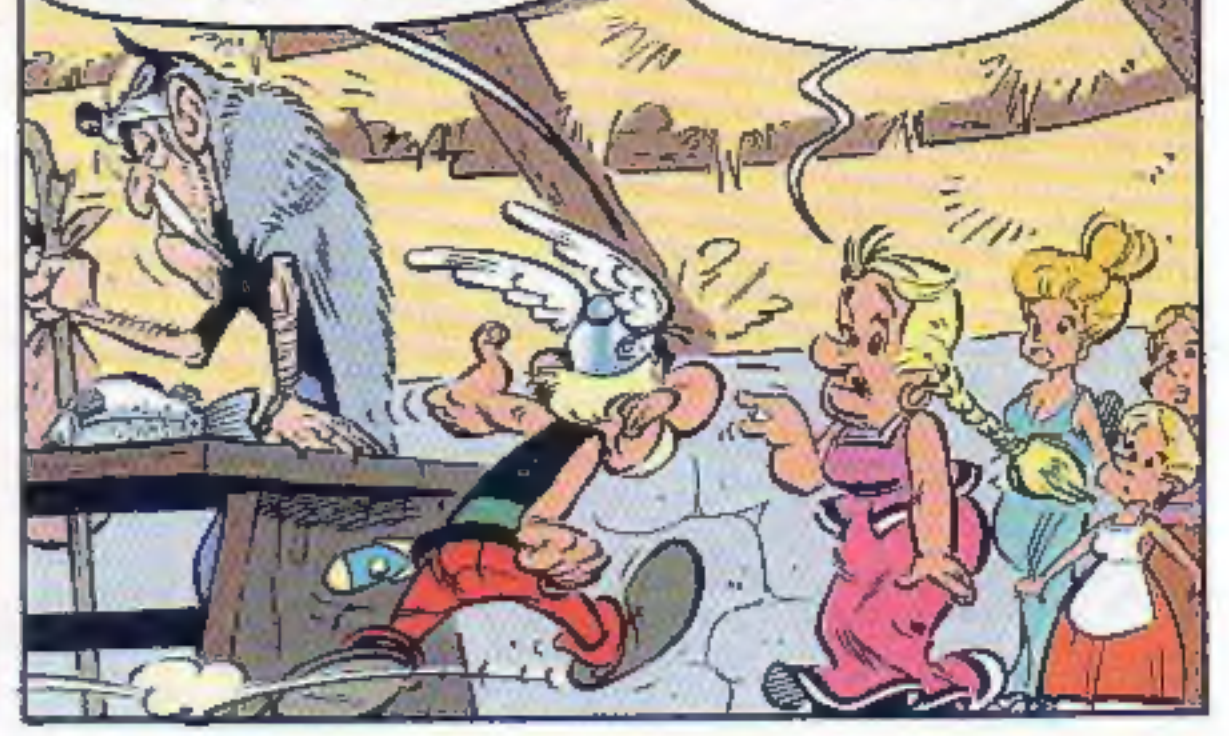


AH! ME VOICI SOULAGÉE!
JE VOIS AUSSI QU'UNE
BAGARRE VA ÉCLATER.

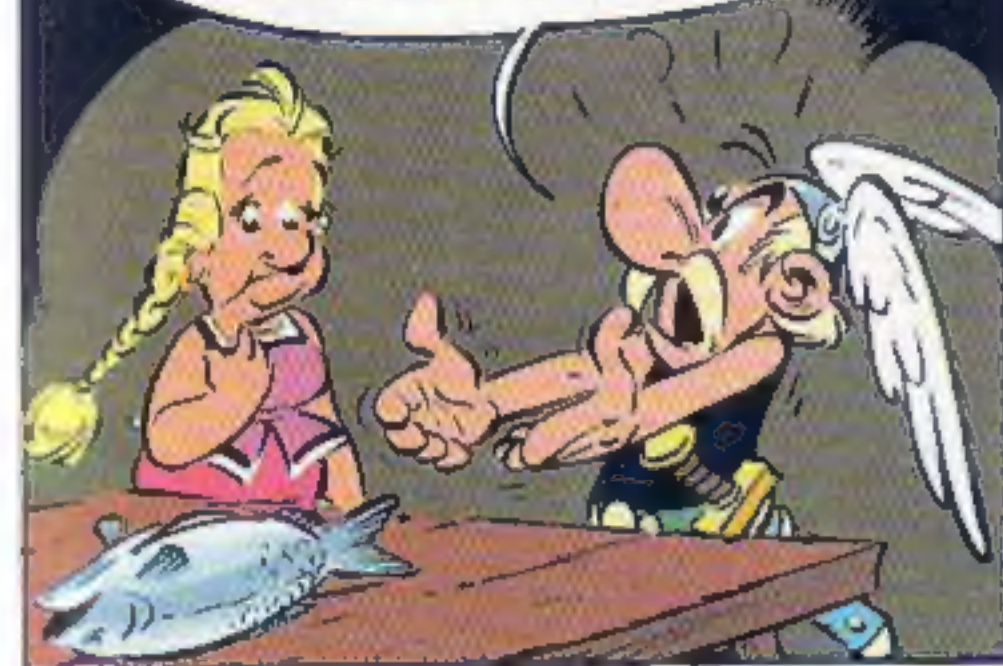


SI PANORAMIX ÉTAIT LÀ,
IL VOUS DIRAIT DE NE PAS
CROIRE CÉT IMPOSTEUR!
C'EST UNE HONTÉ!

MAIS, ASTÉRIX,
LE POISSON A
PARLÉ...

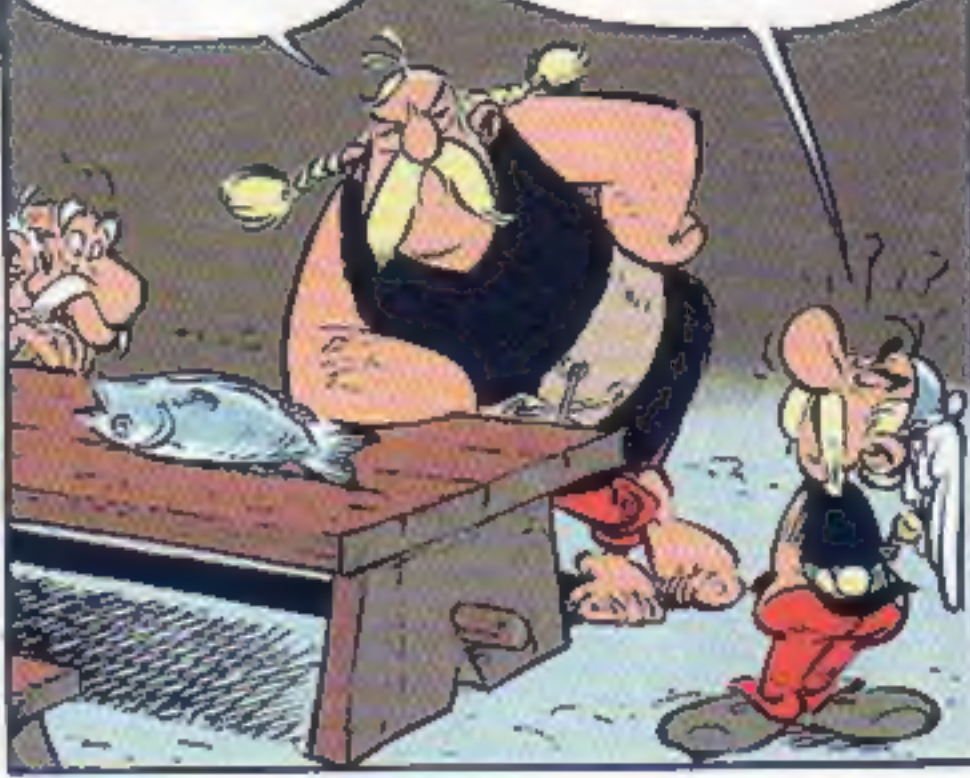


TOUT CE QUE L'ON
PEUT PRÉDIRE EN EXAMINANT
CE POISSON, C'EST QUE CELUI
QUI LE MANGERA SERA
MALADE!

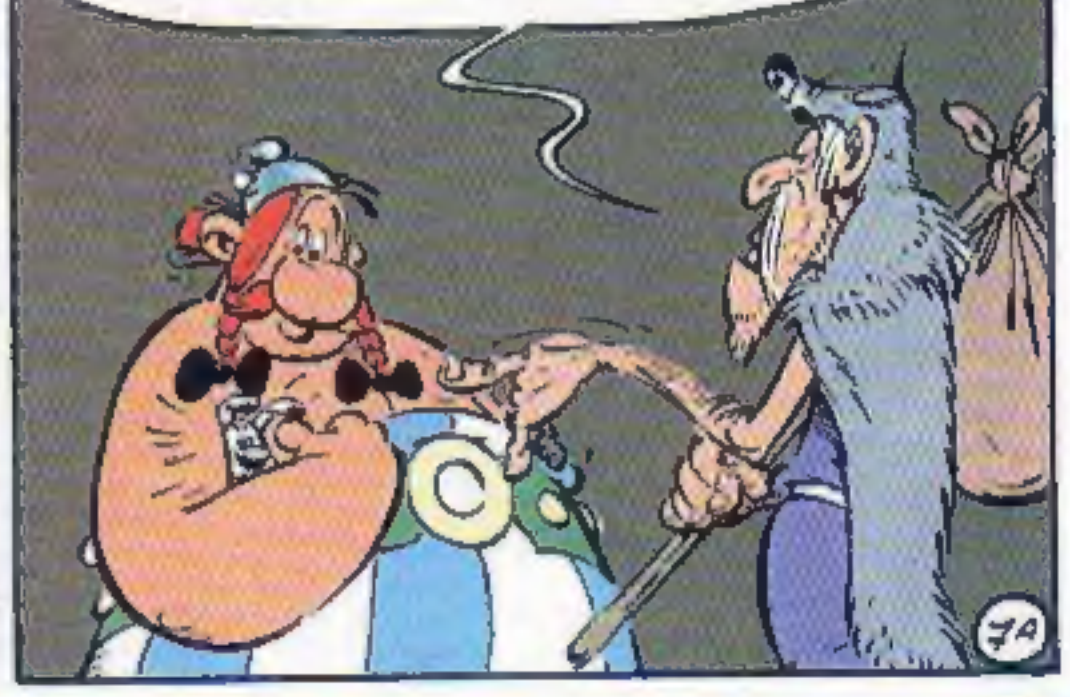


ET POURQUOI
DONC, JE VOUS
PRIÉ ?

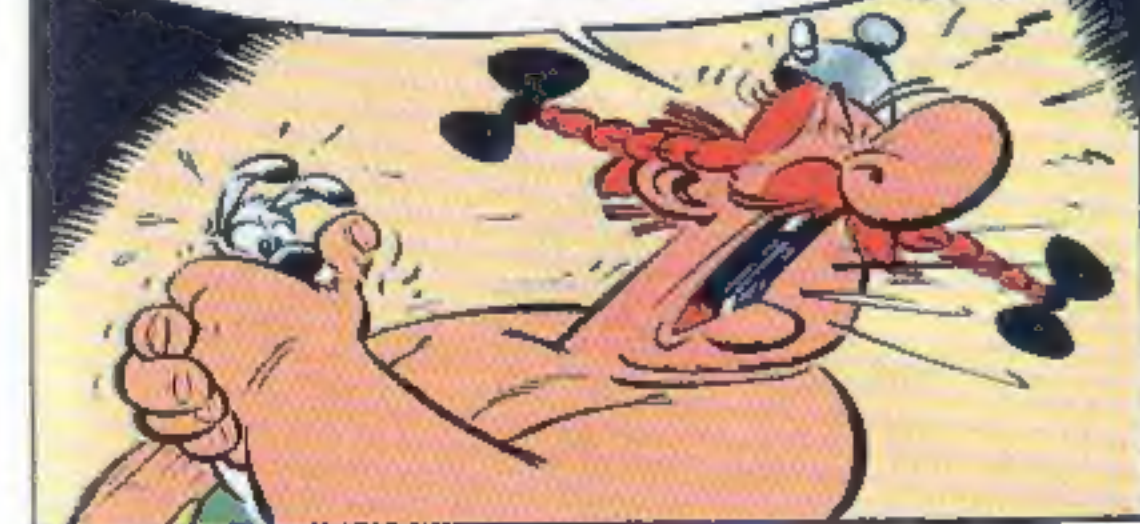
PARCE QU'IL N'EST
PAS FRAIS, MON
POISSON!



LES NOUVELLES N'ÉTAIENT PAS DE LA
TOUTE PREMIÈRE FRAÎCHEUR, EN EFFET...
MAIS JE SUIS SÛR QUE LA LECTURE DE
CE CHIEN NOUS DONNERA
CONFIRMATION DE...

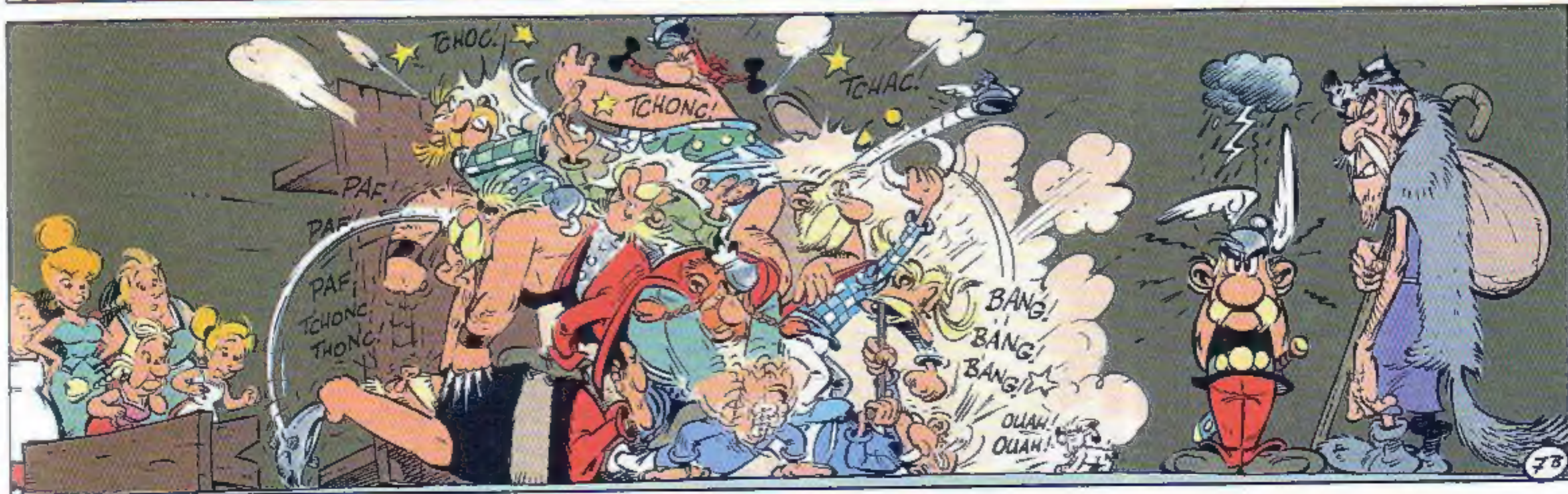
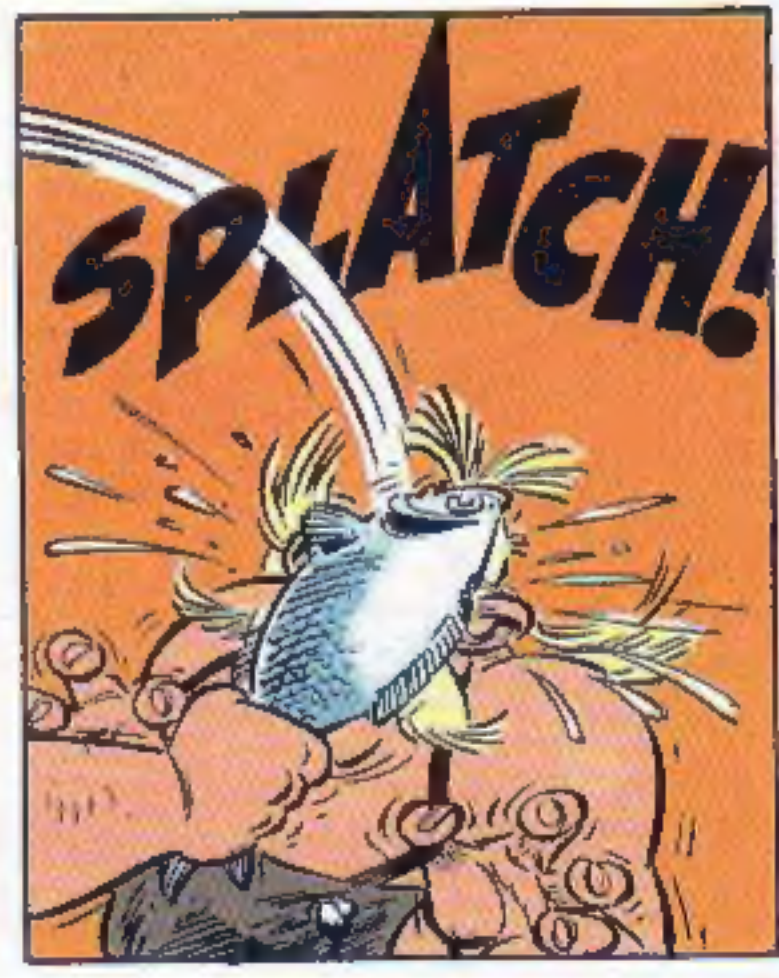
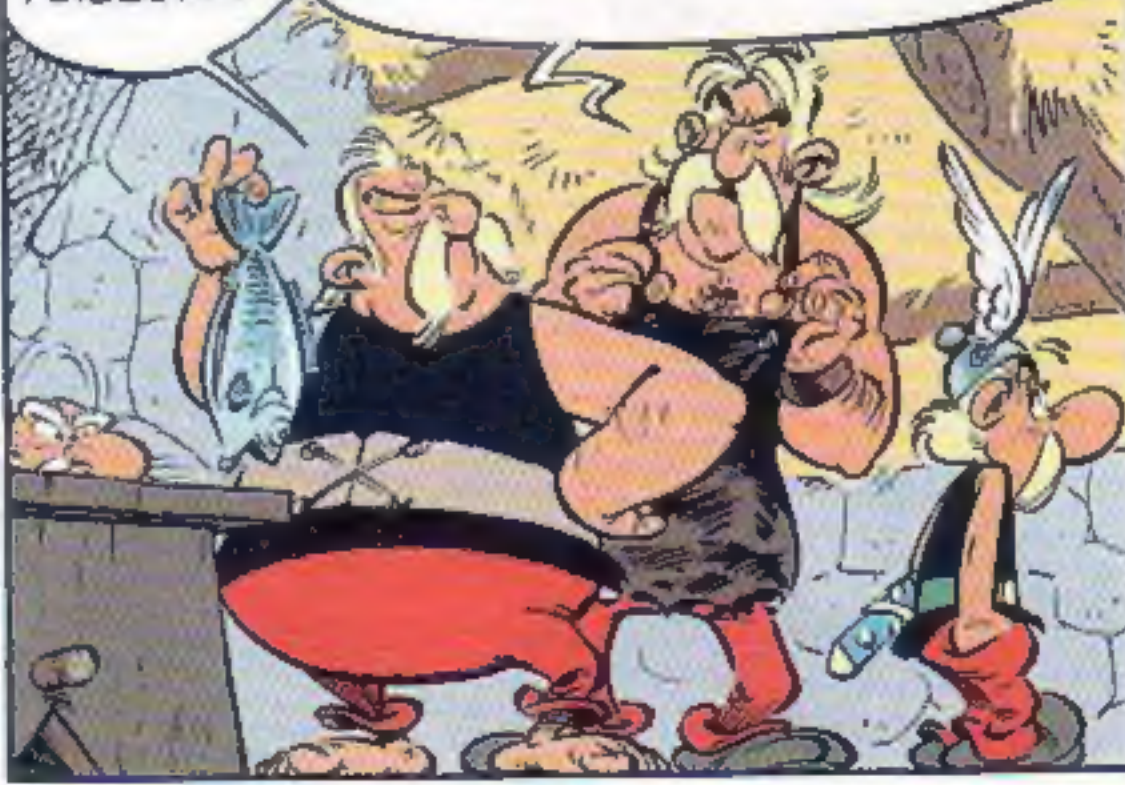


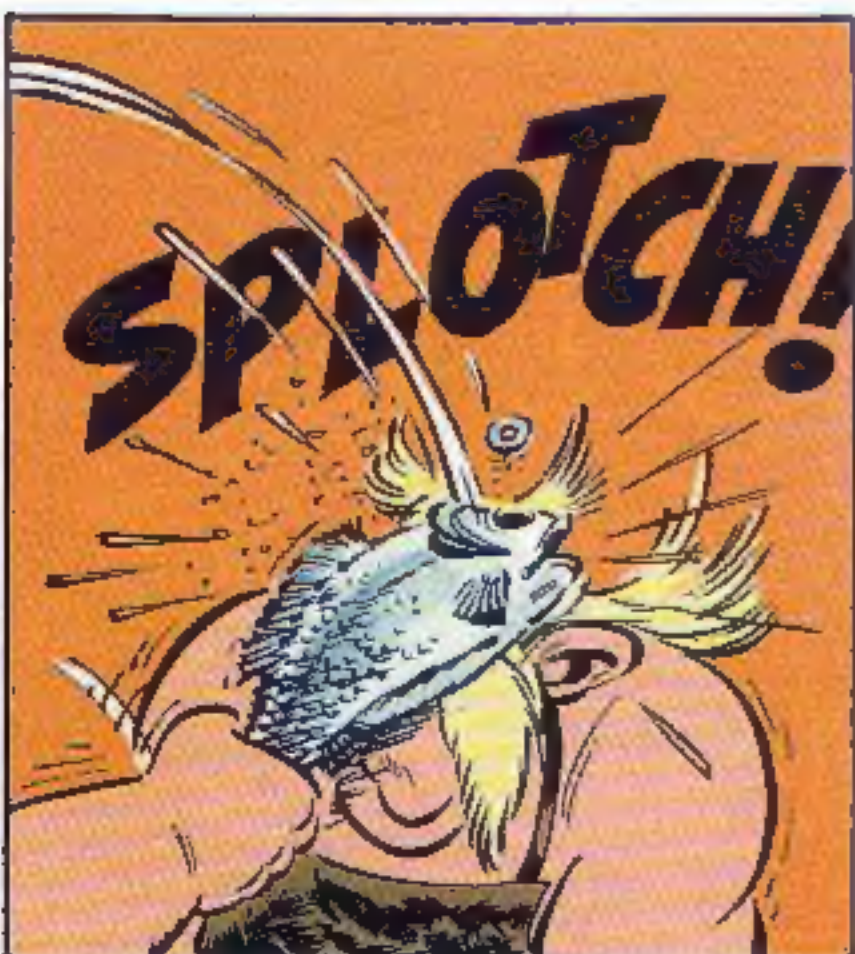
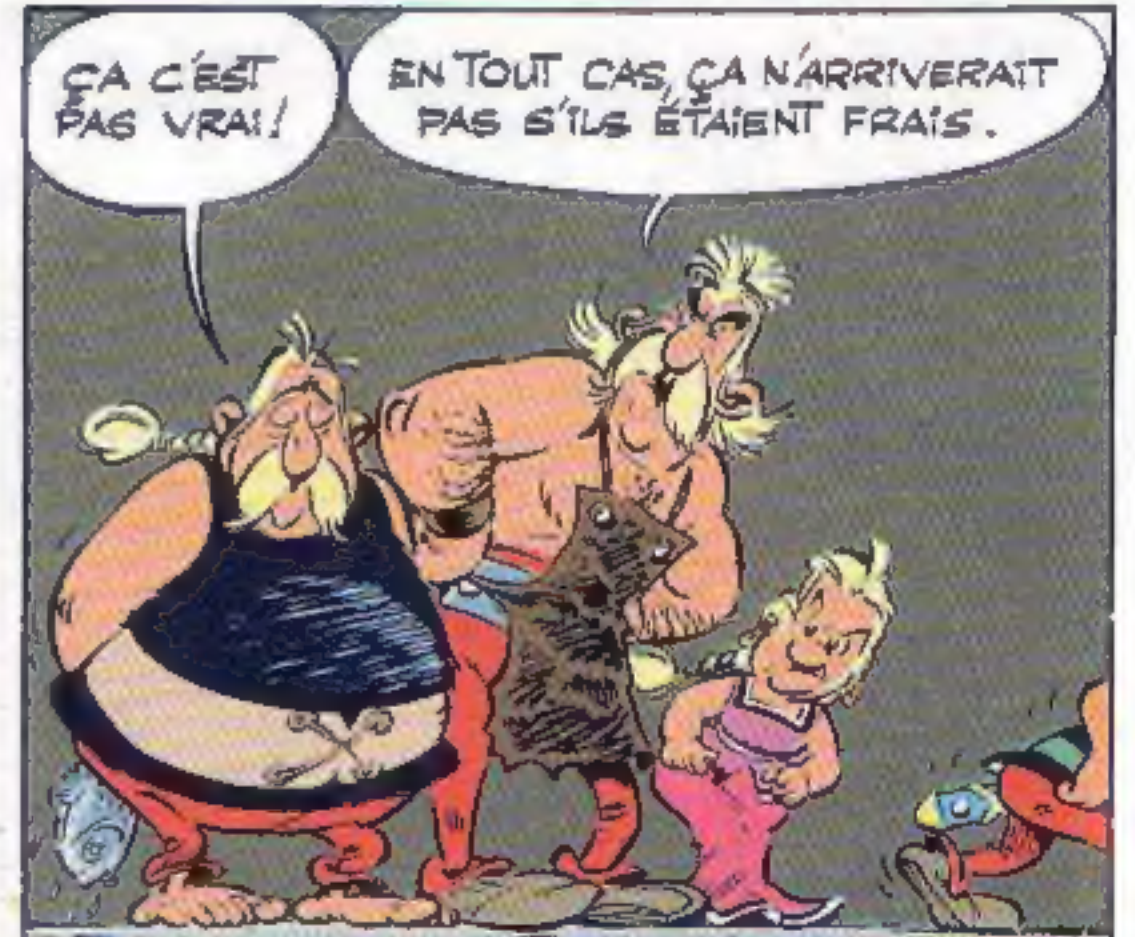
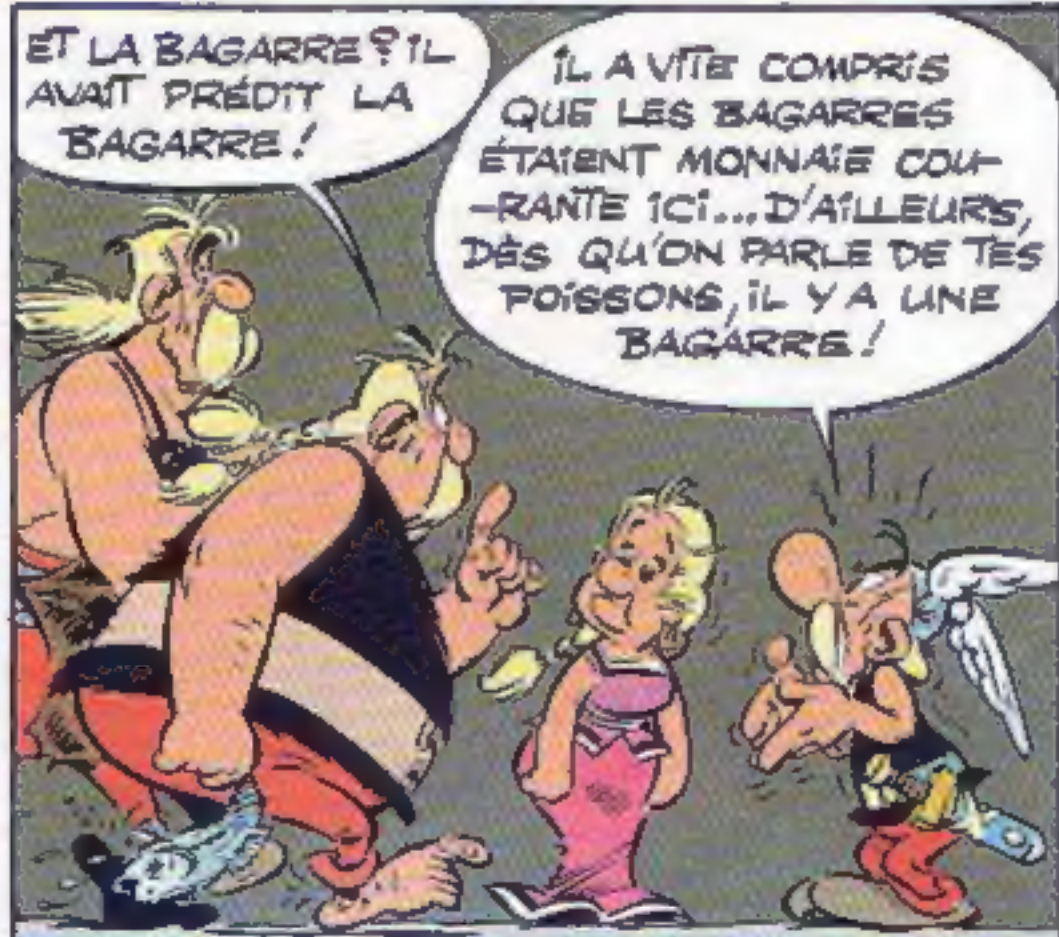
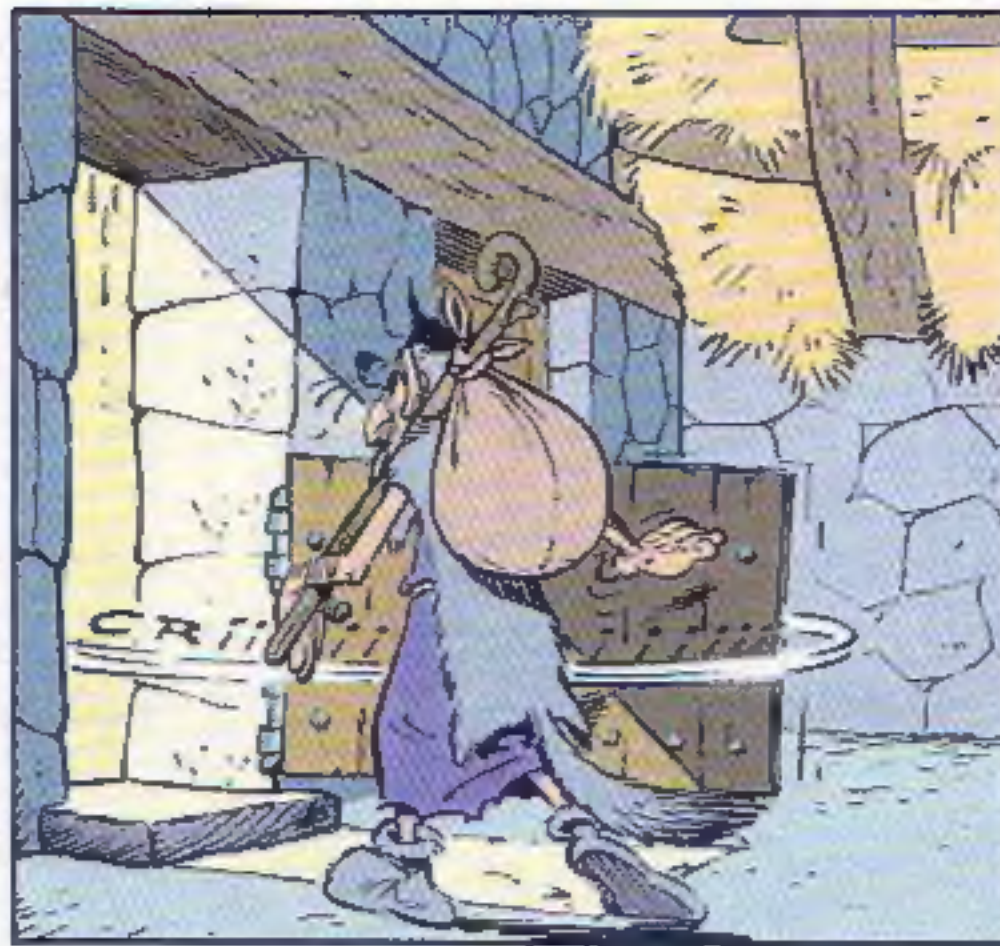
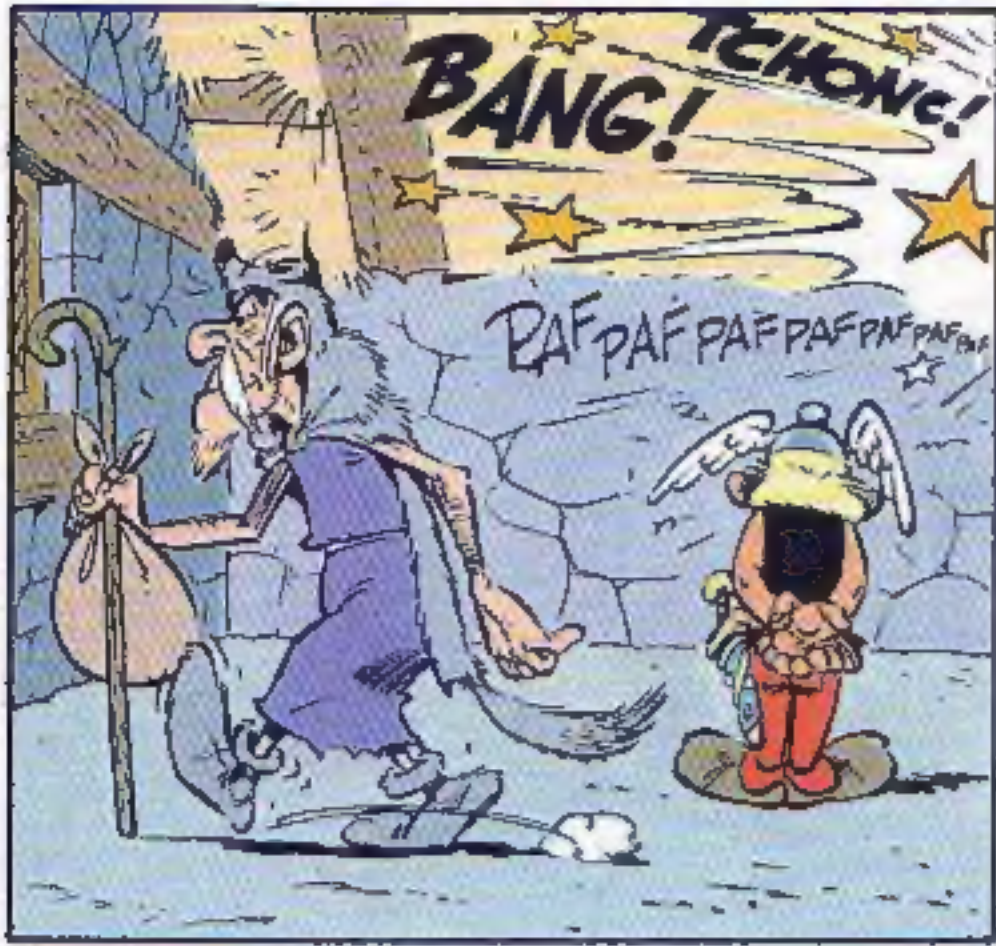
**PERSONNE NE NOUS
A JAMAIS LUS, ET
PERSONNE NE NOUS
LIRA!!!**

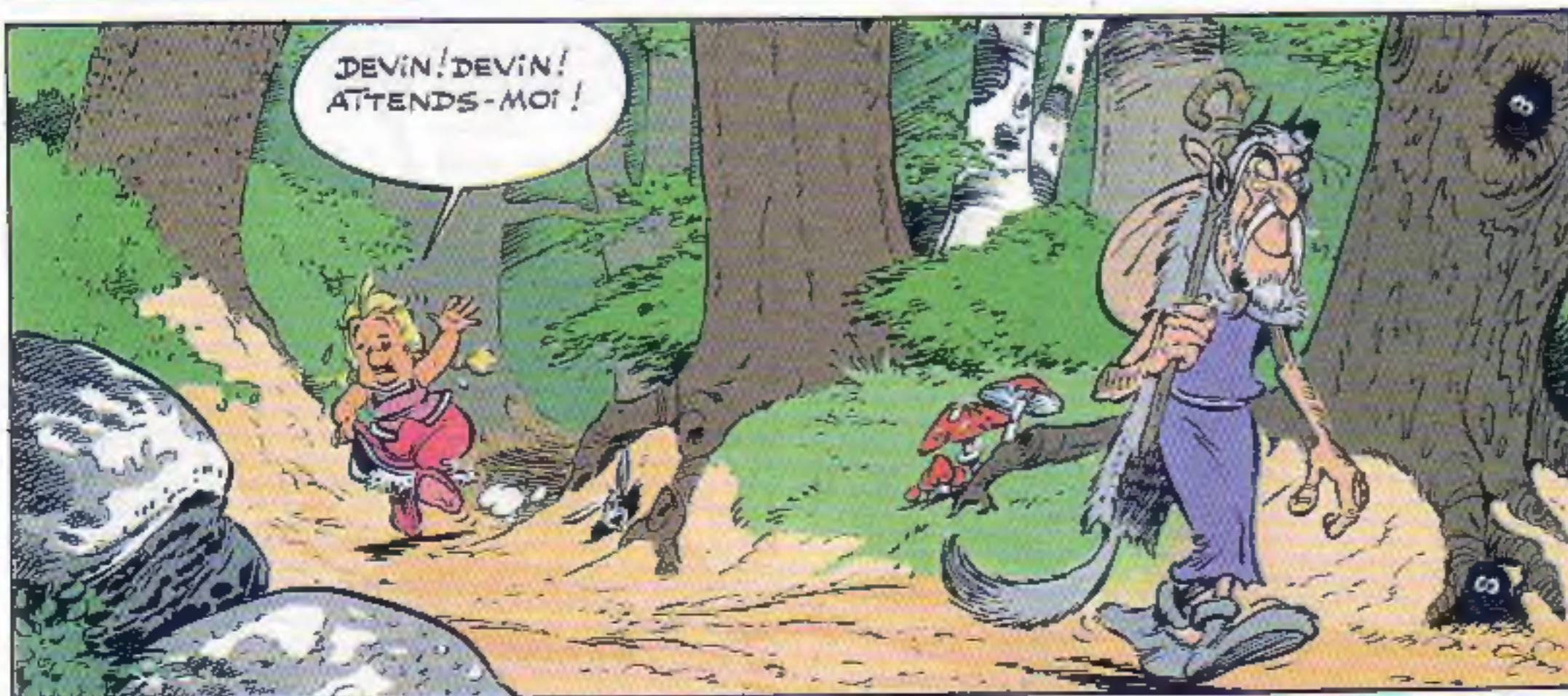
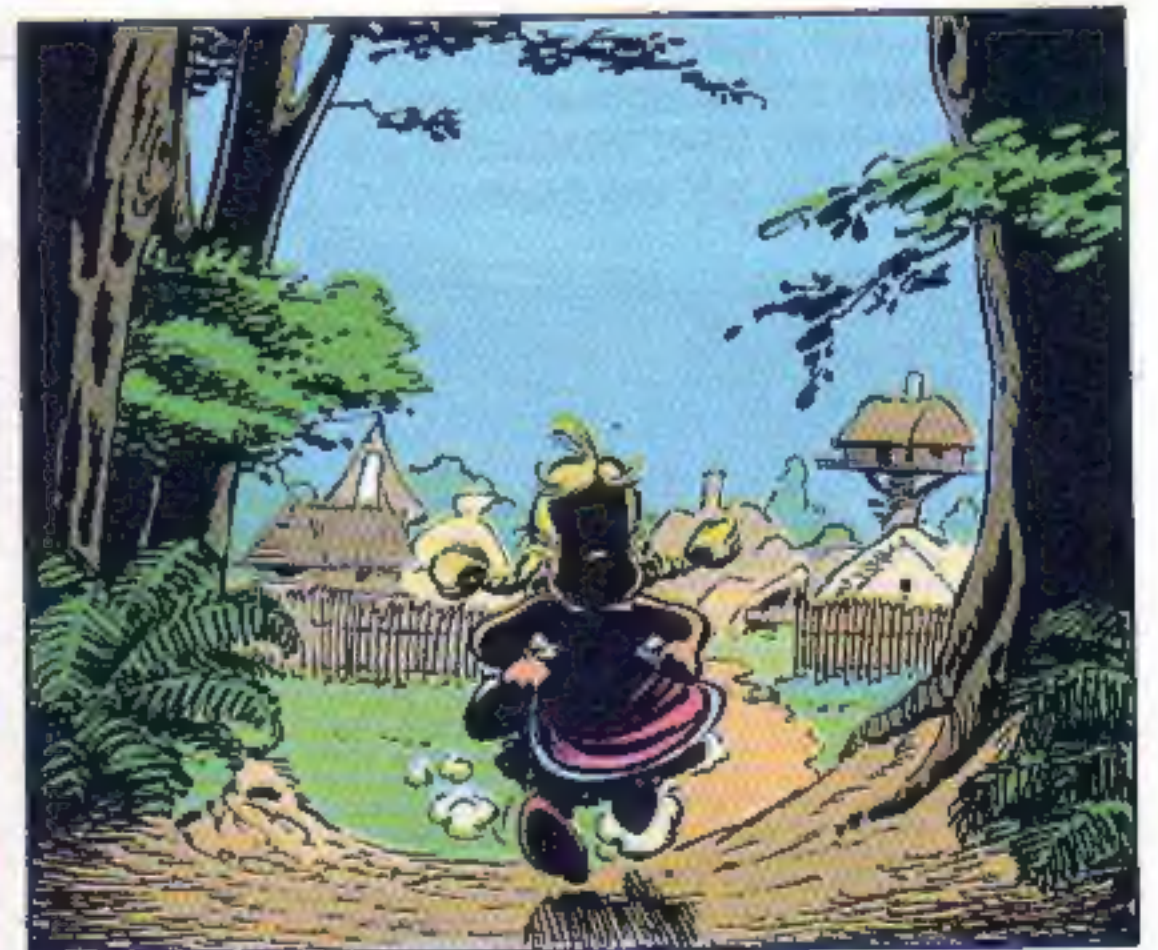
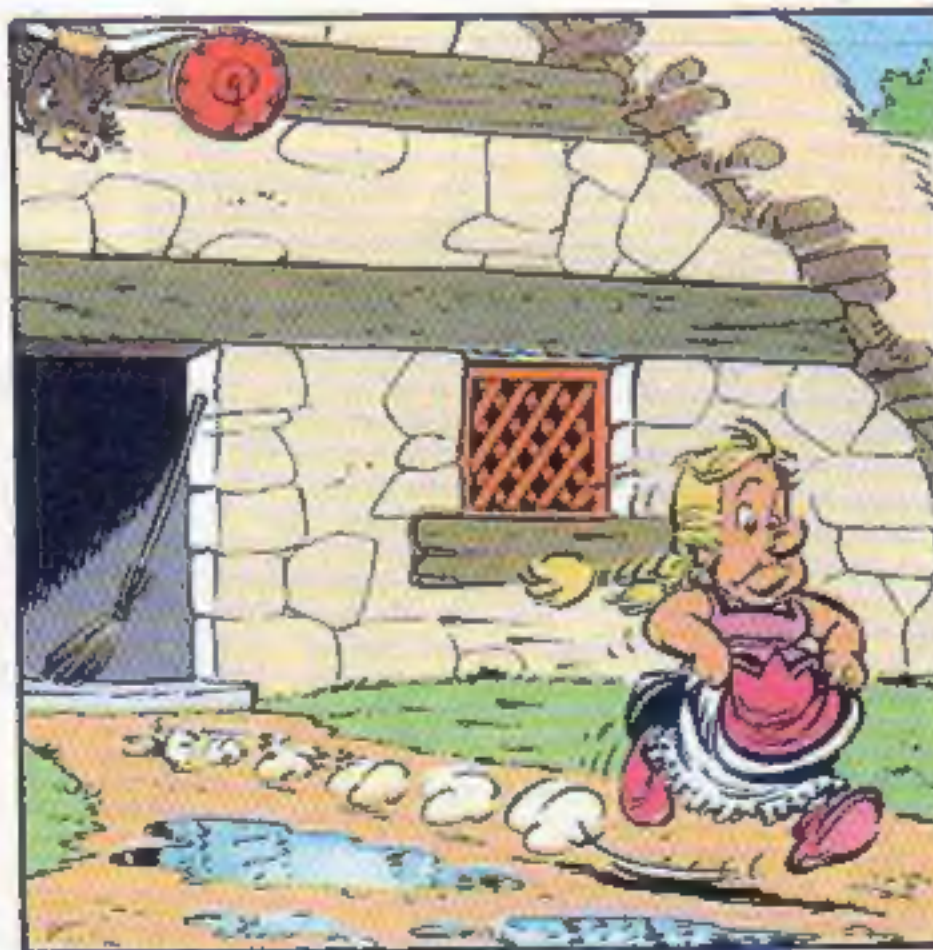
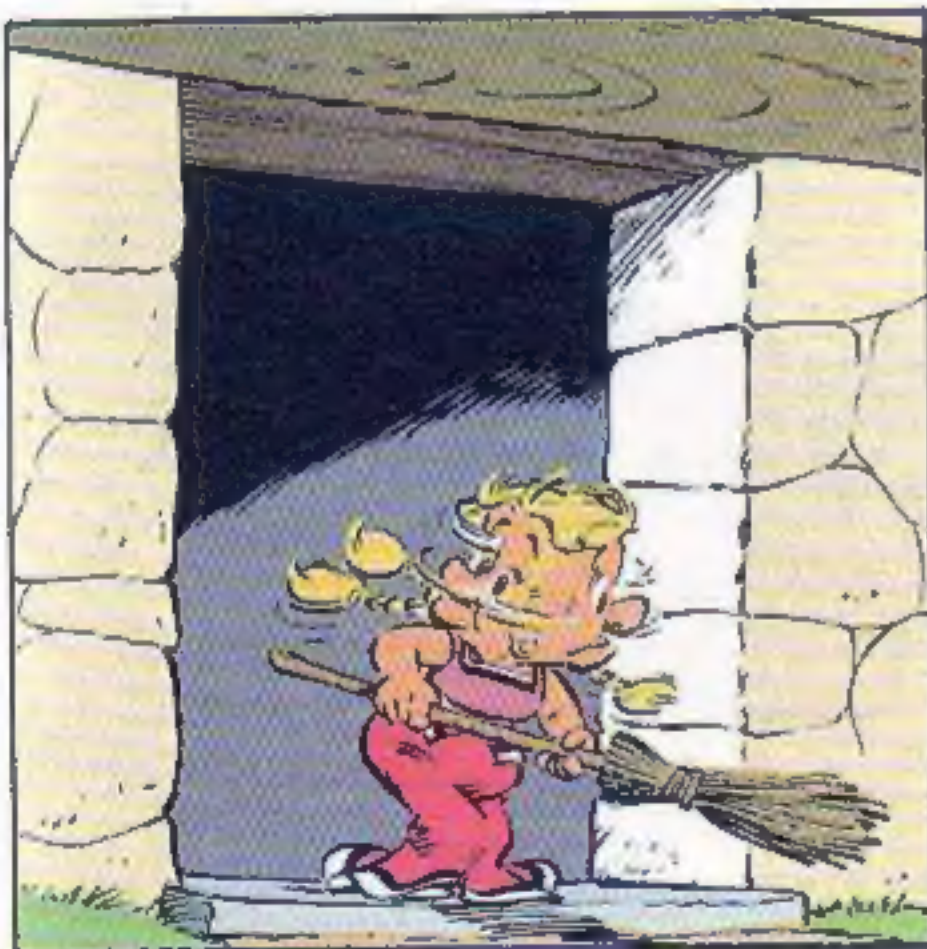
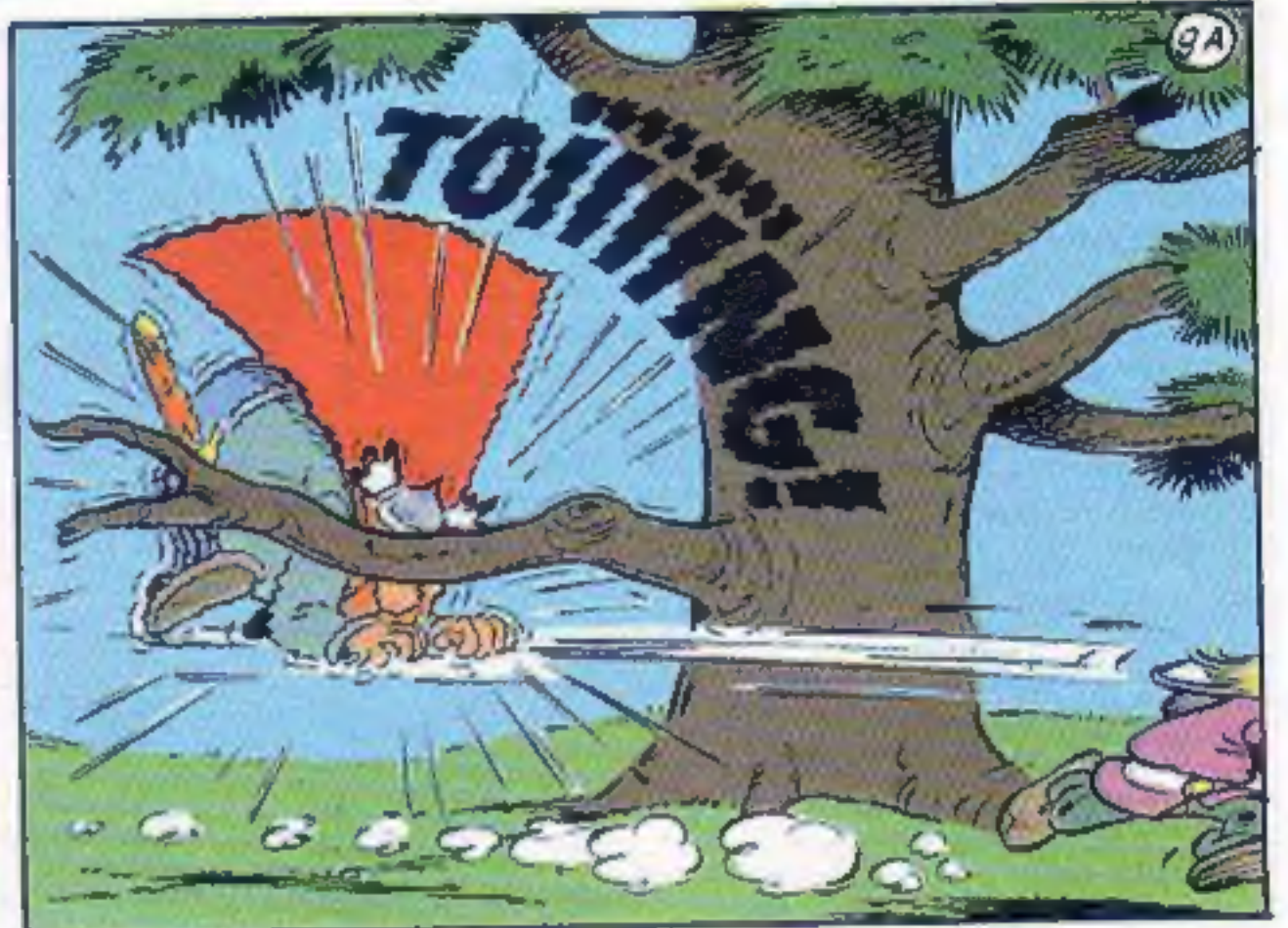
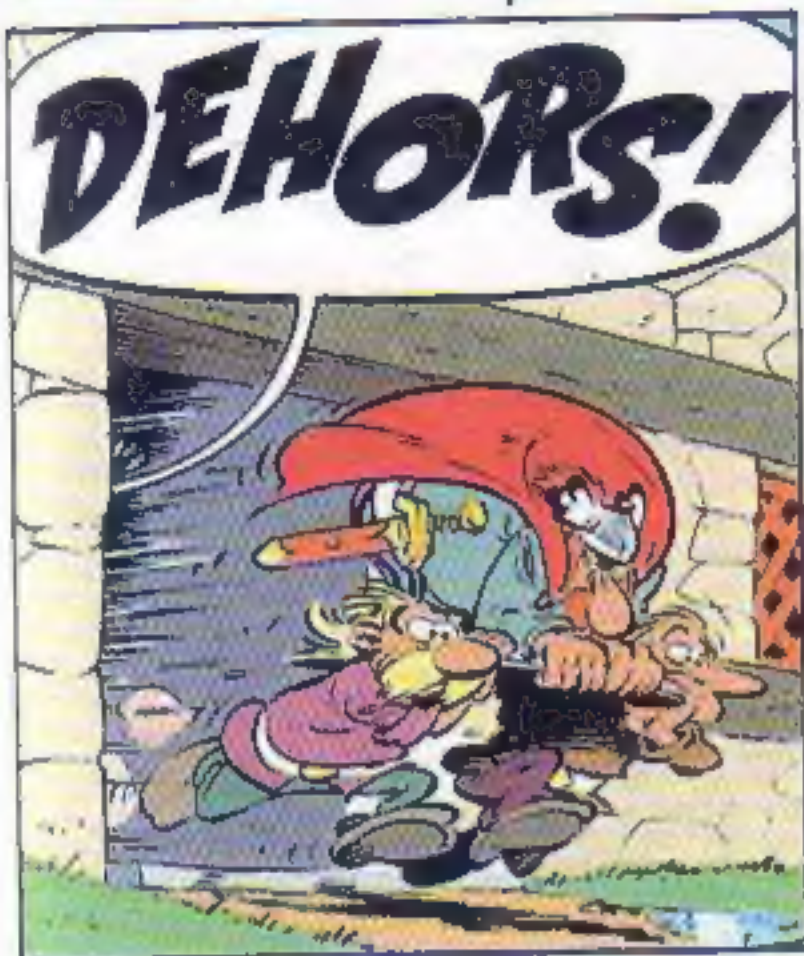


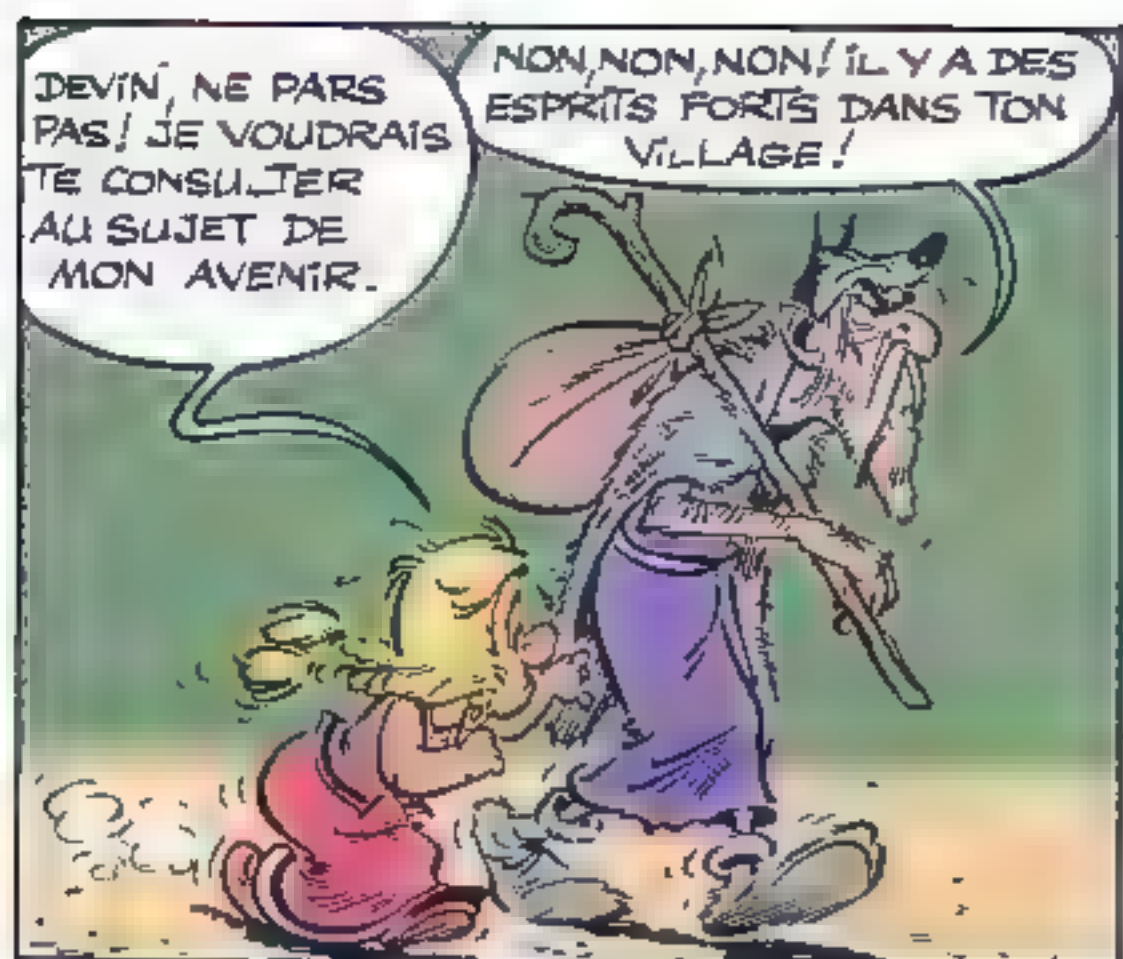
PAS
FRAIS, MON
POISSON ?

ÇA, IL FAUT AVOUER... MAINTENANT
QU'ON L'A LU, TU DEVRAIS LE
REFERMER ET LE RANGER...



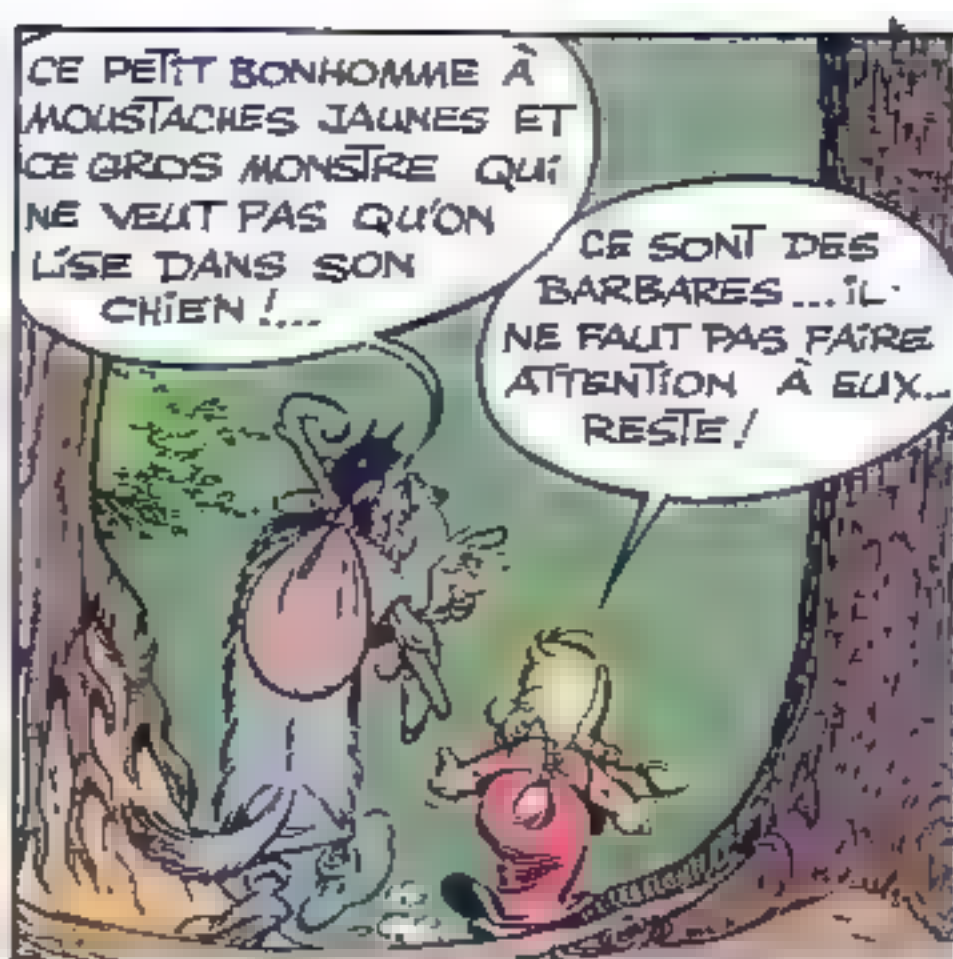






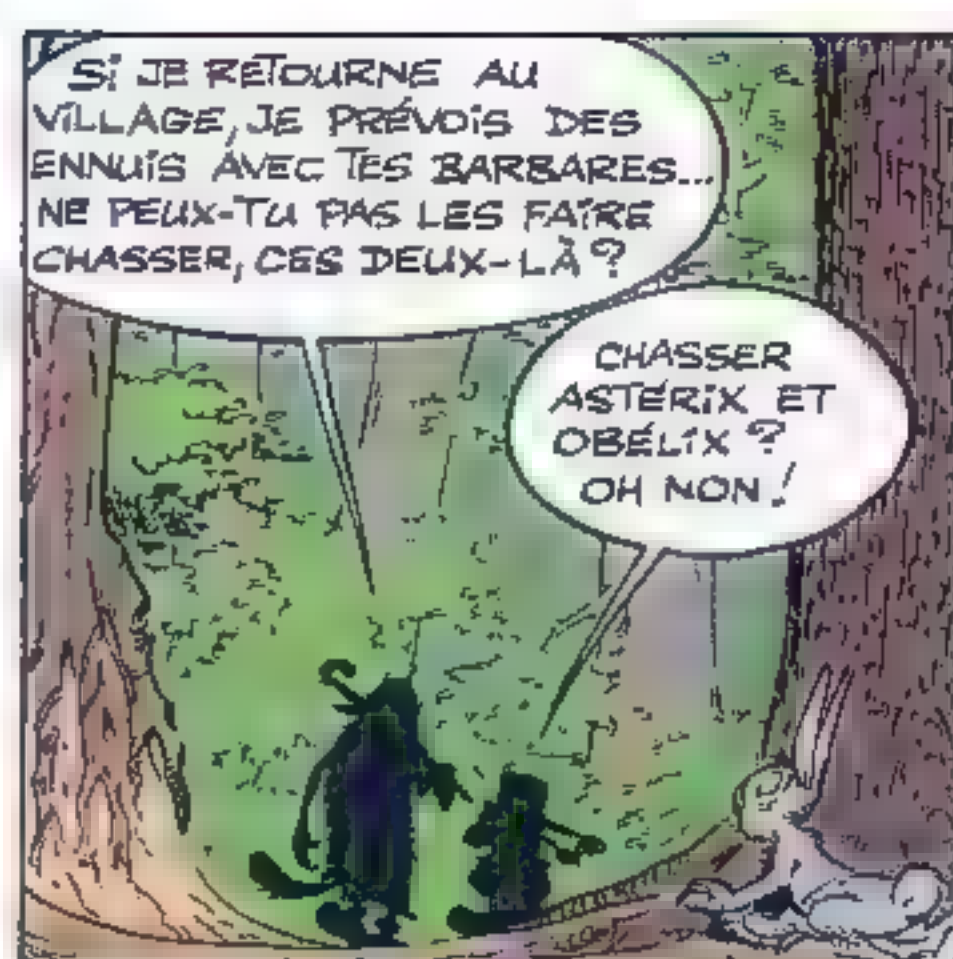
DEVIN, NE PARS PAS! JE VOUDRAIS TE CONSULTER AU SUJET DE MON AVENIR.

NON, NON, NON! IL Y A DES ESPRITS FORTS DANS TON VILLAGE!



CE PETIT BONHOMME À MOUSTACHES JAUNES ET CE GROS MONSTRE QUI NE VEUT PAS QU'ON L'ISE DANS SON CHIEN!...

CE SONT DES BARBARES... IL NE FAUT PAS FAIRE ATTENTION À EUX... RESTE!



SI JE RETOURNE AU VILLAGE, JE PRÉVOIS DES ENNUIS AVEC TES BARBARES... NE PEUX-TU PAS LES FAIRE CHASSER, CES DEUX-LÀ?

CHASSER ASTÉRIX ET OBÉLIX? OH NON!



ÉVIDEMMENT... JE POURRAIS M'INSTALLER DANS CETTE CLAIRIÈRE, EN ATTENDANT...

OH OUI! ET JE M'ARRANGERAI POUR QU'OBÉLIX ET ASTÉRIX NE VIENNENT PLUS DANS LA FORÊT.

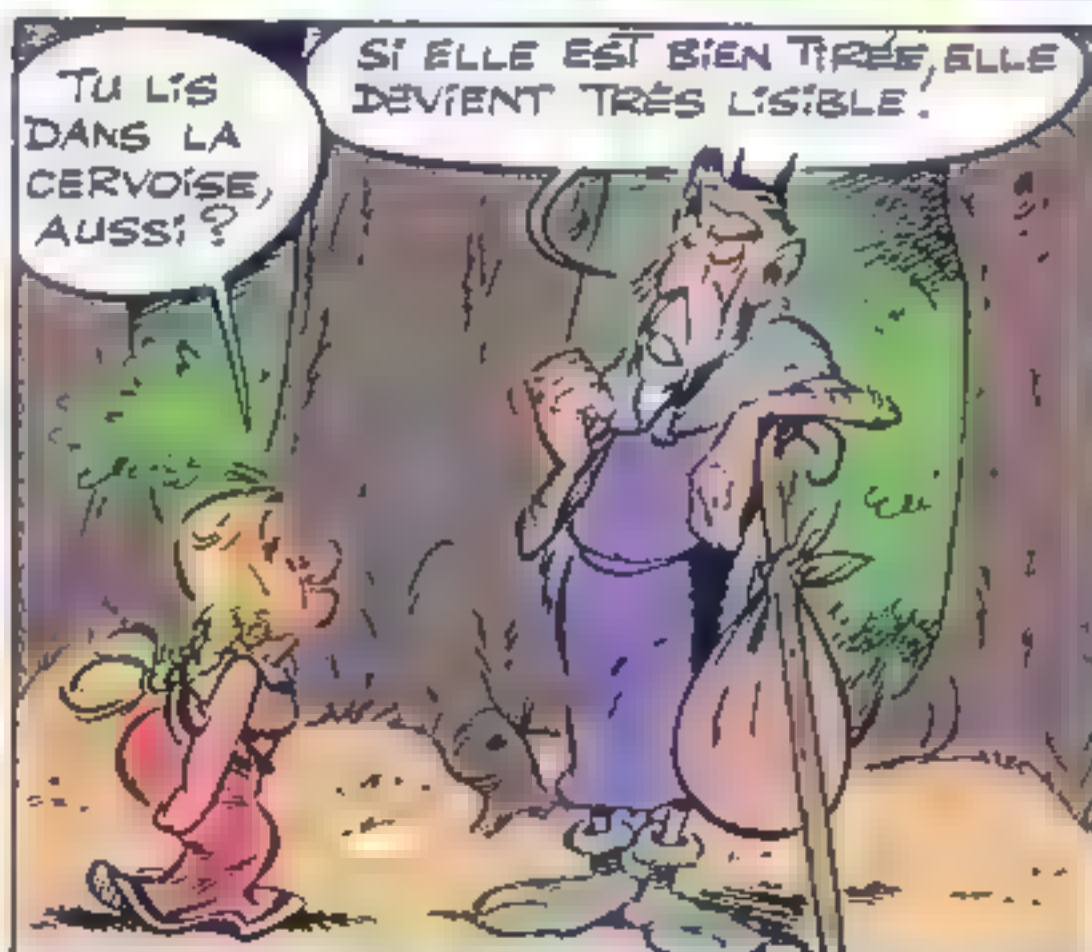


JE T'APPORTE-RAI TOUT CE QU'IL TE FAUT... À MANGER...

NON! NON! NOUS, LES DEVINS, MENONS UNE VIE FAITE DE MÉDITATION...



APPORTE-MOI SEULEMENT DE QUOI LIRE: DES SANGLIERS, DES CANARDS, DES POULETS, DE LA PÂTISSERIE, DE LA CERVEISE...



TU L'IS DANS LA CERVEISE, AUSSI?

SI ELLE EST BIEN TIRÉE, ELLE DEVIENT TRÈS LISIBLE.

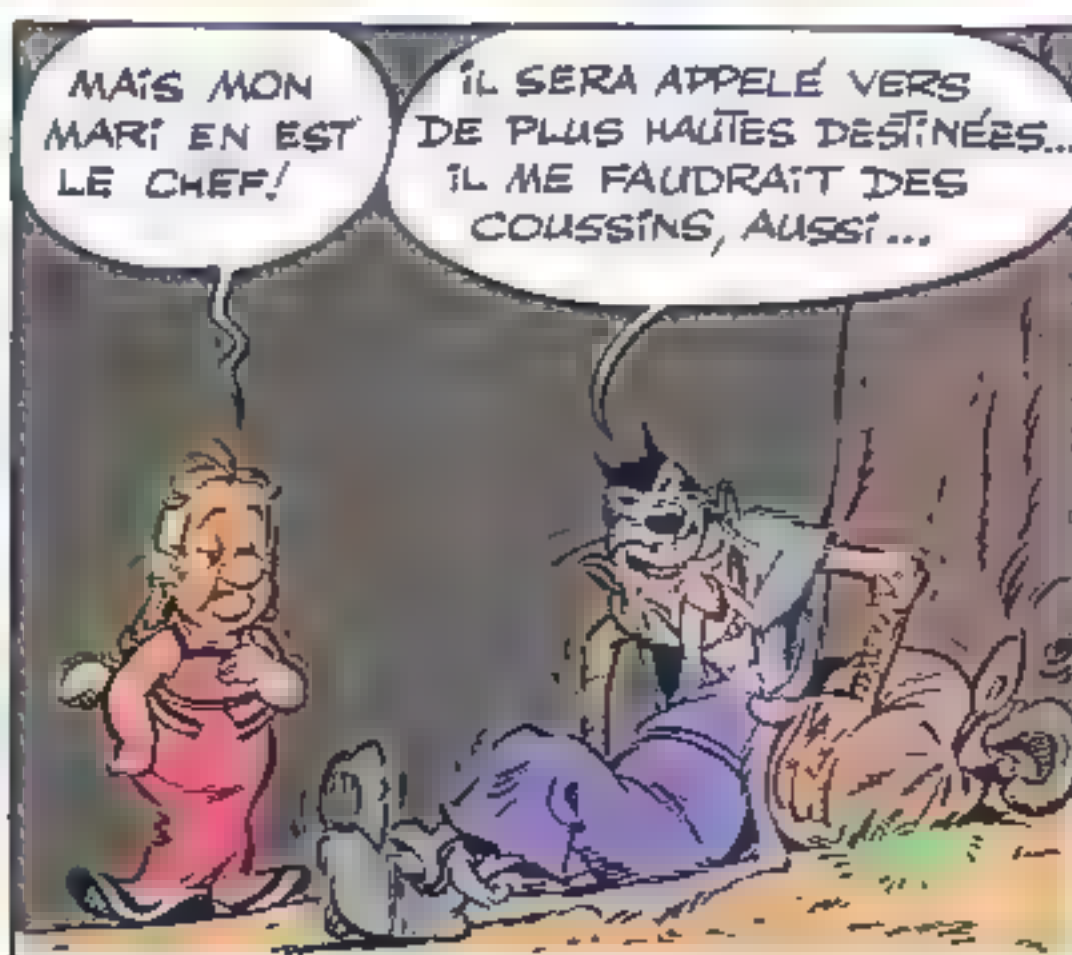


TU AURAS TOUT ÇA... MAIS DIS-MOI CE QUE LES D'EUX ME RÉSERVENT POUR MON AVENIR...

HMM...



LE VOL DE CES HIRONDELLES ME DIT QUE TU NE PASSERAS PAS TOUTE TA VIE DANS CE VILLAGE MINABLE.



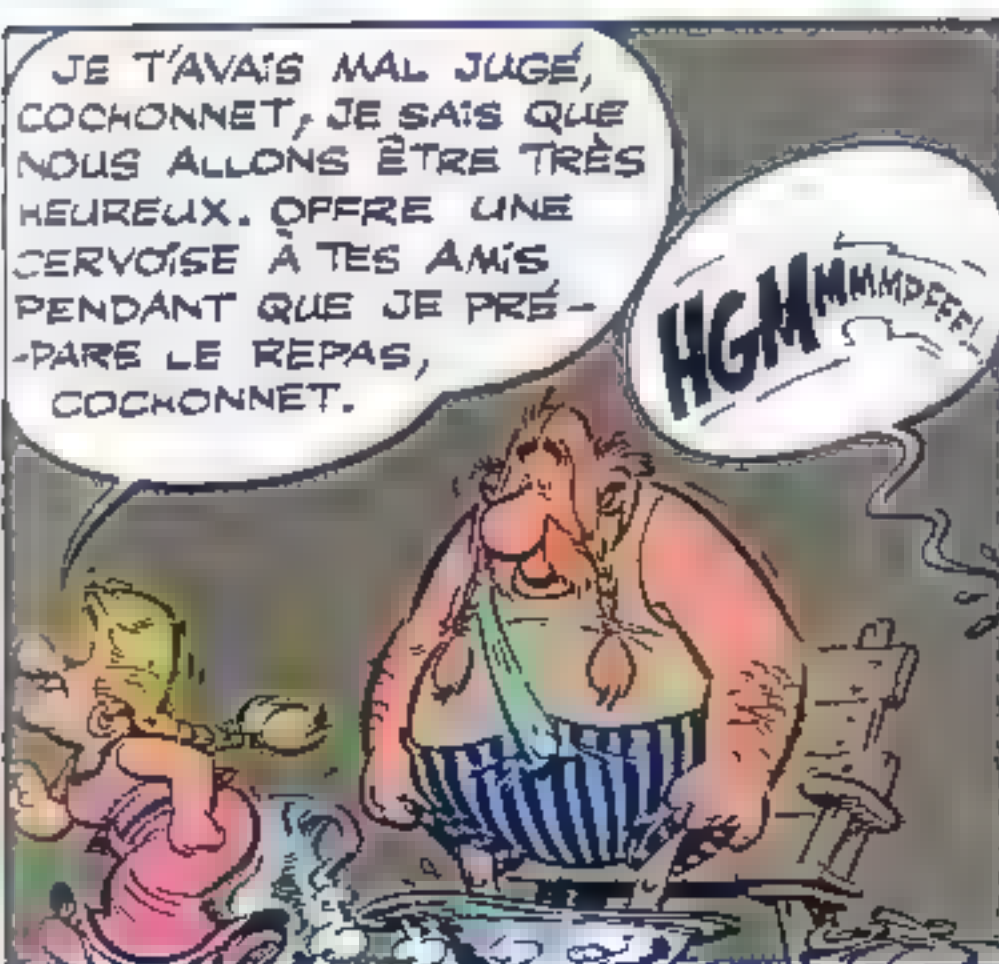
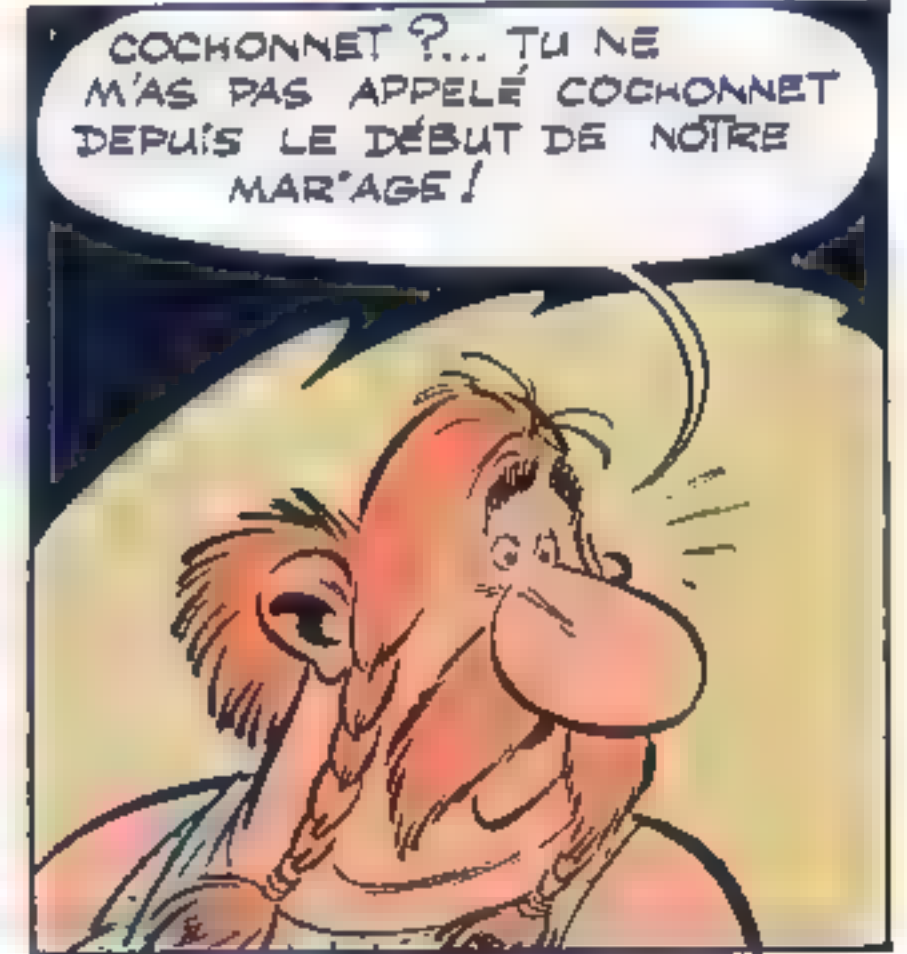
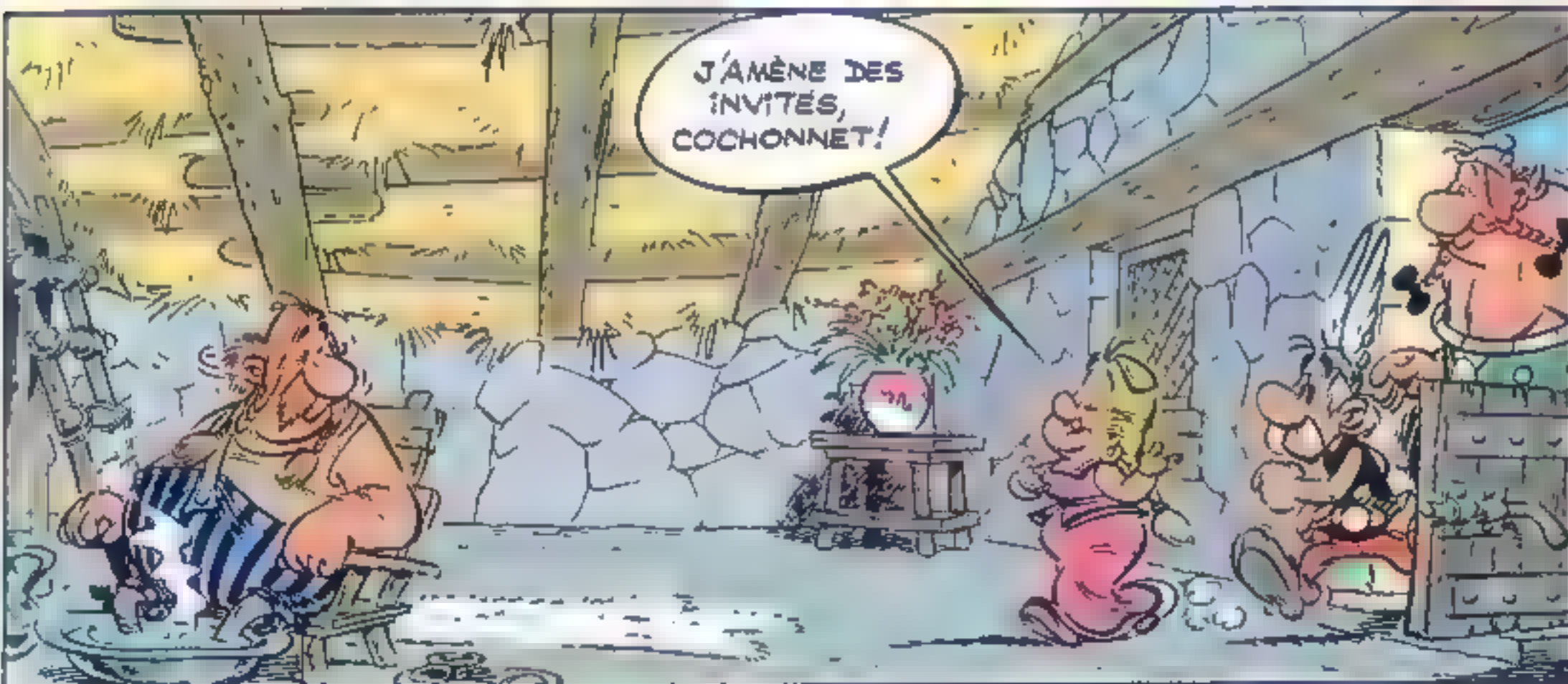
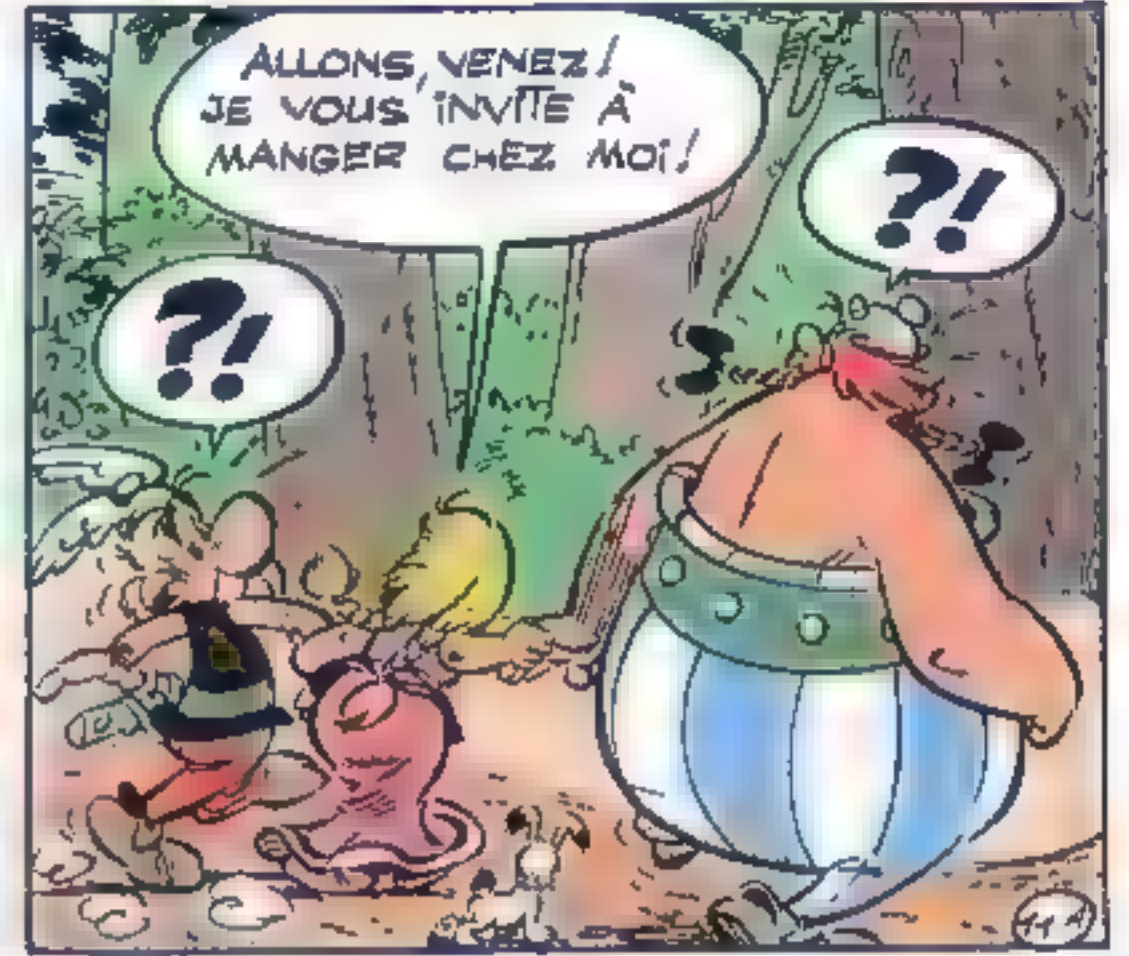
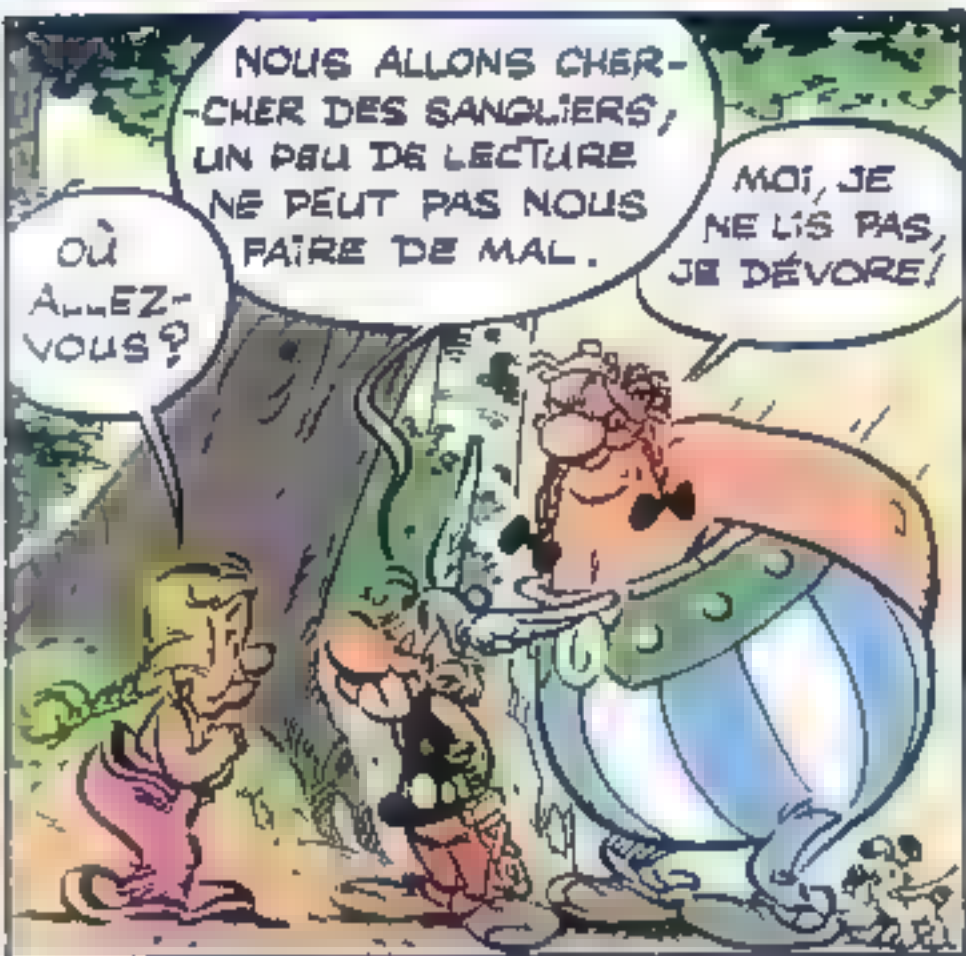
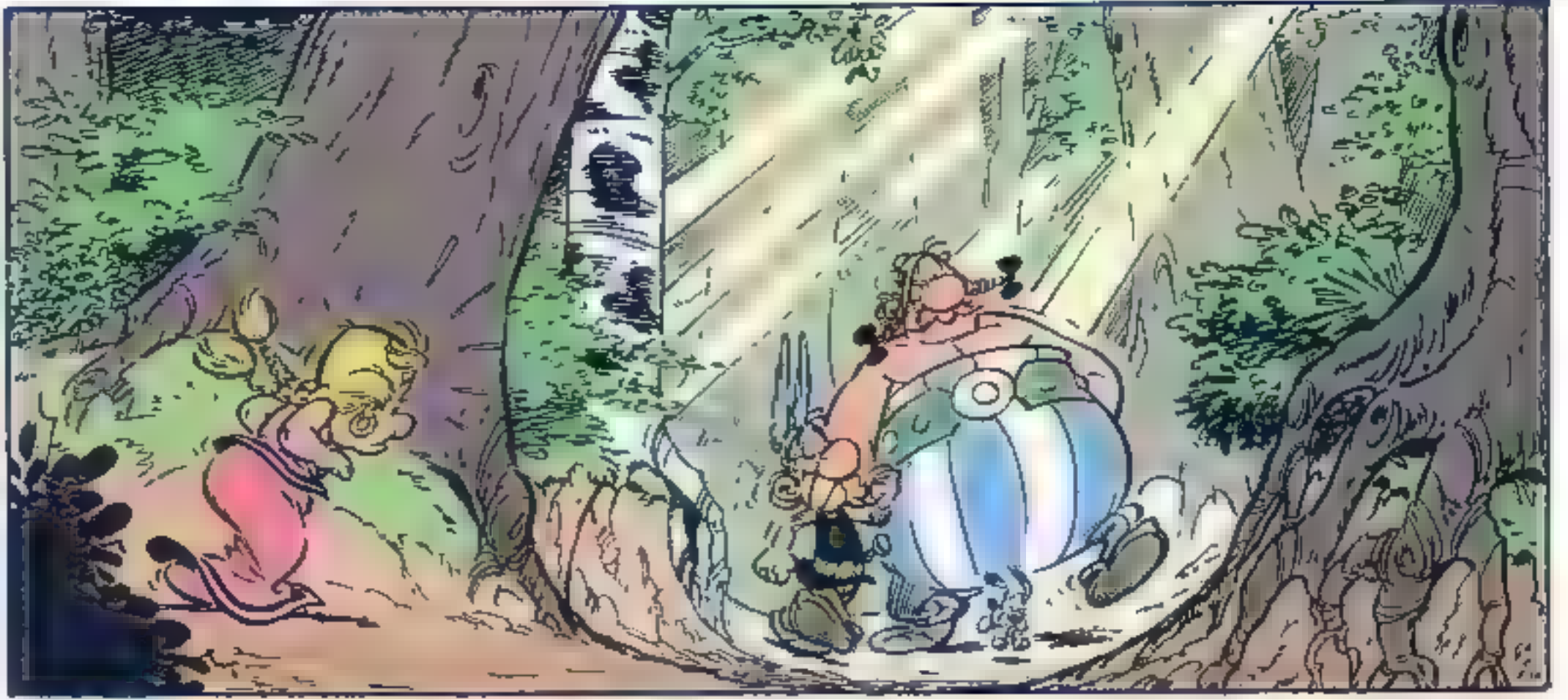
MAIS MON MARI EN EST LE CHEF!

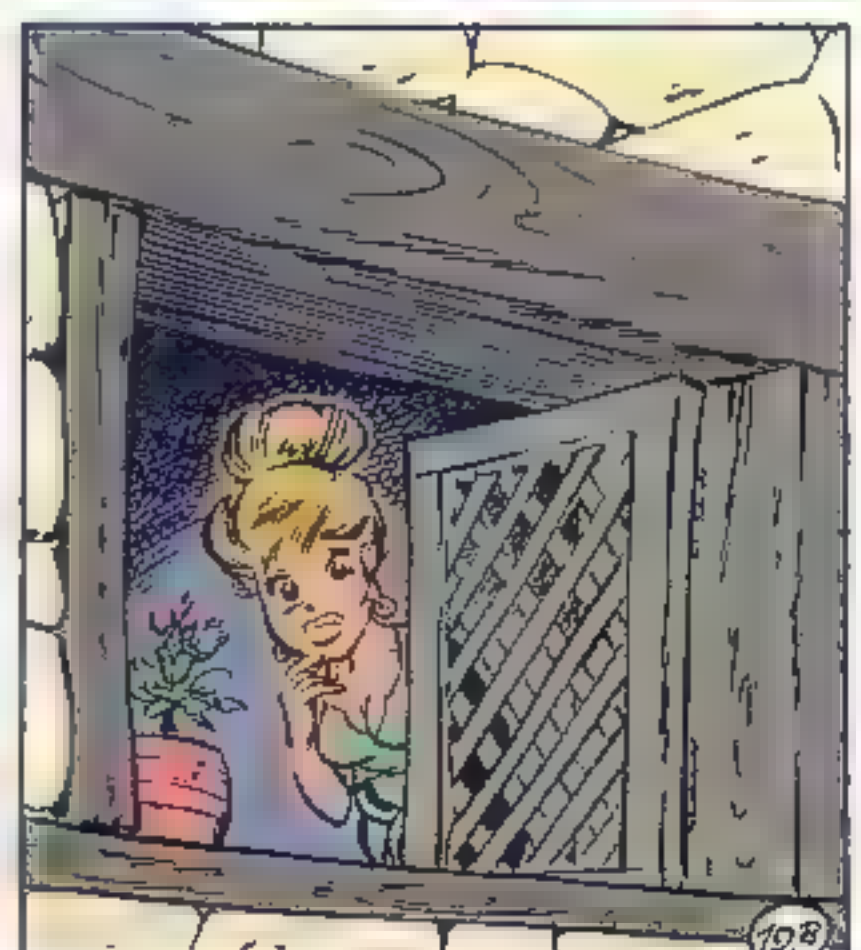
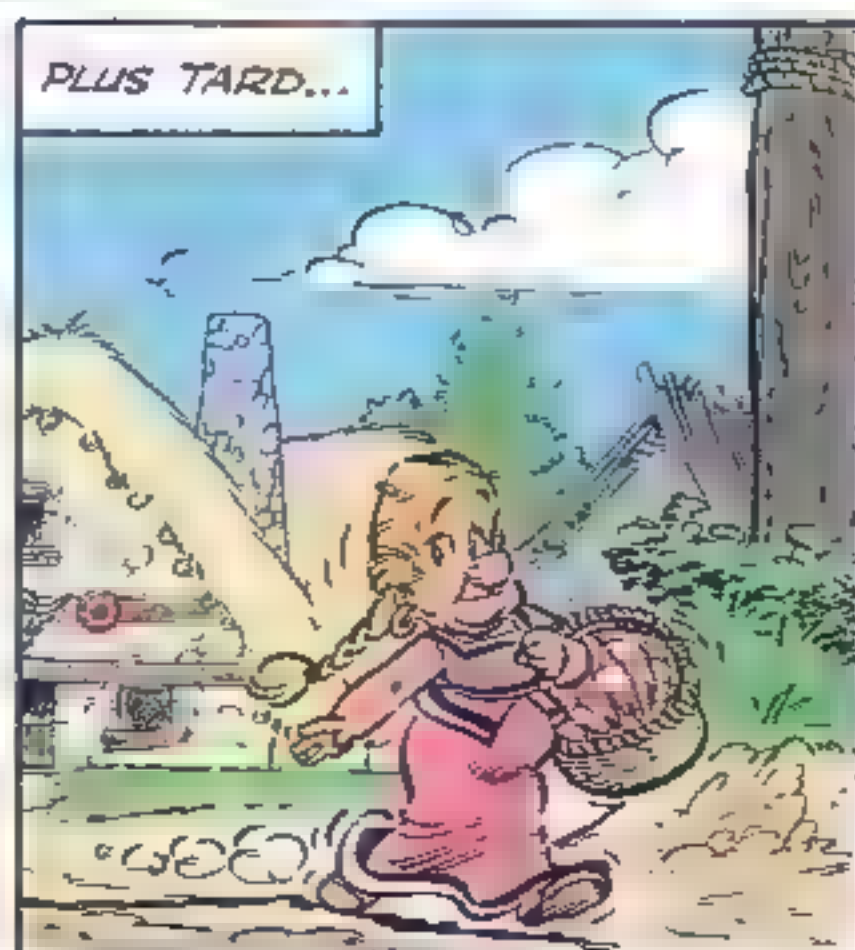
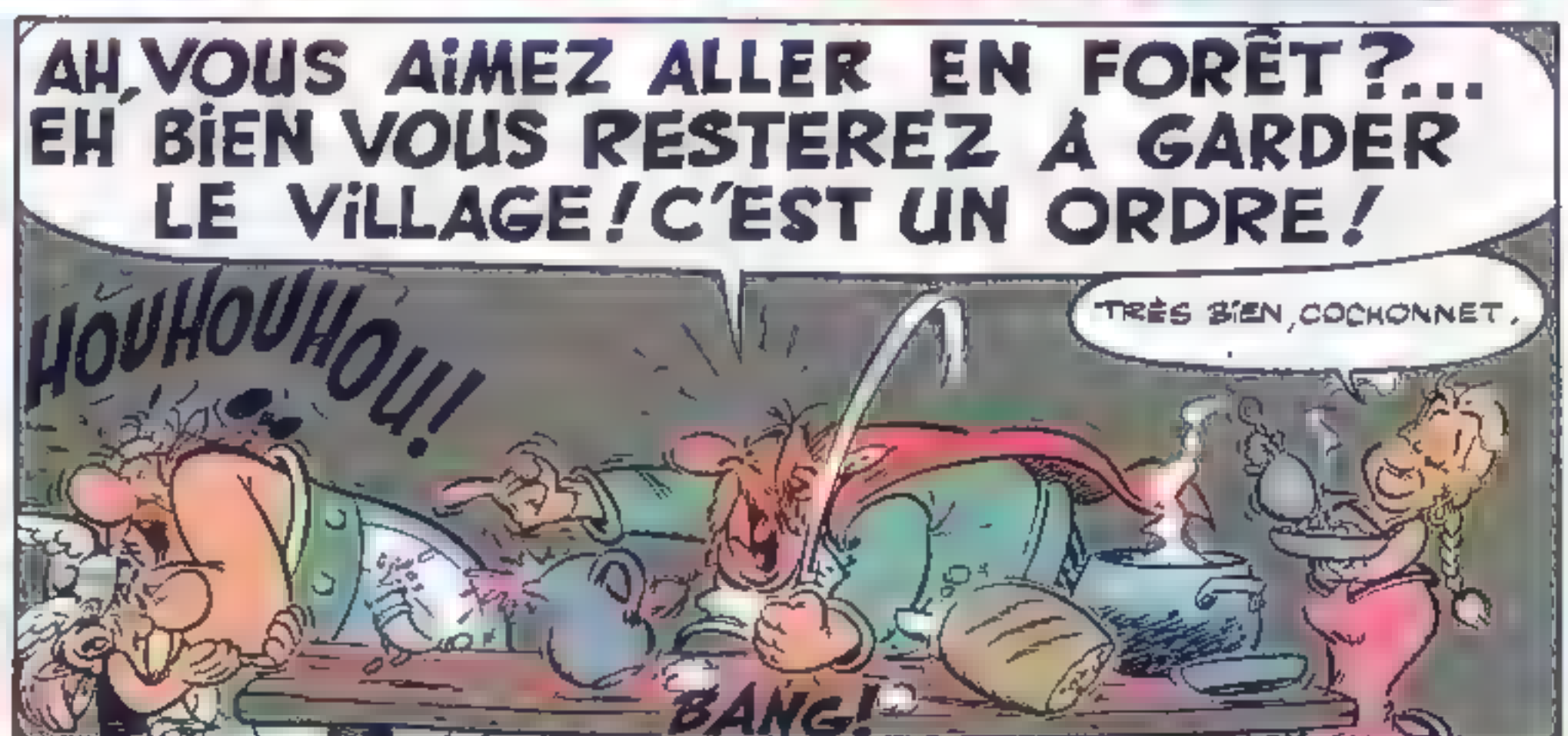
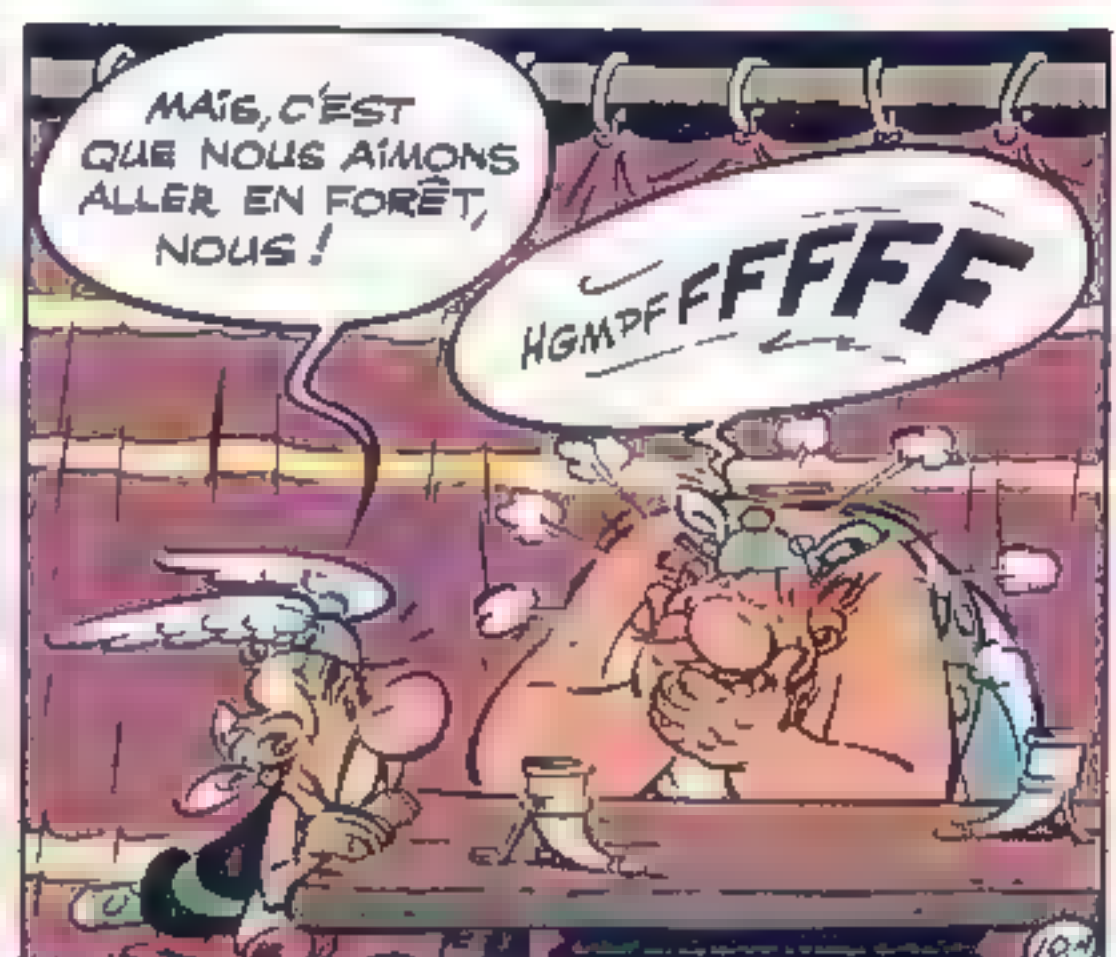
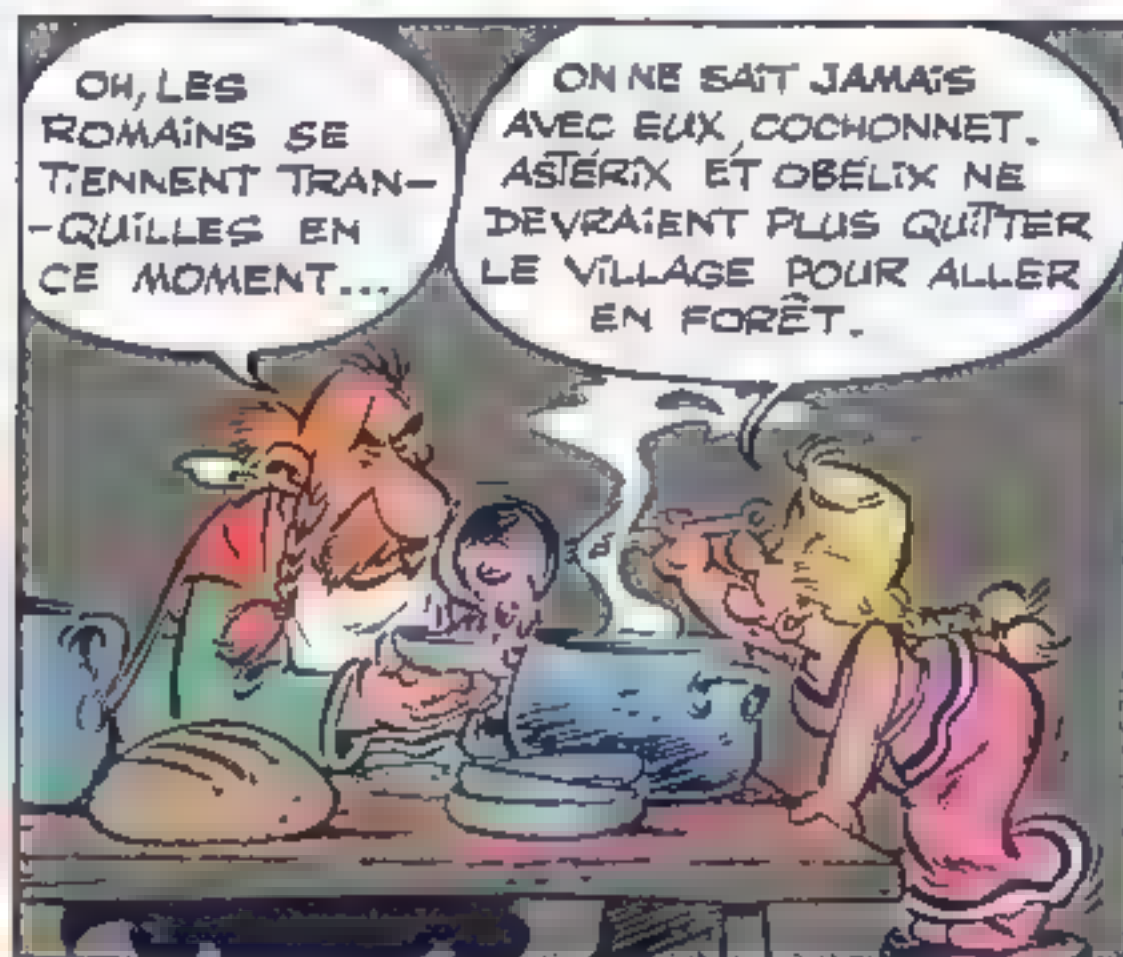
IL SERA APPELÉ VERS DE PLUS HAUTES DESTINÉES... IL ME FAUDRAIT DES COUSSINS, AUSSI...

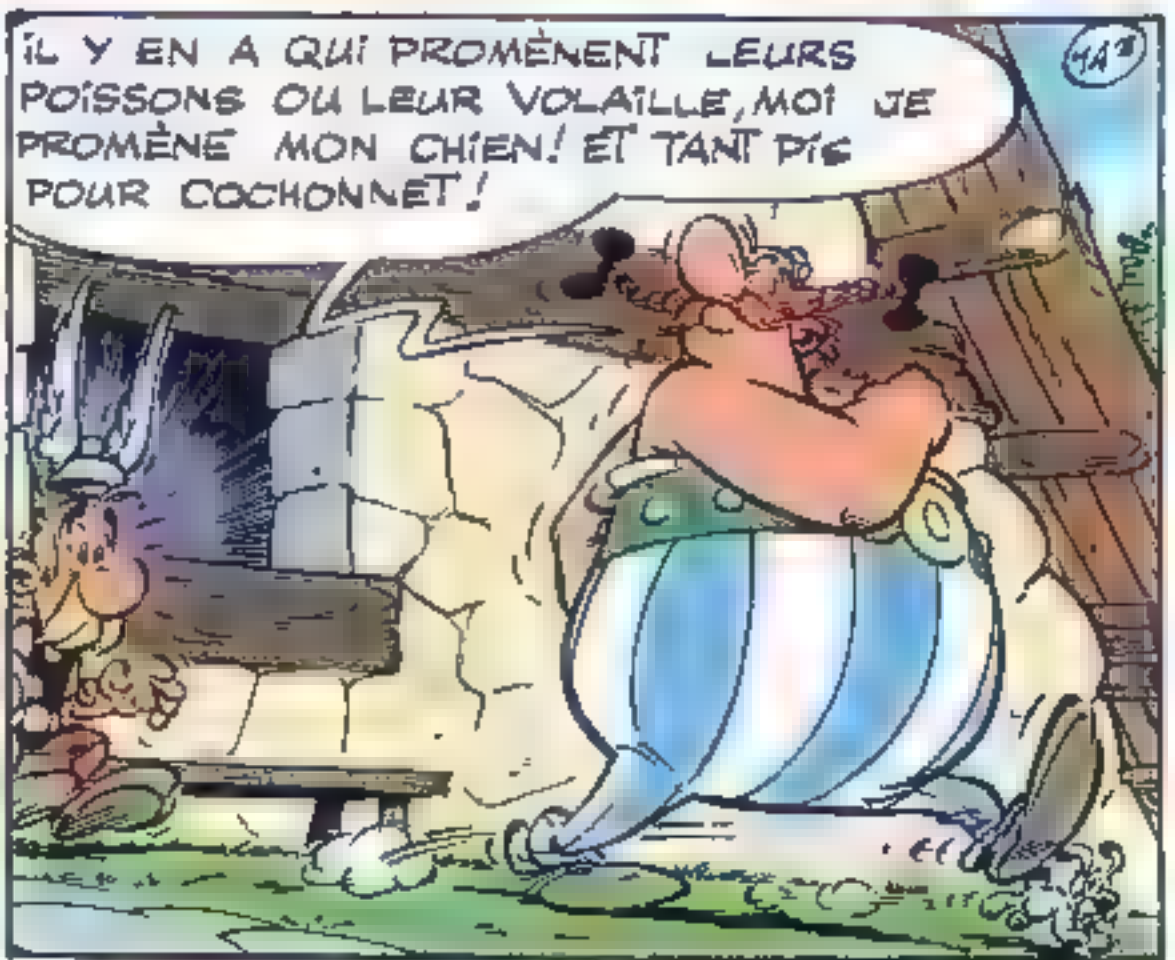
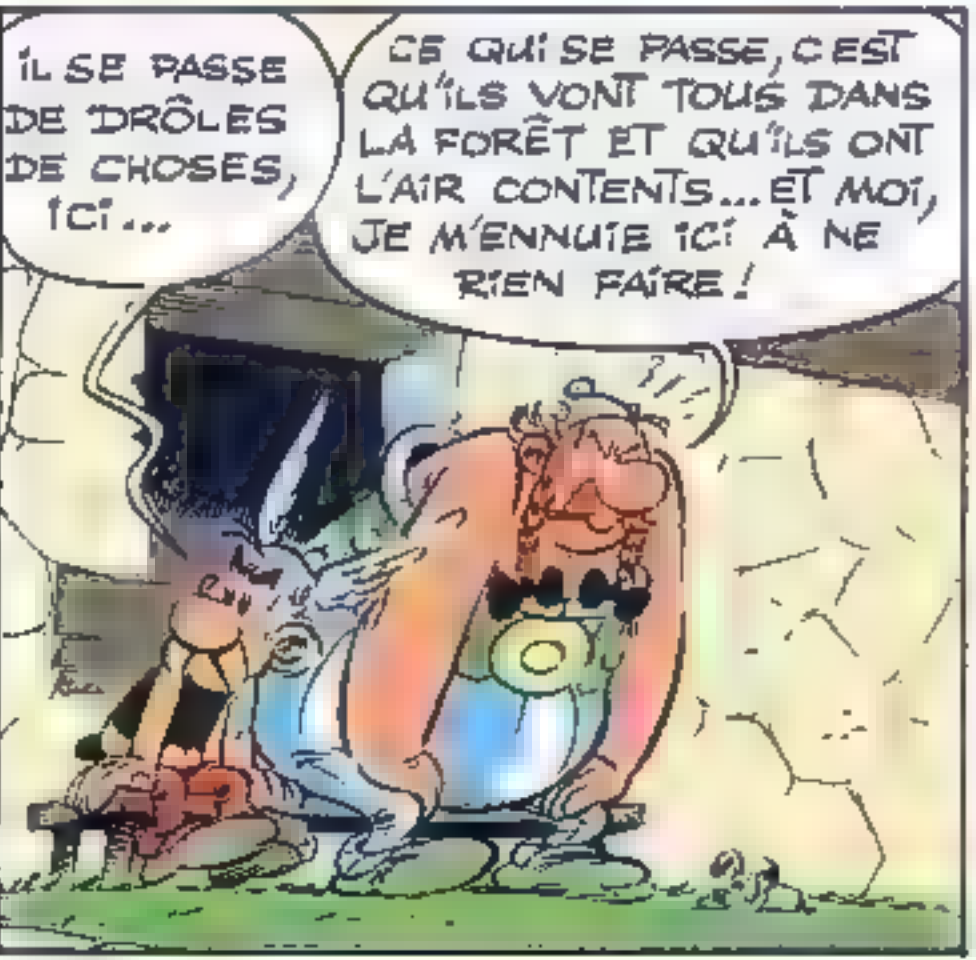
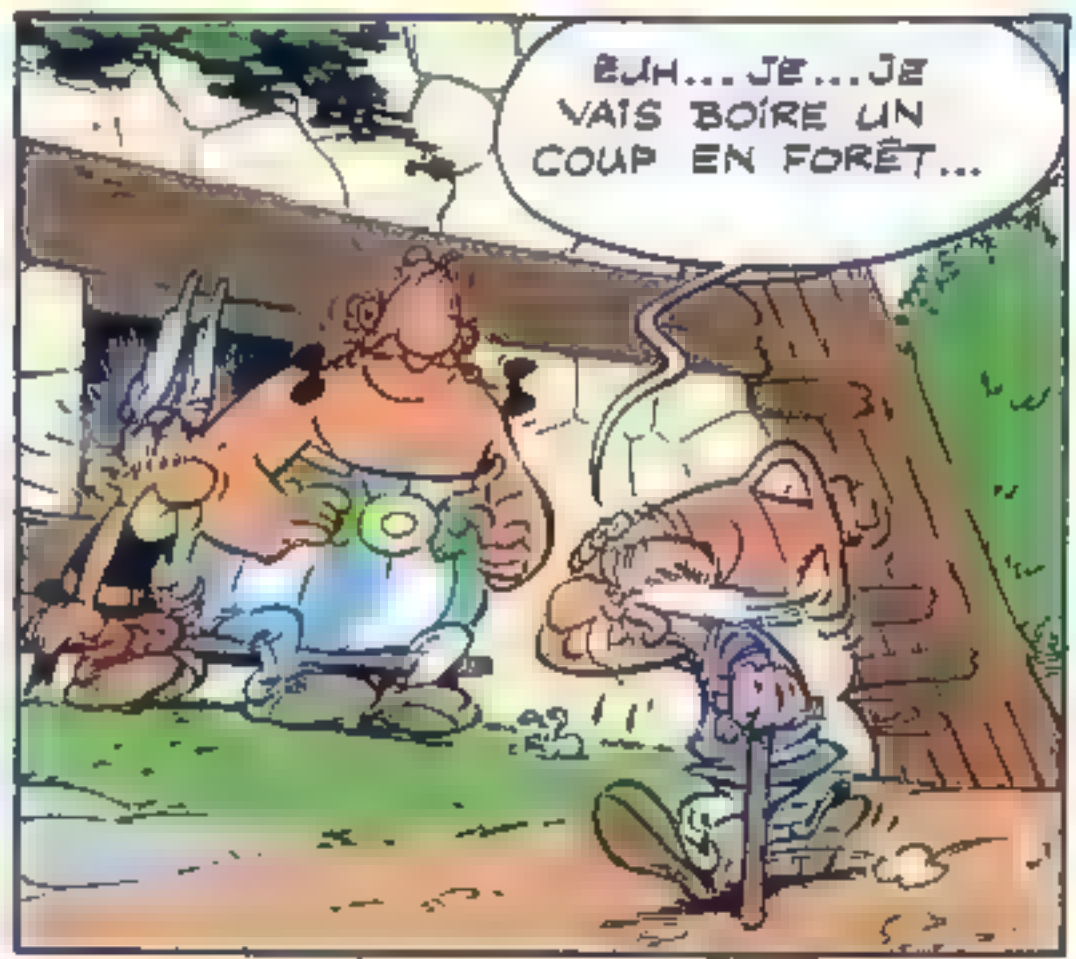
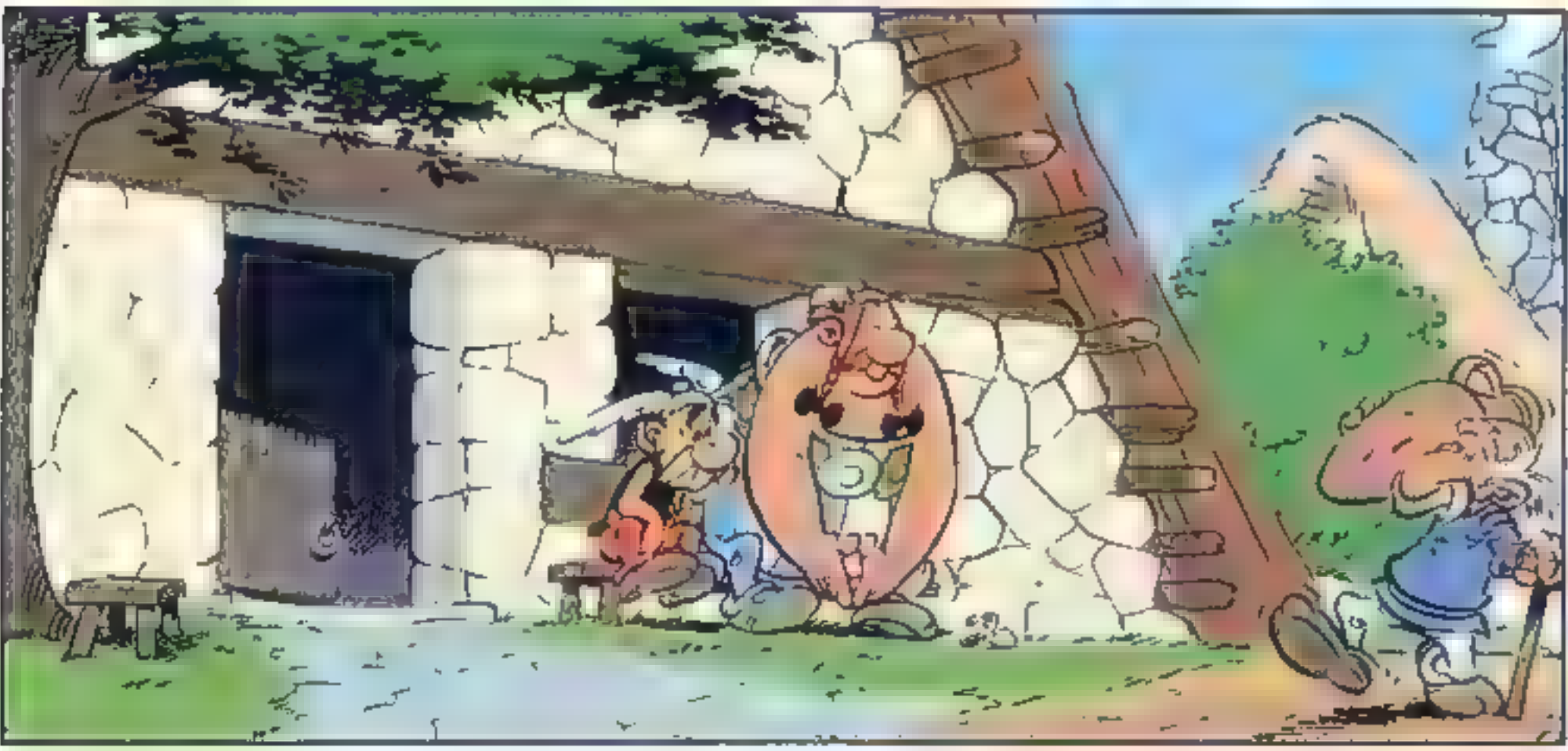
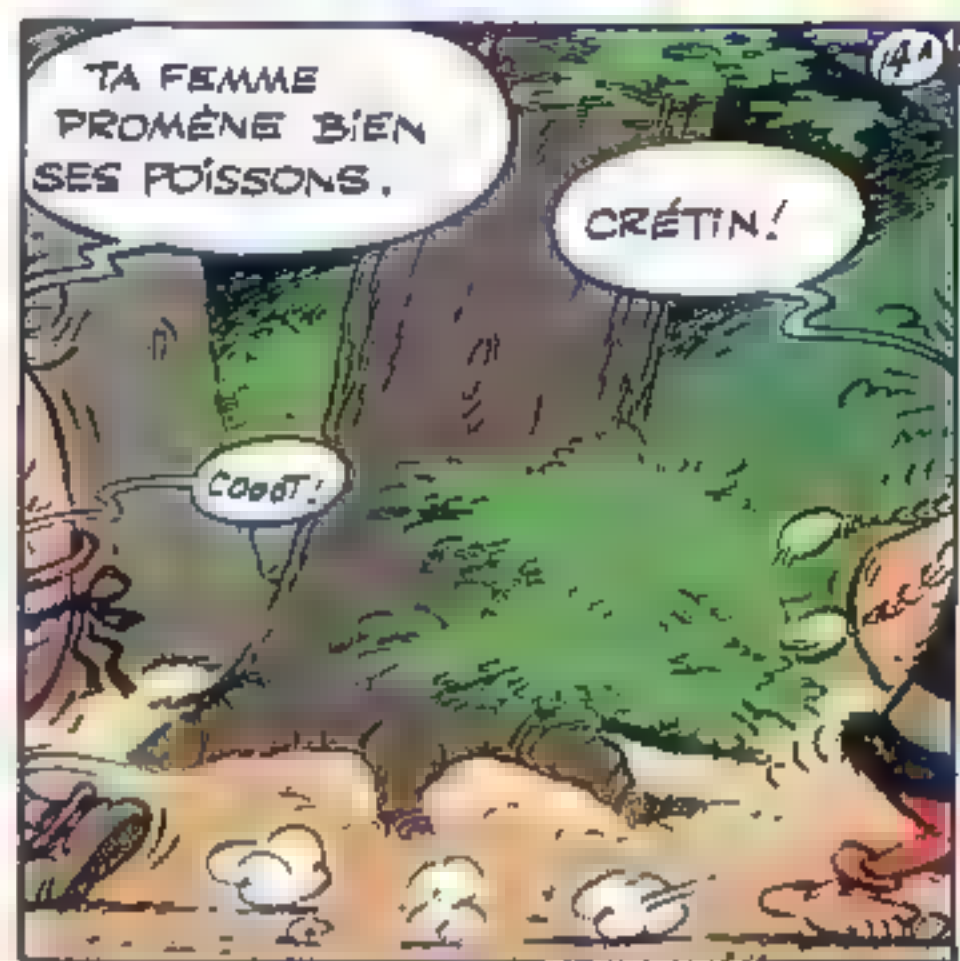
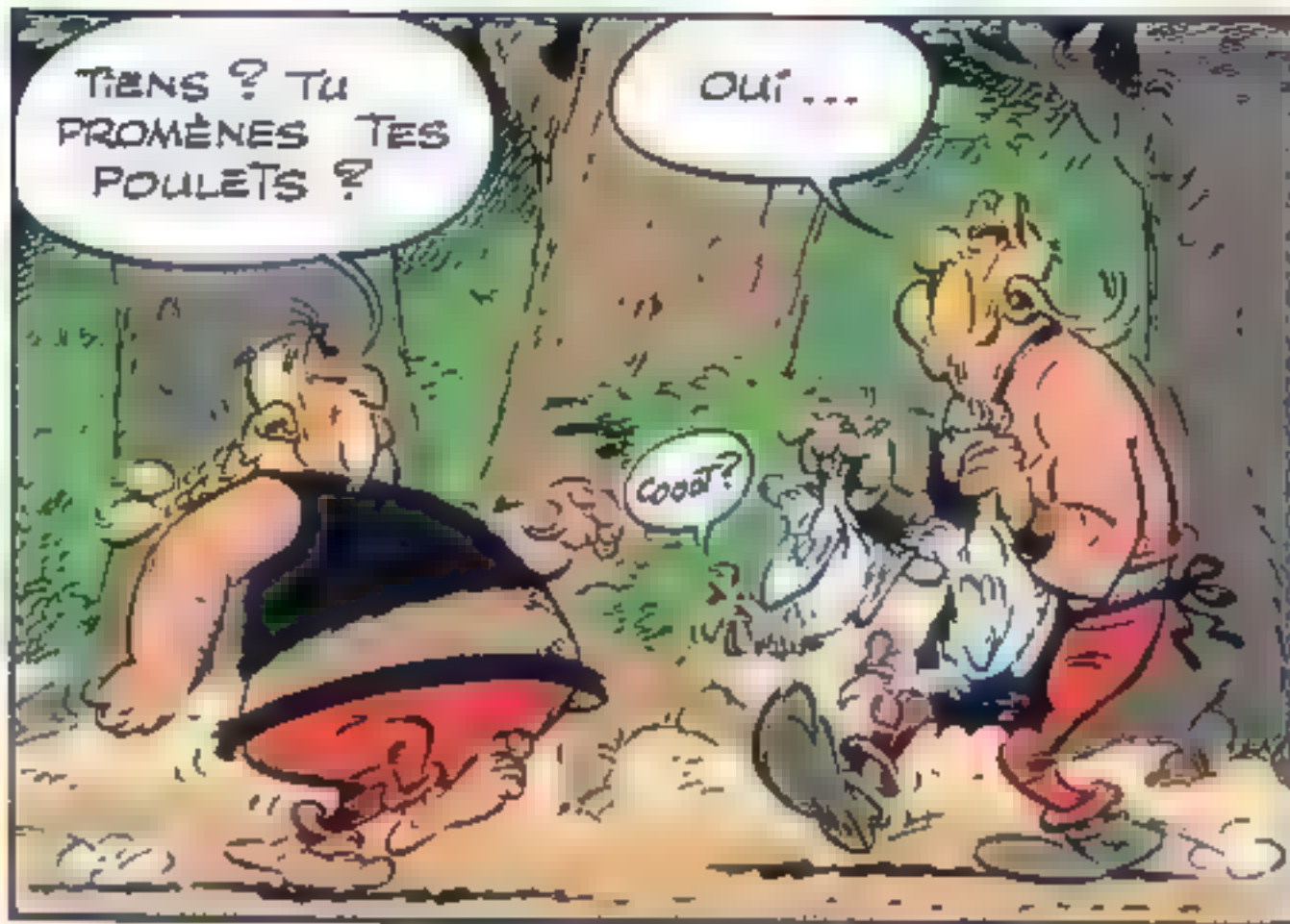
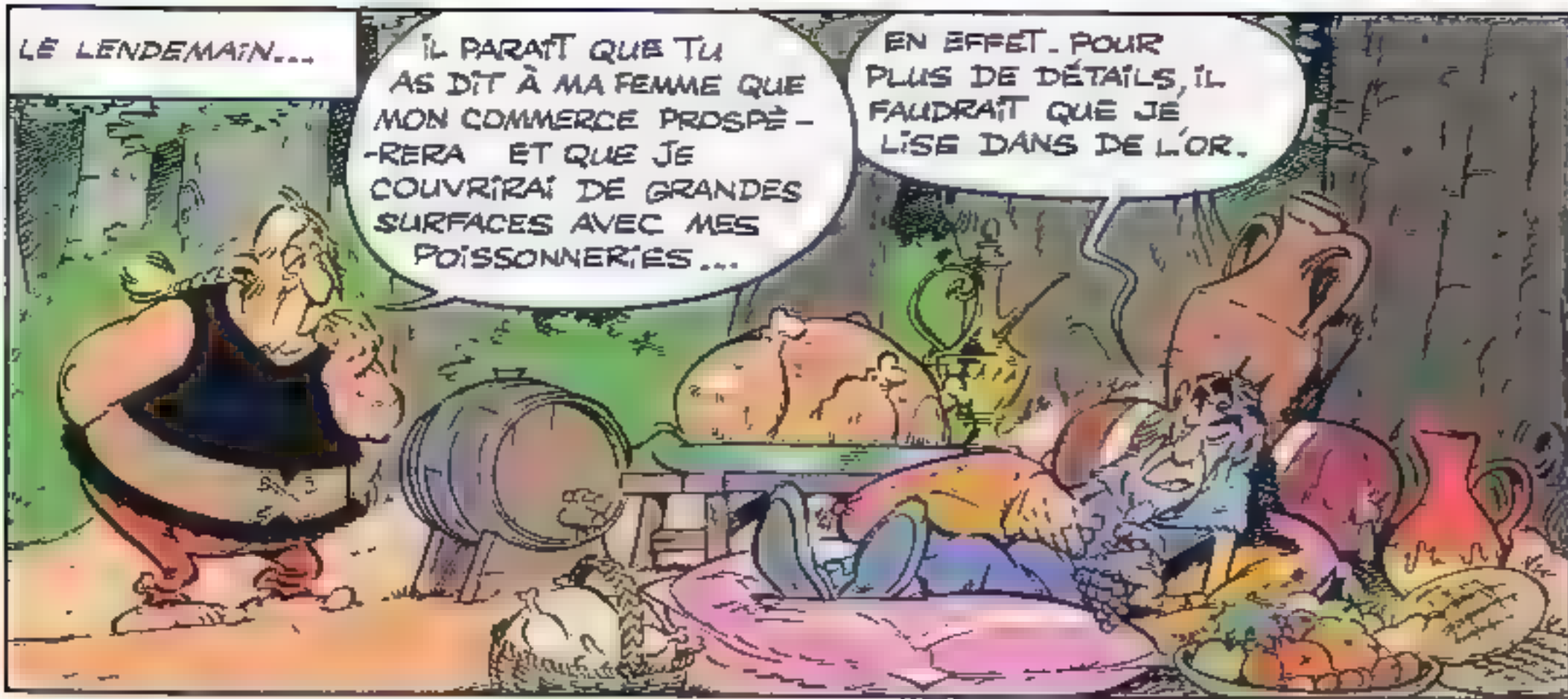


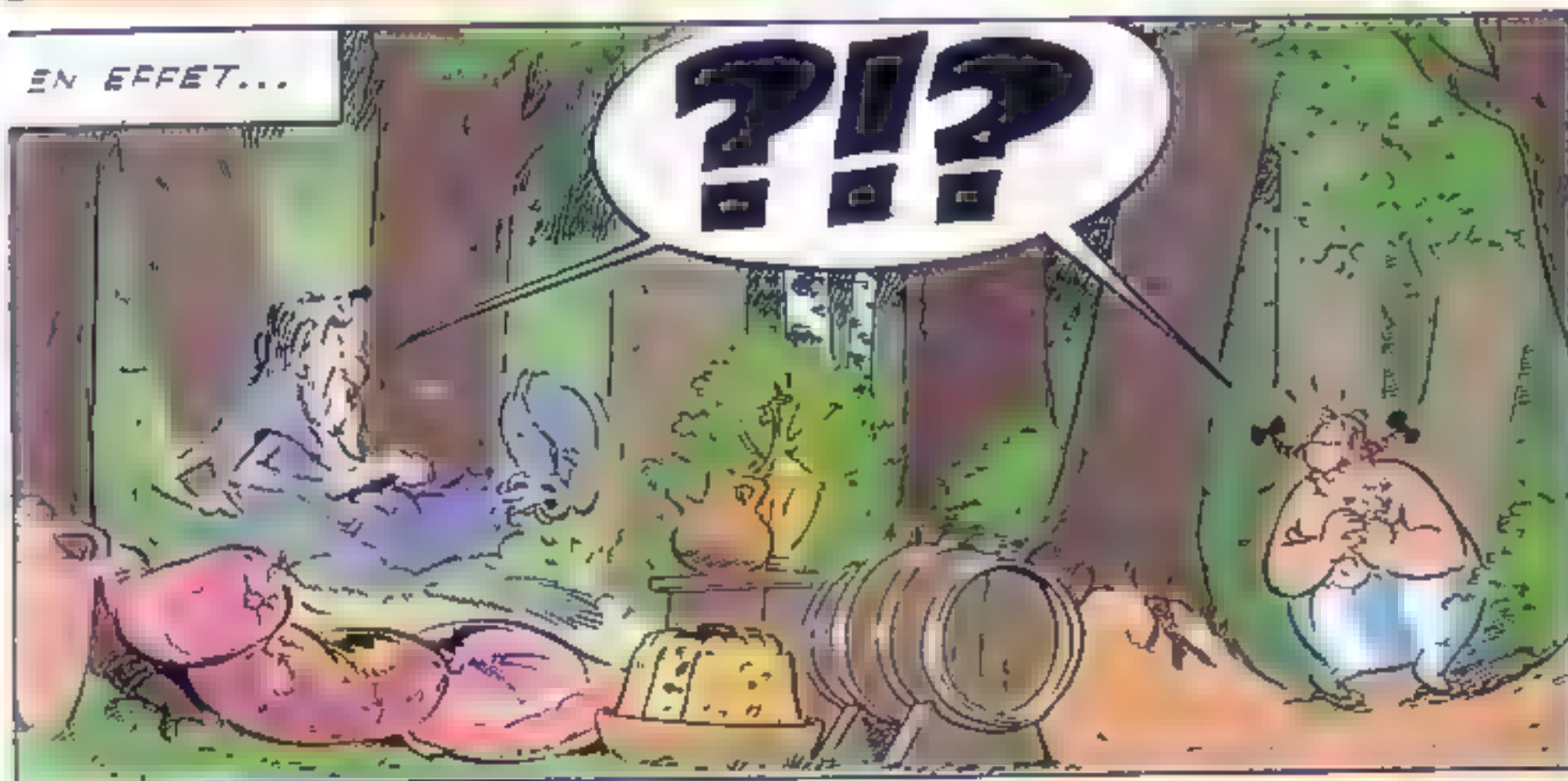
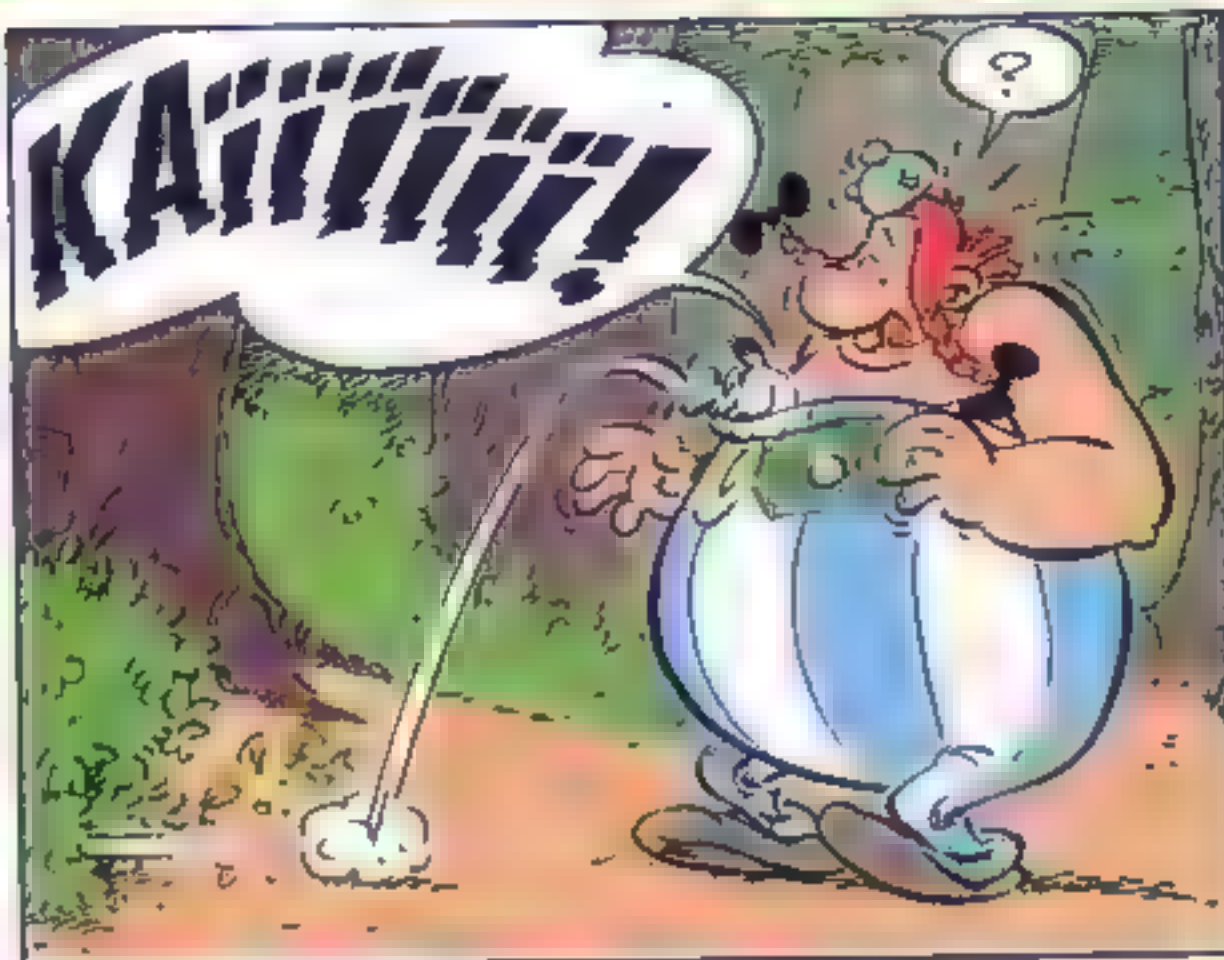
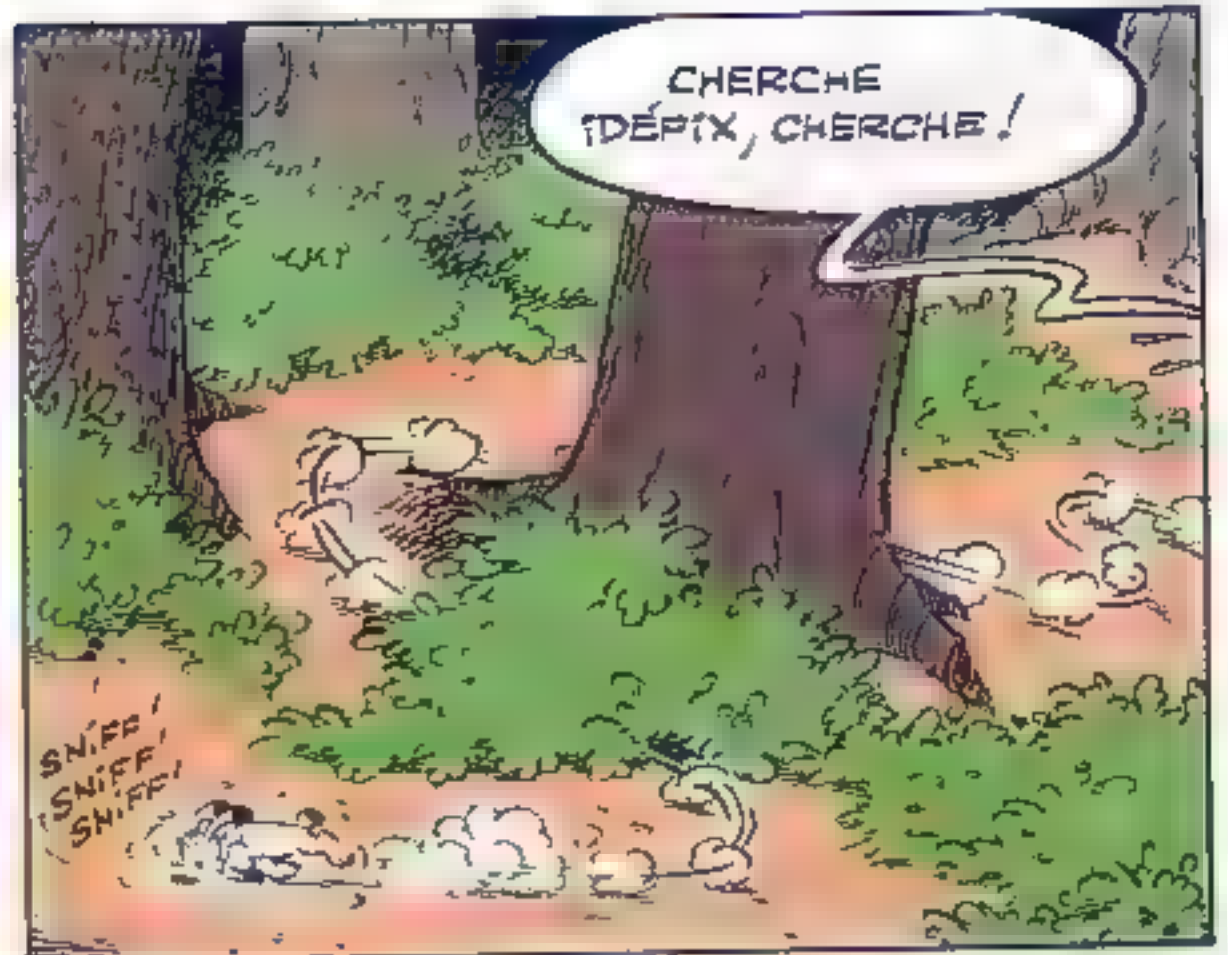
MON FRÈRE, LE RICHE HOMÉOPATHE LE PRENDRA COMME ASSOCIÉ DANS SES AFFAIRES À LUTÈCE?

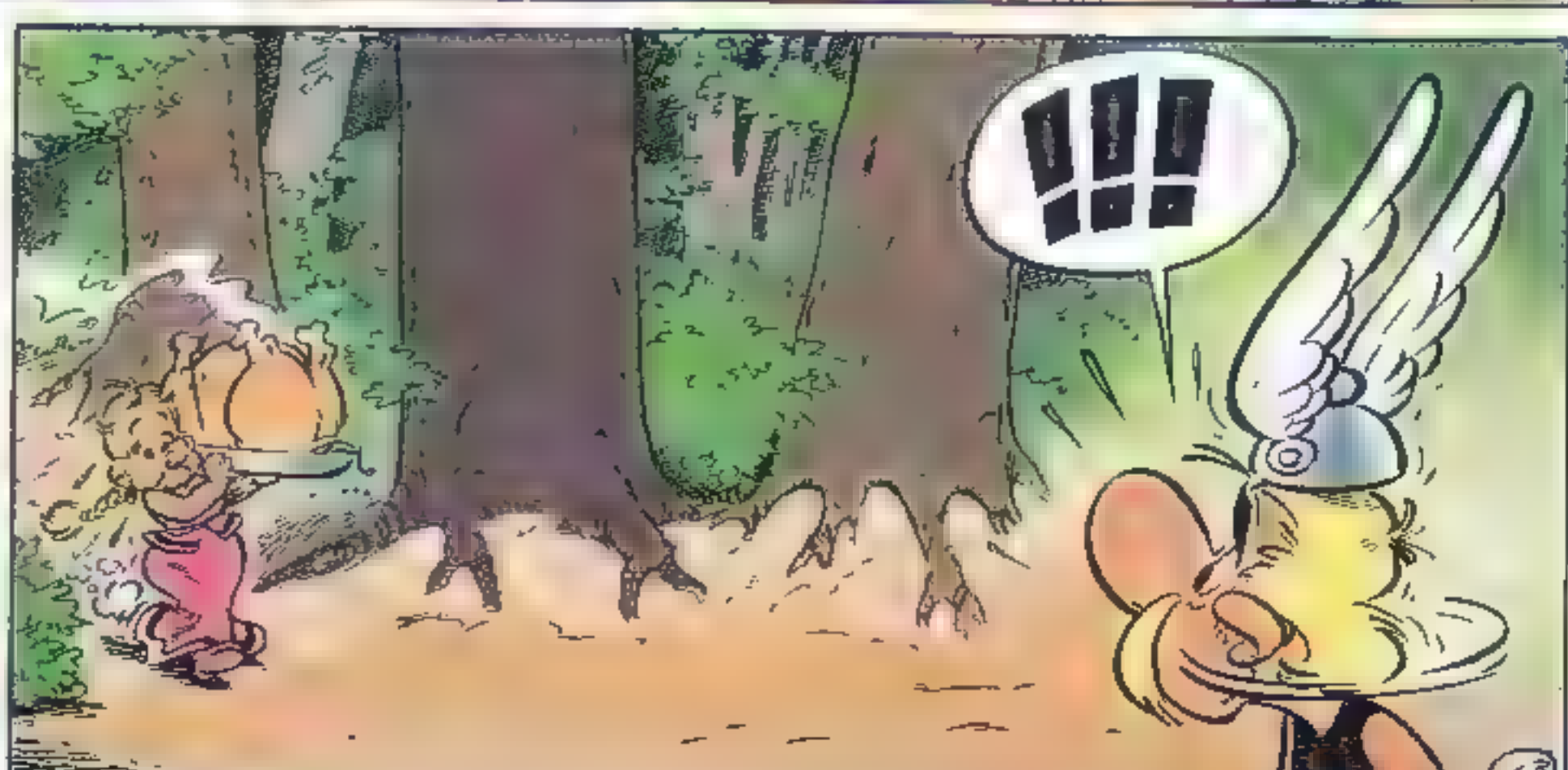
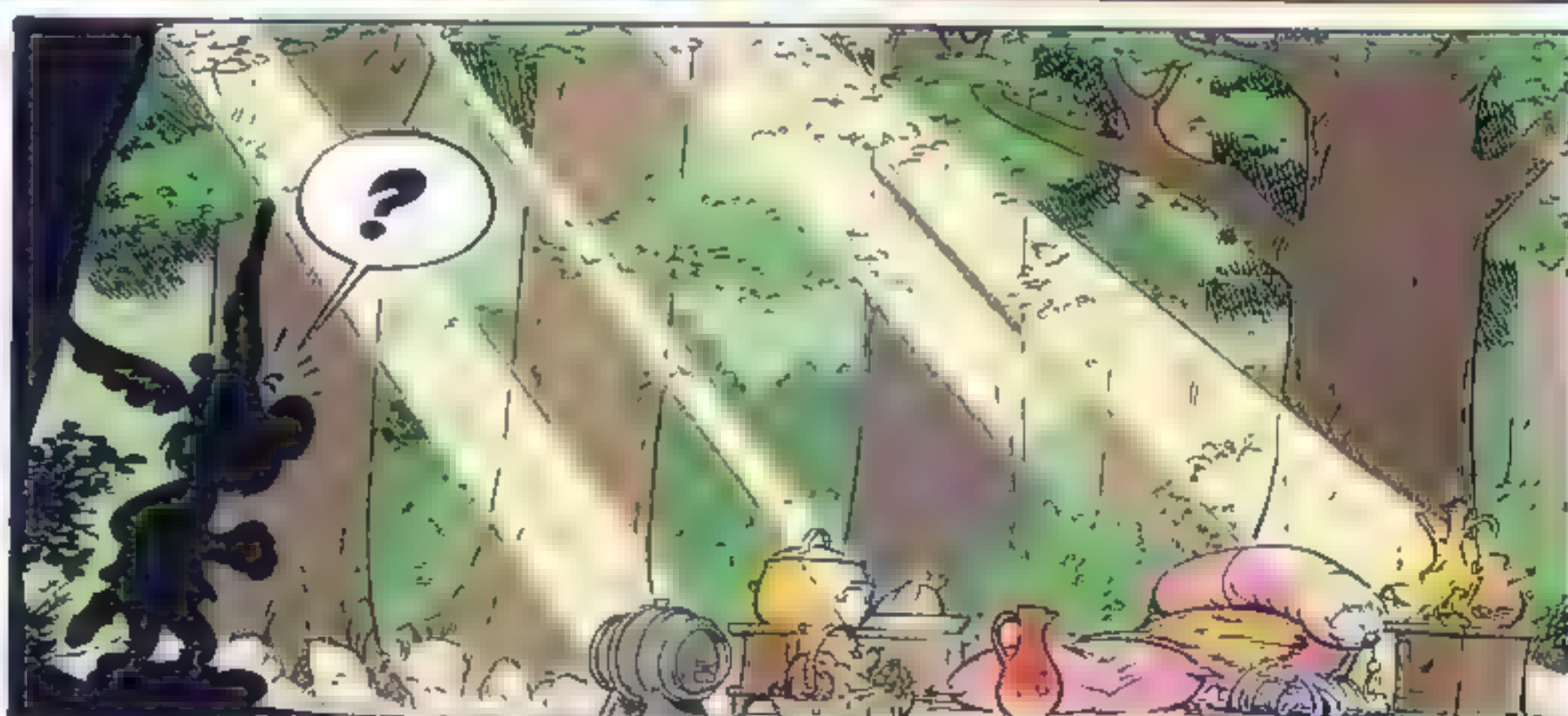
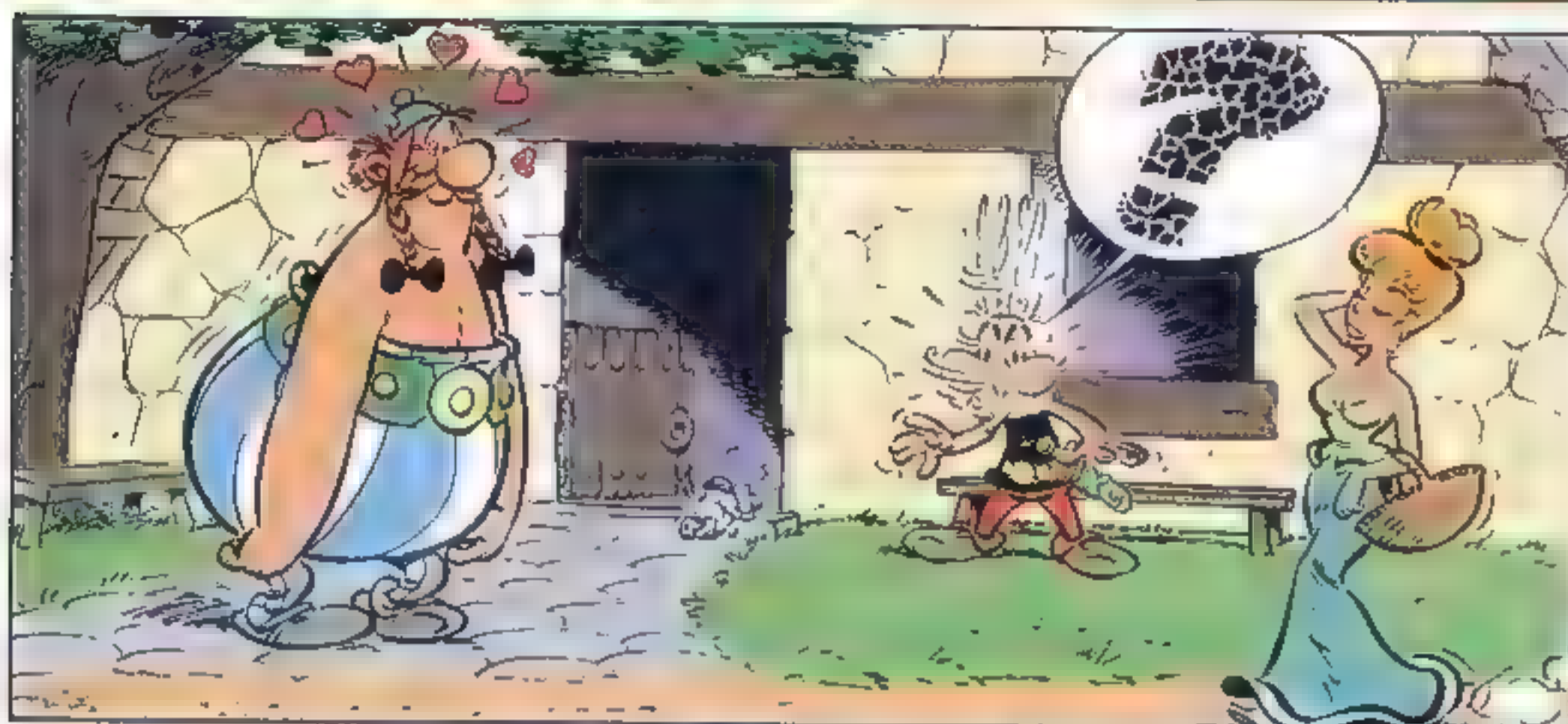
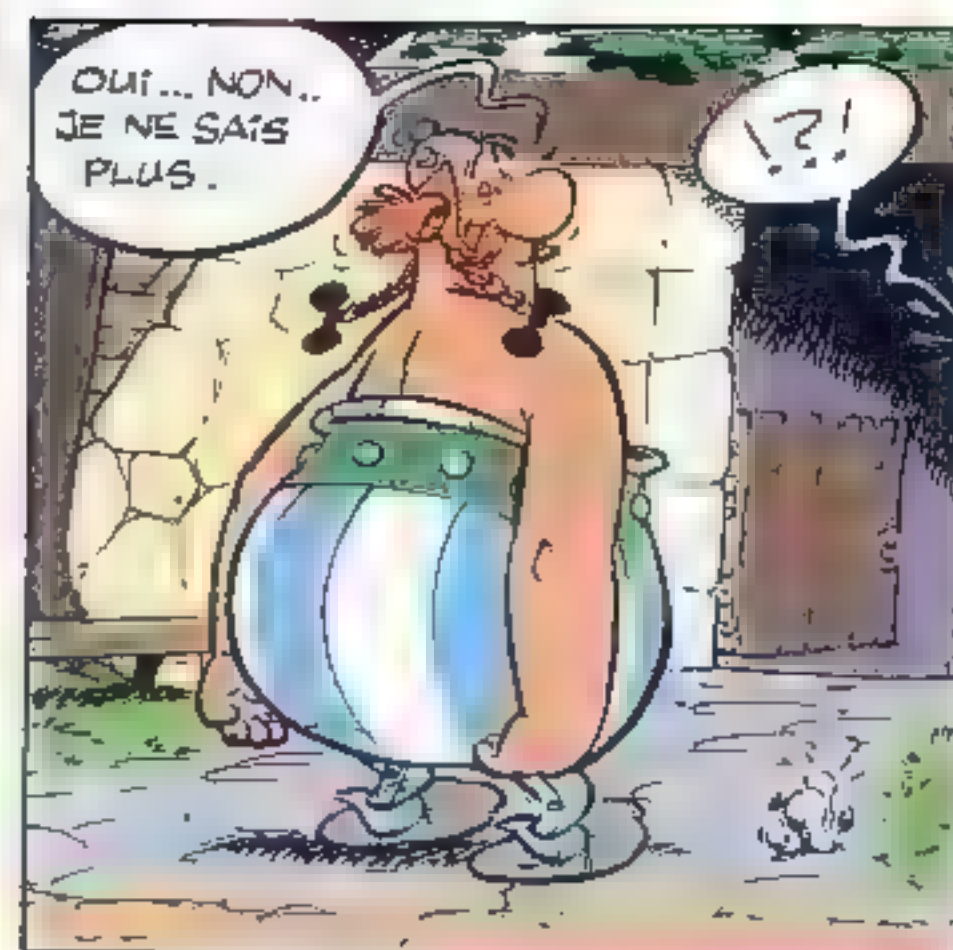
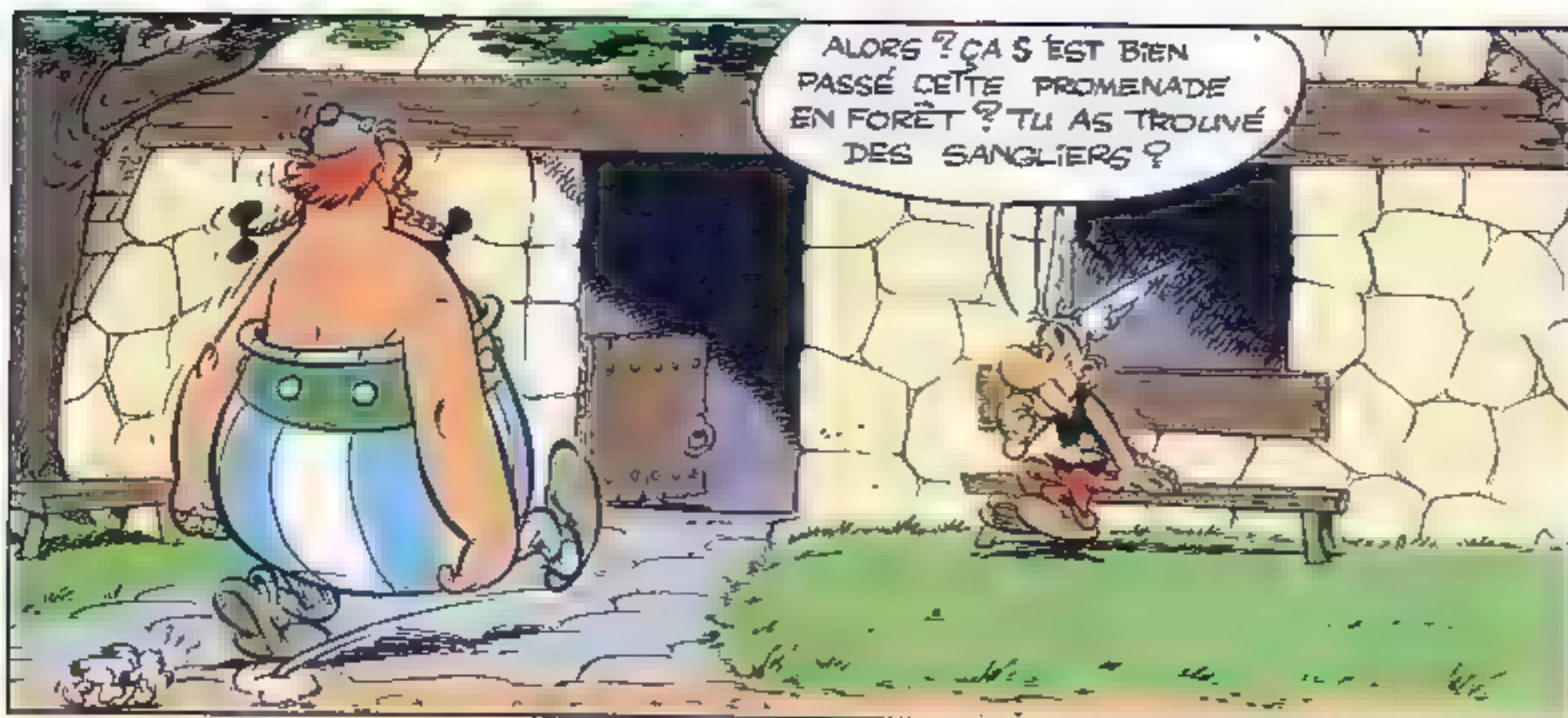
J'ALLAIS LE D'RE. MAINTENANT LAISSE-MOI, JE DOIS MÉDITER.

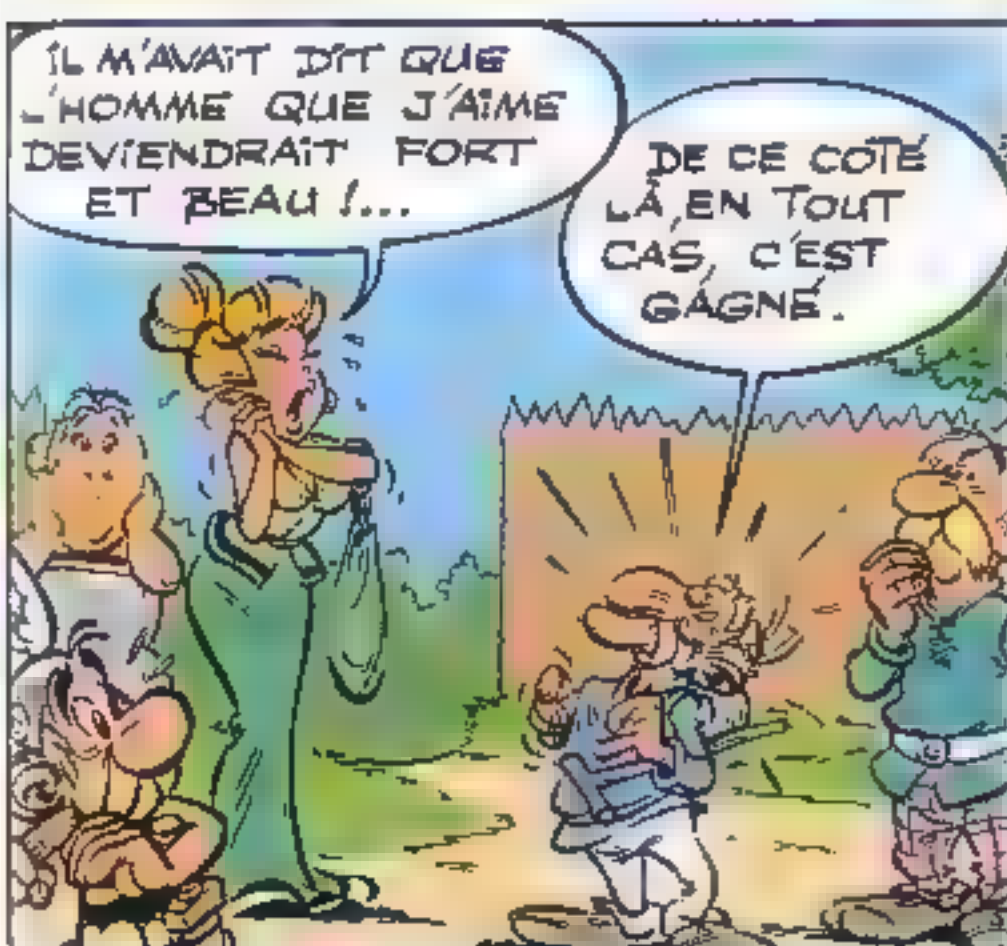
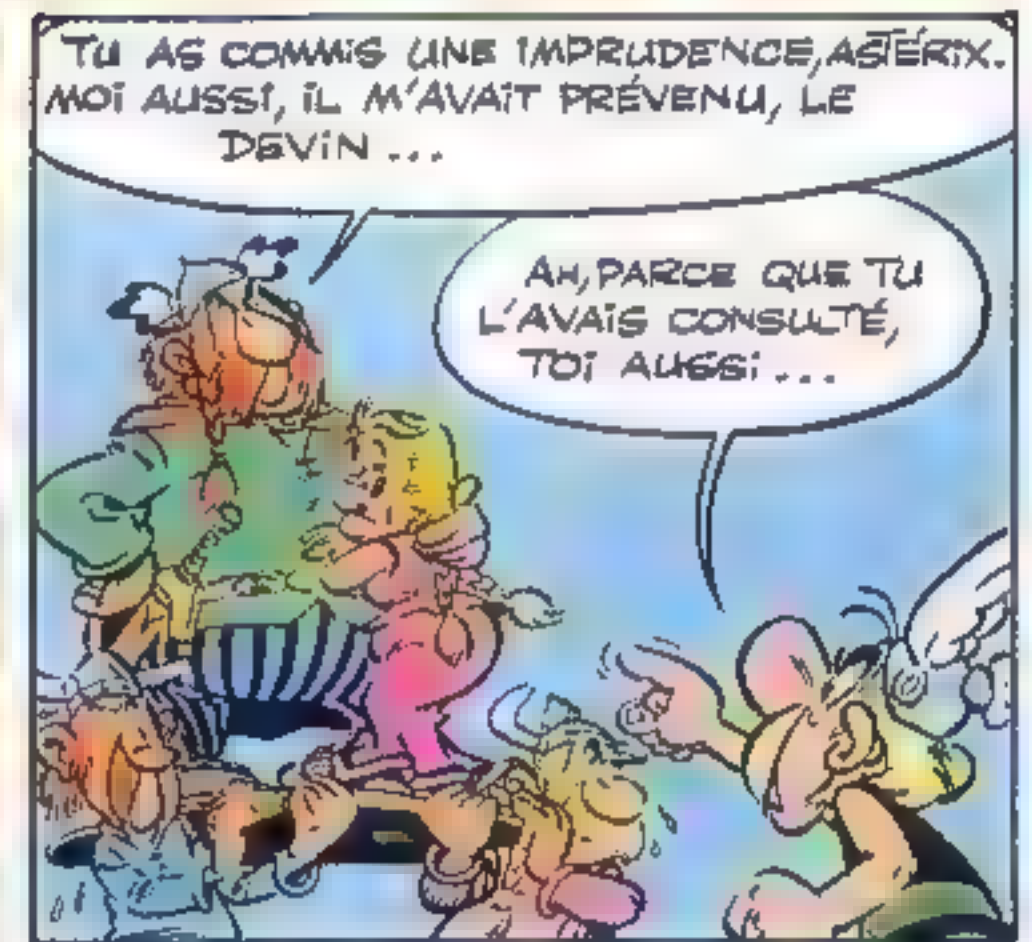
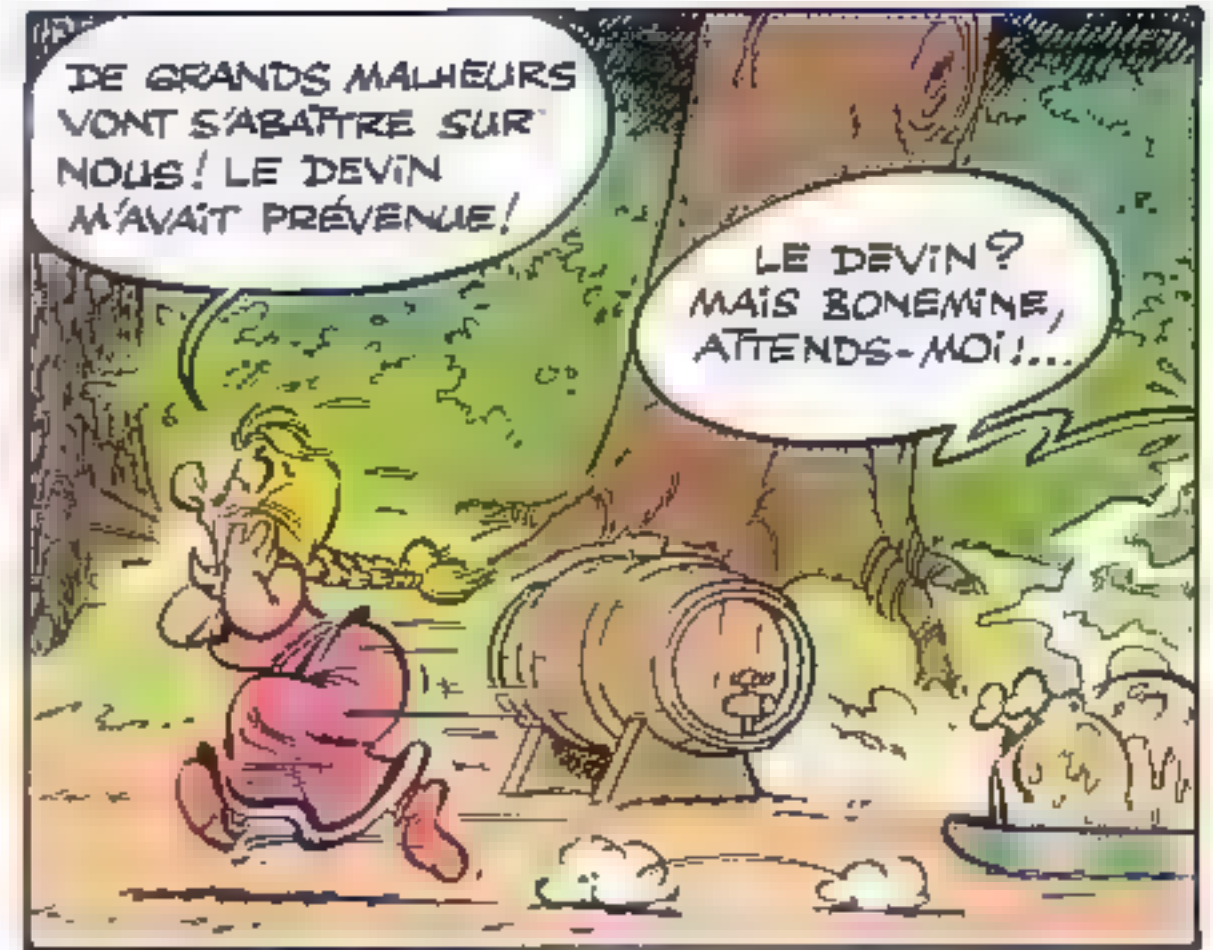
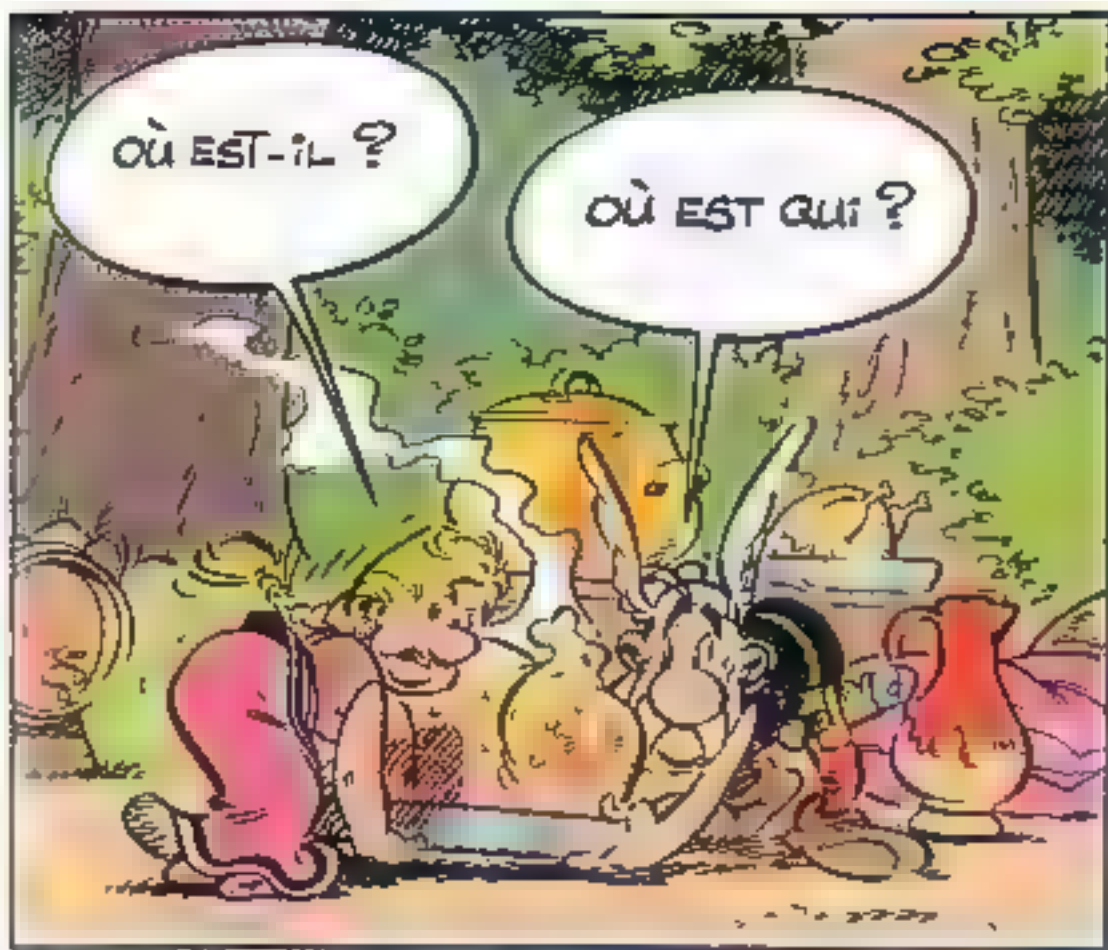




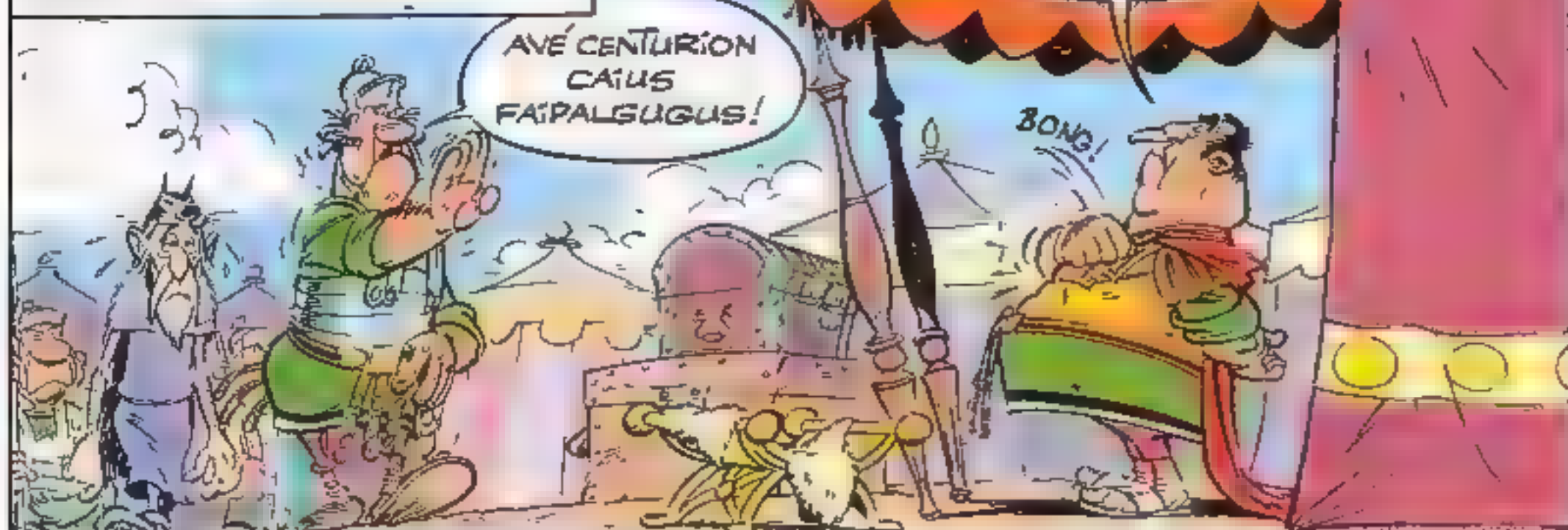




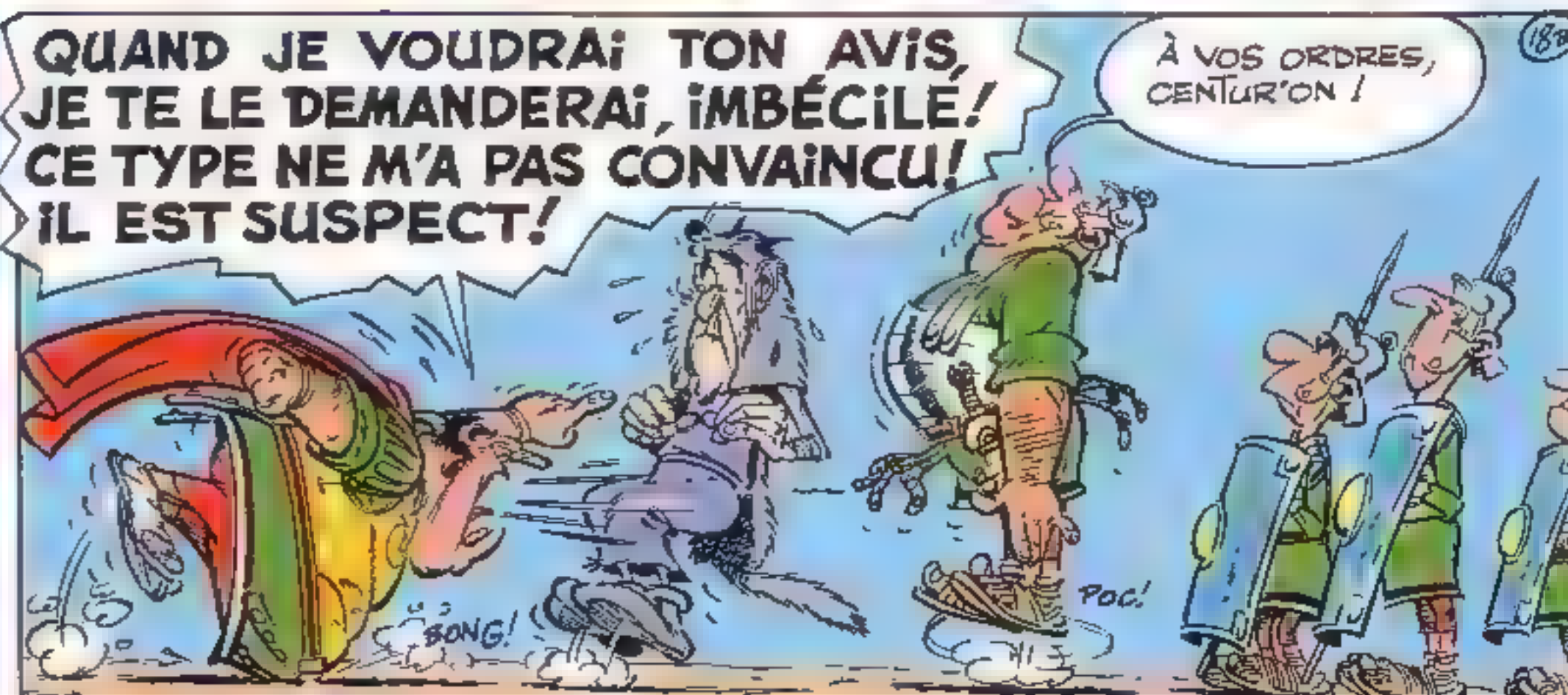
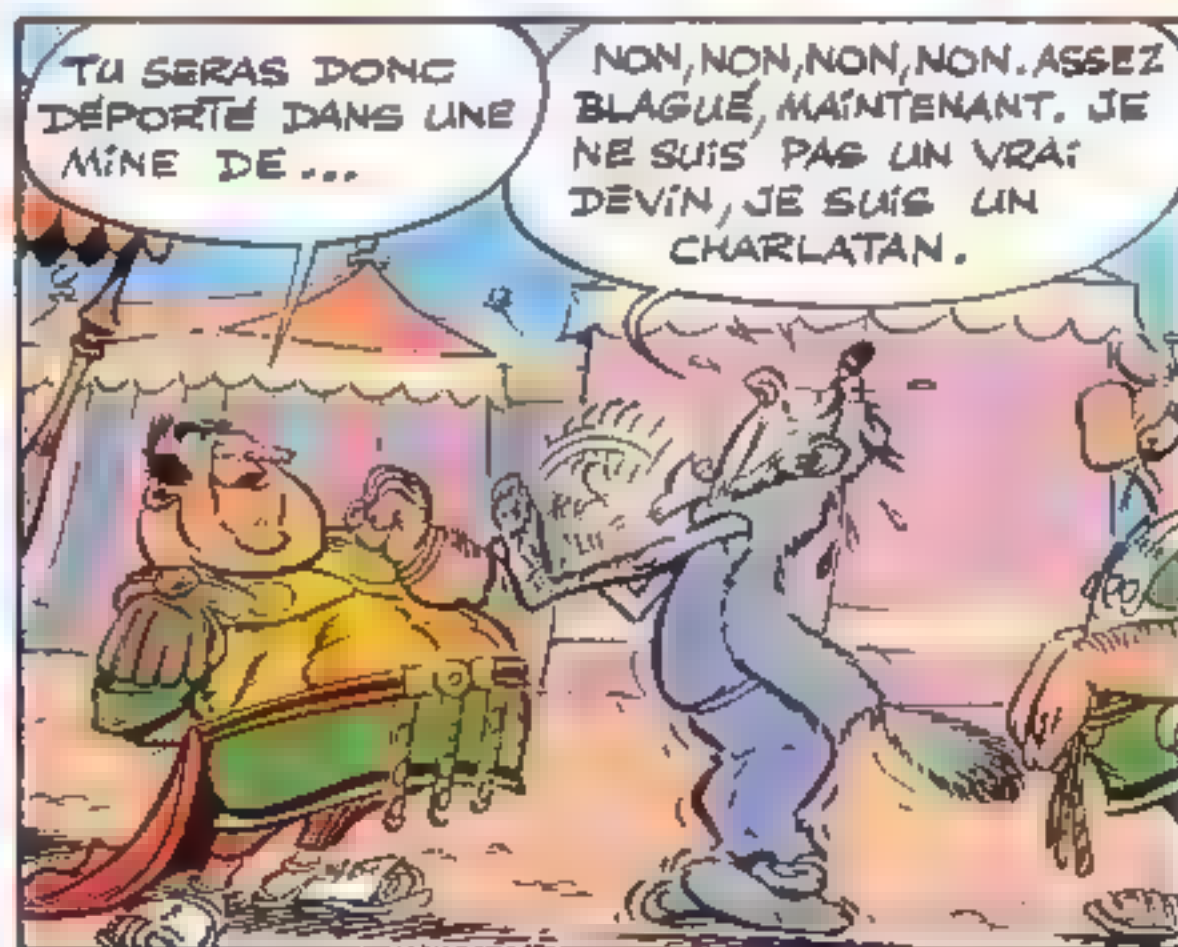
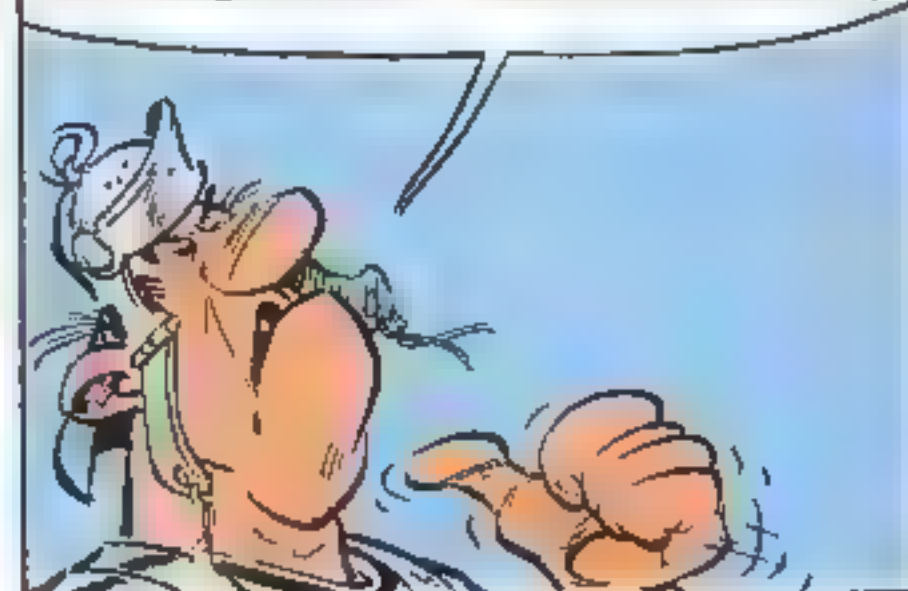


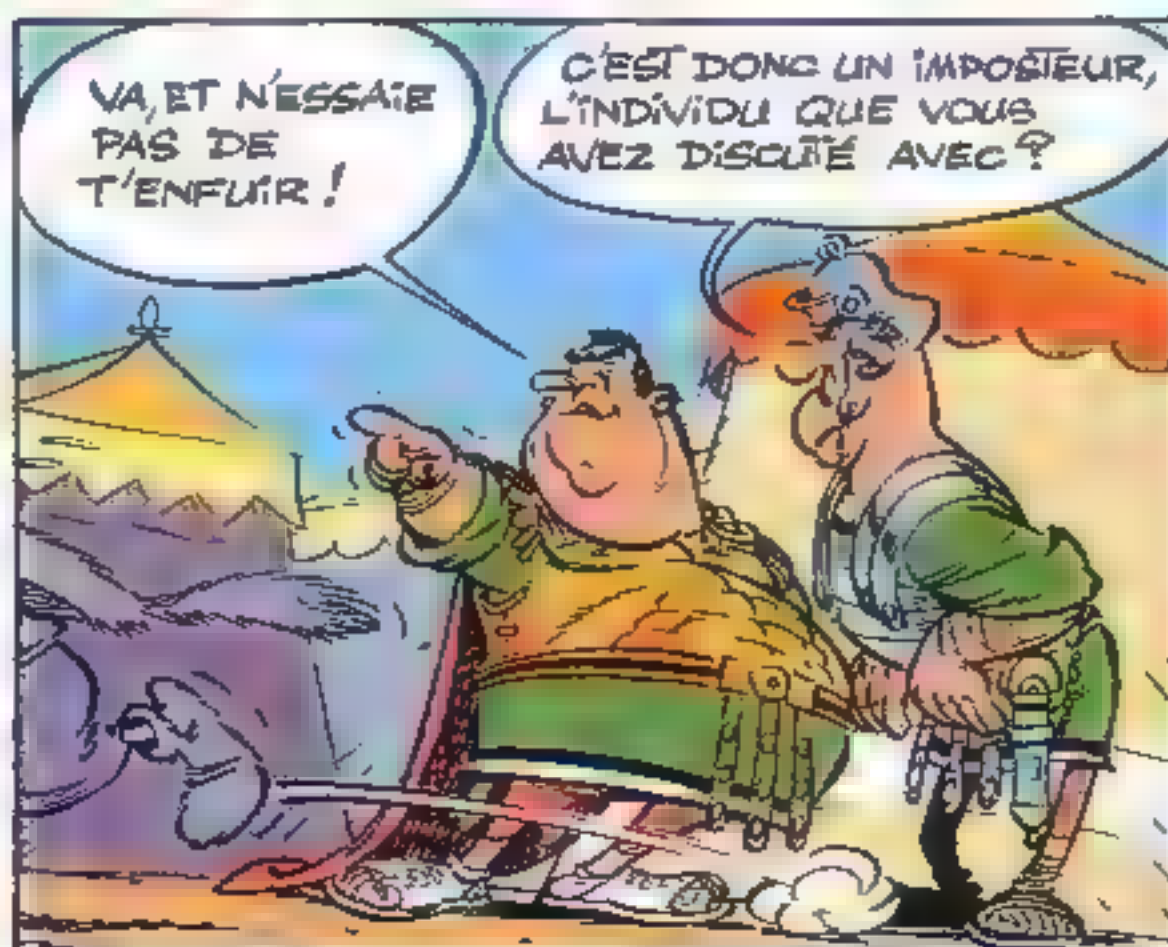
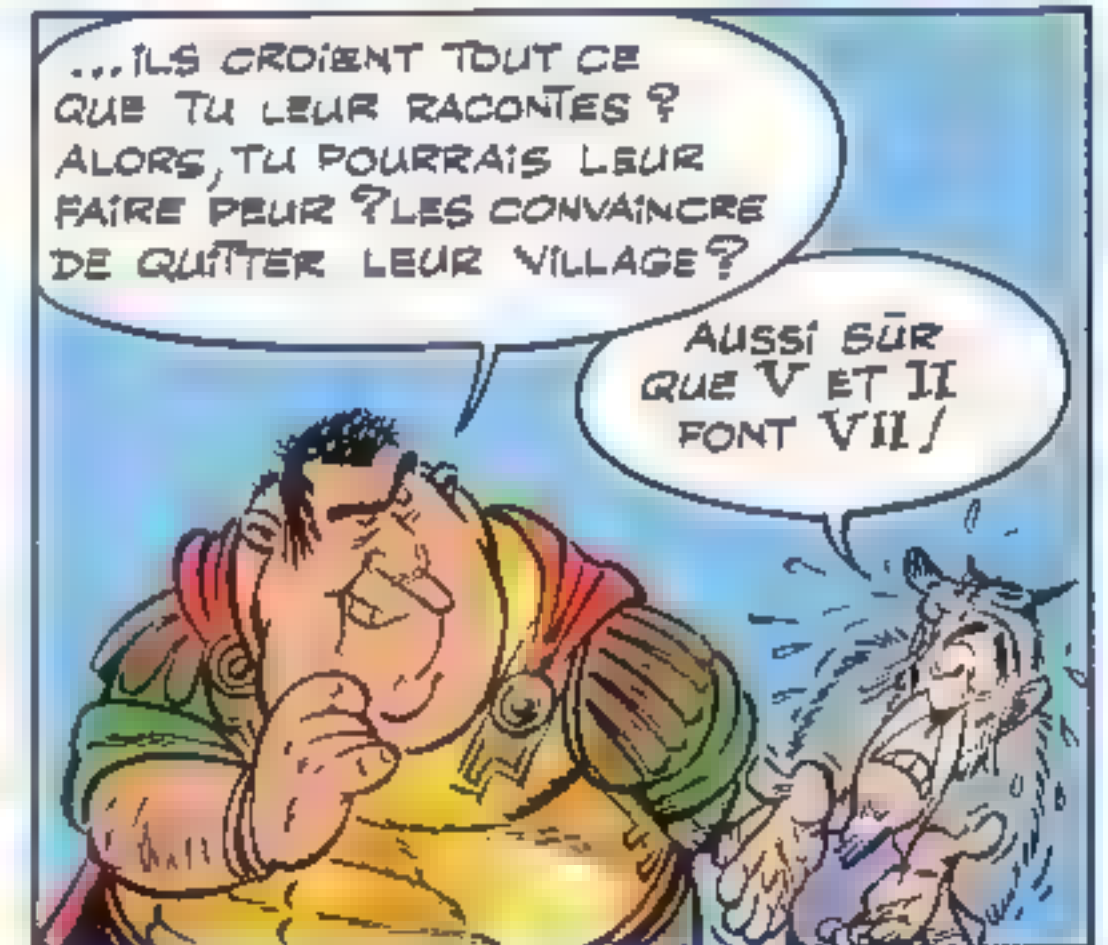
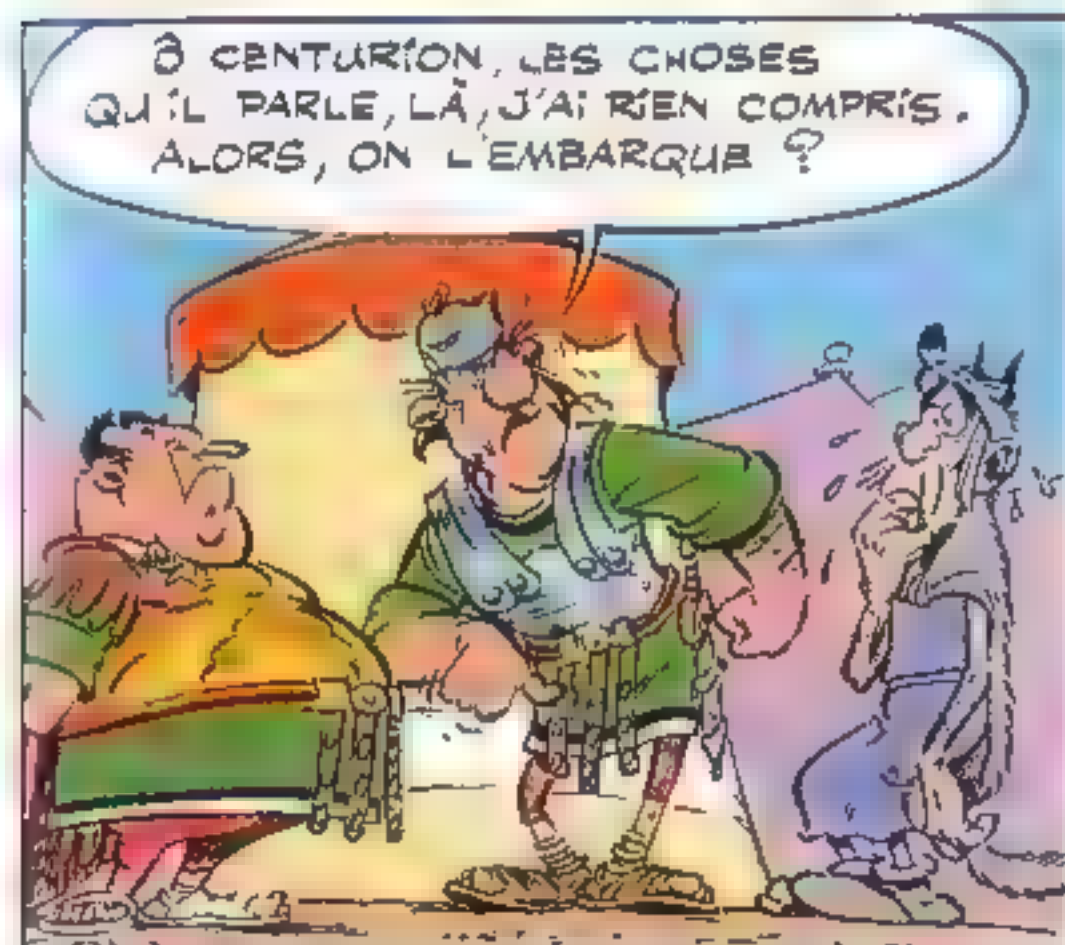
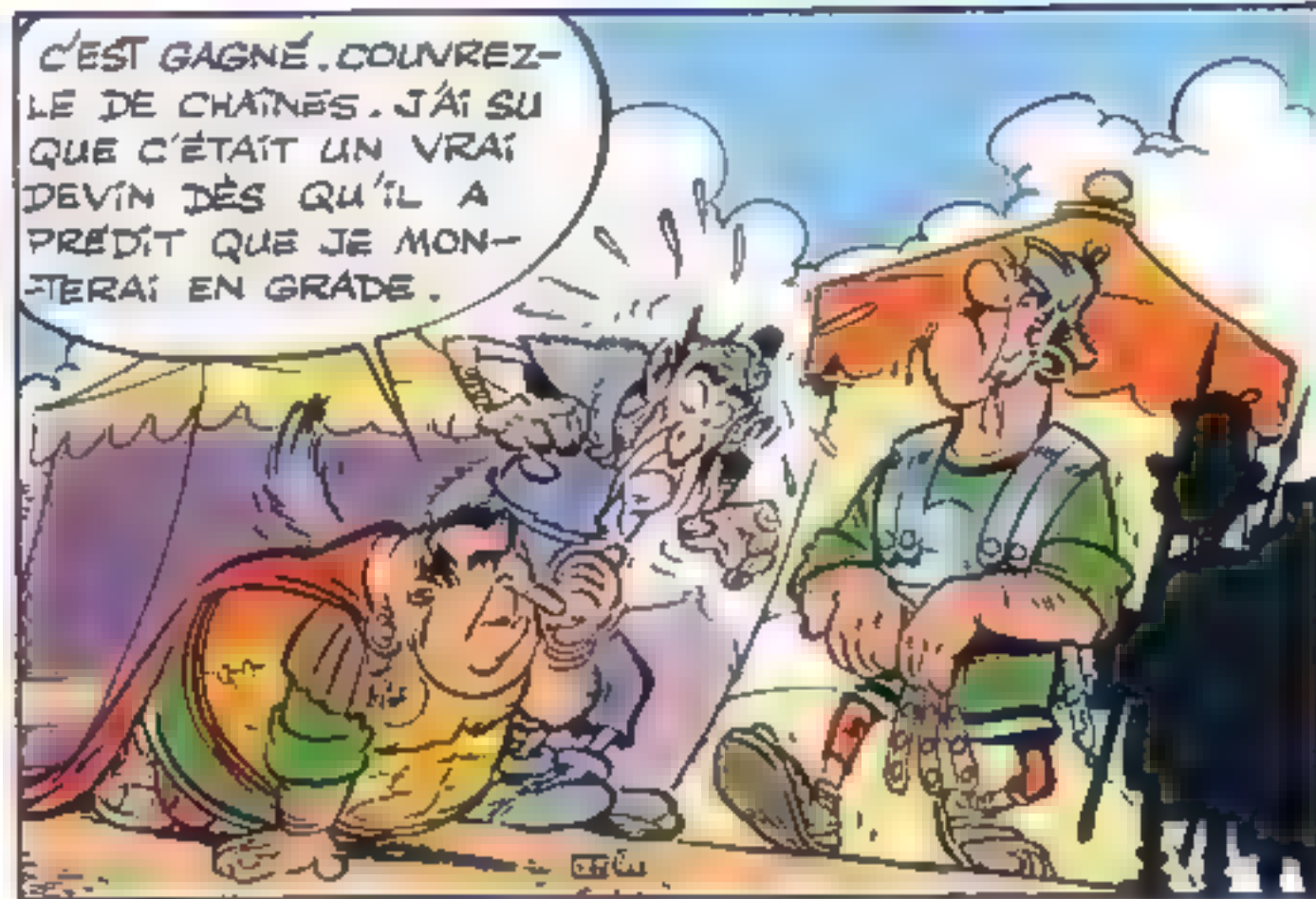
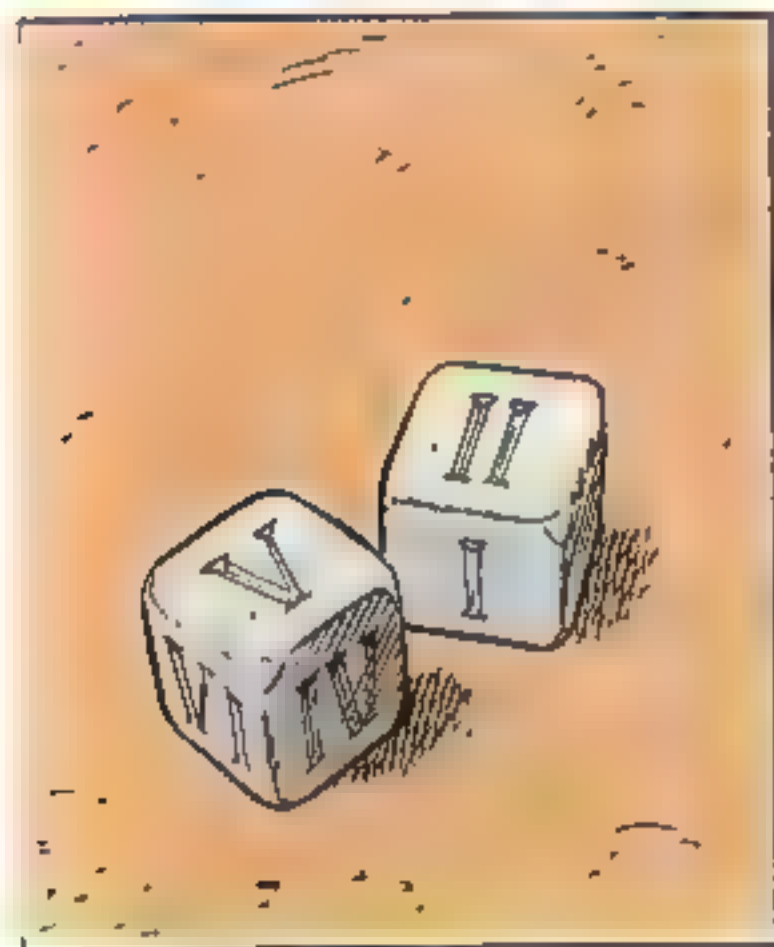
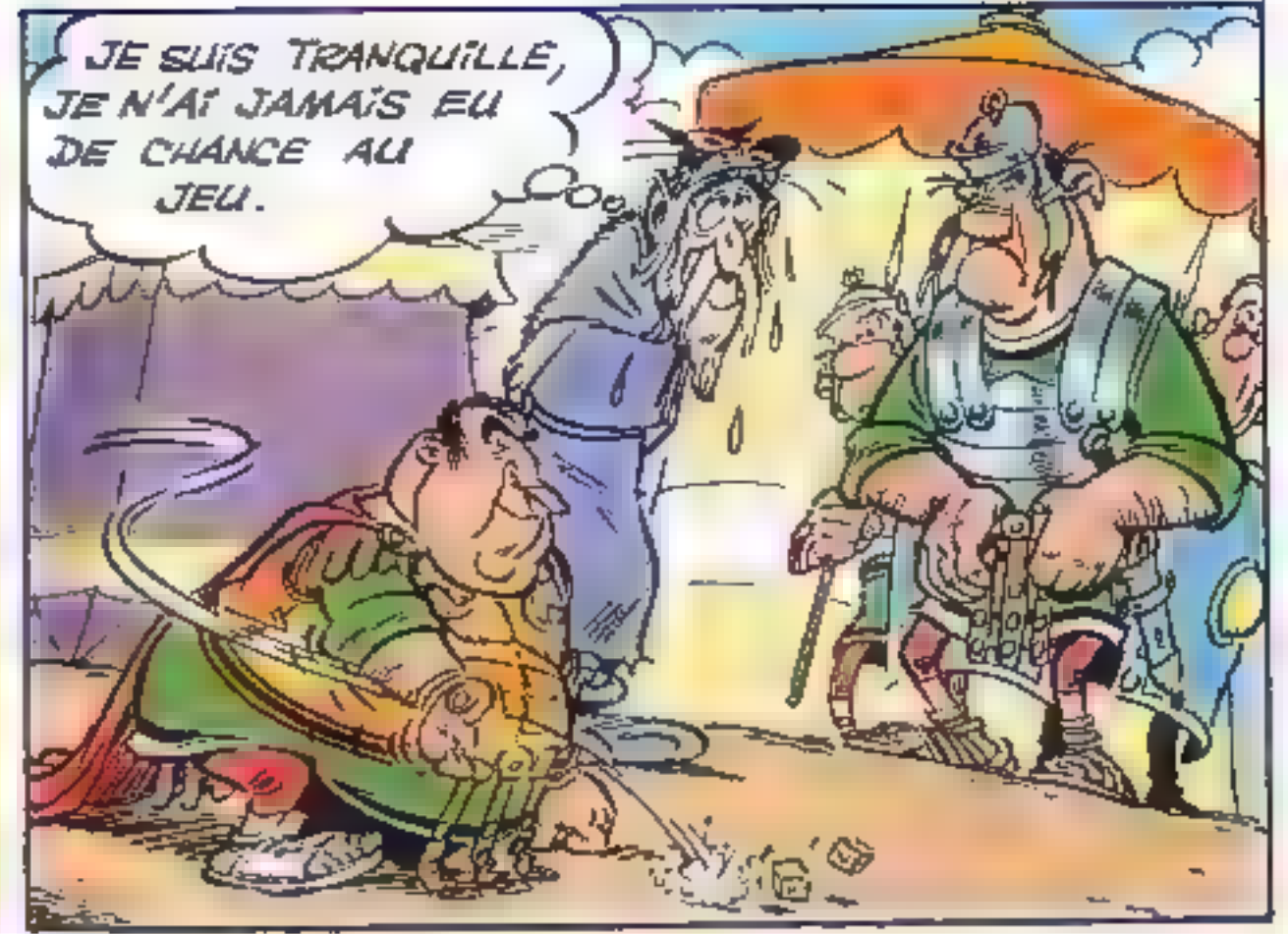


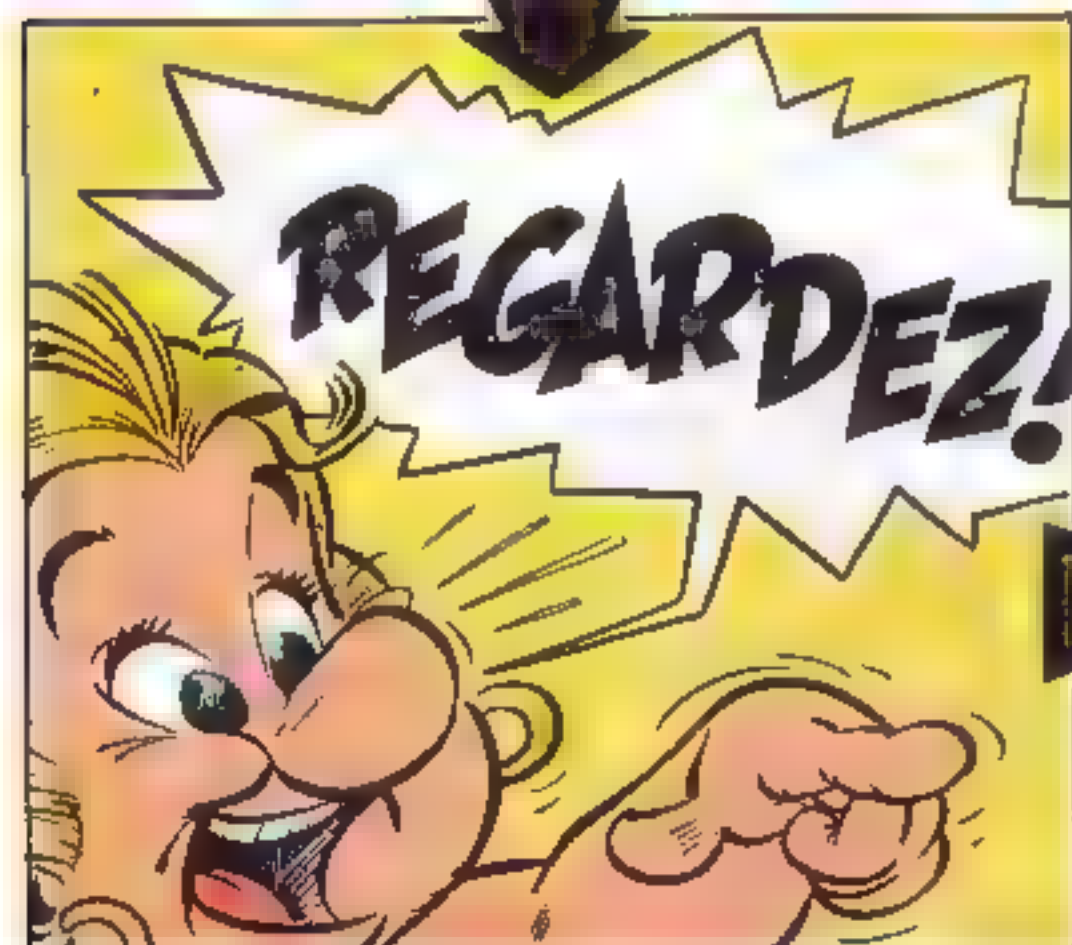
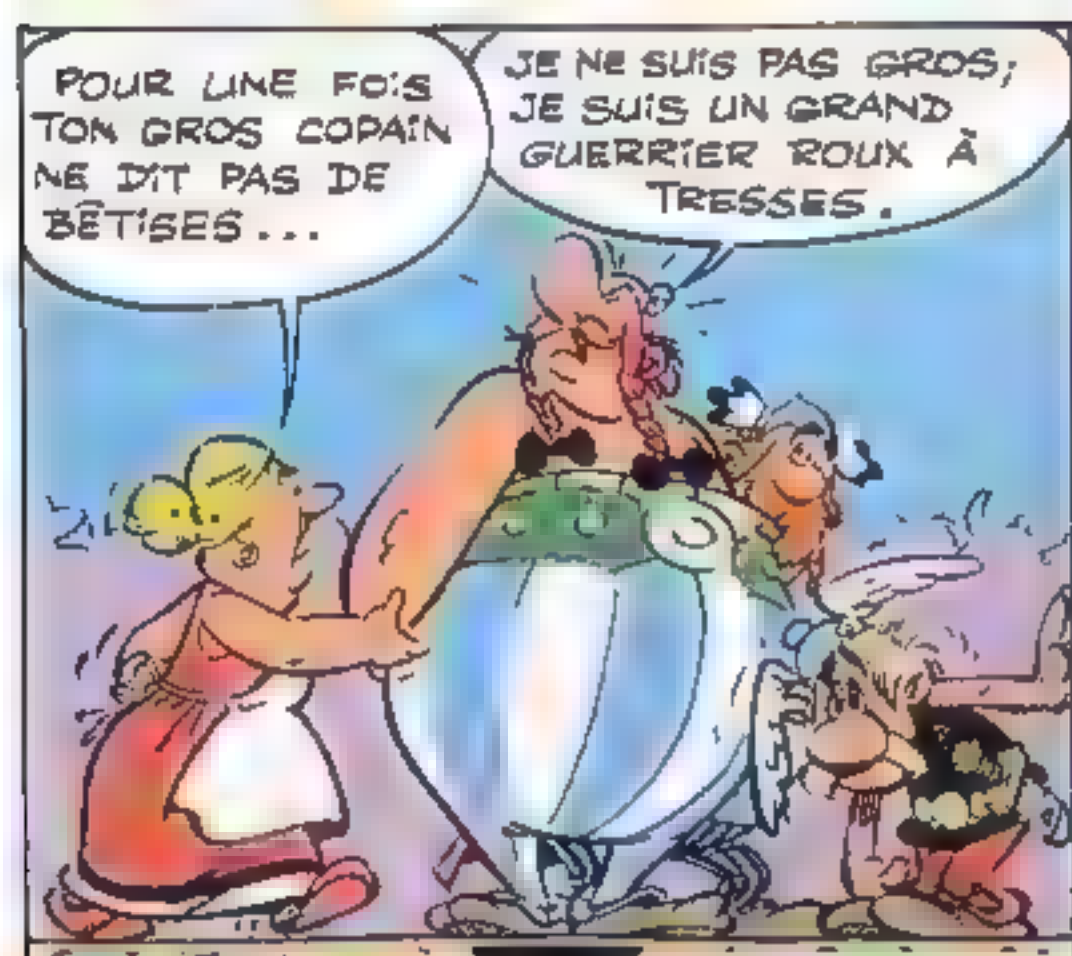
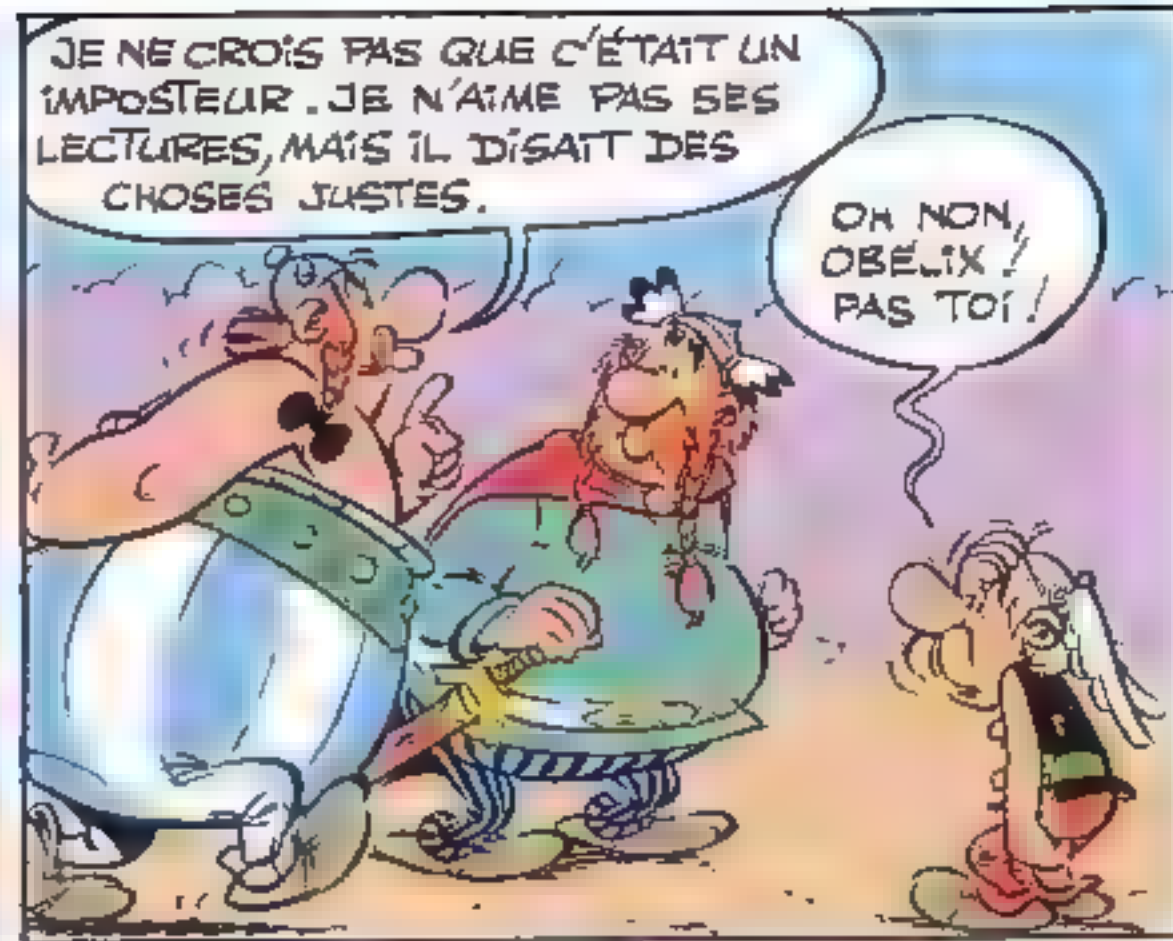
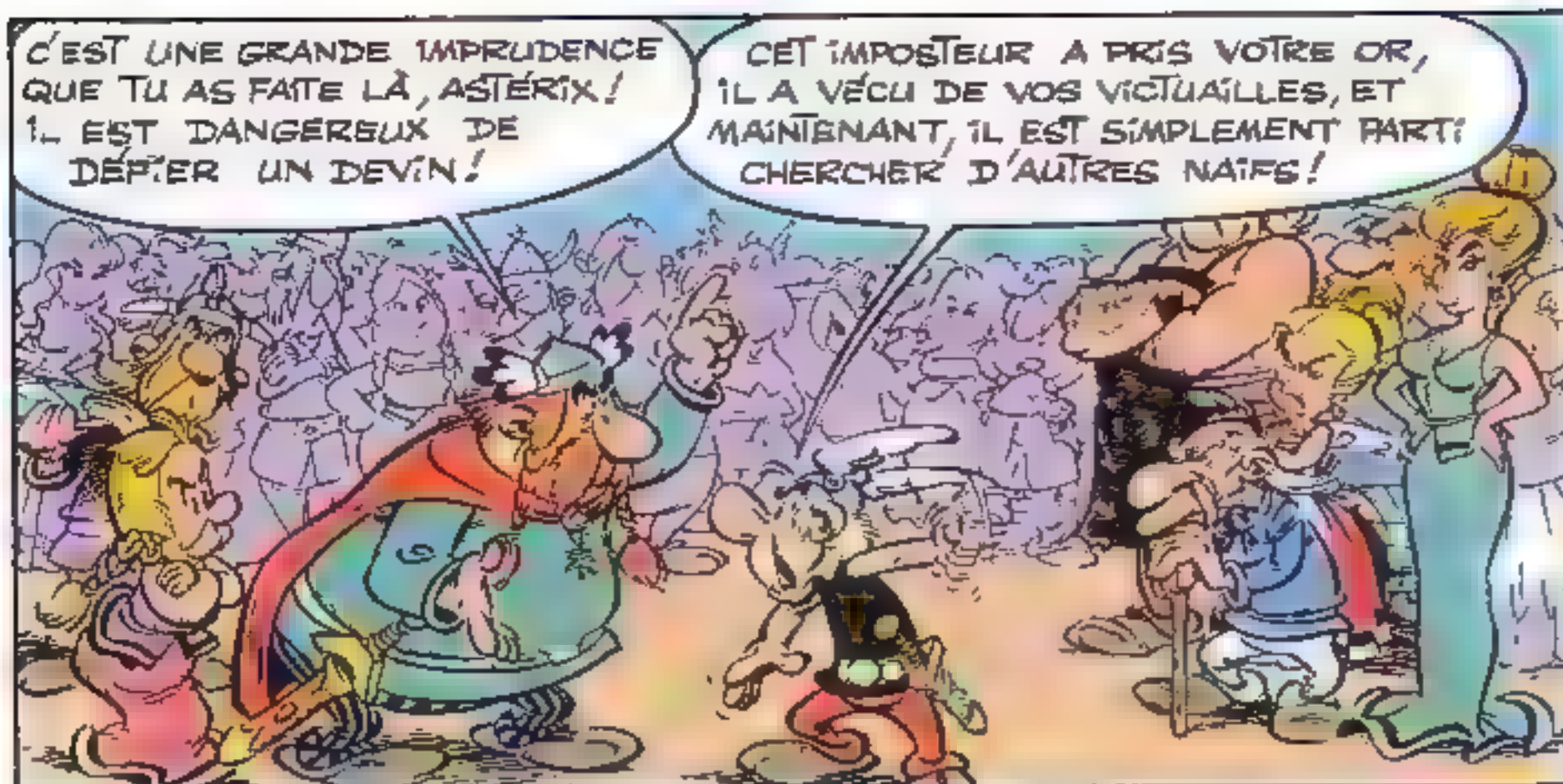
L'EXPLICATION DU MYSTÈRE SE TROUVE EN CE MOMENT MÊME DANS LE CAMP RETRANCÉ ROMAIN DE PETIBONUM...

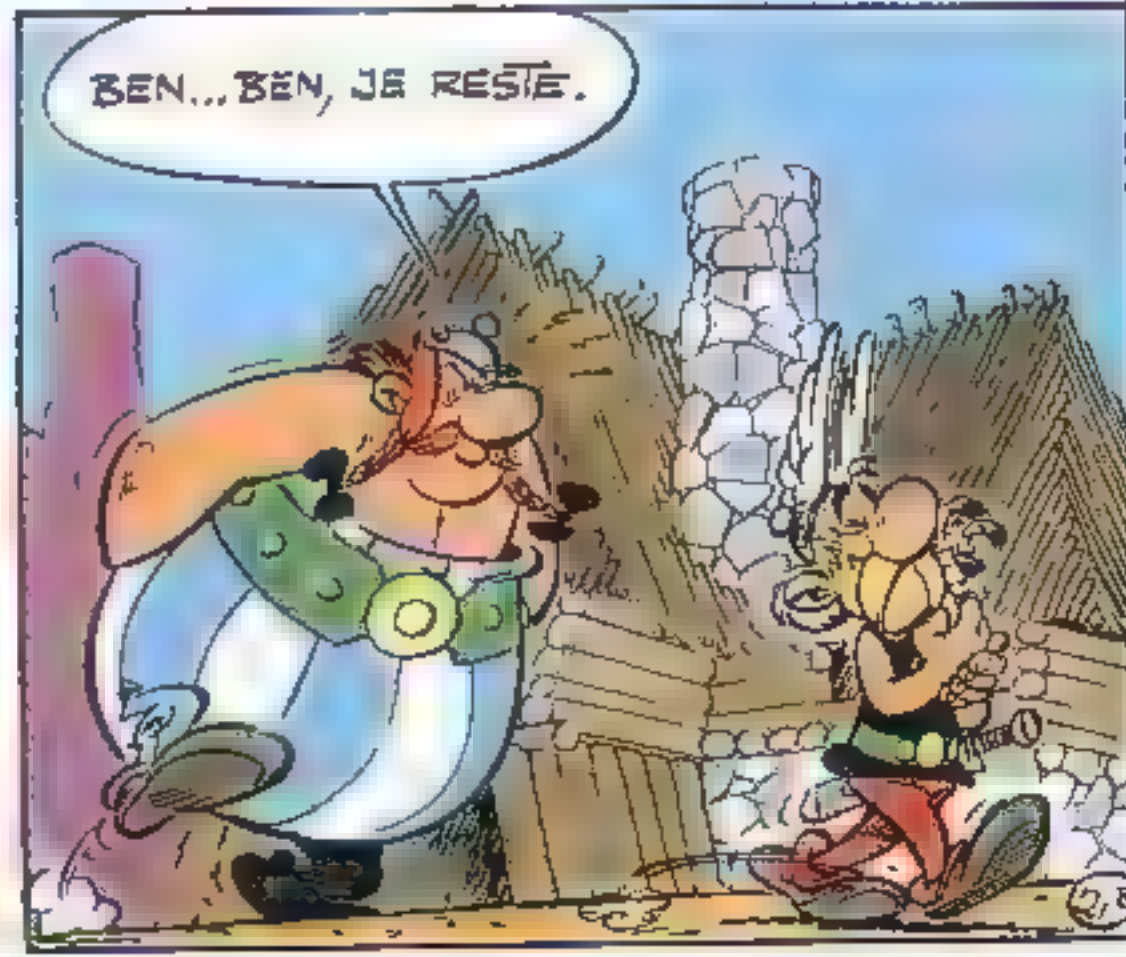
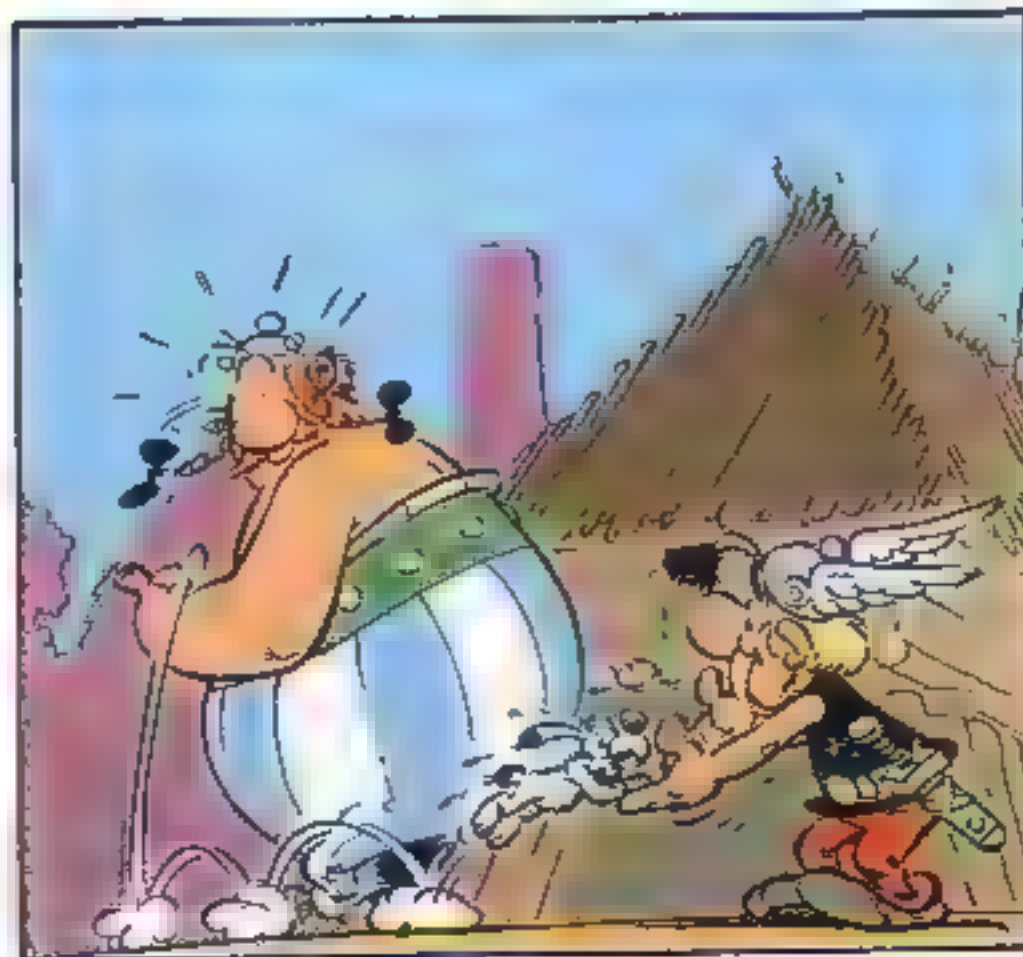
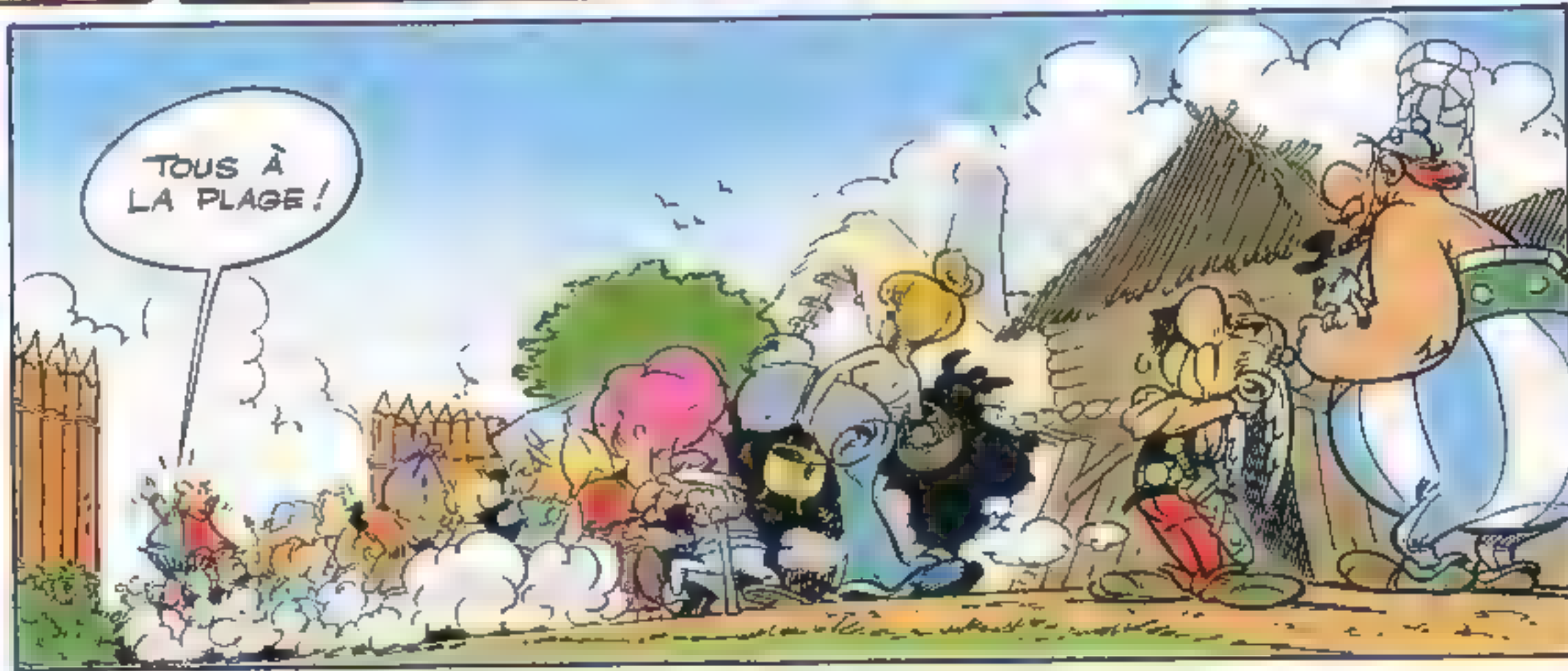
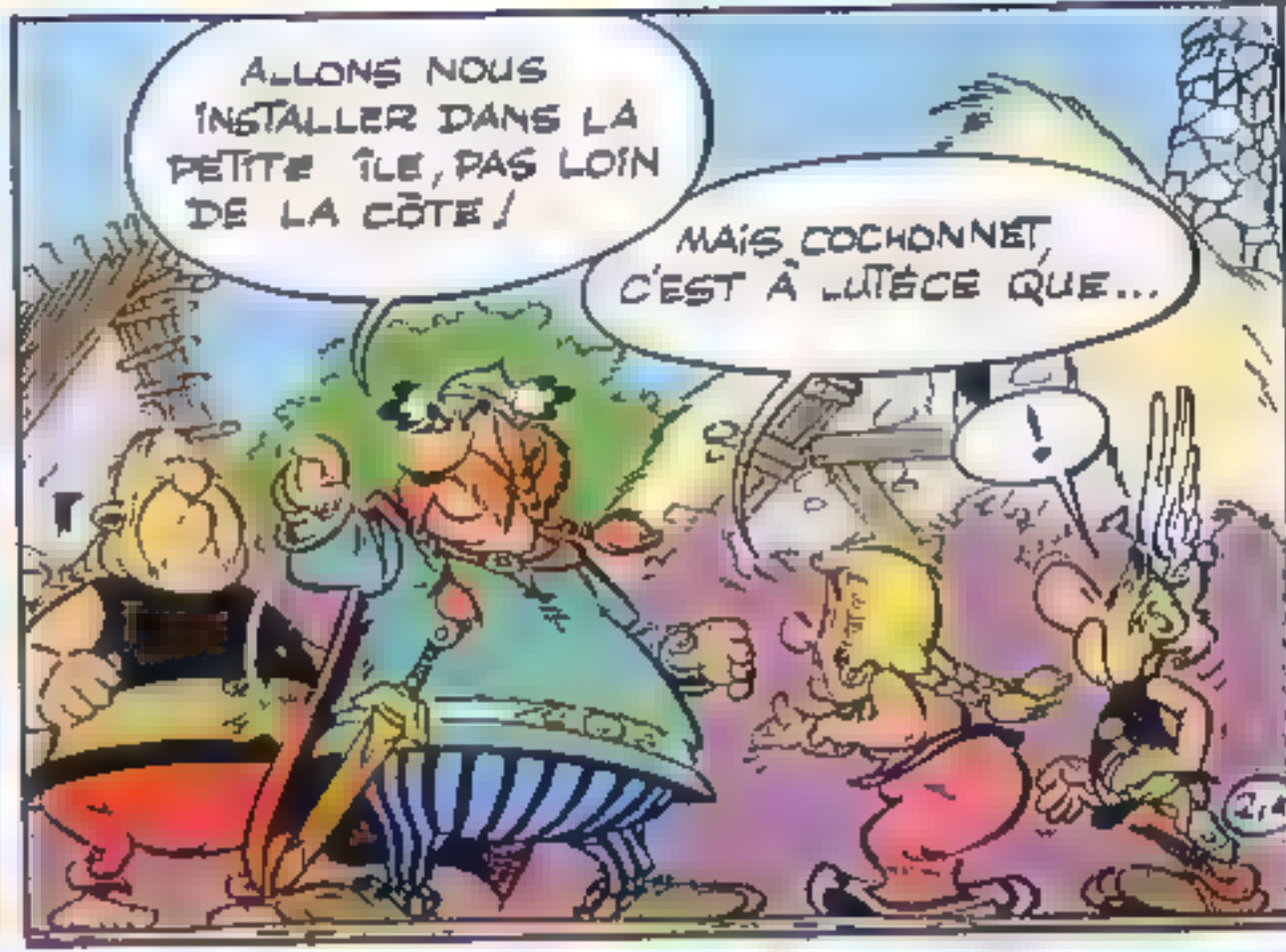
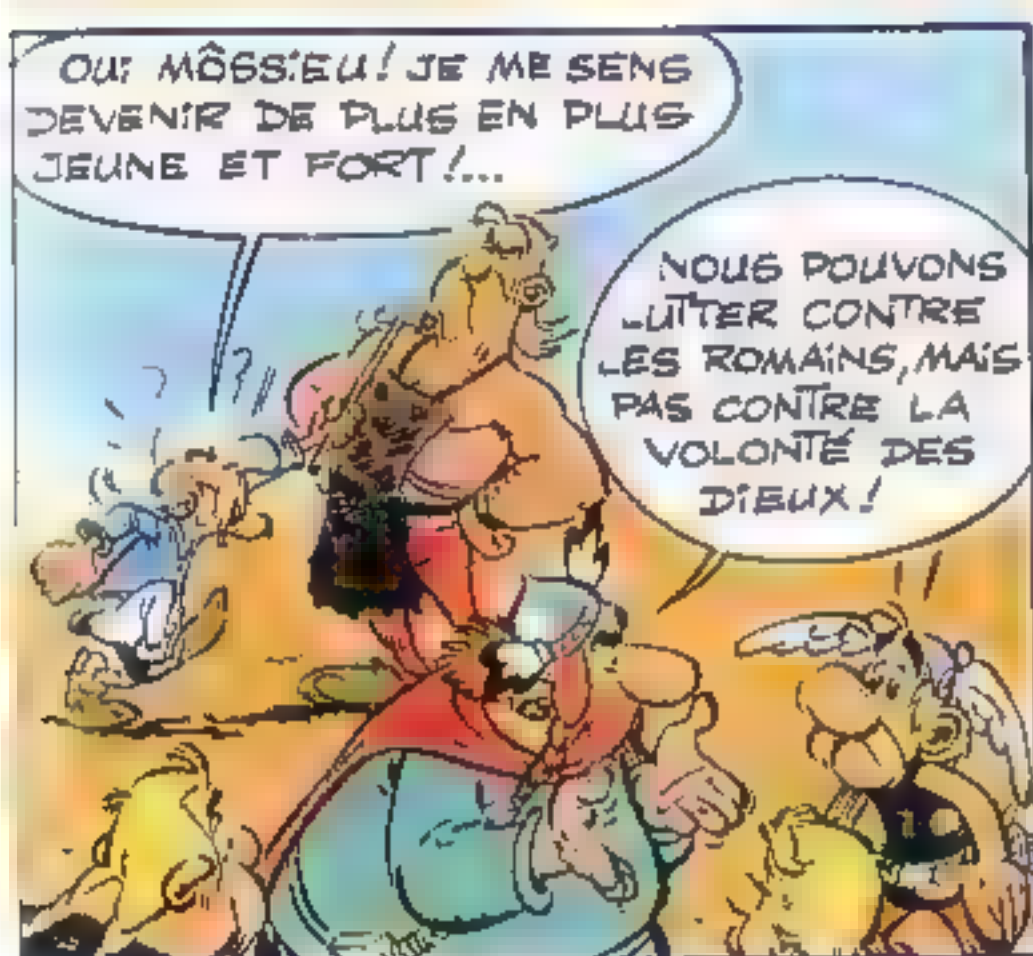
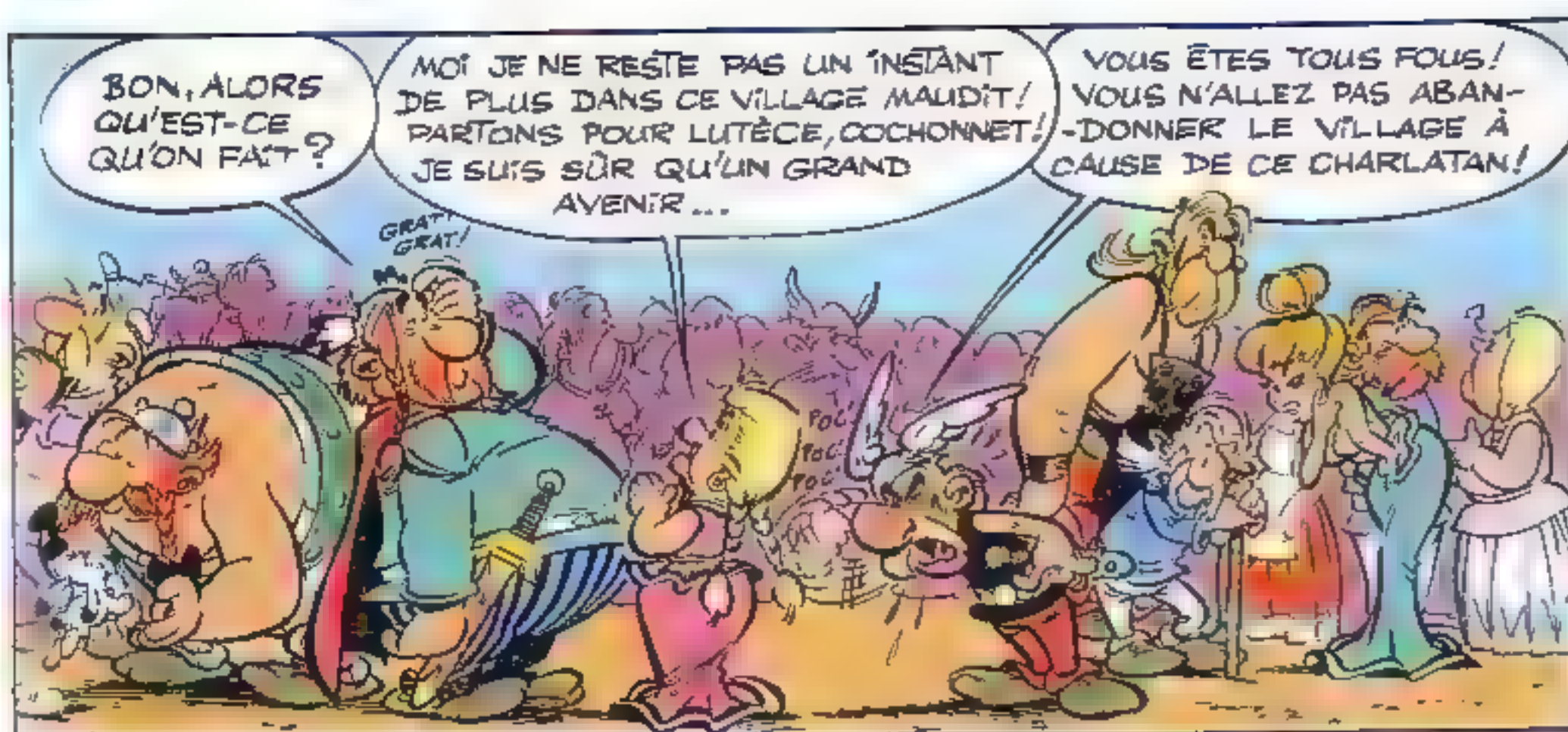


FAISANT LA PATROUILLE DONT À LAQUELLE VOUS NOUS AVIEZ DONNÉ L'ORDRE DE PROCÉDER, NOUS AVONS TROUVÉ DANS UNE CLAIRIÈRE CET INDIVIDU DONT LES EXPLICATIONS QU'IL NOUS A CAUSÉES NE NOUS ONT PAS PARU SATISFAISANTES.



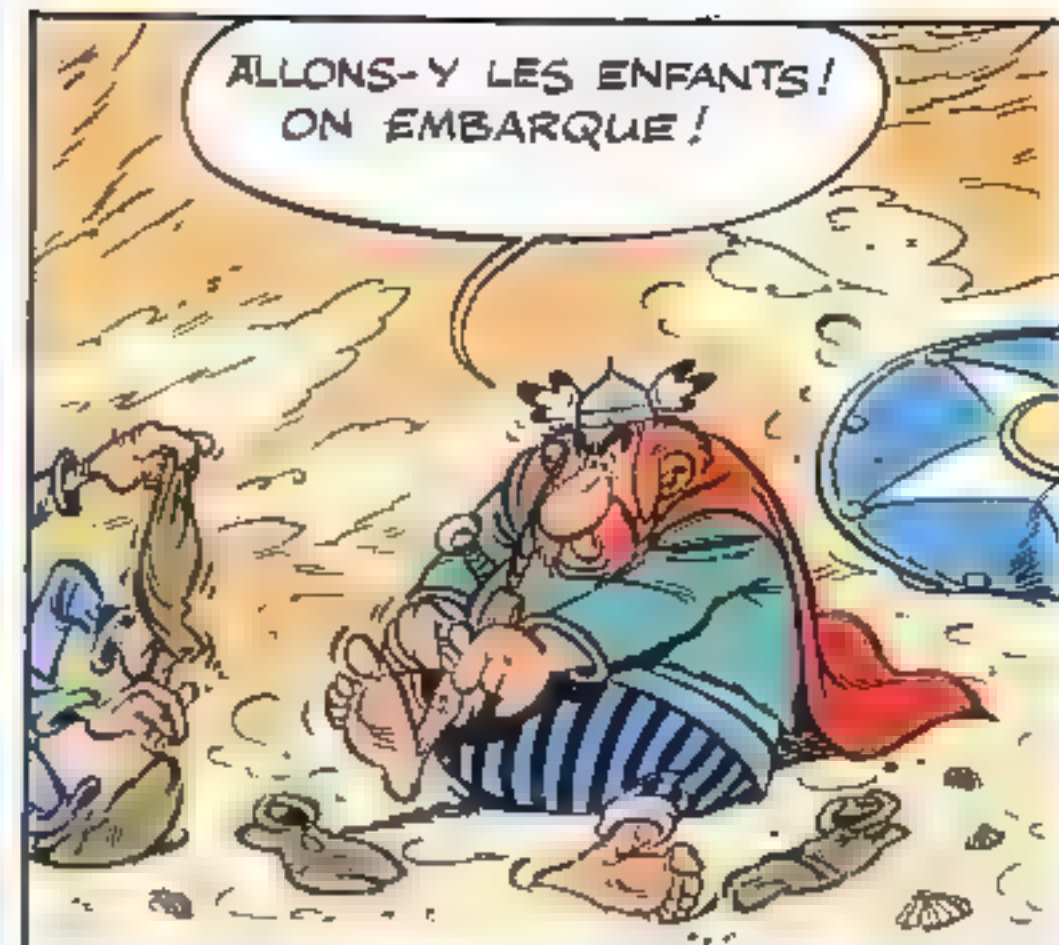




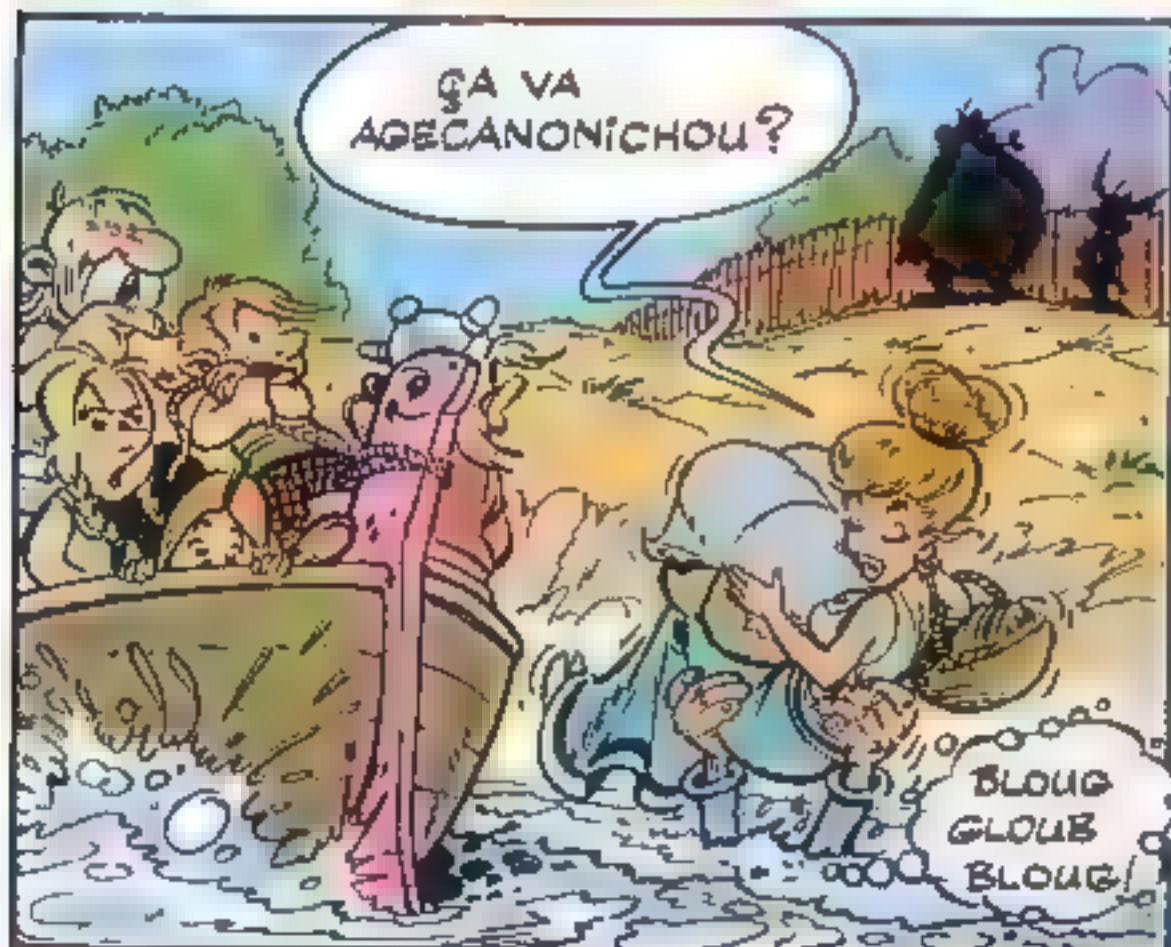
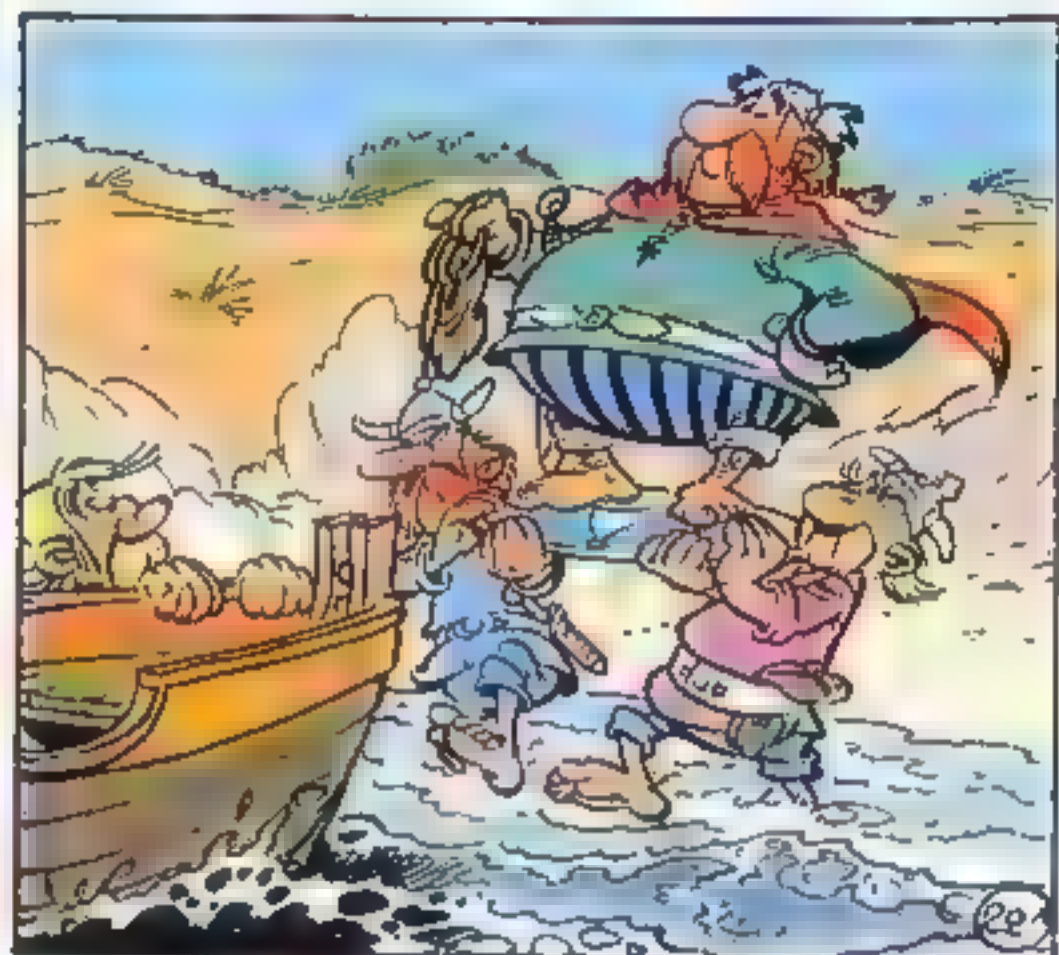




MÉTEZ LES BATEAUX À LA MER!



ALLONS-Y LES ENFANTS! ON EMBARQUE!



ÇA VA AGECANONICHOU?

BLOUG
GLOUG
BLOUG!



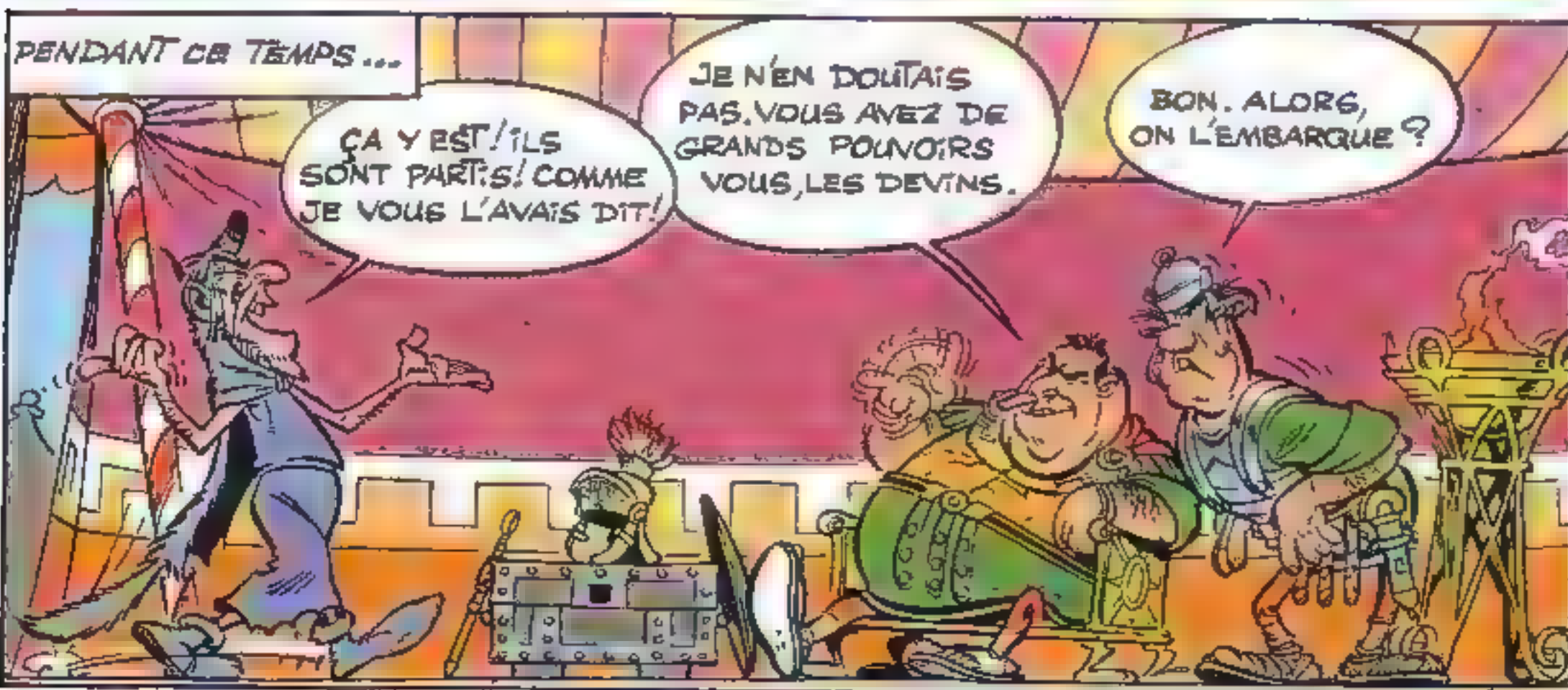
TU CROIS VRAIMENT QU'IL RACONTE DES BLAGUES, LE DEVIN?

J'EN SUIS SÛR. JE NE SAIS PAS CE QU'IL A PÛTE DIRE, MAIS MIEUX VAUT EN RIRE.



OH, JE N'AI PAS ENVIE DE RIGOLER.

ALLONS NOUS CACHER DANS LA FORÊT POUR VOIR CE QUI VA SE PASSER MAINTENANT.



PENDANT CE TEMPS...

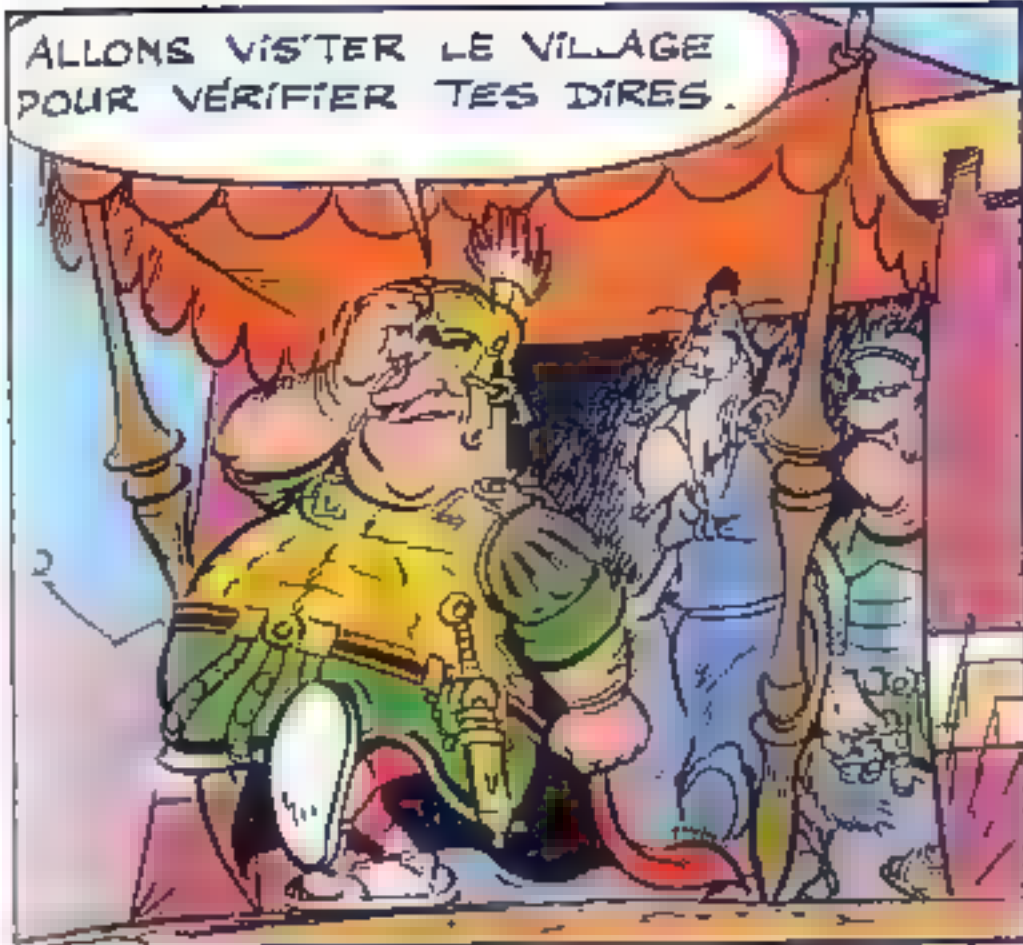
ÇA Y EST! ILS SONT PARTIS! COMME JE VOUS L'AVAIS DIT!

JE N'EN DOUTAIS PAS. VOUS AVEZ DE GRANDS POUVOIRS VOUS, LES DEVINS.

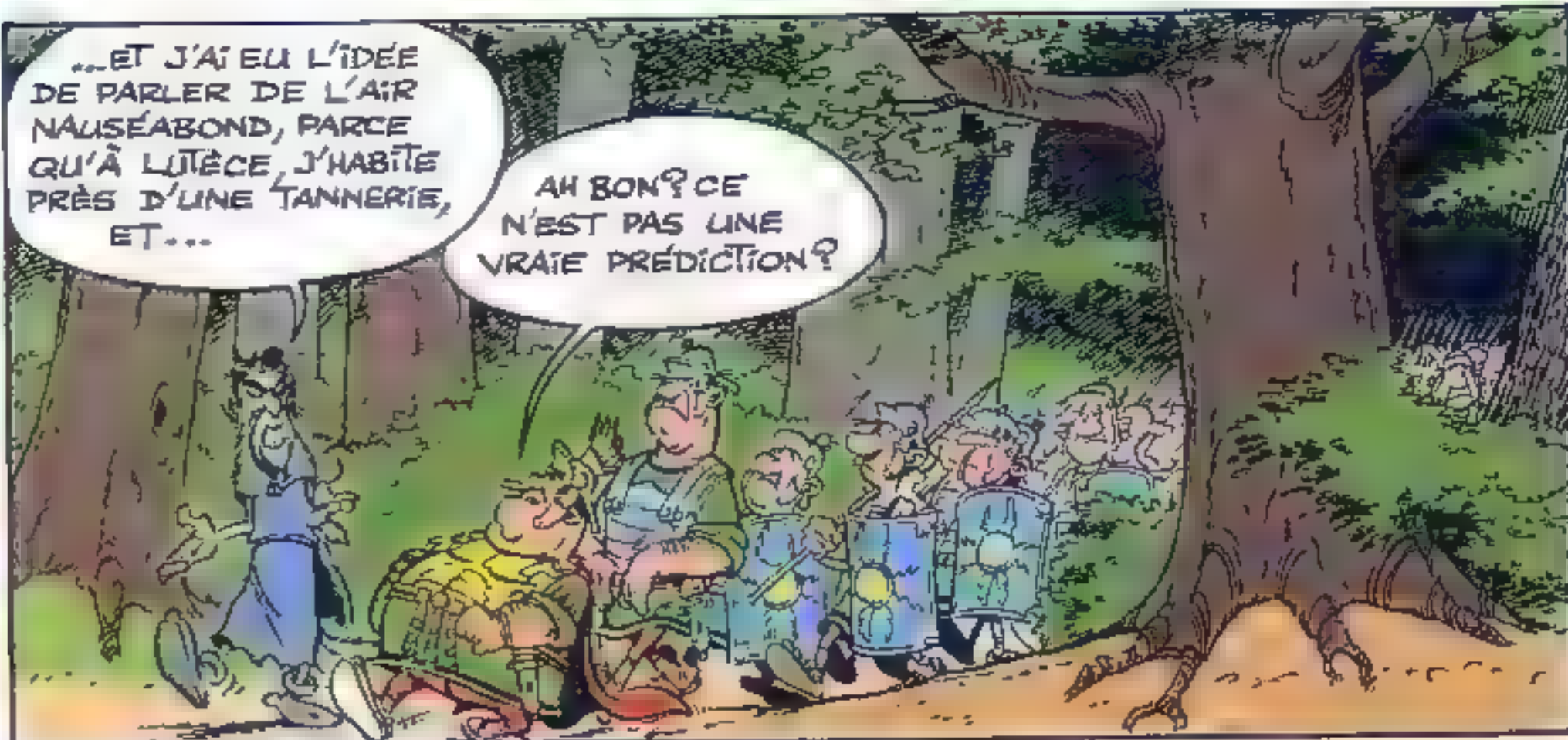
BON. ALORS, ON L'EMBARQUE?



MAIS VOUS M'AVIEZ PROMIS DE ME LAISSER LIBRE! ET JE NE SUIS PAS UN DEVIN! JE SUIS UN MALIN, C'EST TOUT!



ALLONS VISITER LE VILLAGE
POUR VÉRIFIER TES DIRES.



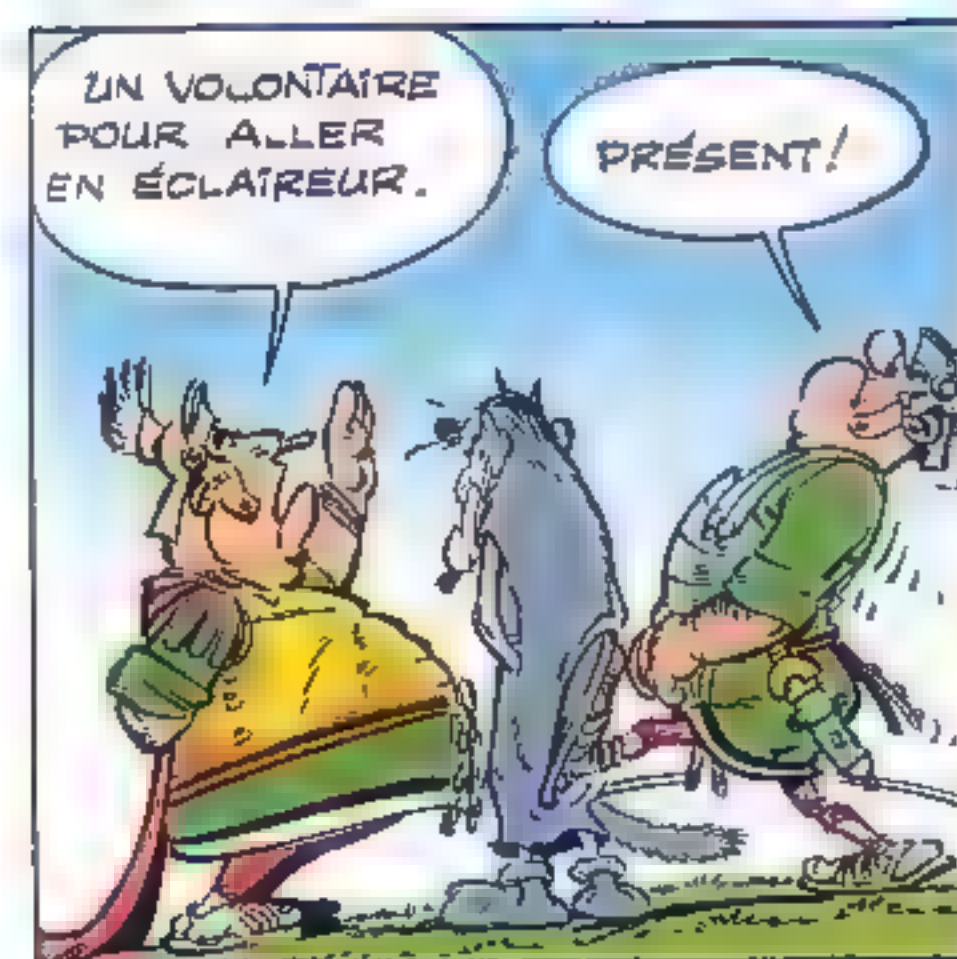
...ET J'AI EU L'IDÉE
DE PARLER DE L'AIR
NAUSÉABOND, PARCE
QU'À LUTÈCE, J'HABITE
PRÈS D'UNE TANNERIE,
ET...

AH BON? CE
N'EST PAS UNE
VRAIE PRÉDICTION?

**JE NE SAIS PAS FAIRE
DE VRAIES PRÉDICTIONS!
SI J'AVAIS PU PRÉVOIR
COMMENT ÇA ALLAIT
TOURNER, JE SERAIS
RESTÉ PRÈS DE MA
TANNERIE!**



S'LENCE!... NOUS
SOMMES PRÈS DU
VILLAGE... C'EST CALME,
MAIS AVEC CES GAULOIS,
ON NE SAIT JAMAIS!



UN VOLONTAIRE
POUR ALLER
EN ÉCLAIREUR.

PRÉSENT!



TU EMMÈNERAS
LE DEVIN AVEC
TOI.

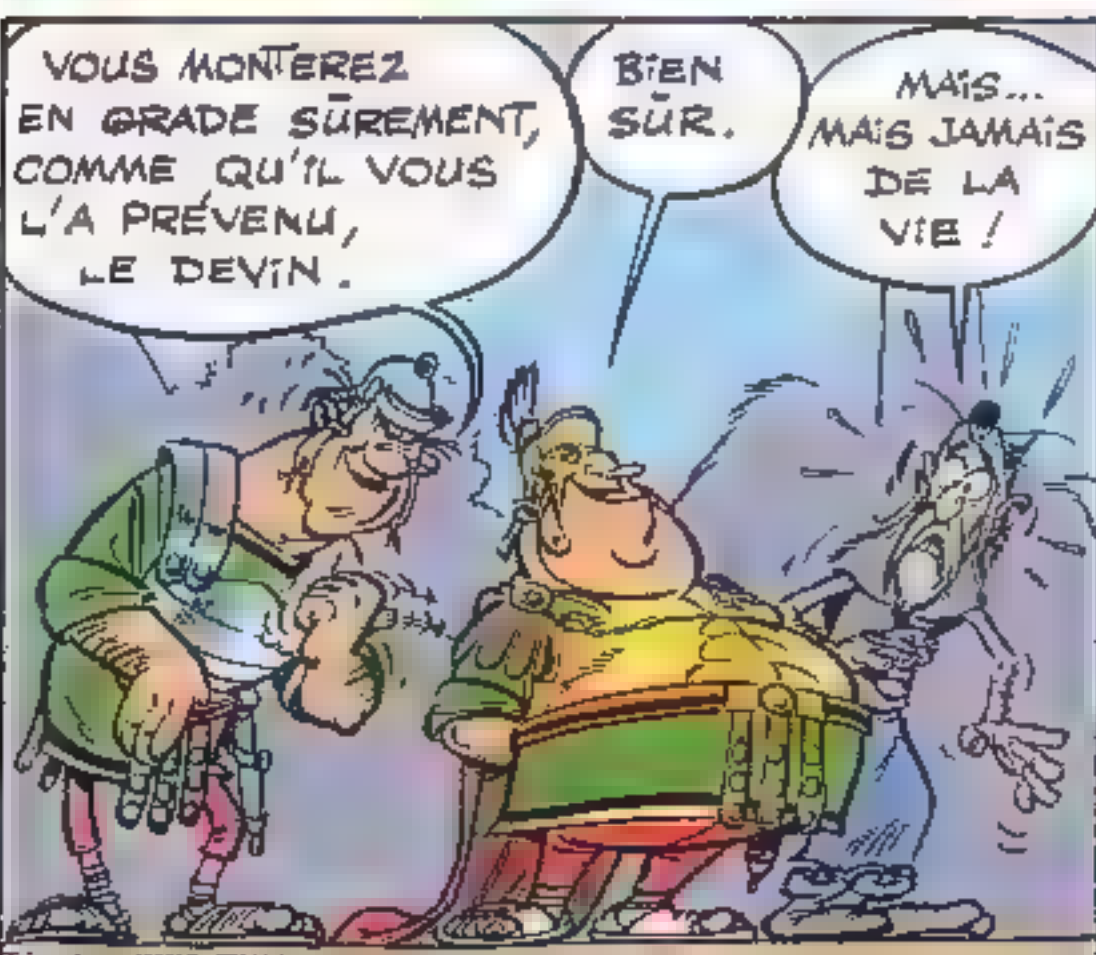
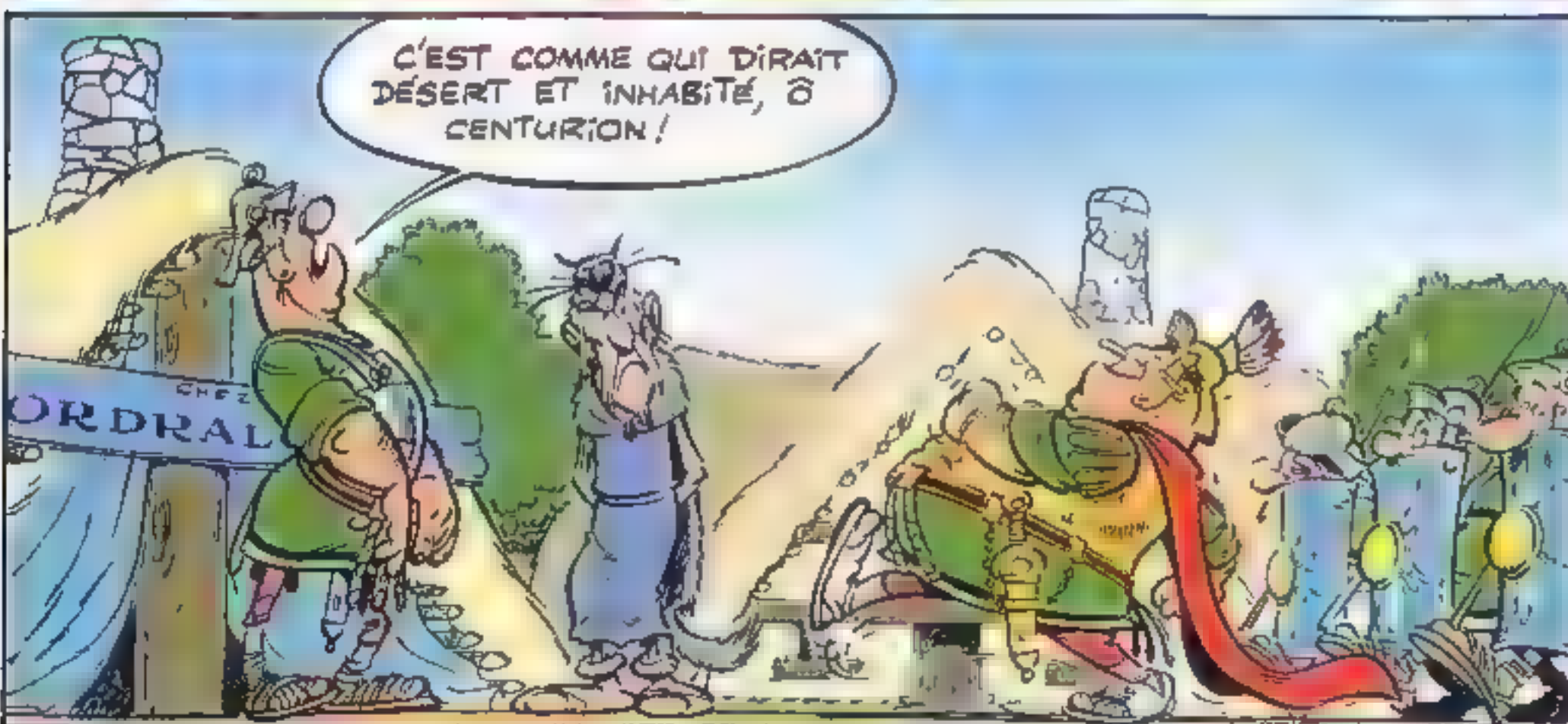
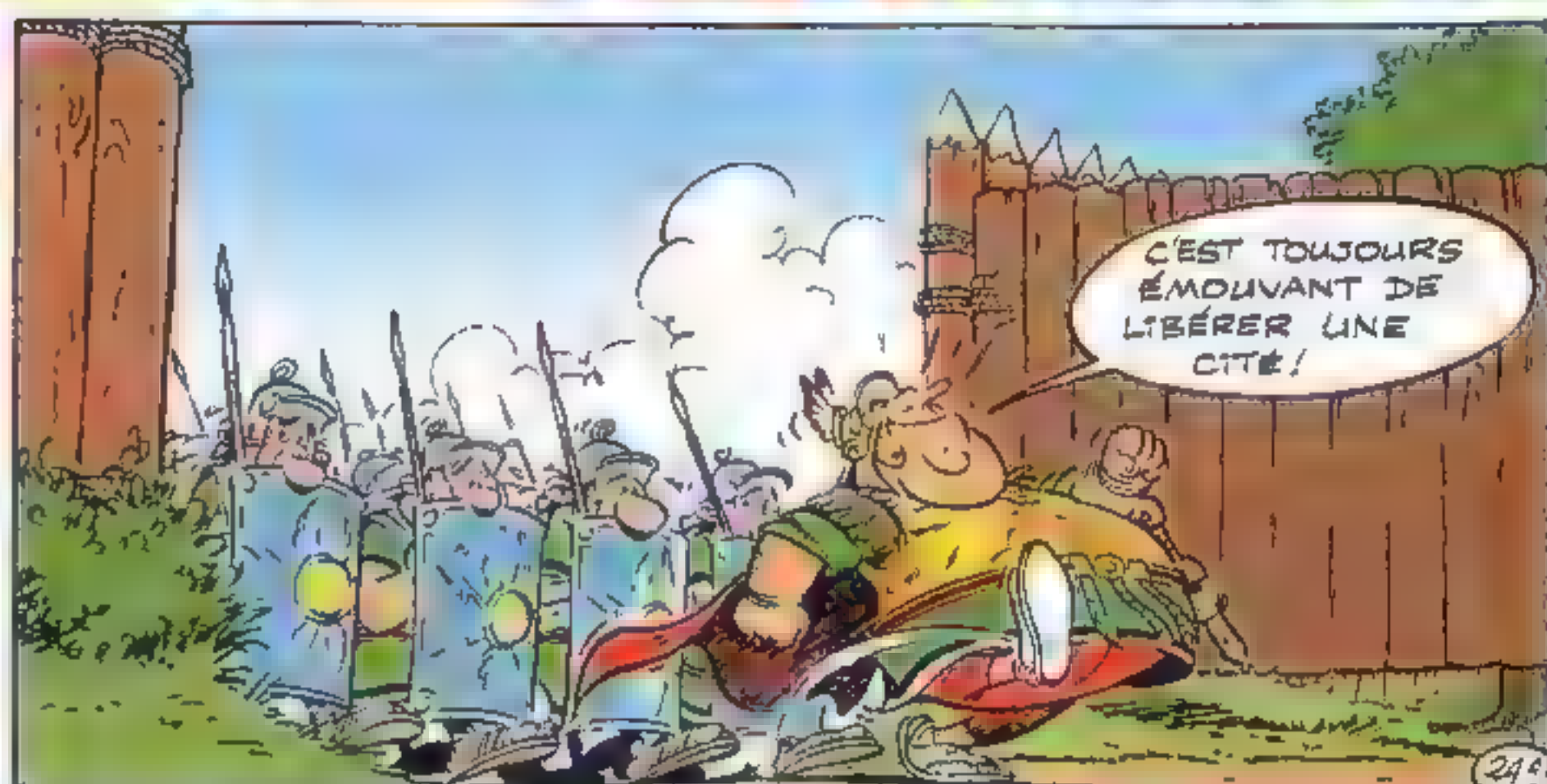
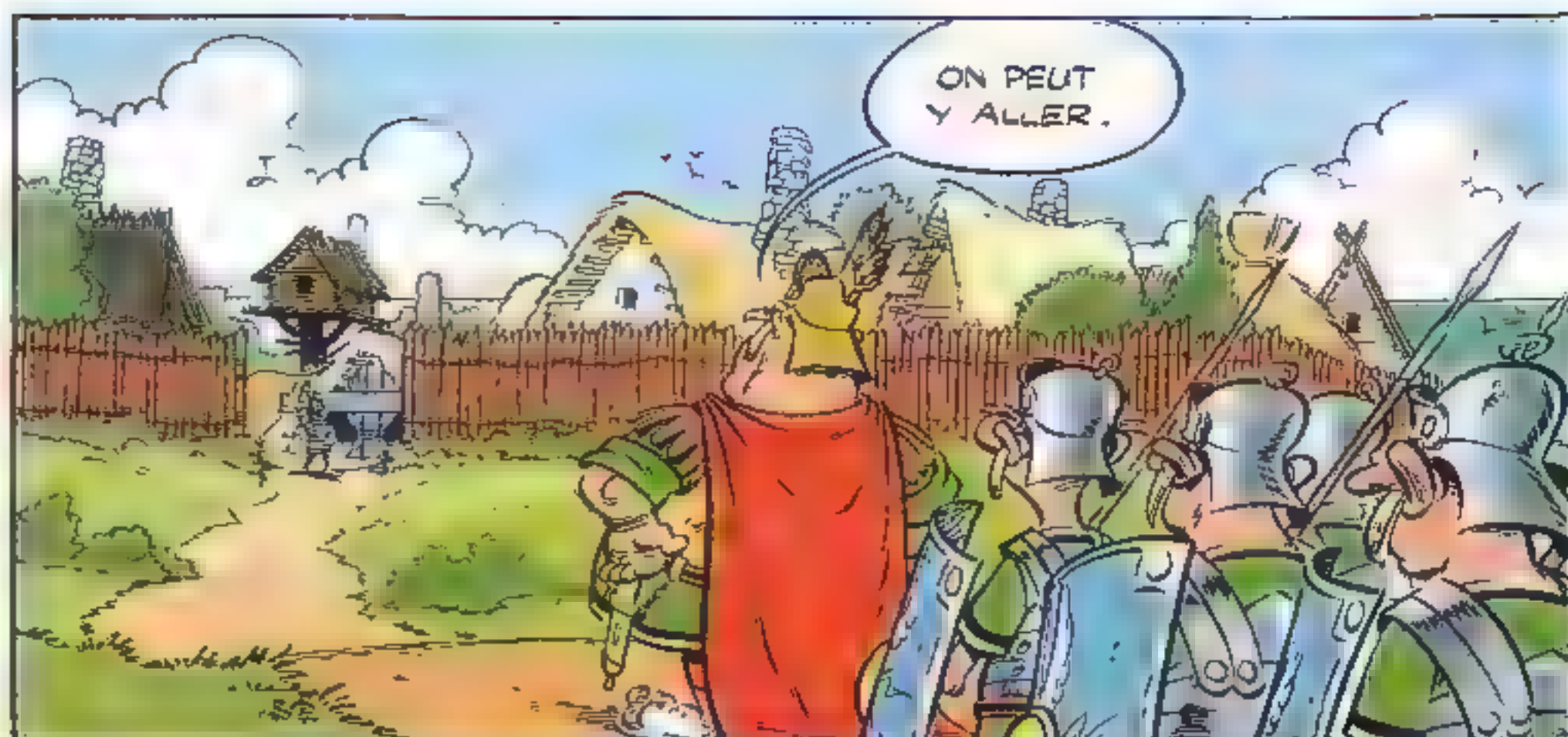
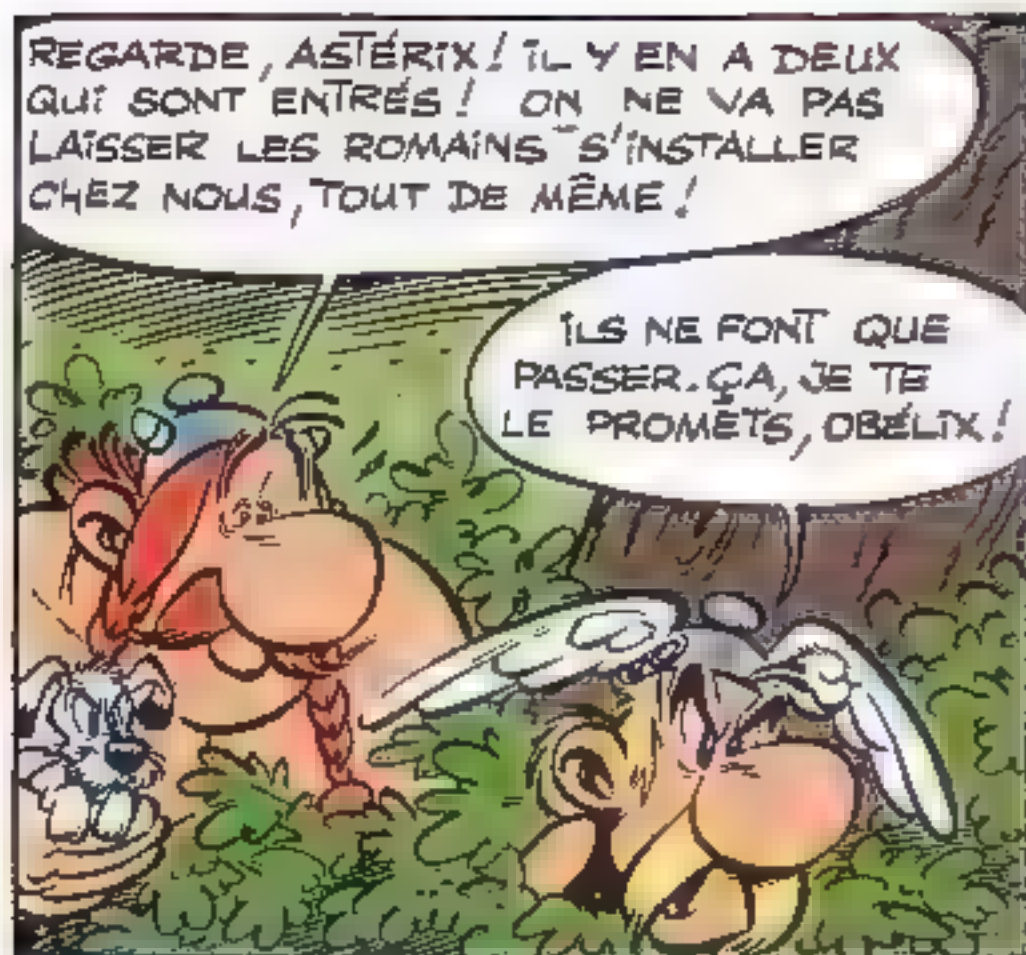
JE L'AURAIS
PARIÉ.

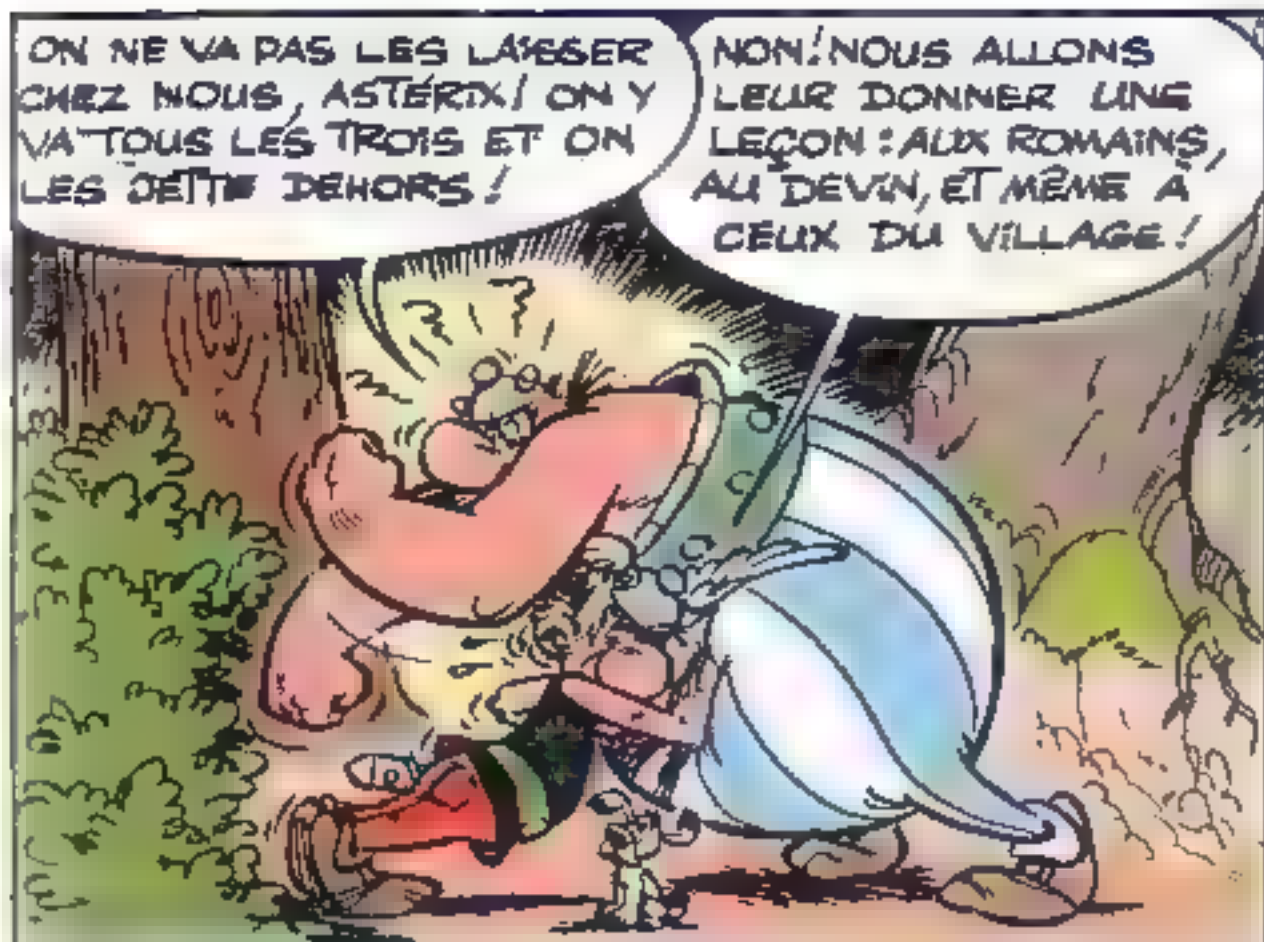


JE SAIS.

**MAIS NON
VOUS NE
SAVEZ PAS!**

ON
L'EMBARQUE?



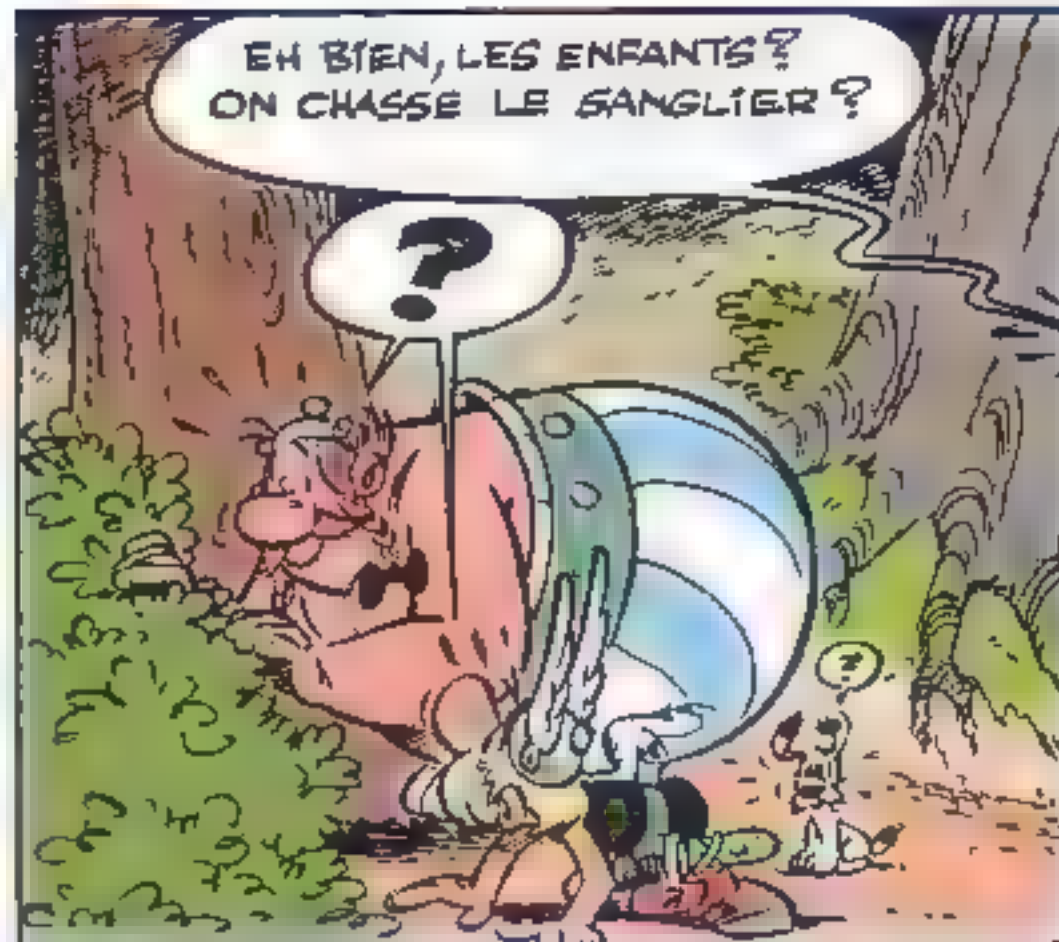


ON NE VA PAS LES LÂSSER
CHEZ NOUS, ASTÉRIX ! ON Y
VA TOUS LES TROIS ET ON
LES DÉTÈ DEHORS !

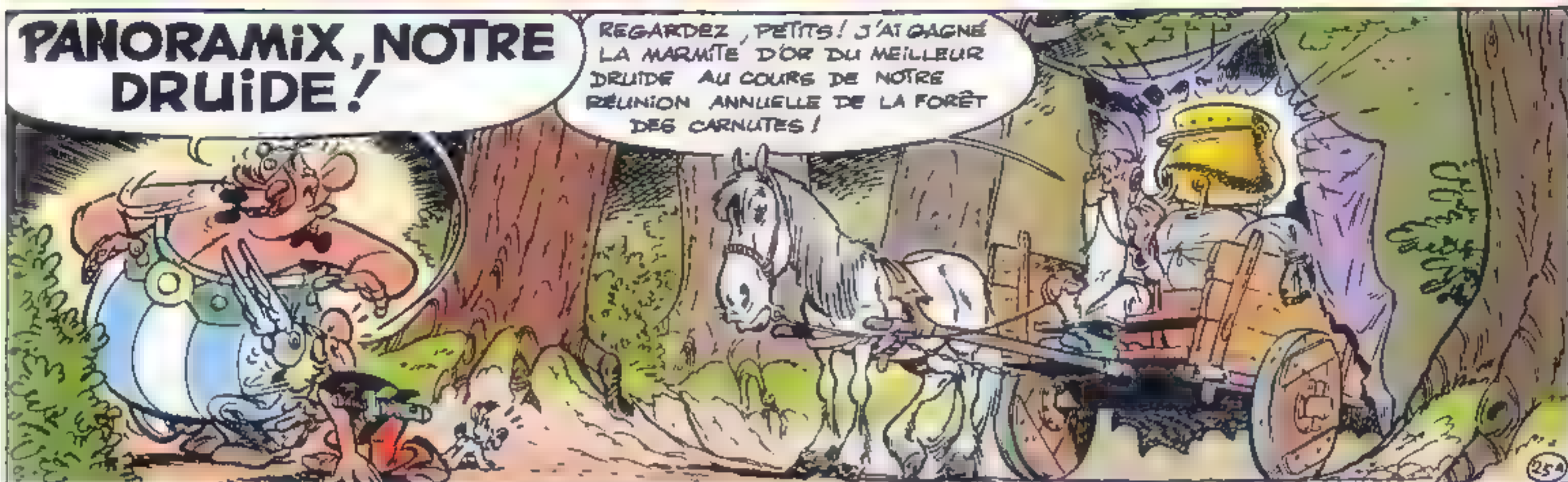
NON ! NOUS ALLONS
LEUR DONNER UNE
LEÇON : AUX ROMAINS,
AU DEVIN, ET MÊME À
CEUX DU VILLAGE !



N'ÂE PAS PEUR, OBÉLIX.
NOUS FERONS ENCORE
UN BANQUET DANS LE
VILLAGE ! SOUVIENS-TOI DE
CE QUE JE TE DIS !



EH BIEN, LES ENFANTS ?
ON CHASSE LE SANGLIER ?



**PANORAMIX, NOTRE
DRUIDE !**

REGARDEZ, PETITS ! J'AI GAGNÉ
LA MARMITE D'OR DU MEILLEUR
DRUIDE AU COURS DE NOTRE
RÉUNION ANNUELLE DE LA FORÊT
DES CARNUTES !



UNE RÉUNION TRÈS
INTÉRESSANTE, D'AILLEURS.
LE DRUIDE INFORMATIX
NOUS A DIT DES CHOSSES
PASSIONNANTES SUR
L'AVENIR DE LA
PROFESSION...



MAIS QUELQUE
CHOSE NE VA PAS,
LES ENFANTS ?

JE VAIS
T'EXPLIQUER,
Ô DRUIDE...

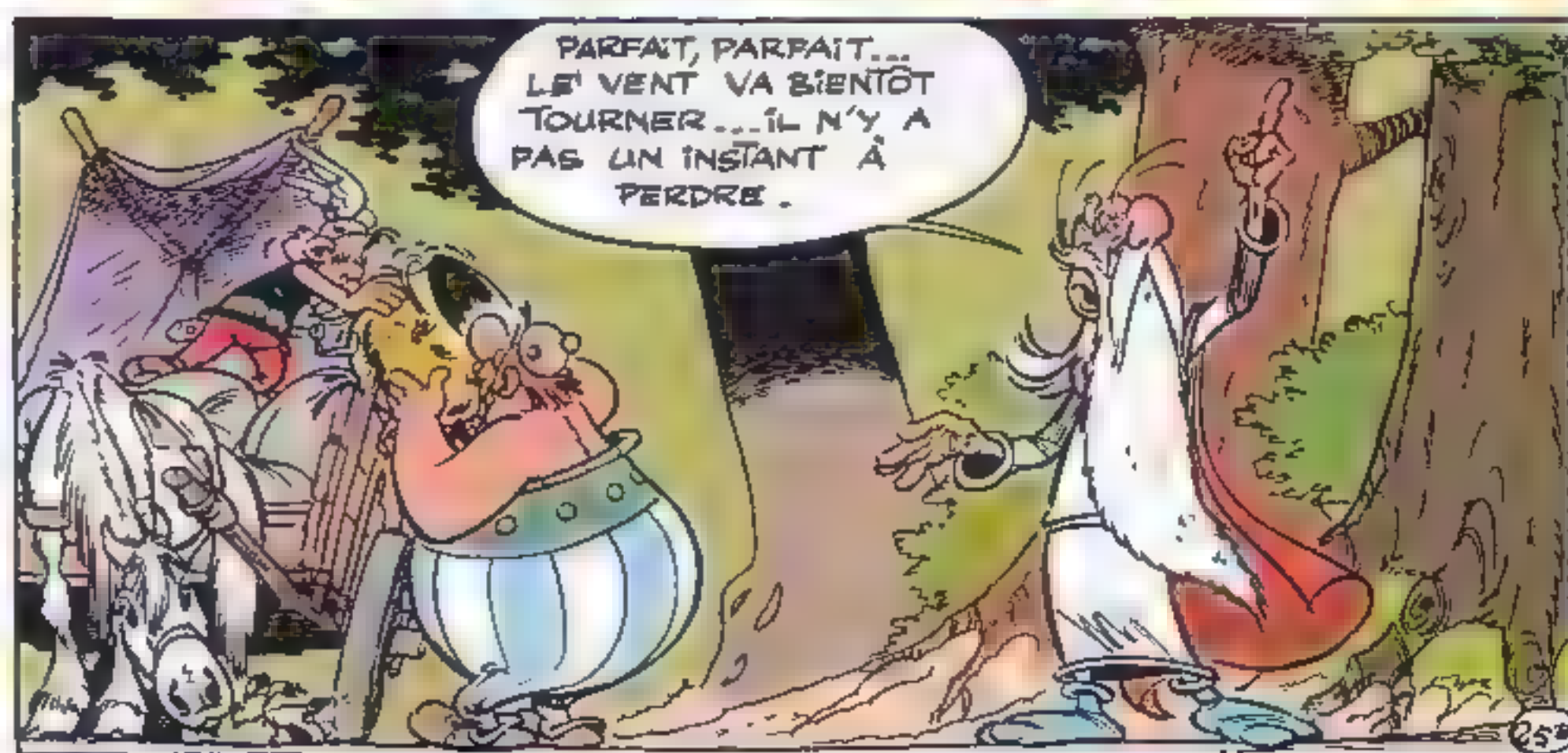


PEU
APRÈS...

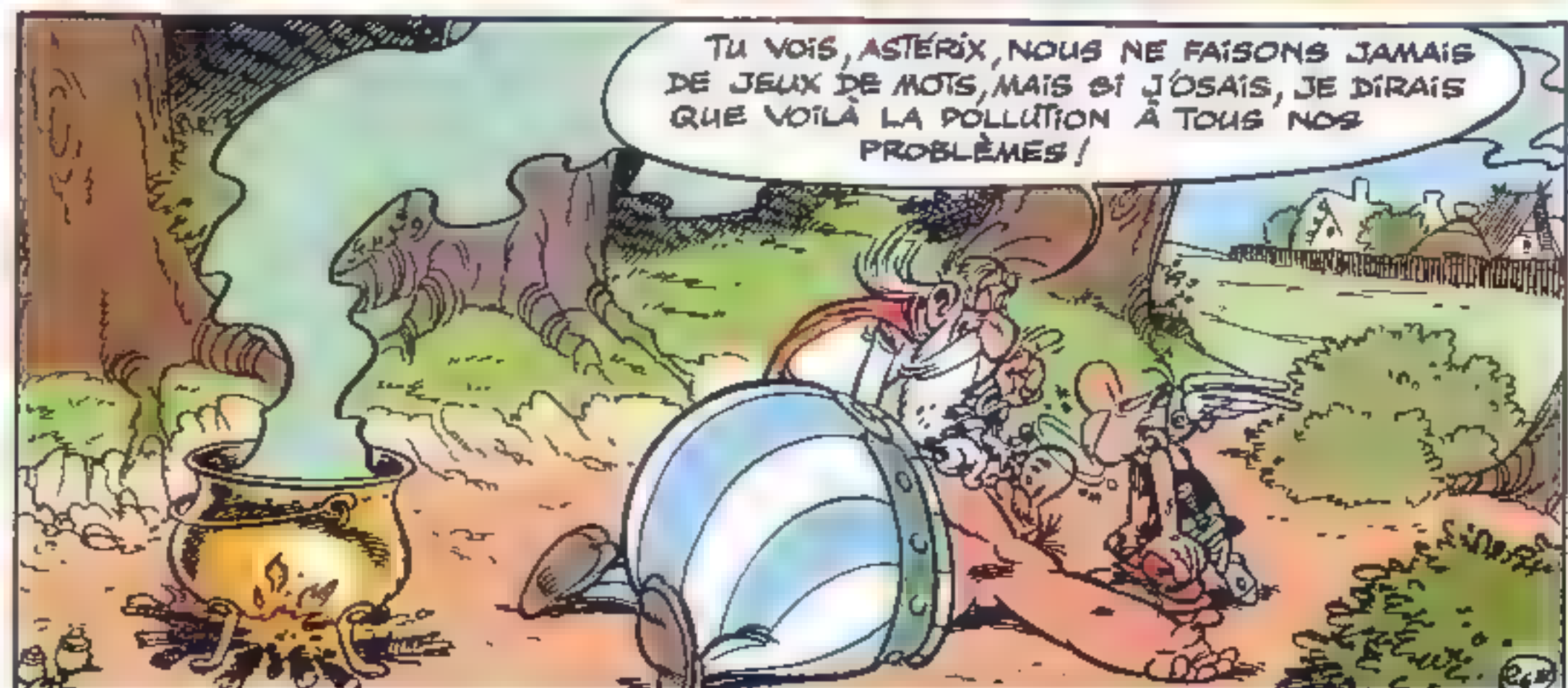
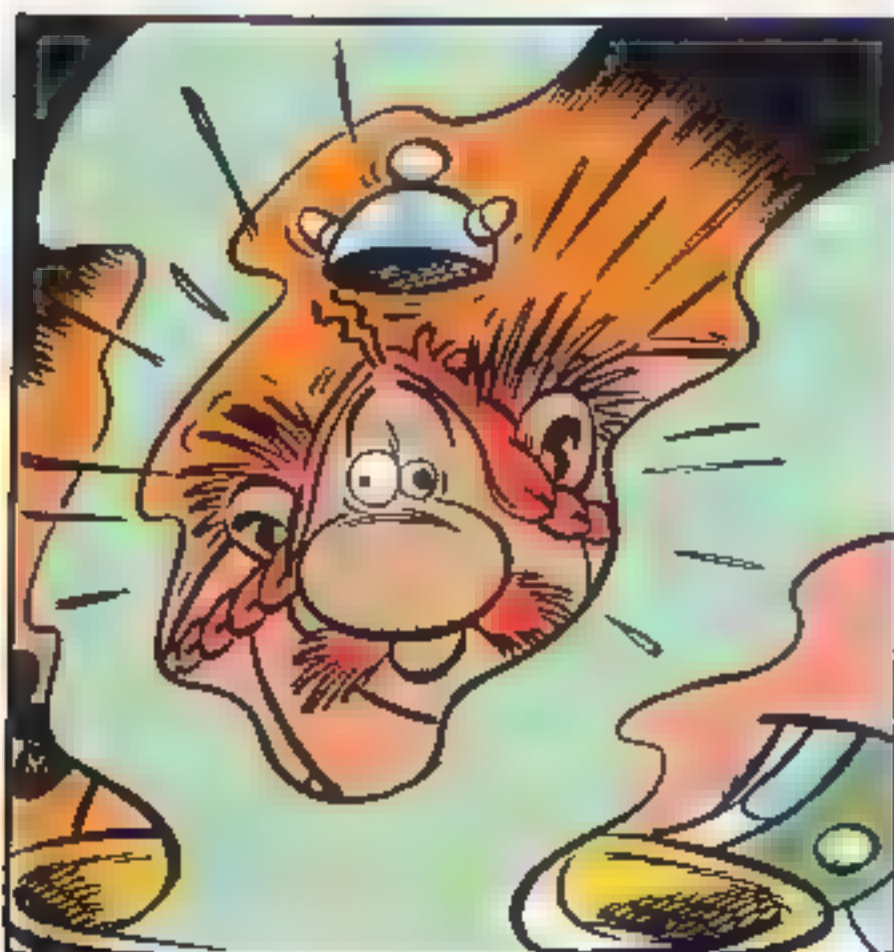
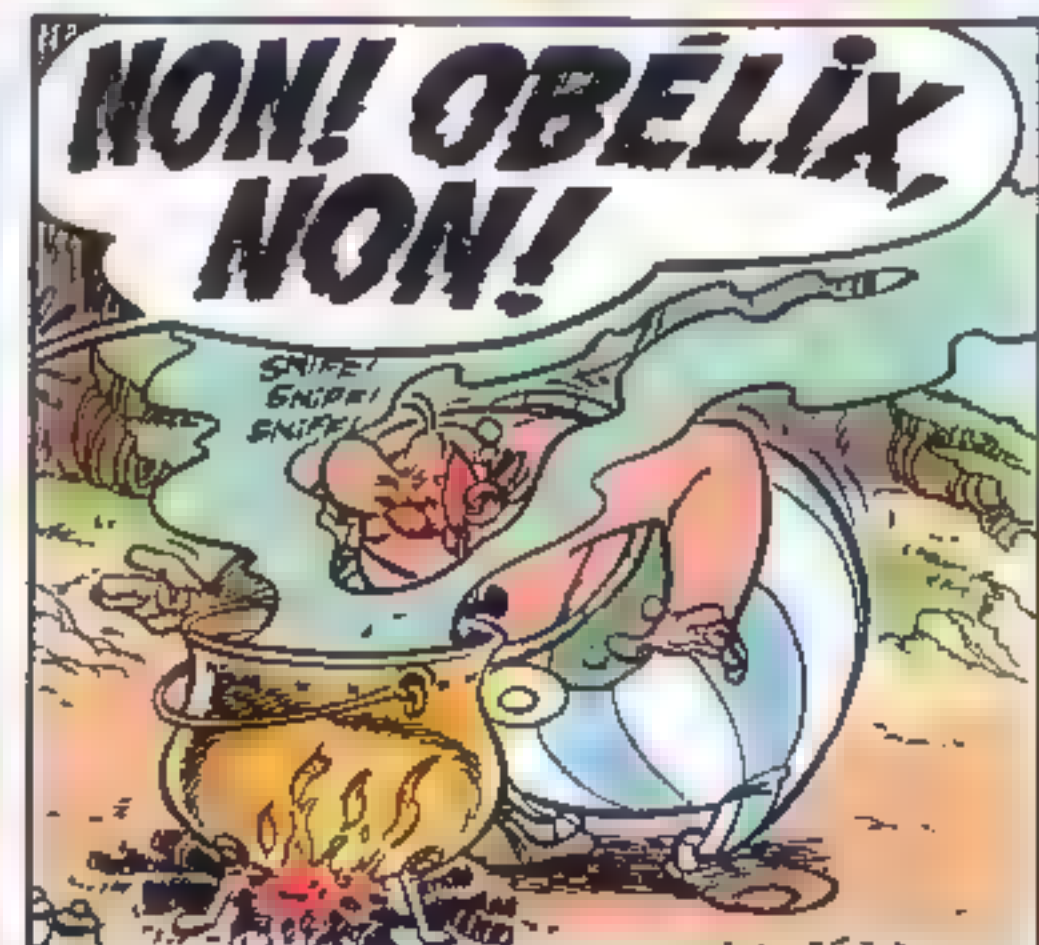
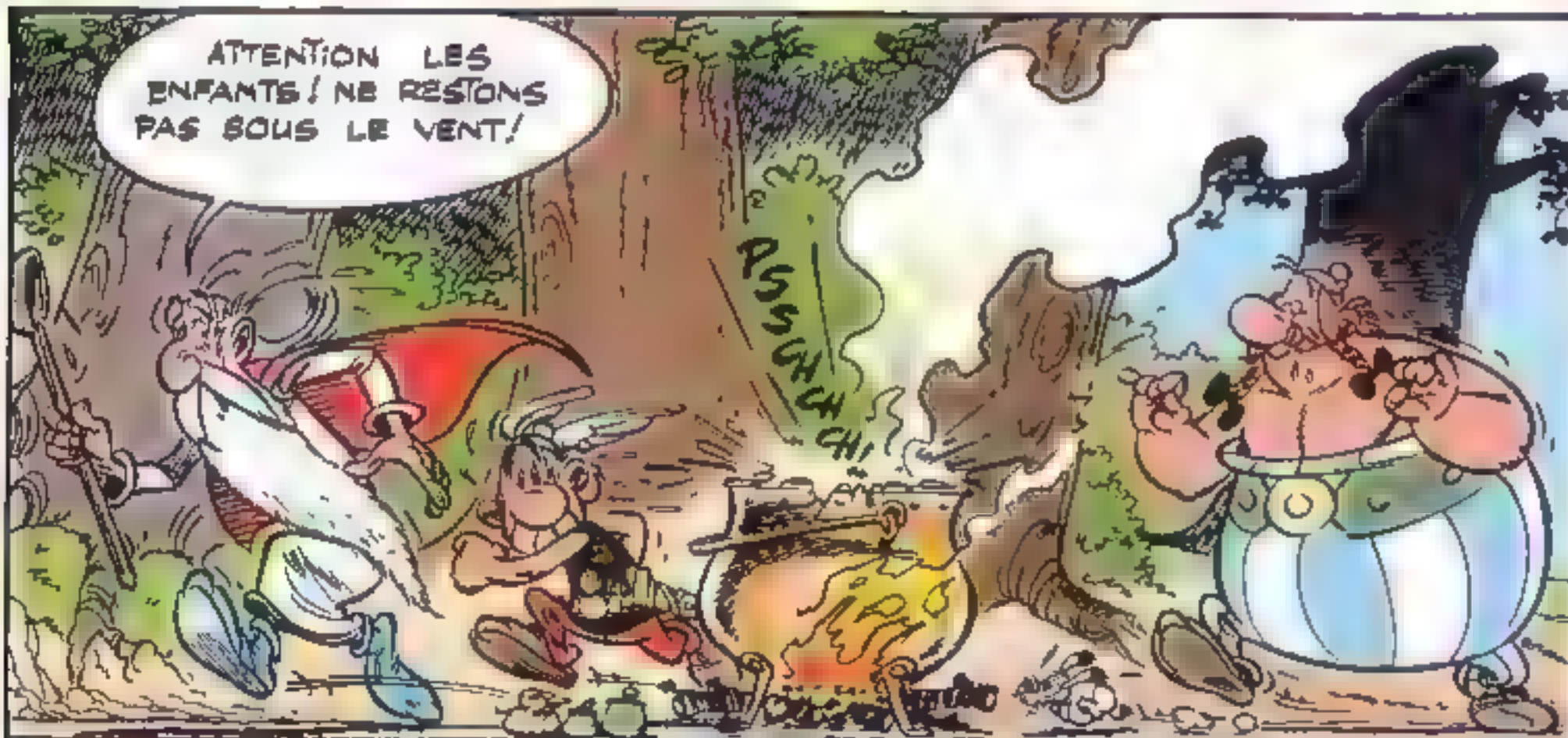
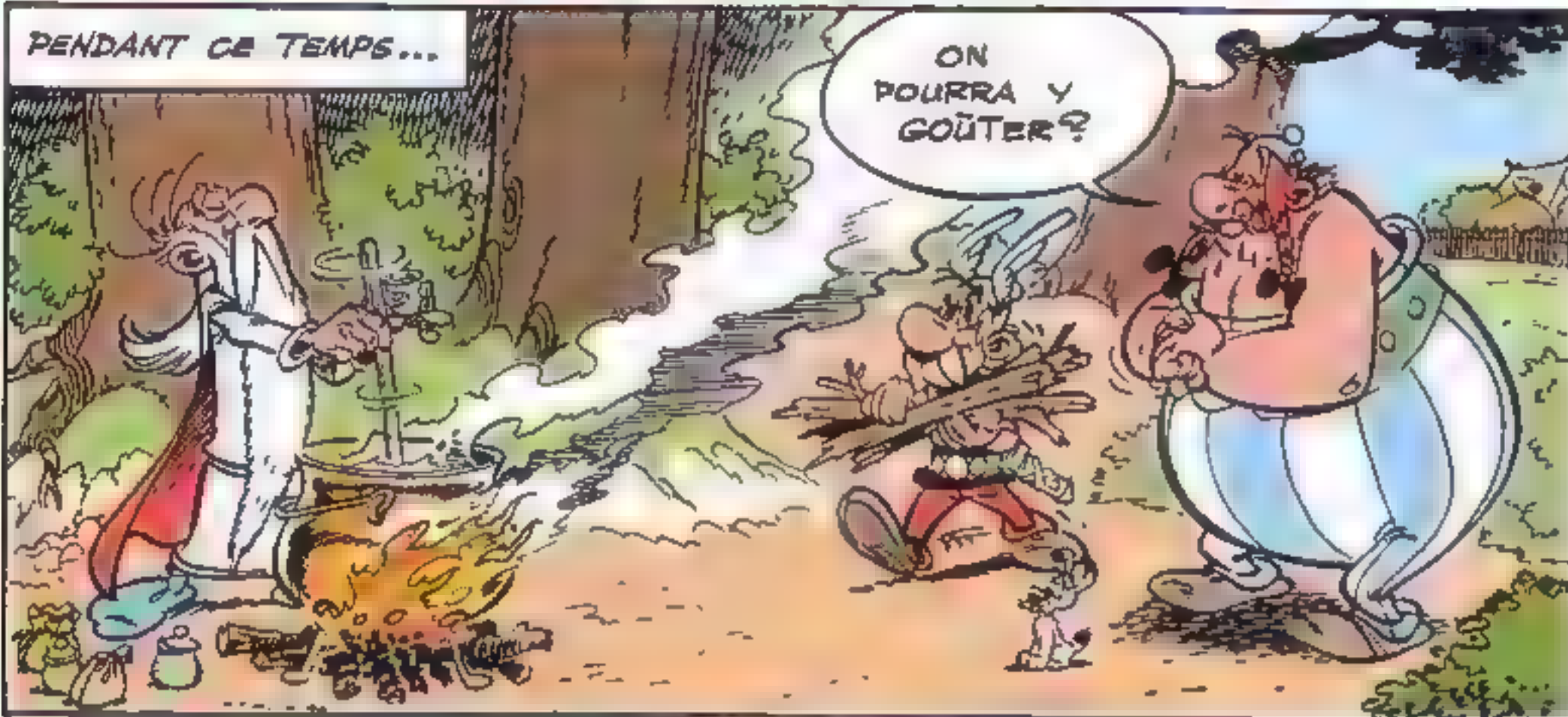
HMM... AÏR
NAUSEABOND, EH ?
QUI FAIT PERDRE
AUX VISAGES LES
COULEURS DE LA
VIE, EH ?



J'AI RAPPORTÉ QUELQUES
PETITS INGRÉDIENTS AMUSANTS...
DESCENDEZ-MOI CETTE
BELLE MARMITE...



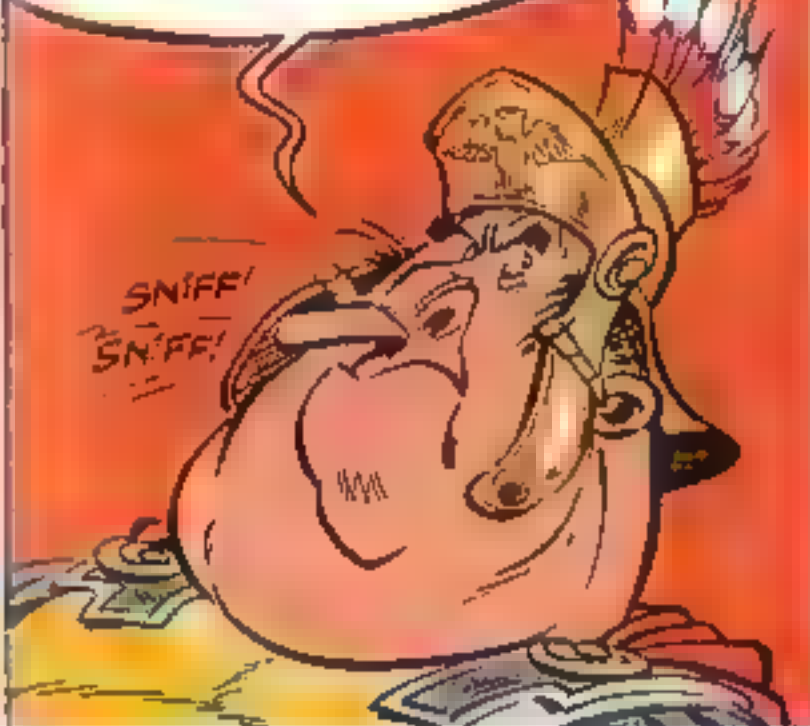
PARFAIT, PARFAIT...
LE VENT VA BIENTÔT
TOURNER... IL N'Y A
PAS UN INSTANT À
PERDRE.



TARANIS, DIEU DU TONNERRE ET DES TEMPÊTES, SE FAIT DOUX, POUR AIDER D'UN SOUFFLE À RÉPANDRE UN AIR AU FUMET ENCORE INHABITUEL, VERS 50 AVANT J. C. ...



DITES, VOUS NE TROUVEZ PAS QU'IL Y A UNE DRÔLE D'ODEUR, TOUT D'UN COUP ?



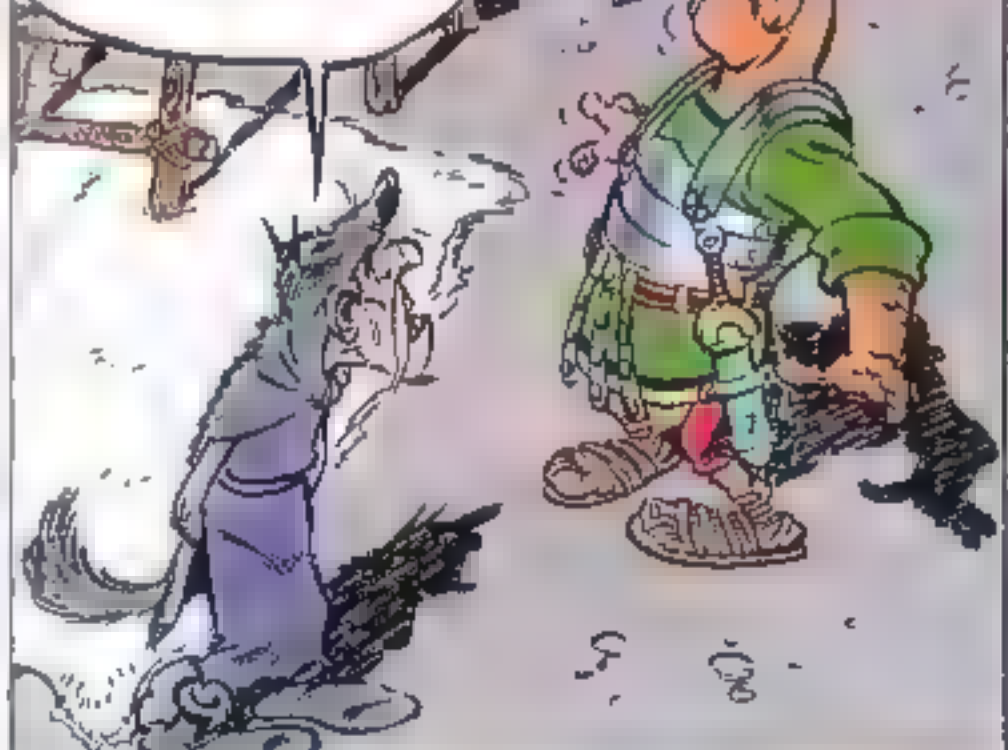
UNE DRÔLE D'ODEUR ?...

OUI, UNE DRÔLE D'ODEUR.

HMM... ÇA ME RAPPELLE UN PEU LE QUARTIER OÙ EST-CE QUE C'EST QUE J'HABITE, À ROME.



VOUS HABITEZ PRÈS D'UNE TANNERIE ?



OUI ! IL A DEVINÉ ! C'EST UN DEVIN !



Ô... OOOOH CENTURION !

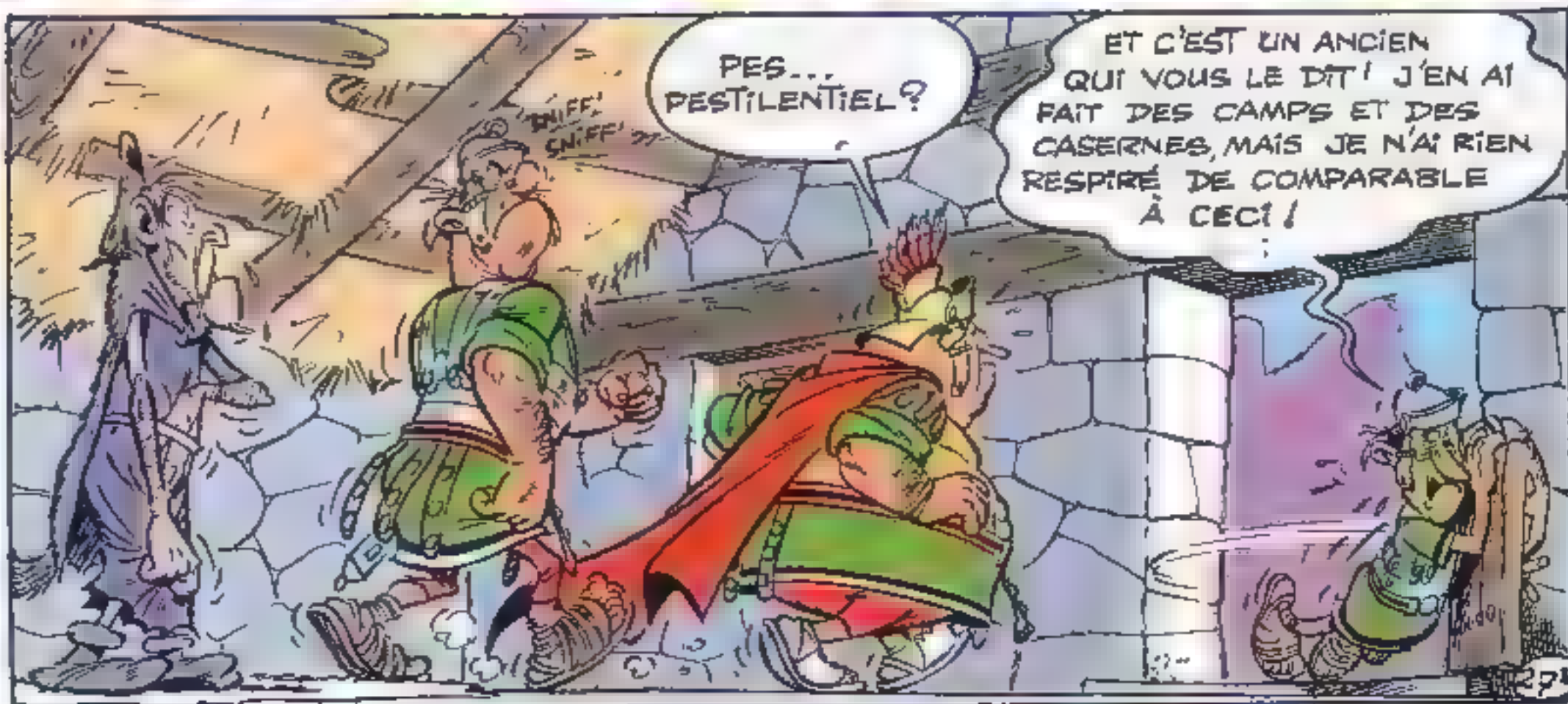


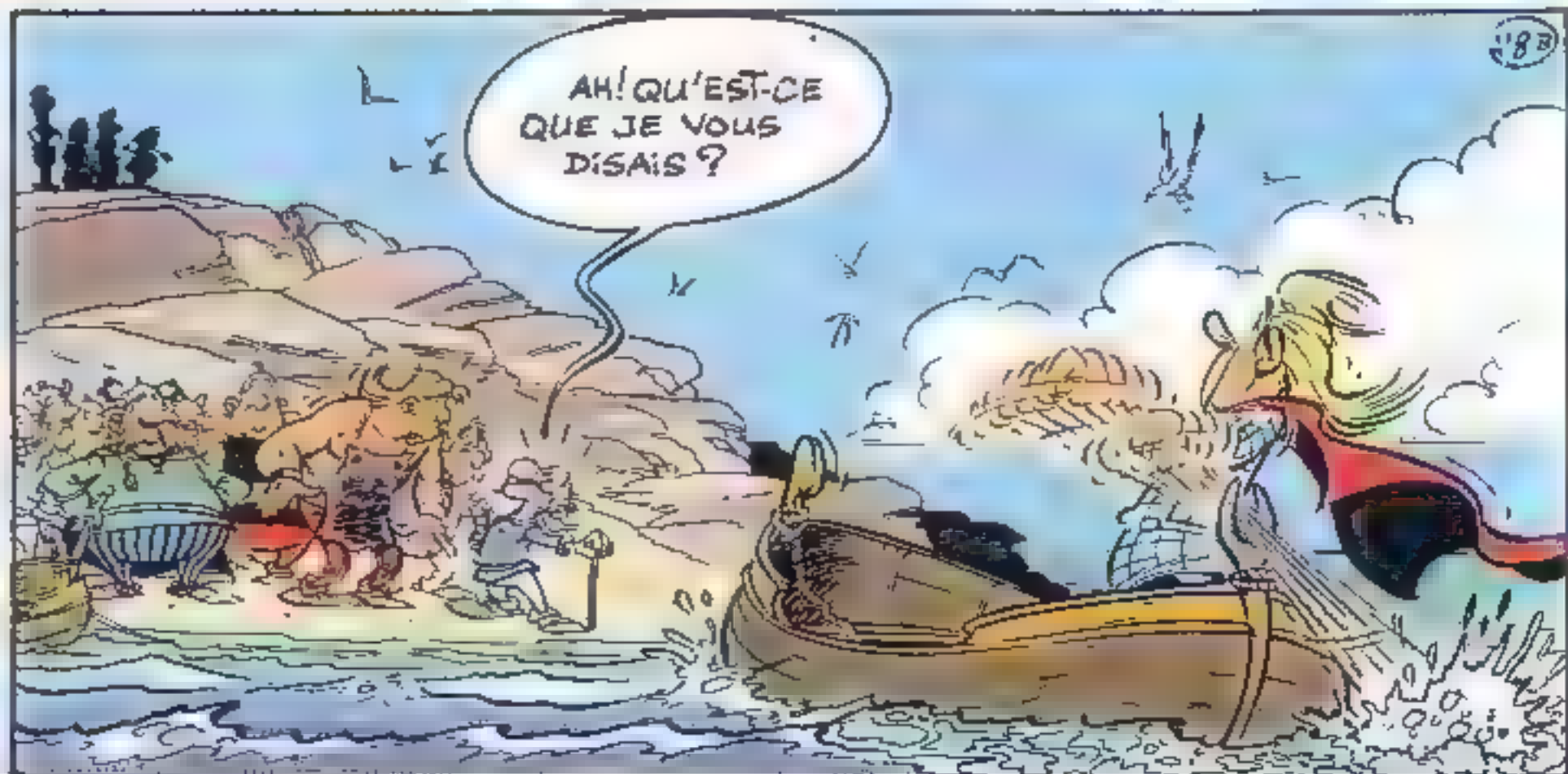
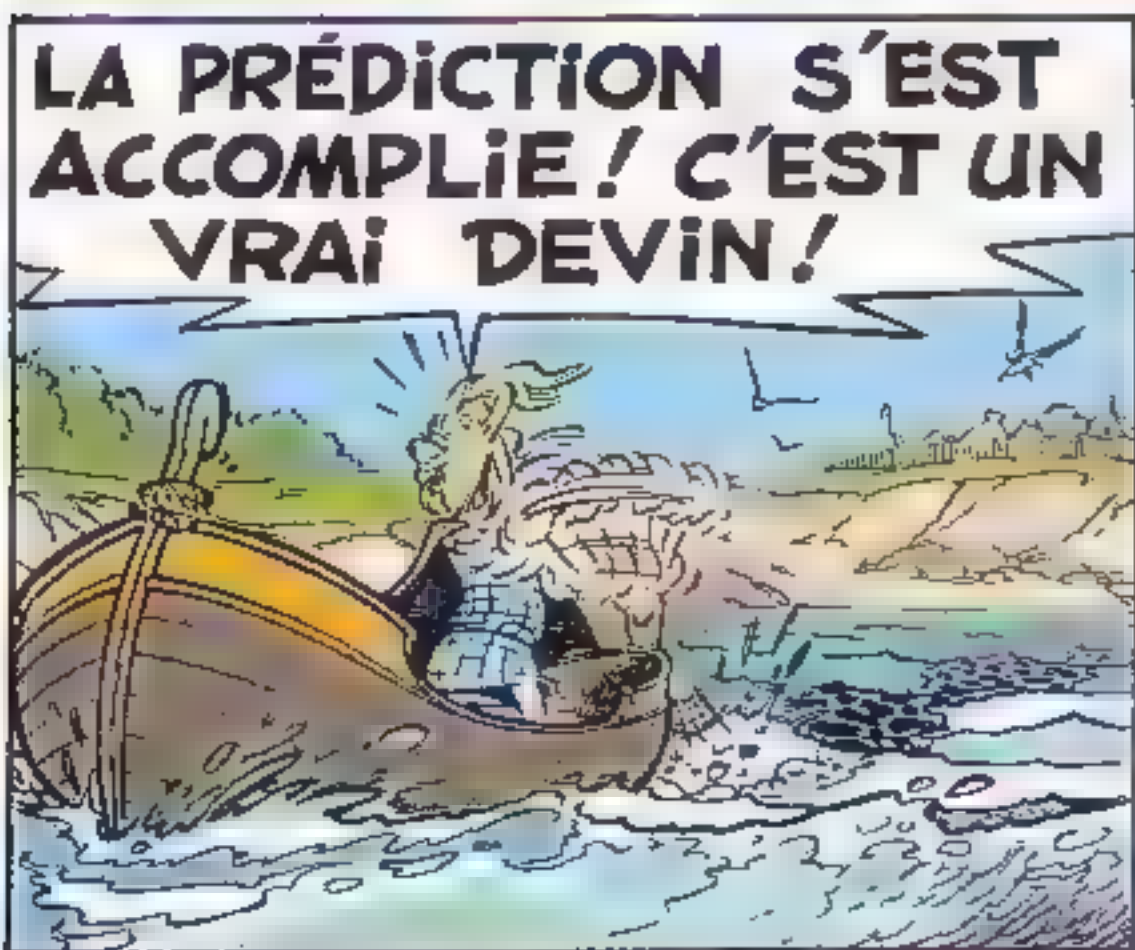
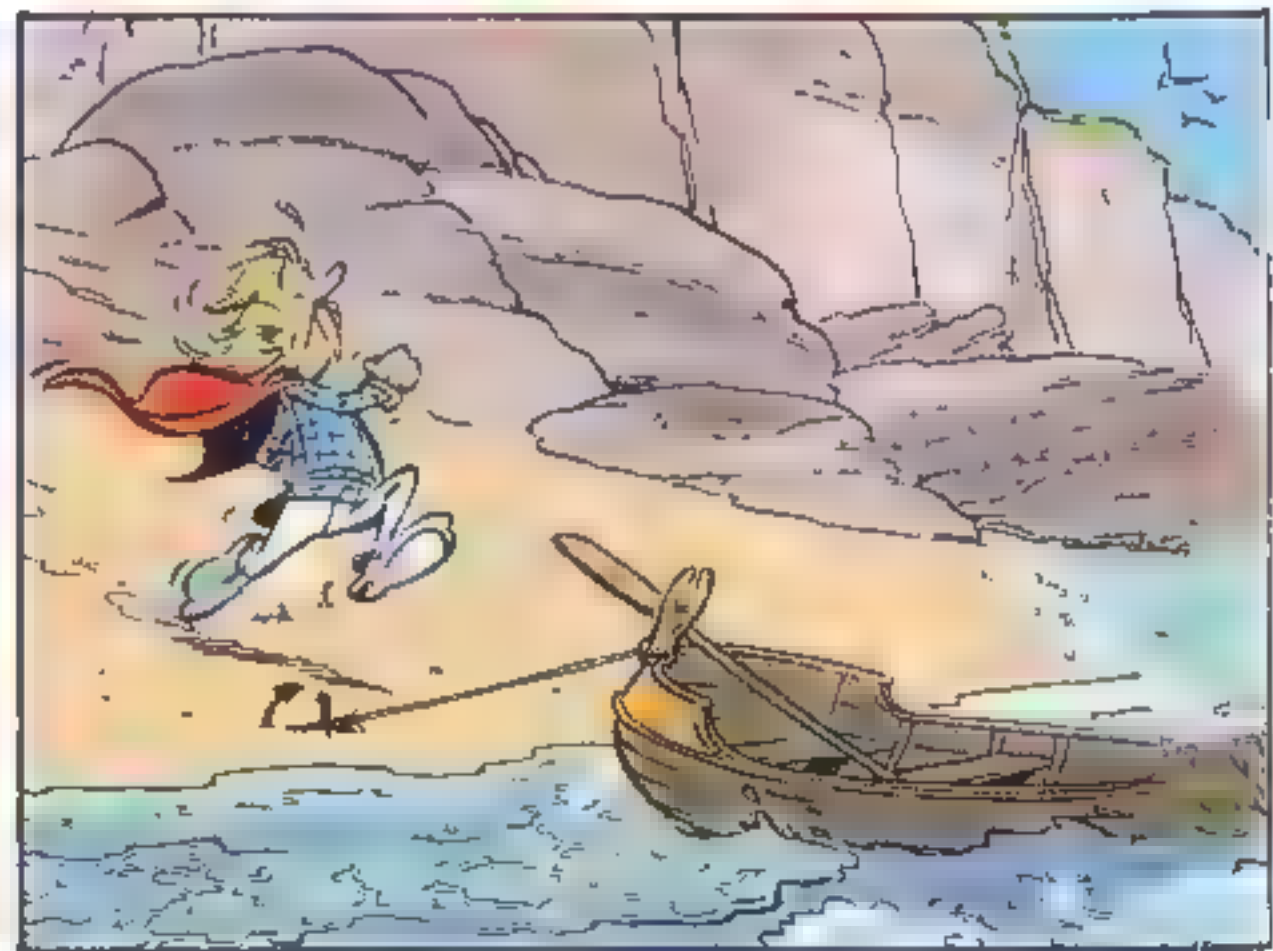
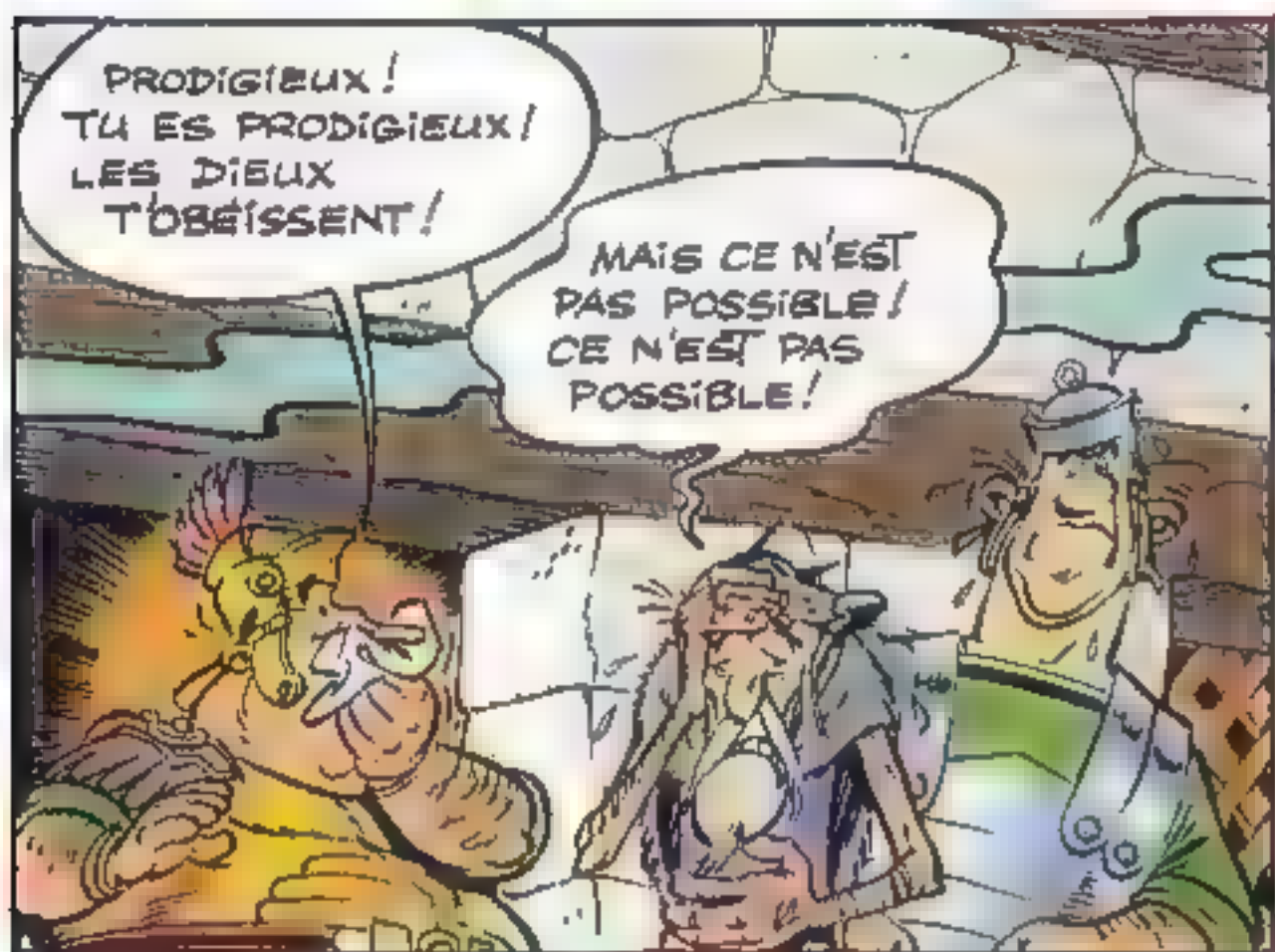
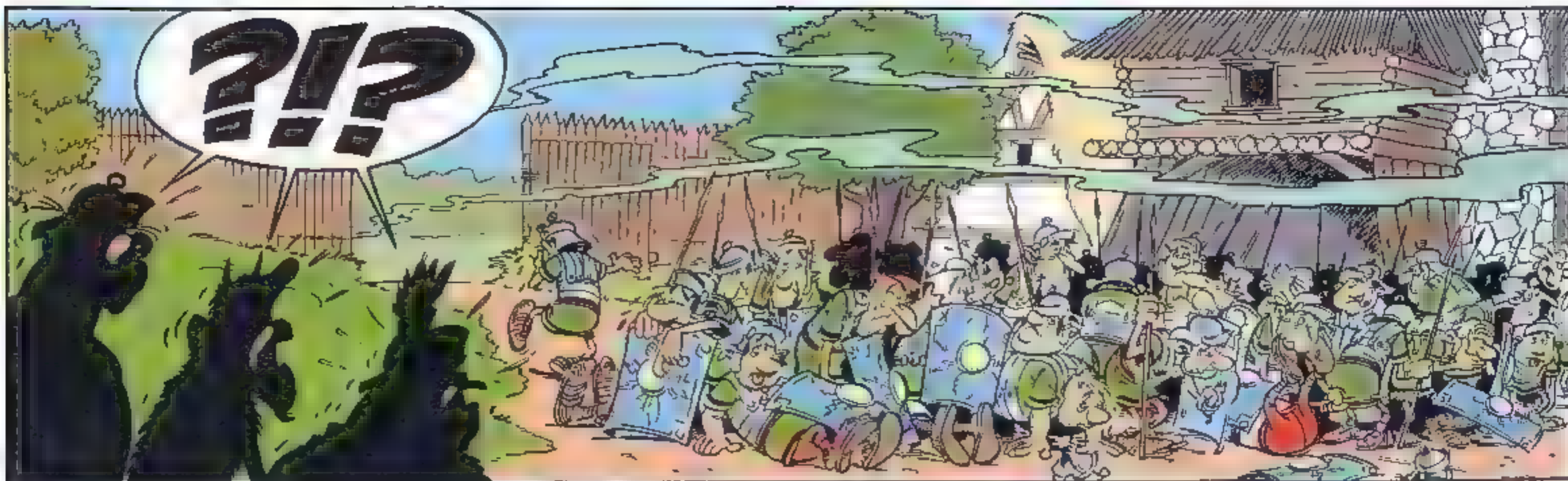
L'AIR EST IRRESPIRABLE DANS LE VILLAGE... PESTILENTIEL !

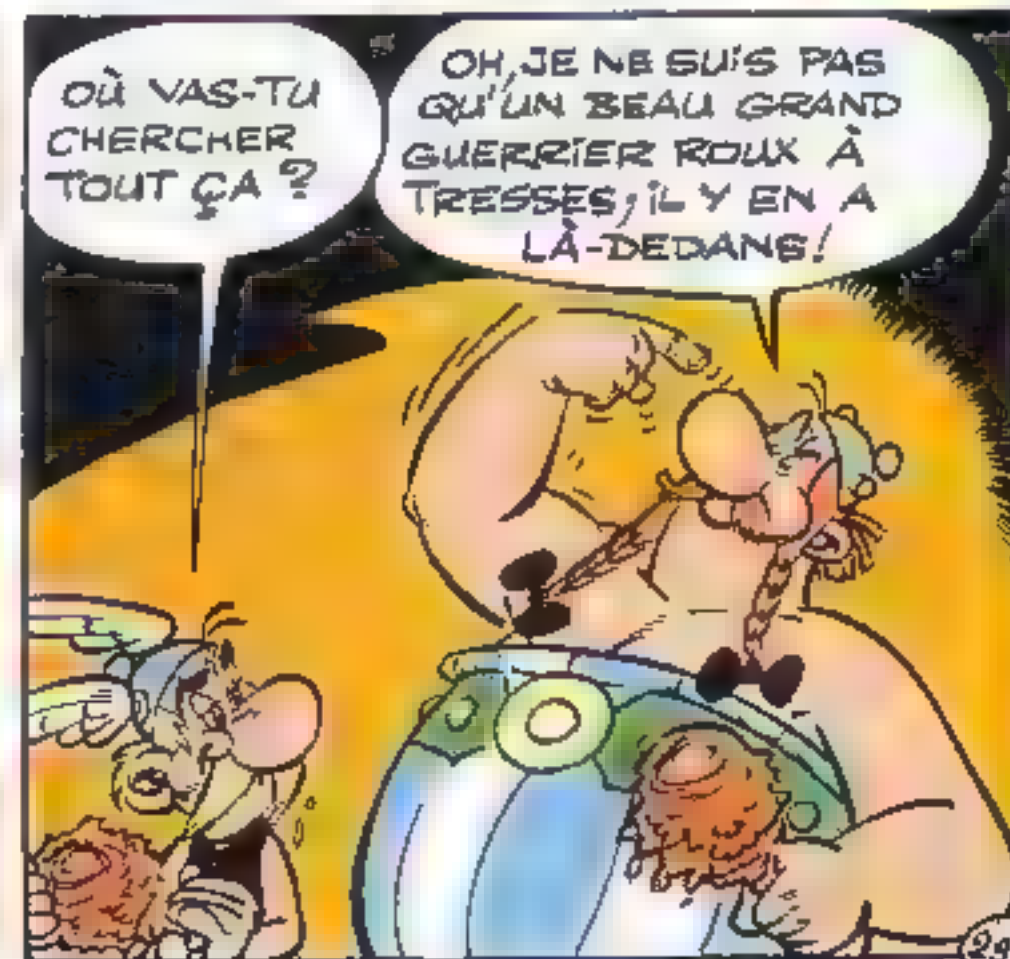
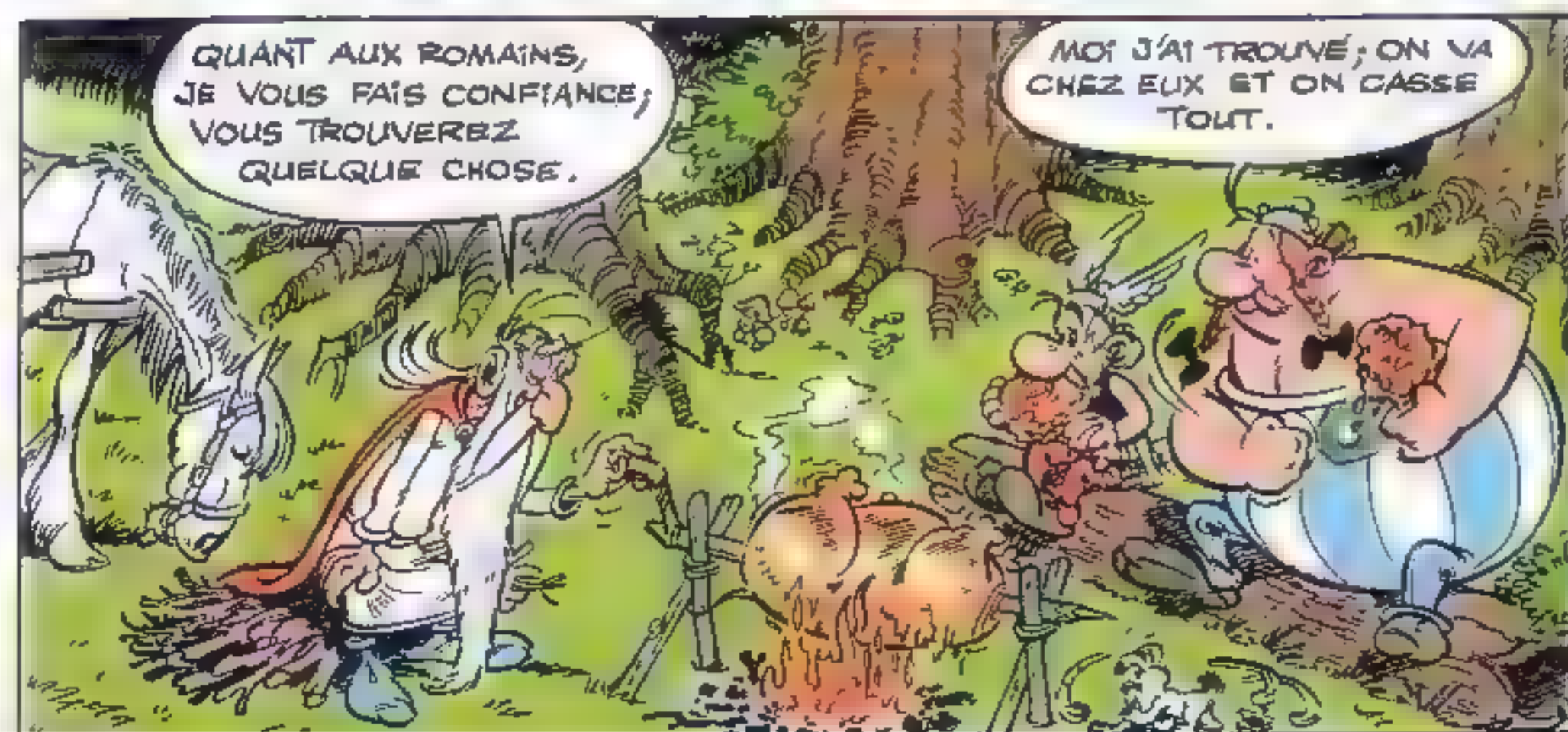
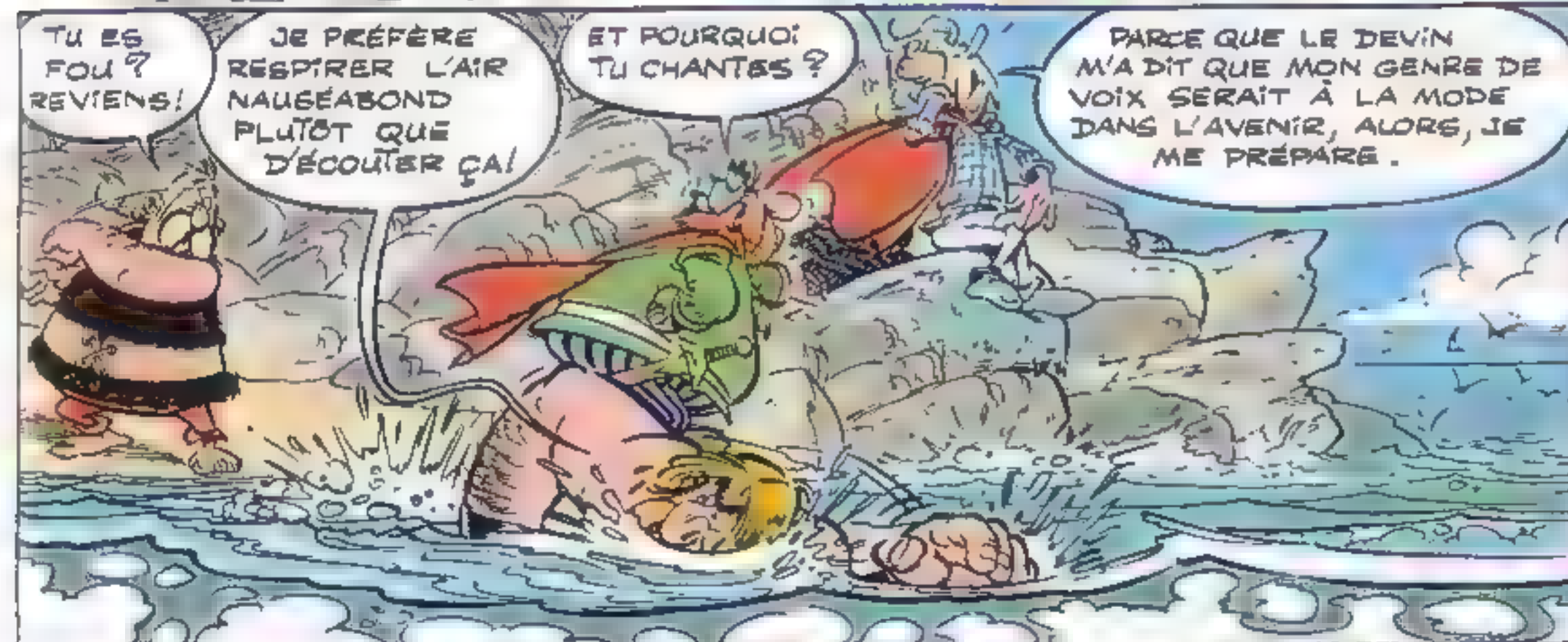
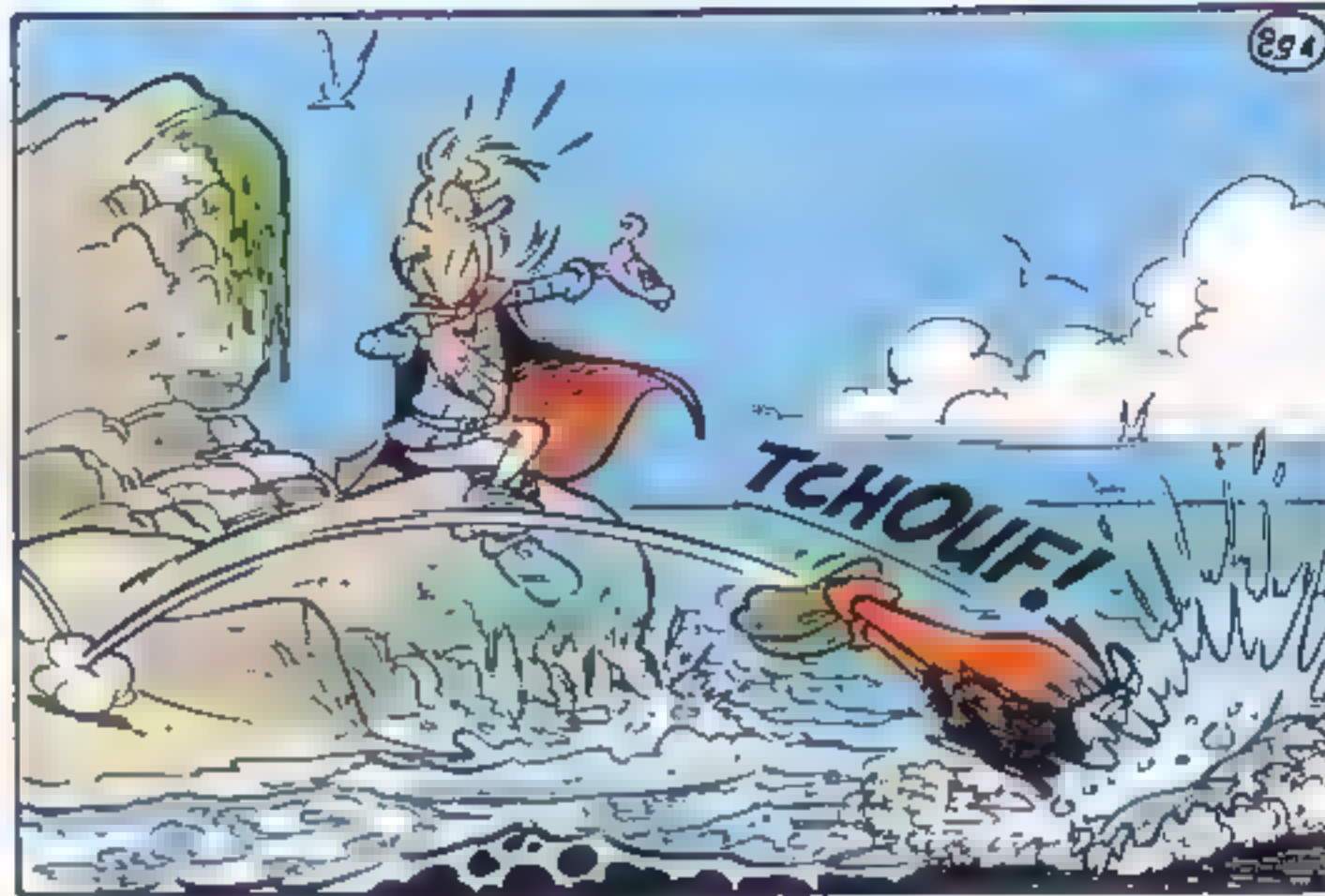
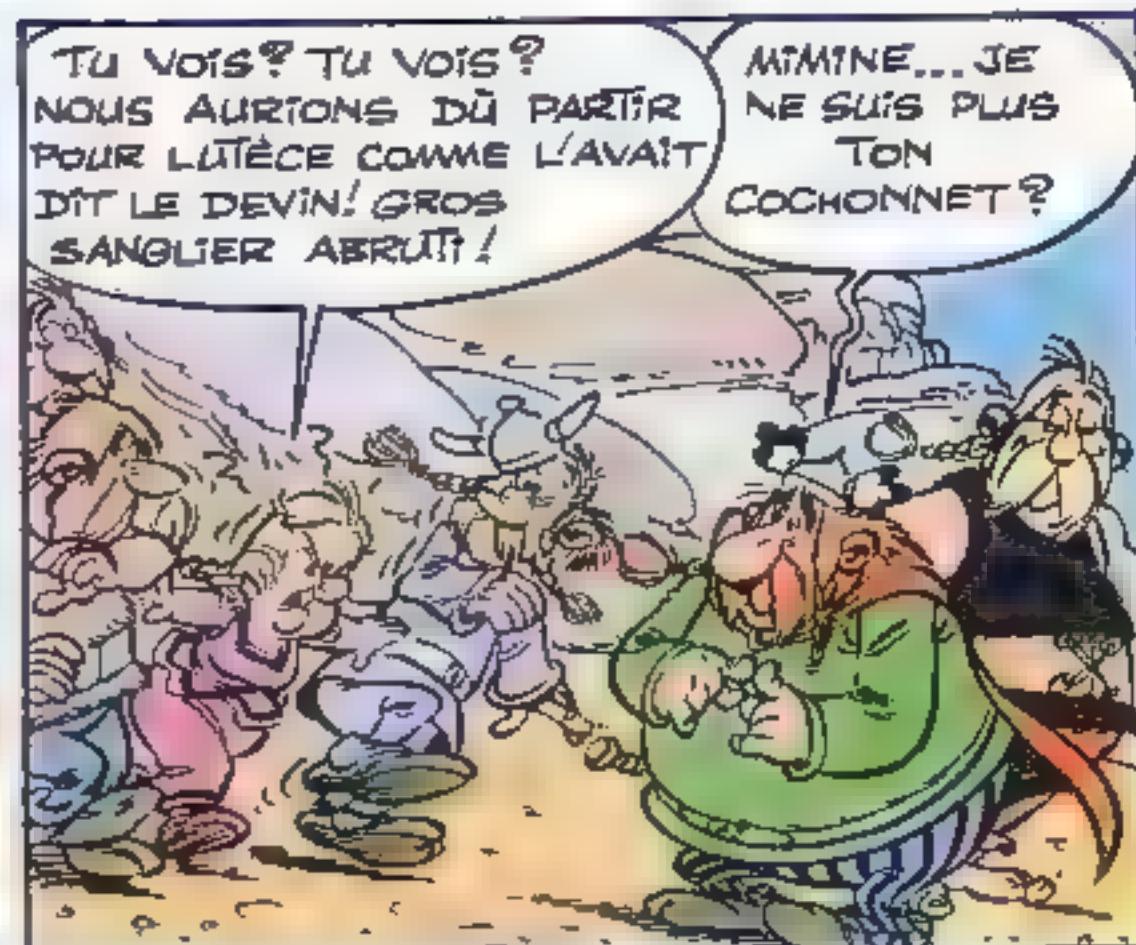


PES... PESTILENTIEL ?

ET C'EST UN ANCIEN QUI VOUS LE DIT ! J'EN AI FAIT DES CAMPS ET DES CASERNES, MAIS JE N'AI RIEN RESPIRÉ DE COMPARABLE À CECI !







PENDANT CE TEMPS...

OUF! ÇA VA MIEUX...
JE DIRAIS MÊME QUE
TOUT VA BIEN!

MAIS NOUS AVONS
DÙ ABANDONNER
LE VILLAGE QUE
NOUS ÉTIIONS.

BAH! GRÂCE AU DEVIN,
NOUS AVONS CHASSÉ LES
DISSIDENTS GAULOIS.
C'EST LE PRINCIPAL.

BON, ALORS
CE COUP-CI,
ON L'EMBARQUE?

NON!

MAIS, LES
ORDRES...

CET HOMME EST
UN IMPOSTEUR.
NOUS N'AVONS PAS
DE RAISONS DE
L'EMPRISONNER.

EXCUSEZ-MOI DE
VOUS DEMANDER
PARDON, MAIS JE
NE COMPRENS PAS...

C'EST NORMAL!
C'EST POUR ÇA
QUE JE SUIS
CENTURION ET QUE
TU N'ES
QU'OPTIONE*

*ADJUDANT.

LÀ, D'ACCORD.

VIENS DANS MA TENTE.
J'AI À TE PARLER.

LA PREUVE EST DONC FAITE : TU
ES UN DEVIN. LES DIEUX SE SONT
FÂCHÉS CONTRE CEUX QUI ONT DOÛTÉ
DE TOI, ET ONT MAUDIT LEUR VILLAGE...

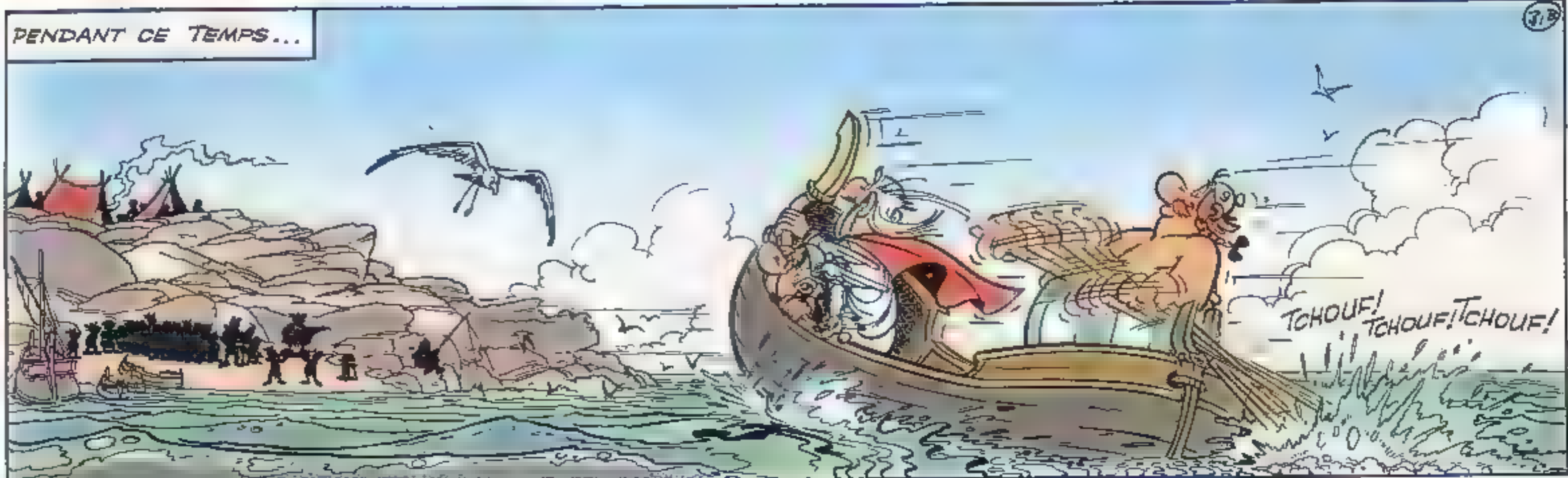
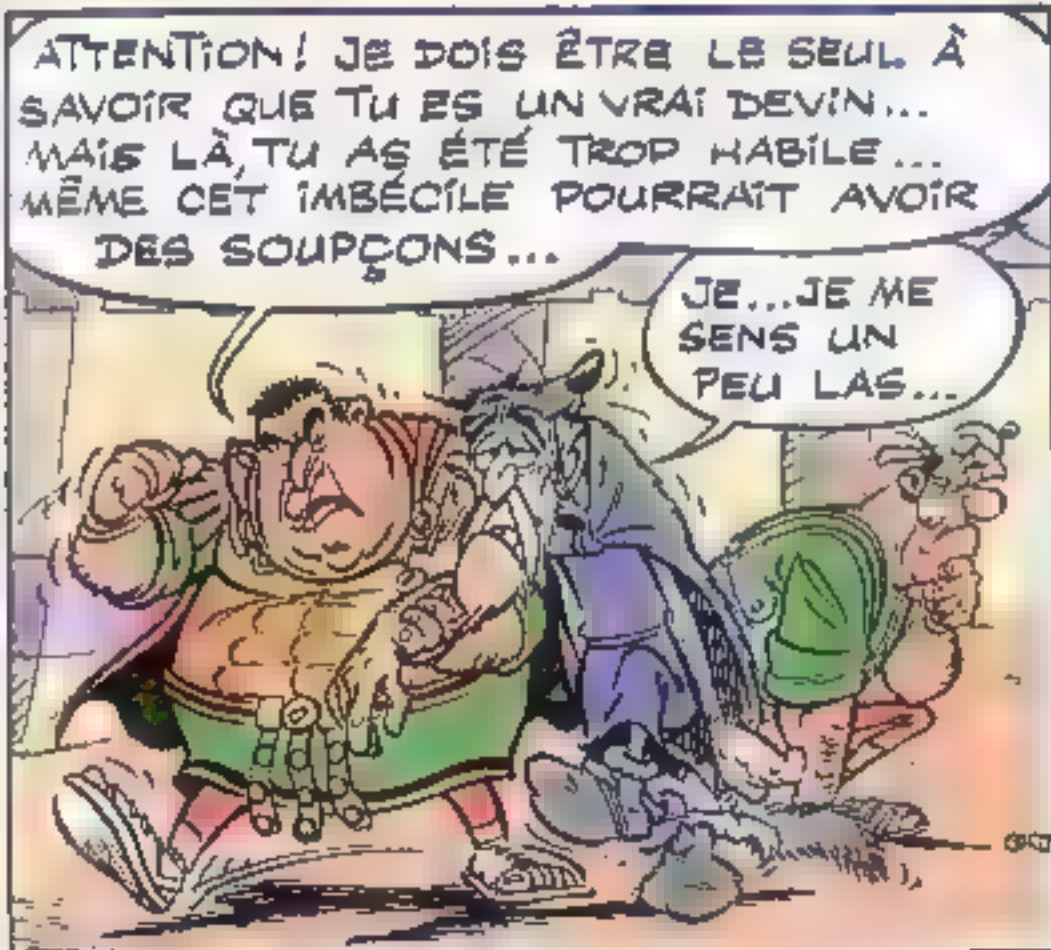
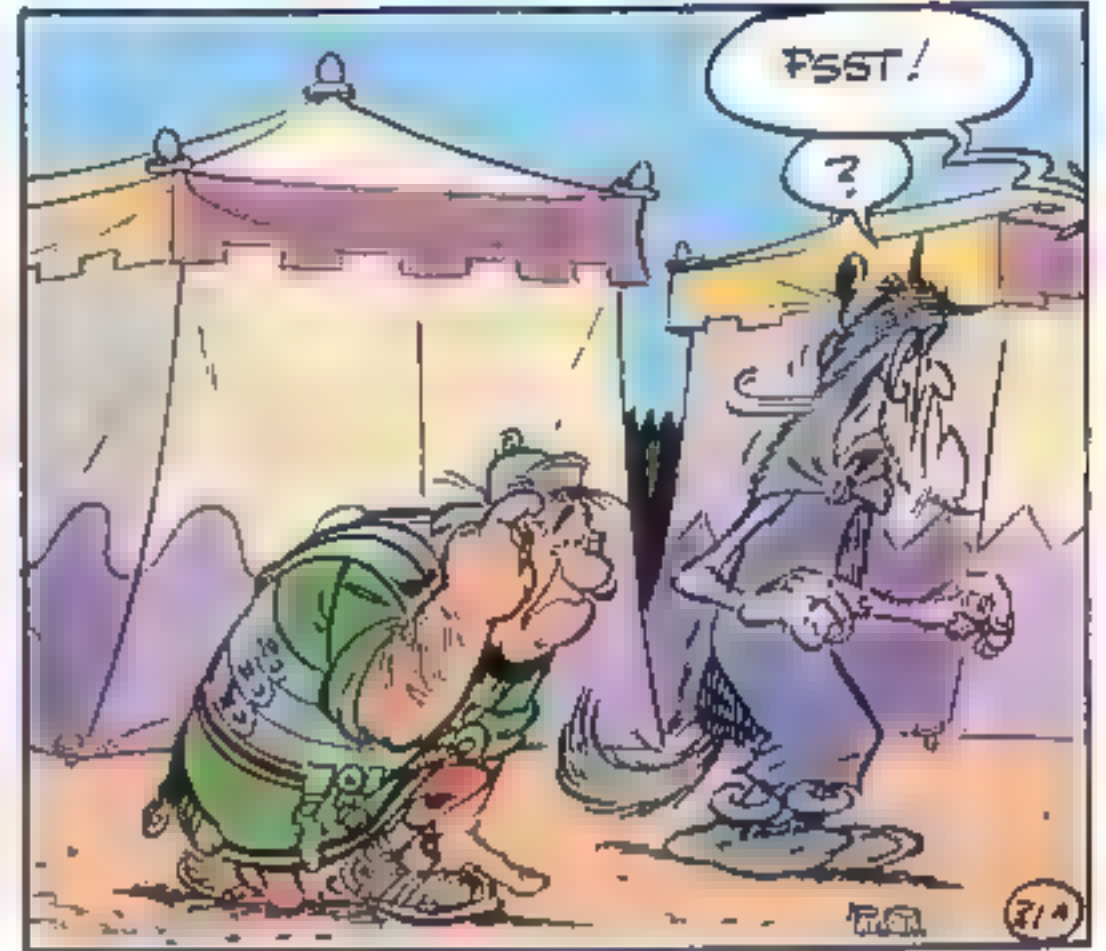
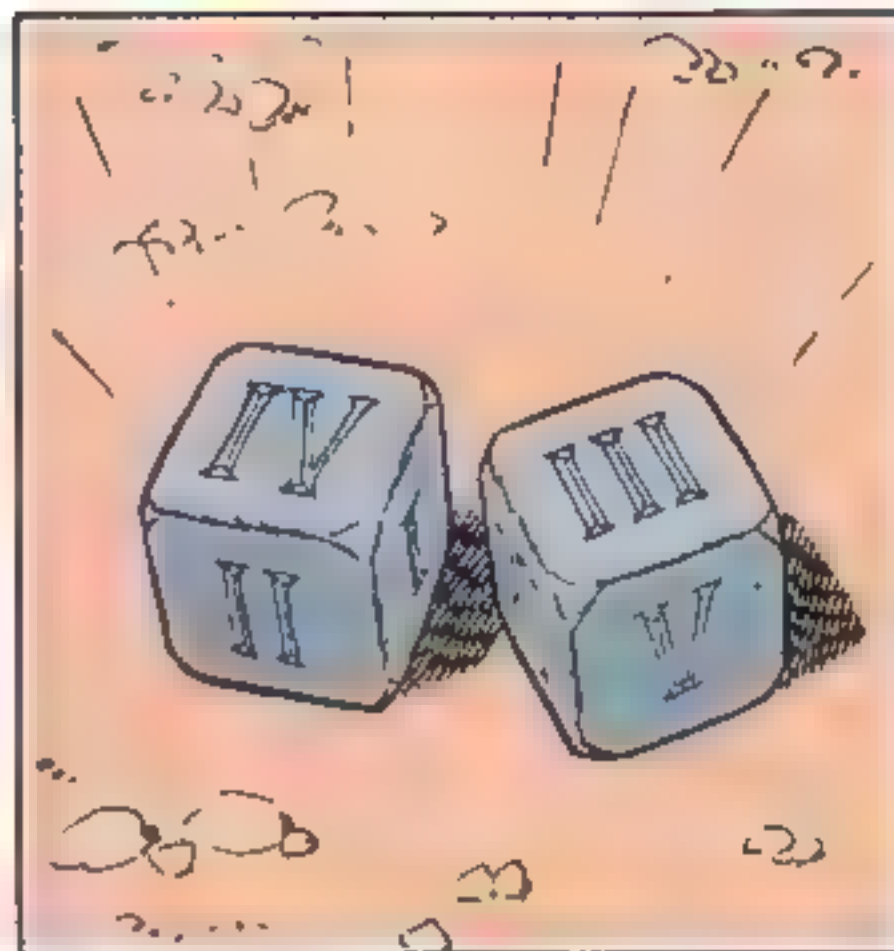
BEN...
IL FAUT
AVOUEZ

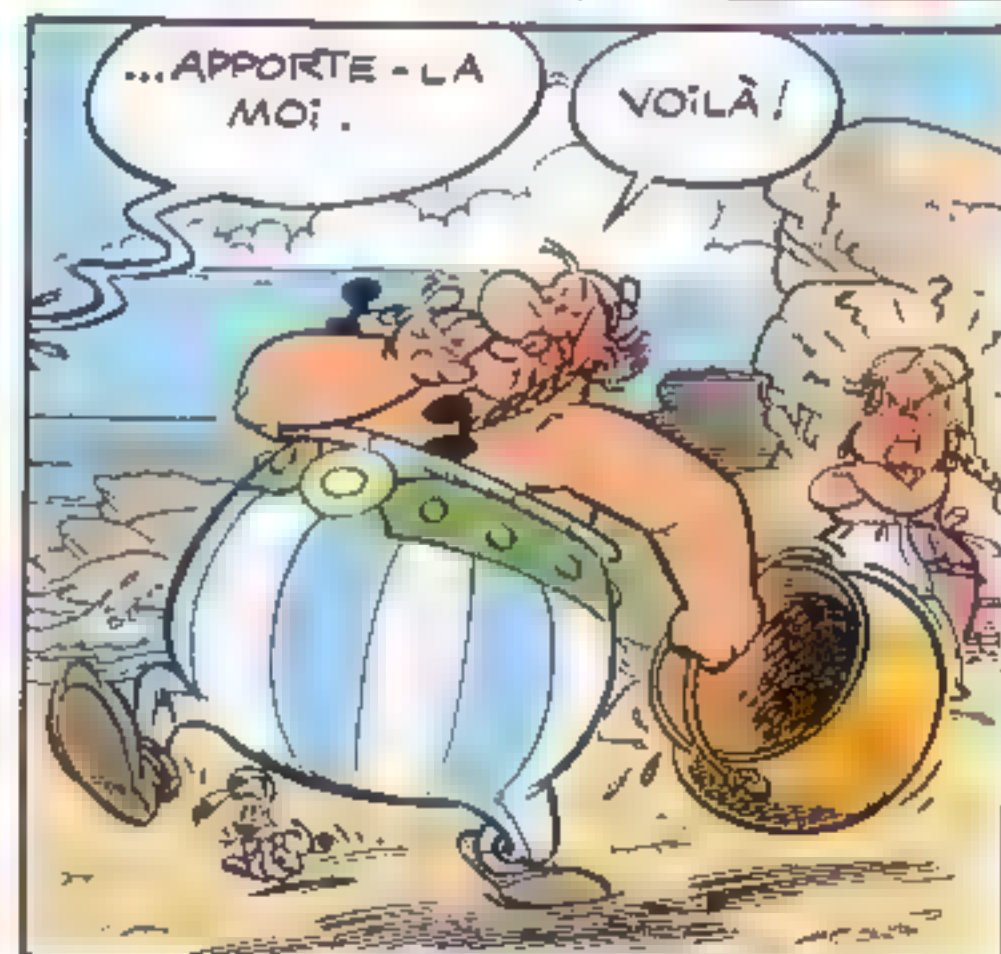
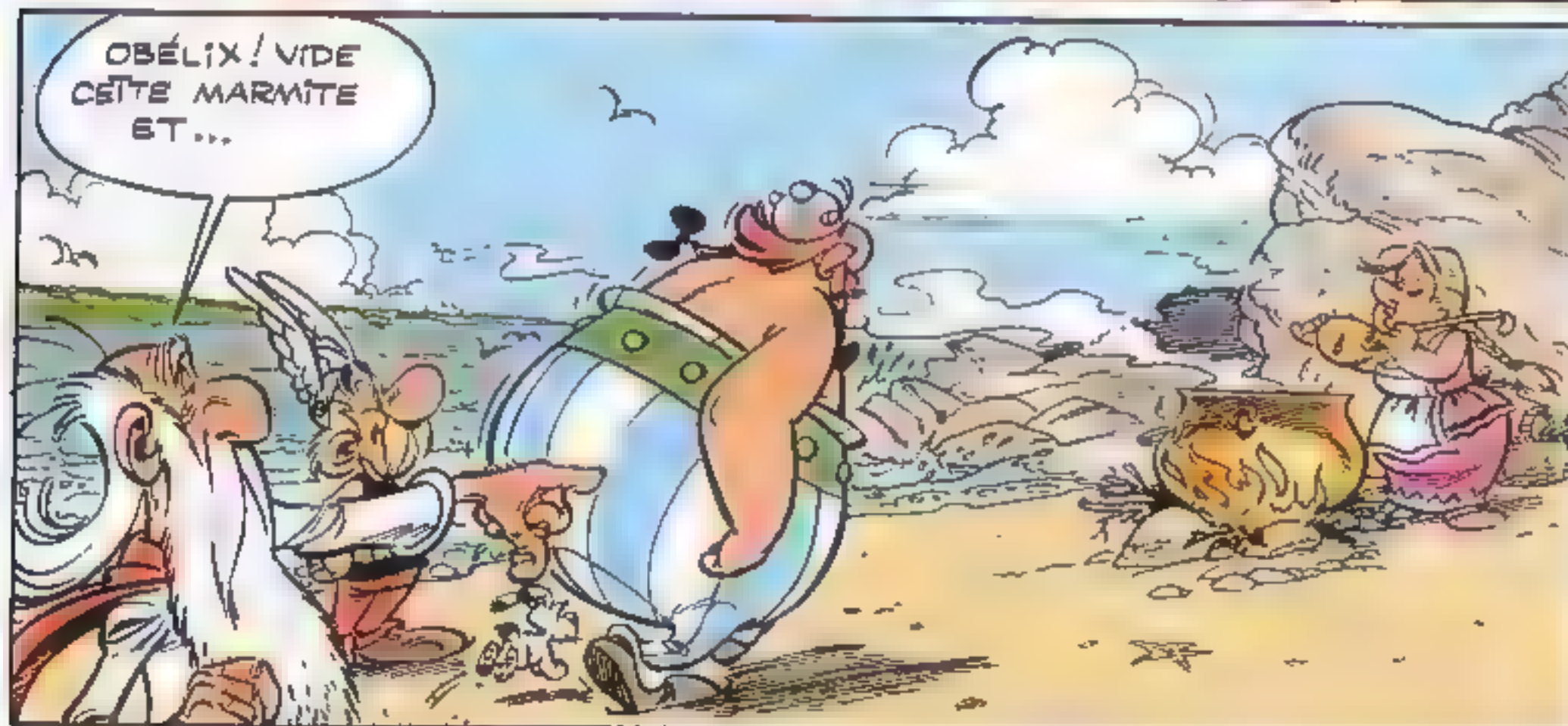
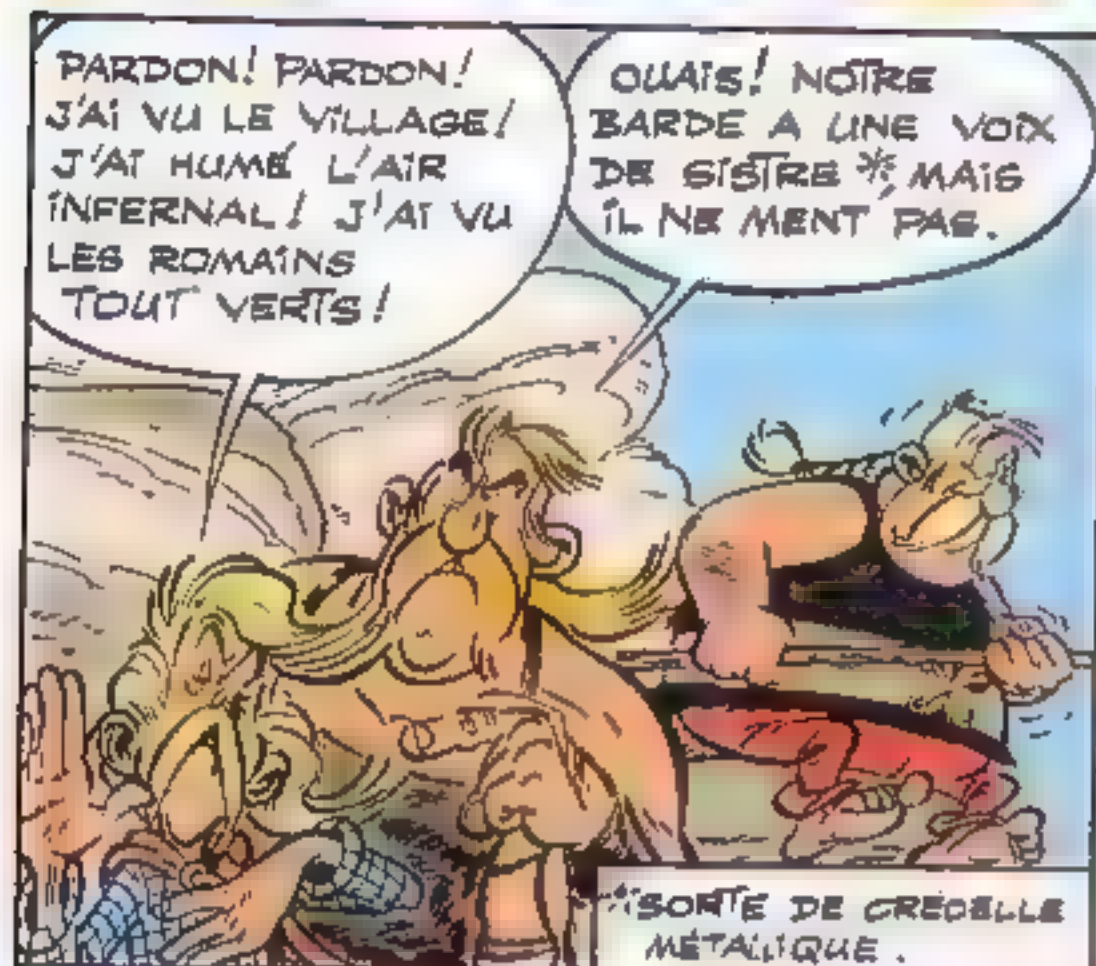
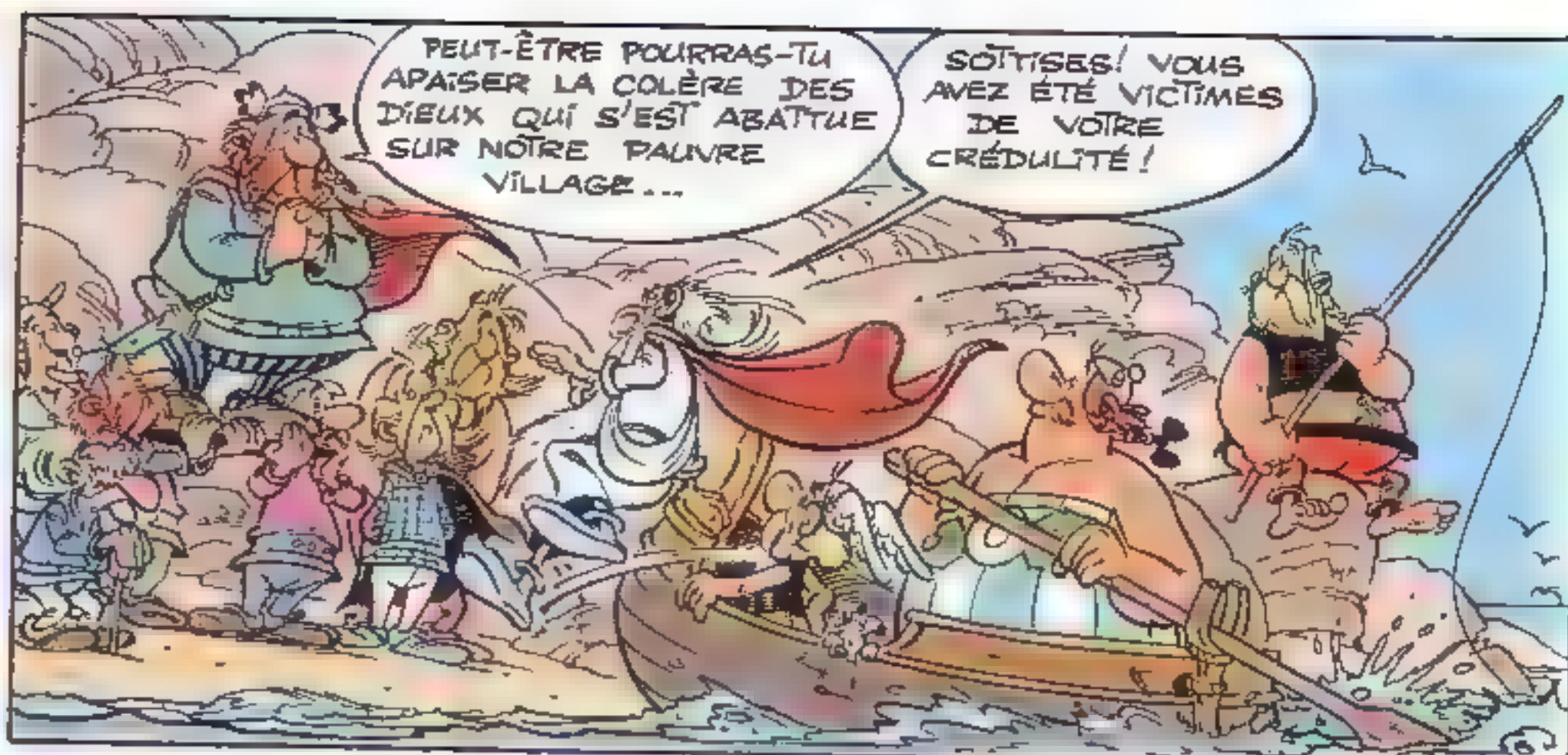
JE DEVRAIS TE FAIRE ARRÊTER.
MAIS TU PEUX M'ÊTRE UTILE POUR
CONDUIRE MA CARRIÈRE... AVEC
TES CONSEILS, TES PRÉDICTIONS,
JE POURRAI ALLER LOIN... JE
POURRAI MÊME DEVENIR...

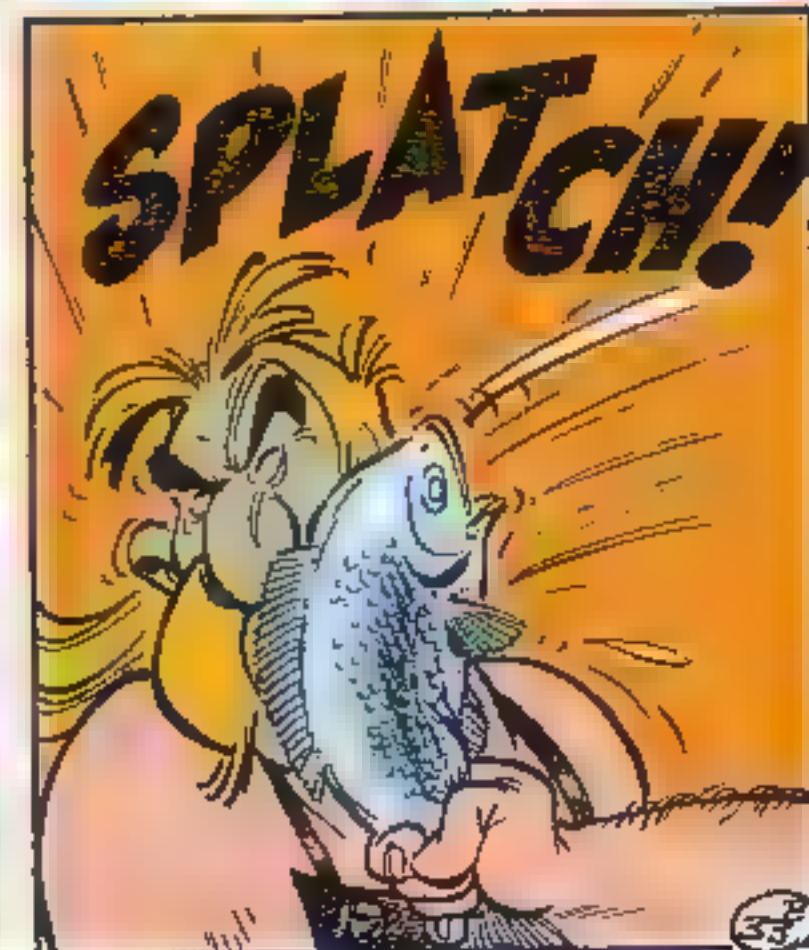
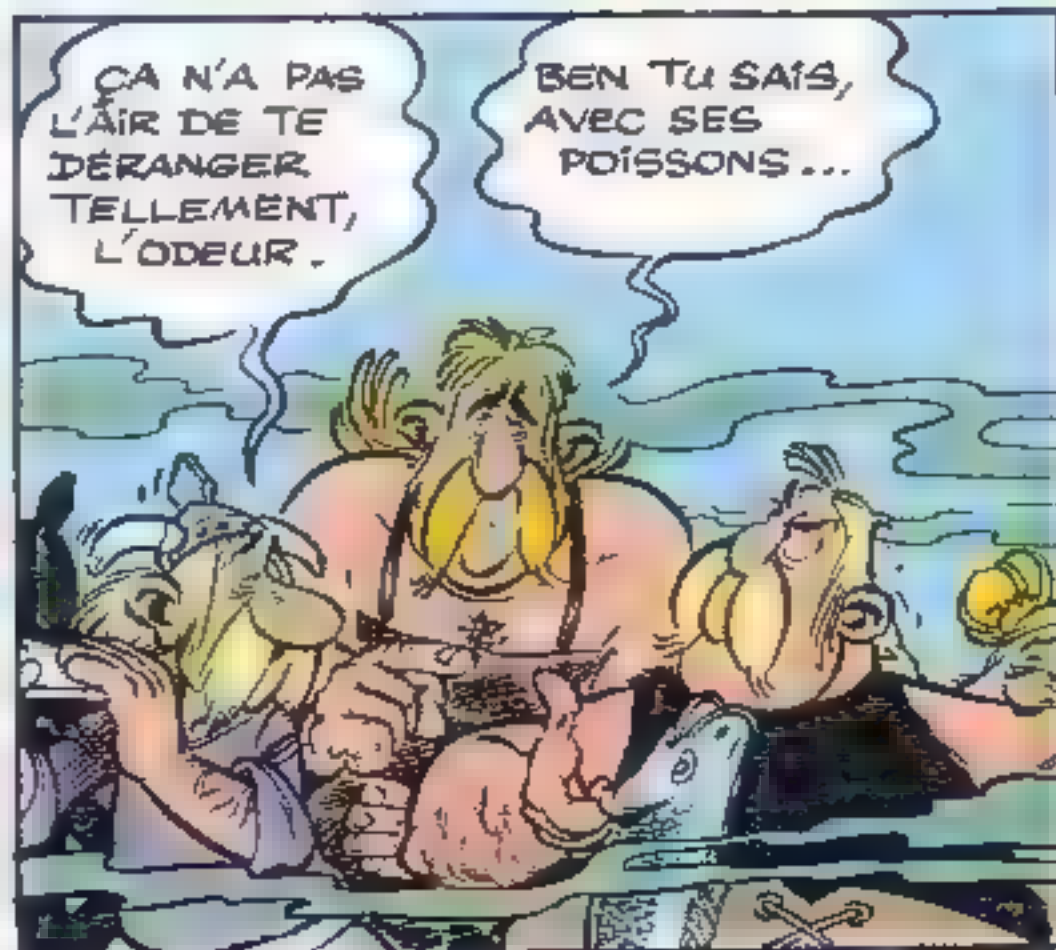
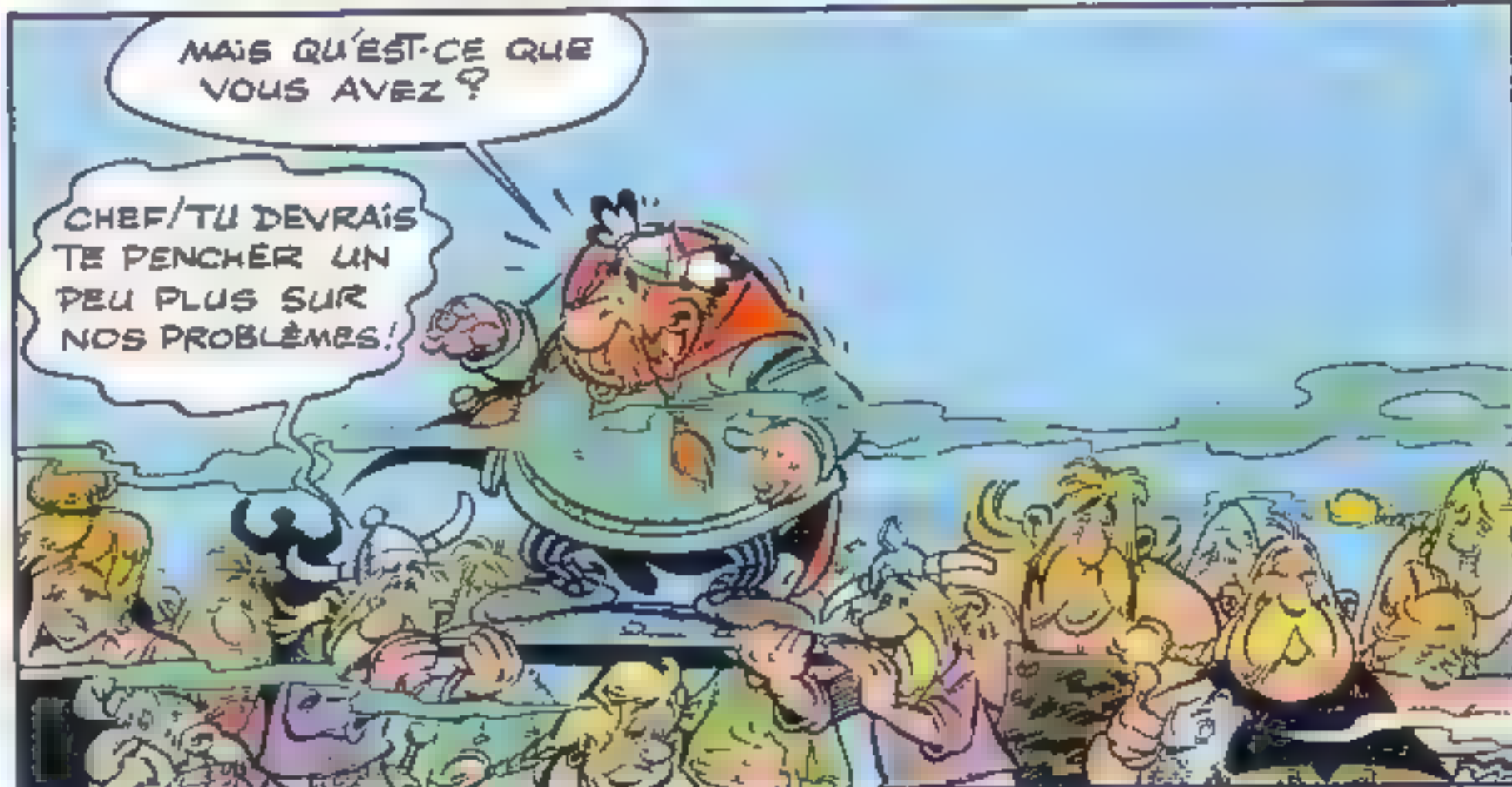
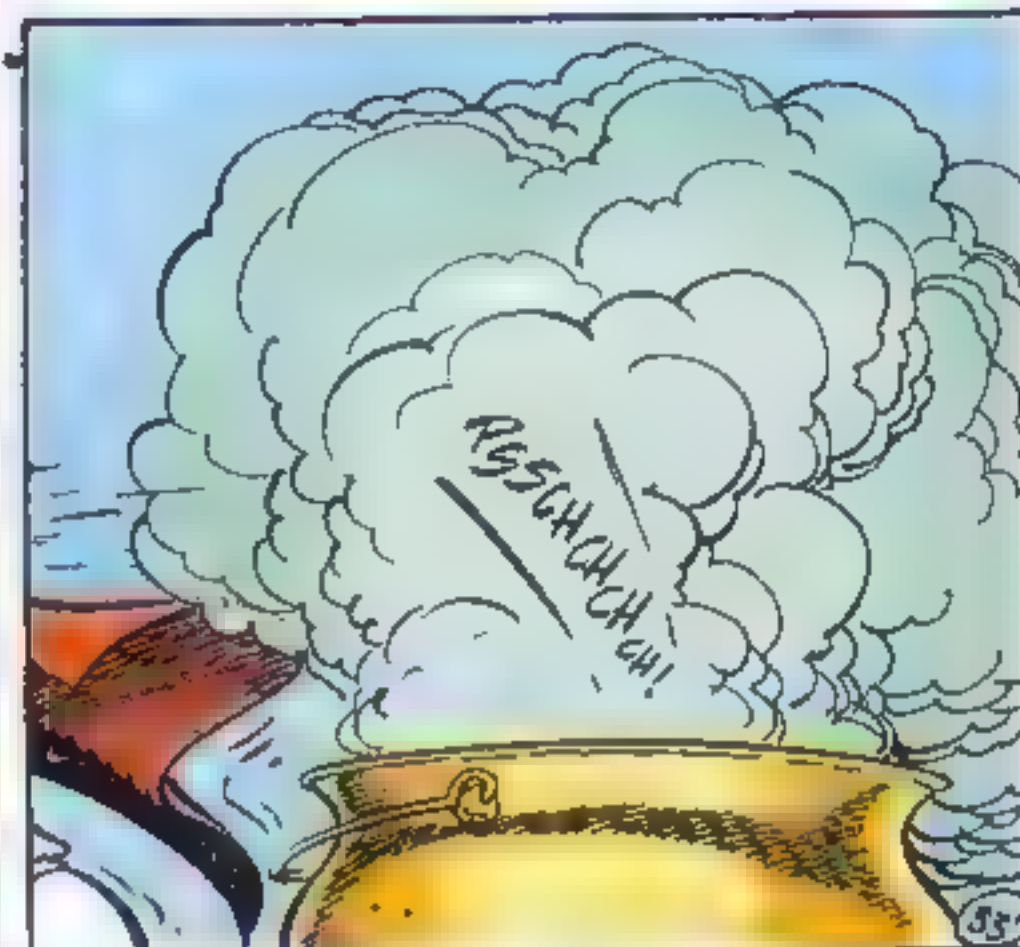
CÉSAR!

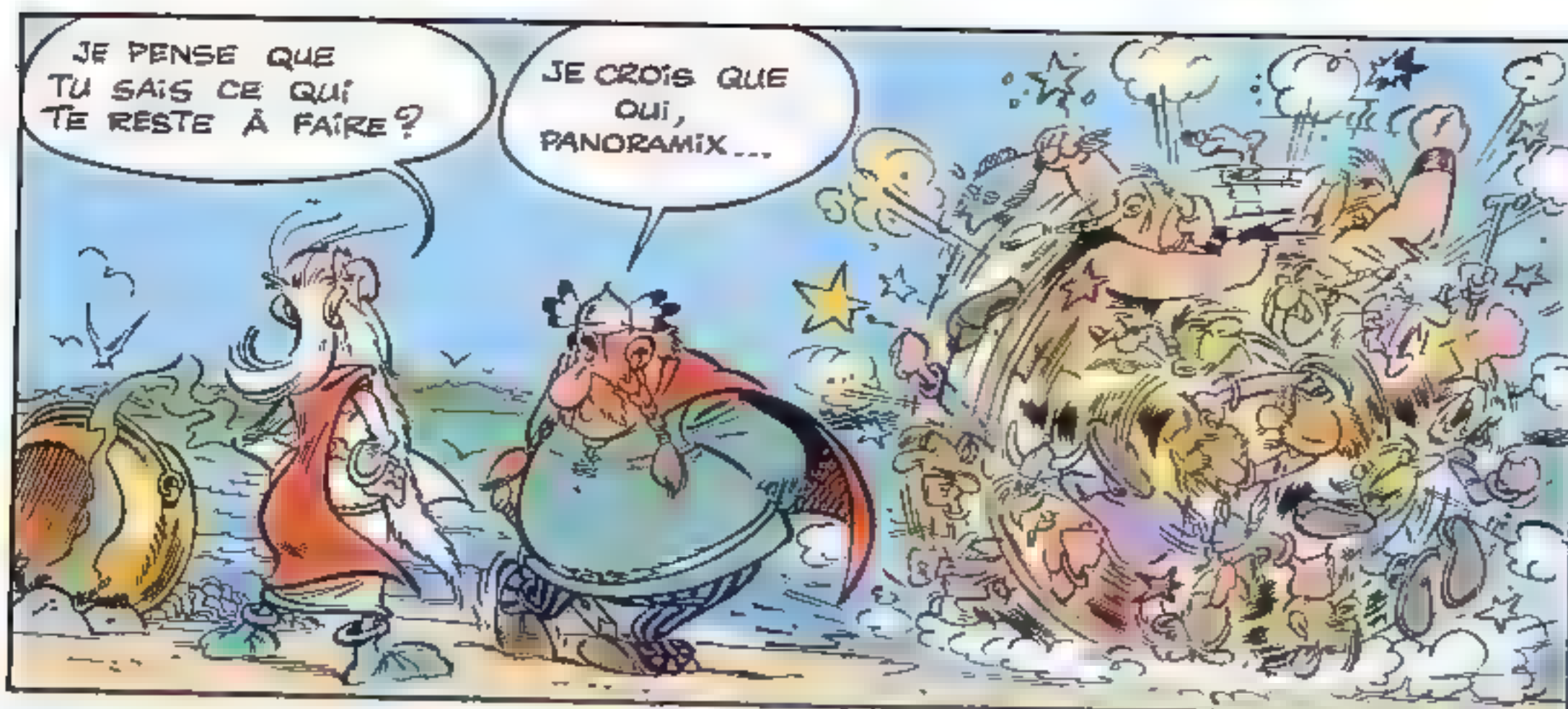
ET JE NE SERAI PAS INGRAT.

**MAIS ATTENTION! SI
TU N'ES PAS UN VRAI
DEVIN, SI TU T'ES MO-
QUÉ DE MOI, JE NE TE
LE PARDONNERAI PAS!!!**









JE PENSE QUE TU SAIS CE QUI TE RESTE À FAIRE ?

JE CROIS QUE OUI, PANORAMIX...

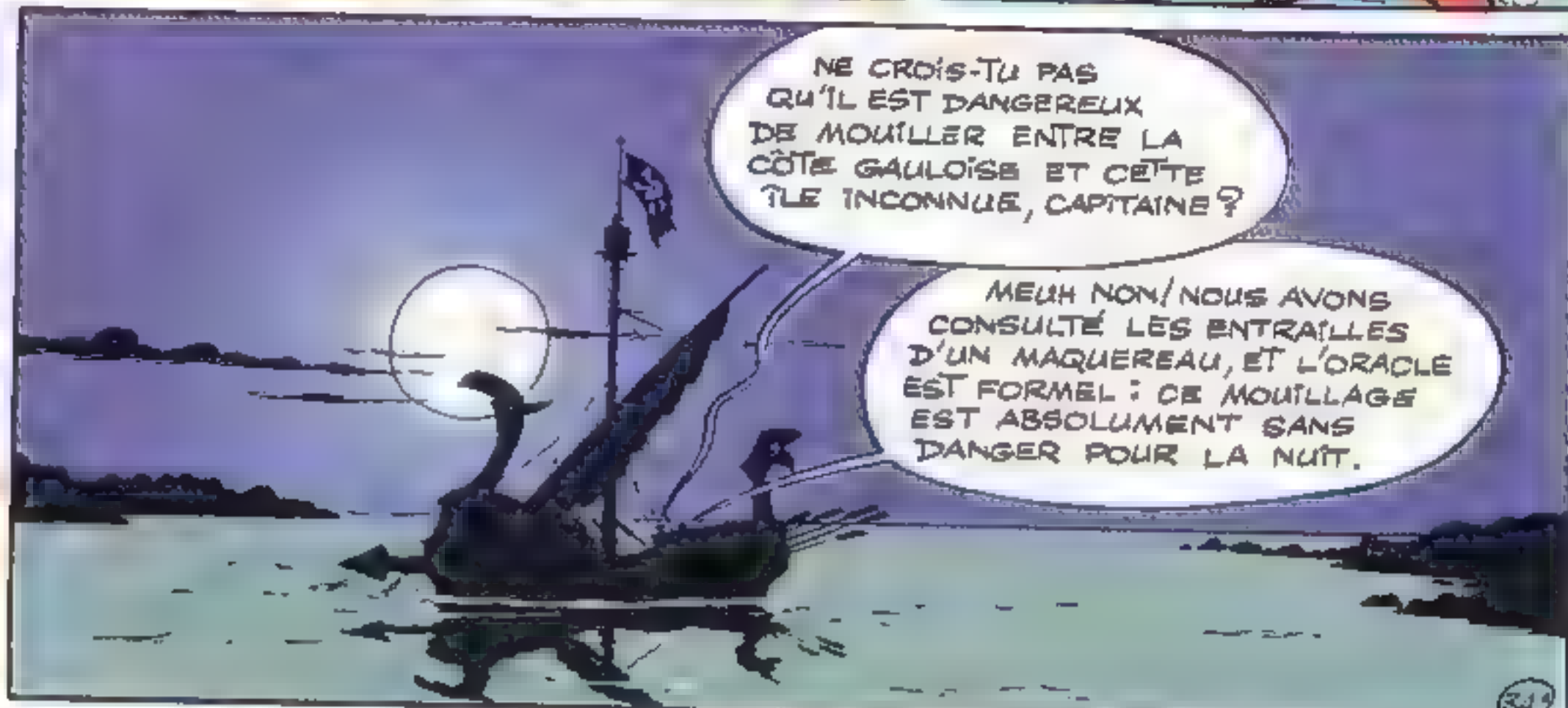


CETTE NUIT NOUS RENTRONS AU VILLAGE. **DANS LE CALME !**



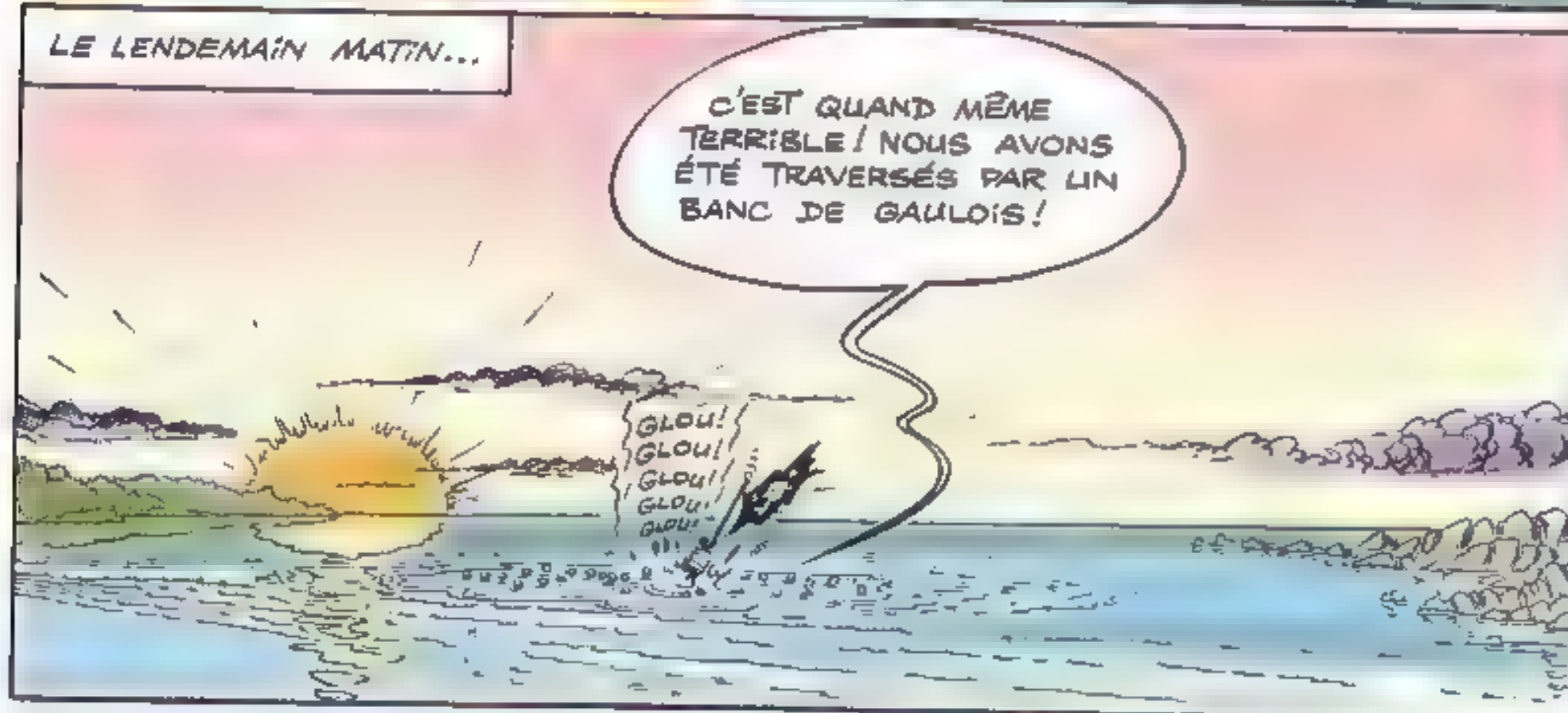
ET CETTE NUIT-LÀ, JUSTEMENT...

JETEZ L'ANCRE !



NE CROIS-TU PAS QU'IL EST DANGEREUX DE MOUILLER ENTRE LA CÔTE GAULOISE ET CETTE ÎLE INCONNUE, CAPITAINE ?

MEUH NON / NOUS AVONS CONSULTÉ LES ENTRAILLES D'UN MAQUEREAU, ET L'ORACLE EST FORMEL : CE MOUILLAGE EST ABSOLUMENT SANS DANGER POUR LA NUIT.



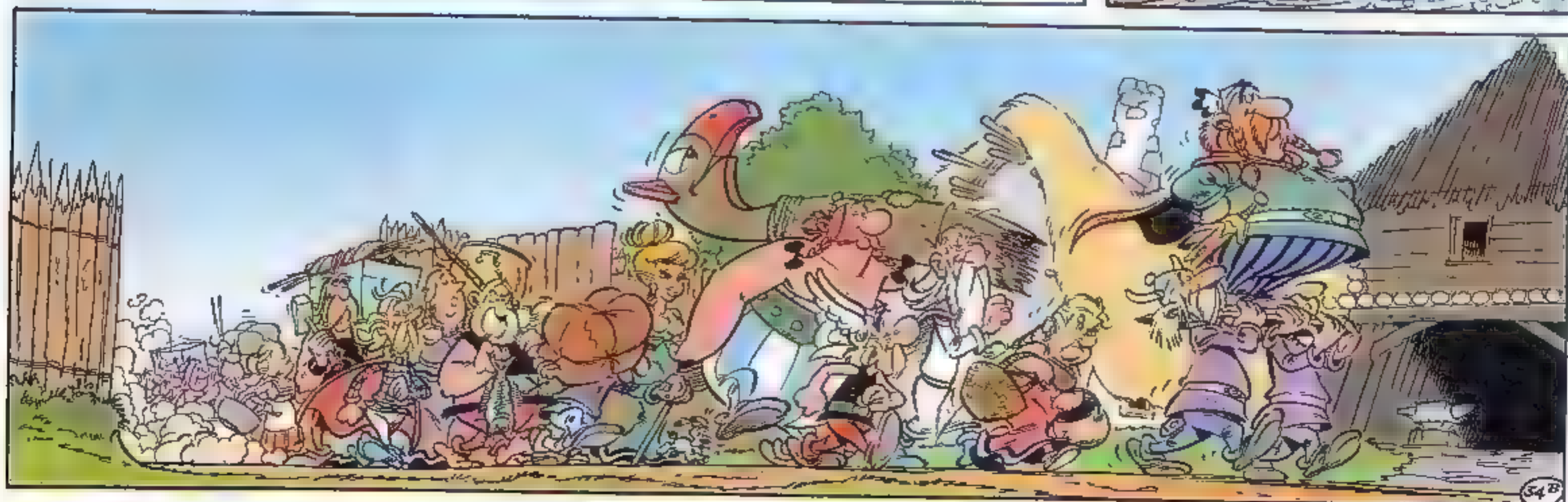
LE LENDEMAIN MATIN...

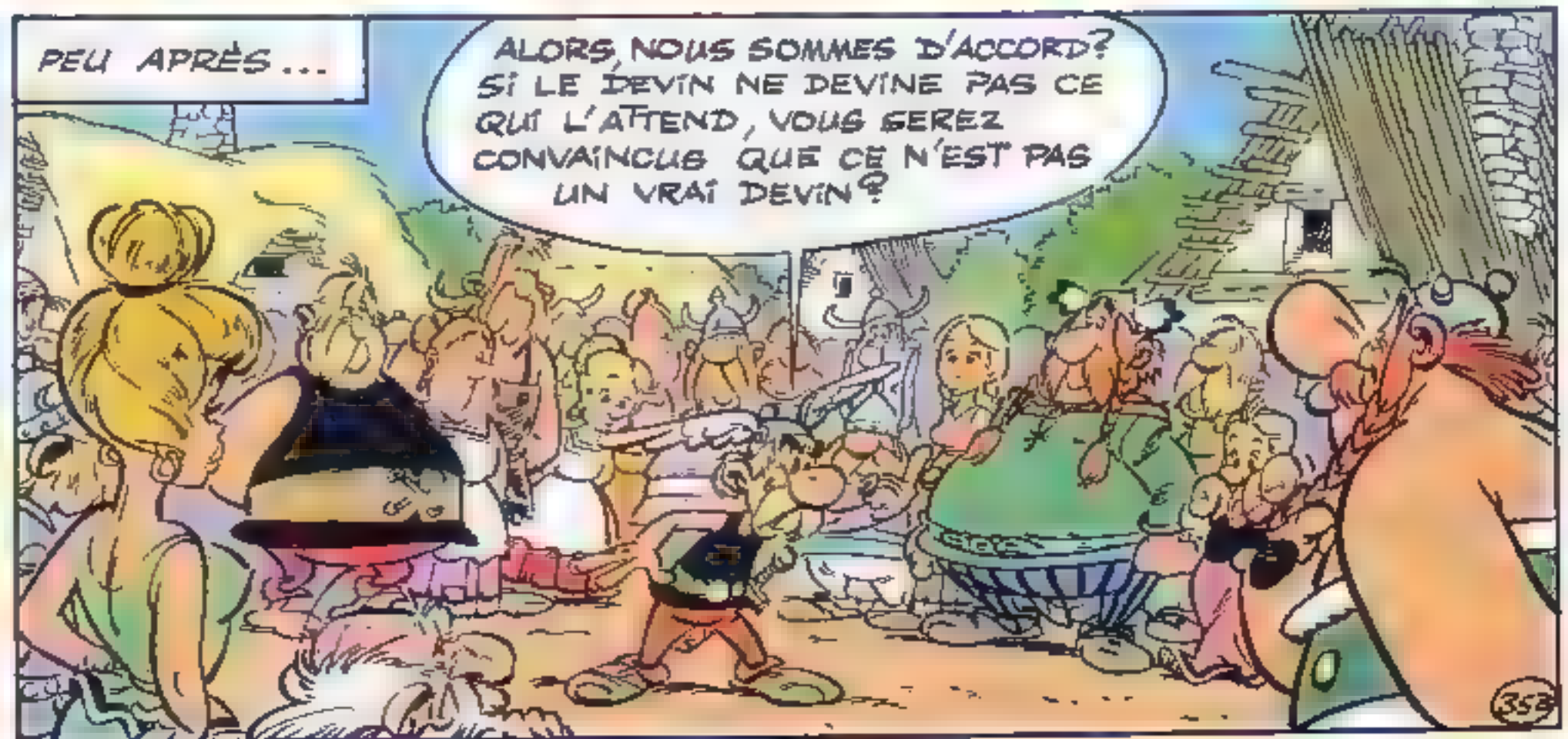
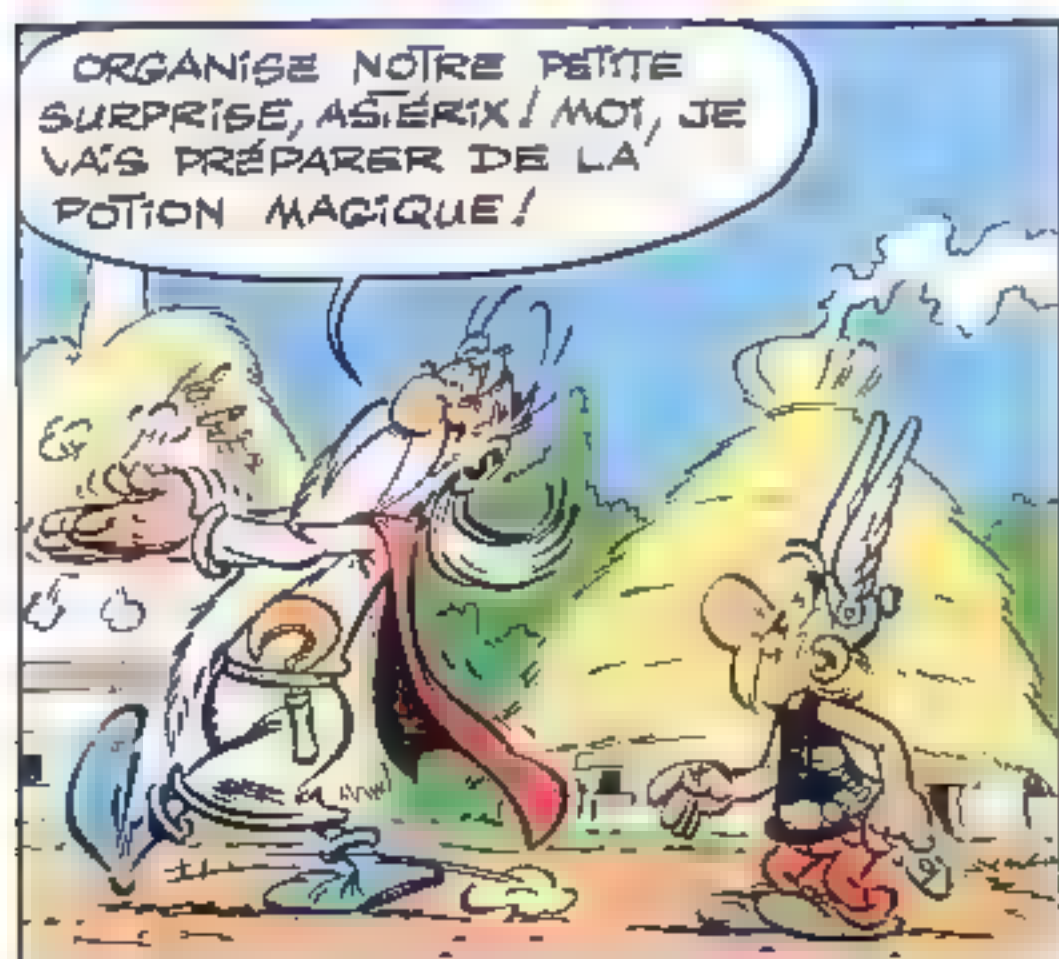
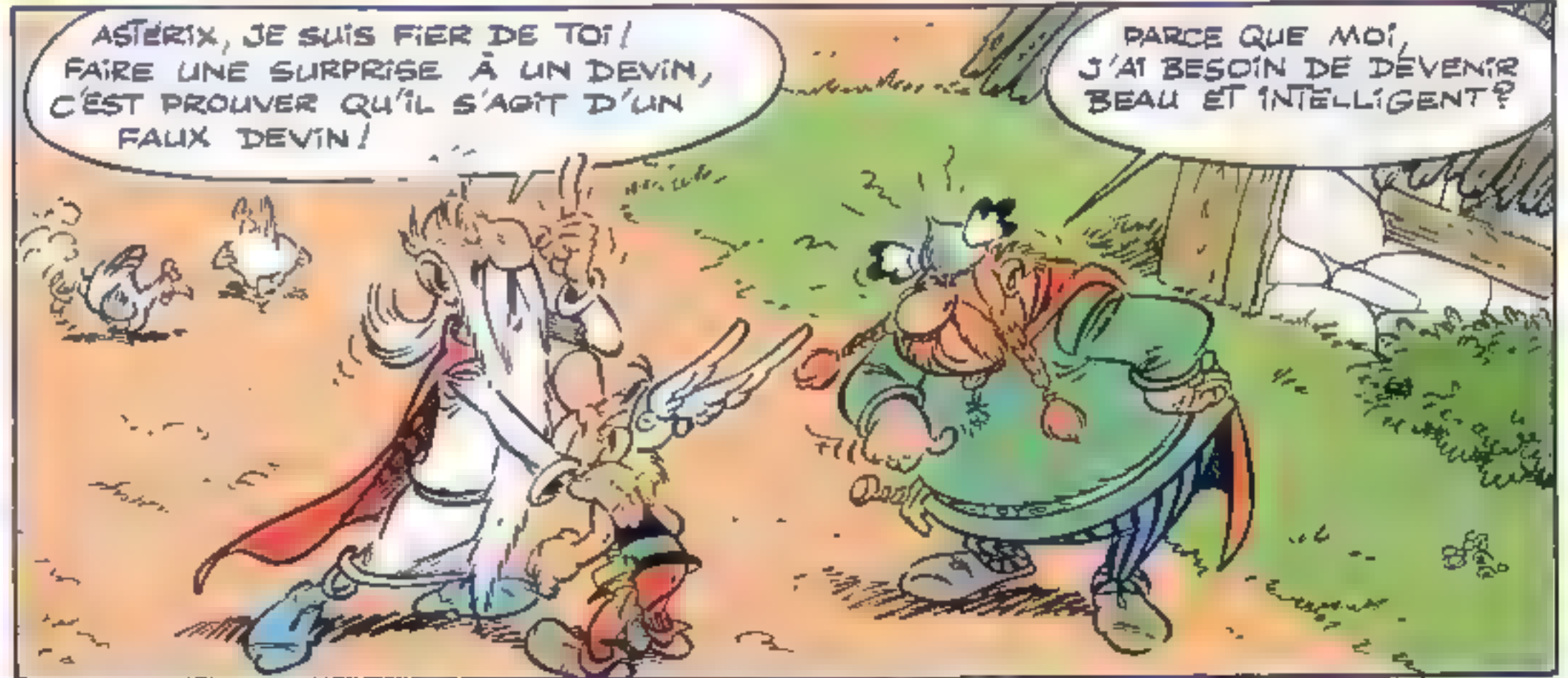
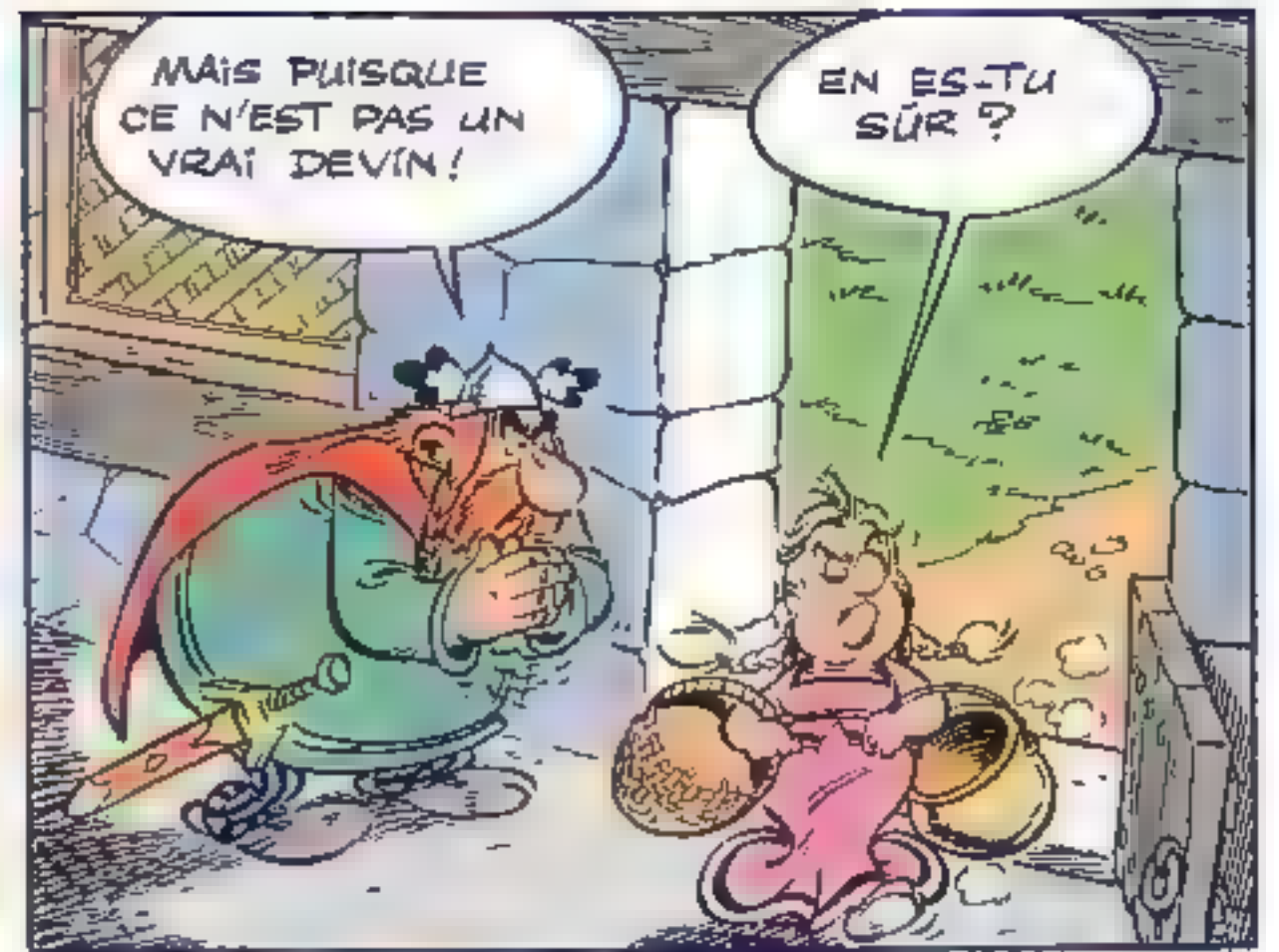
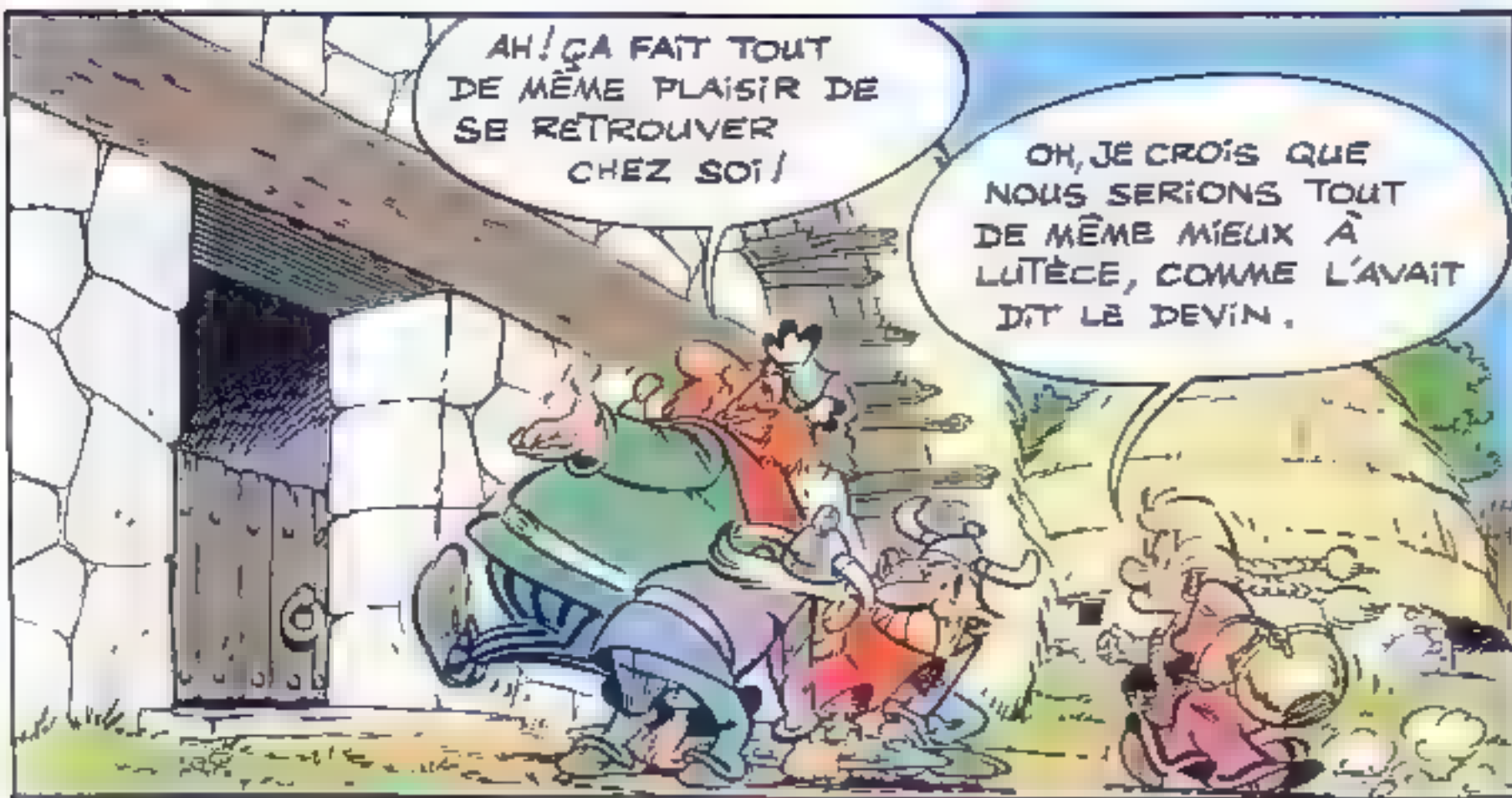
C'EST QUAND MÊME TERRIBLE ! NOUS AVONS ÉTÉ TRAVERSÉS PAR UN BANC DE GAULOIS !

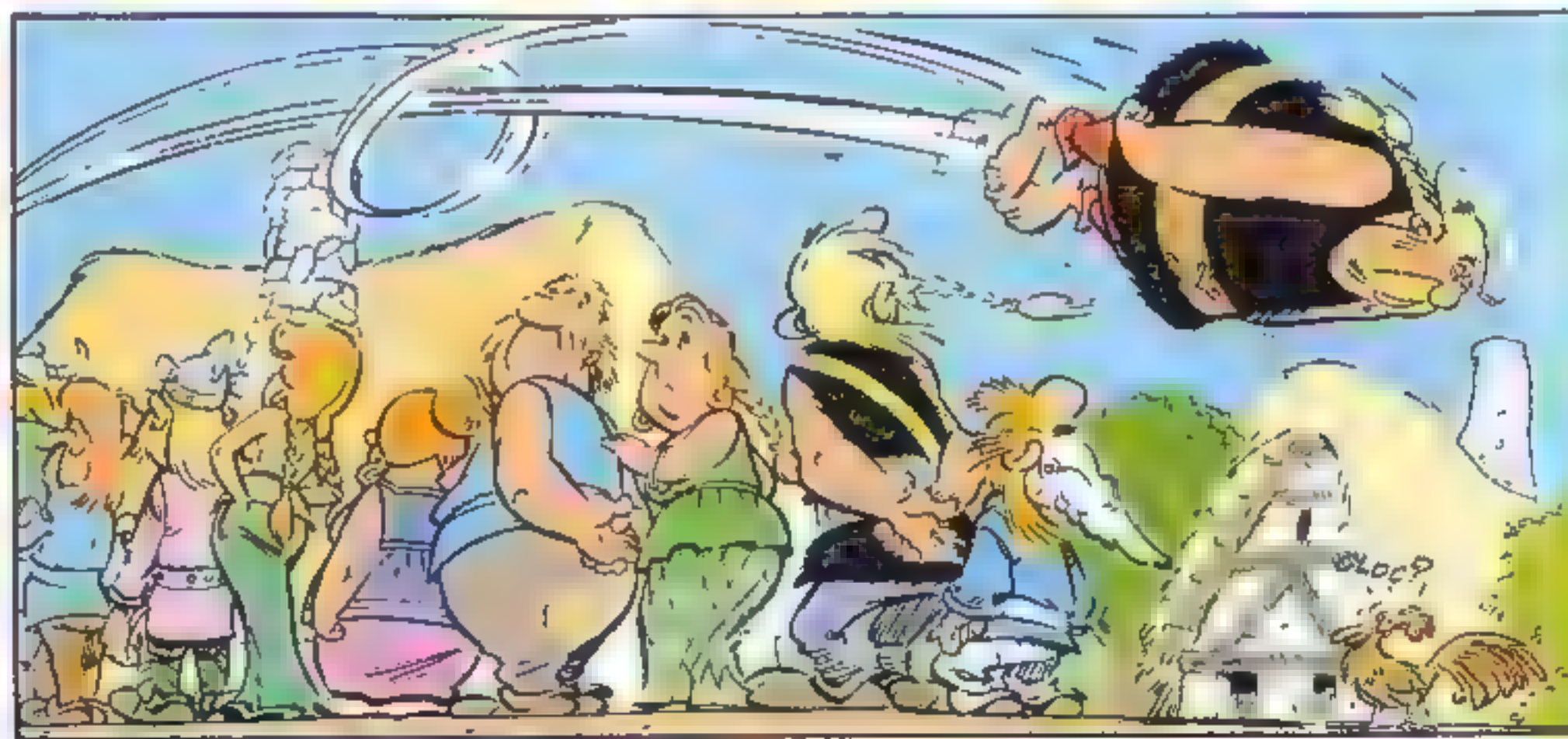
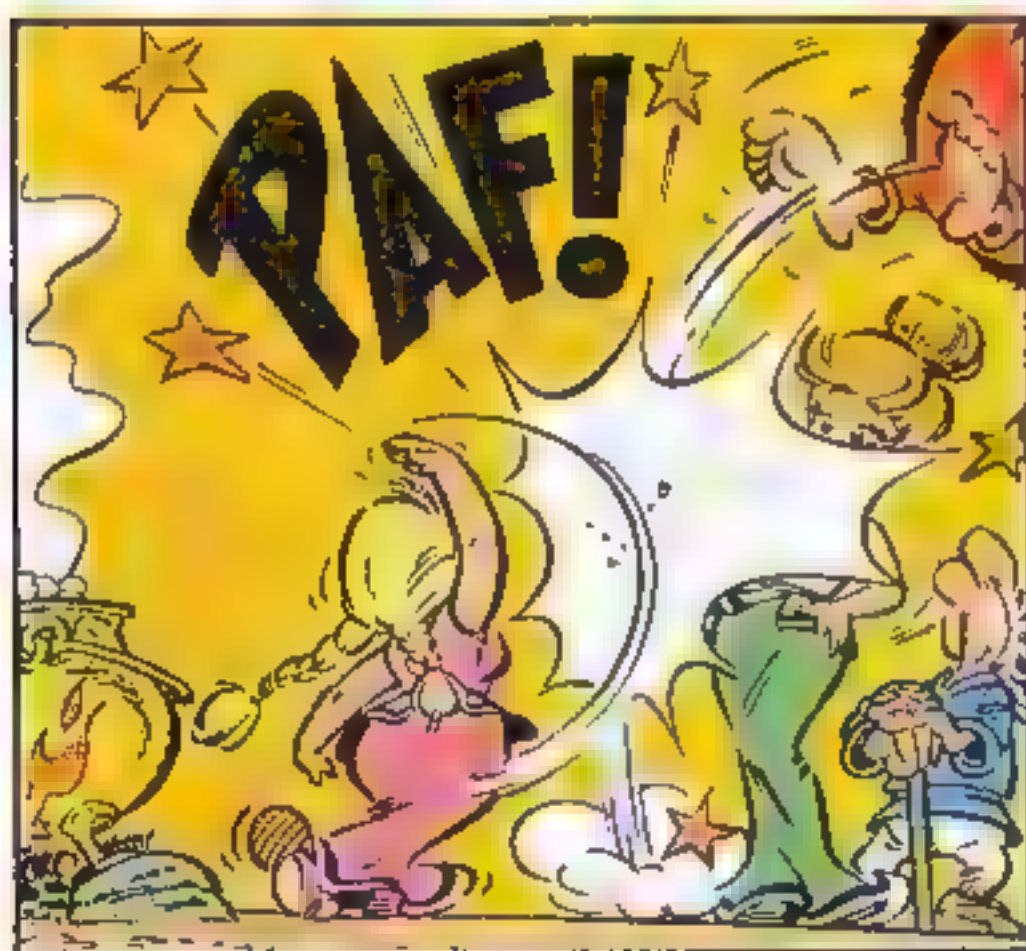
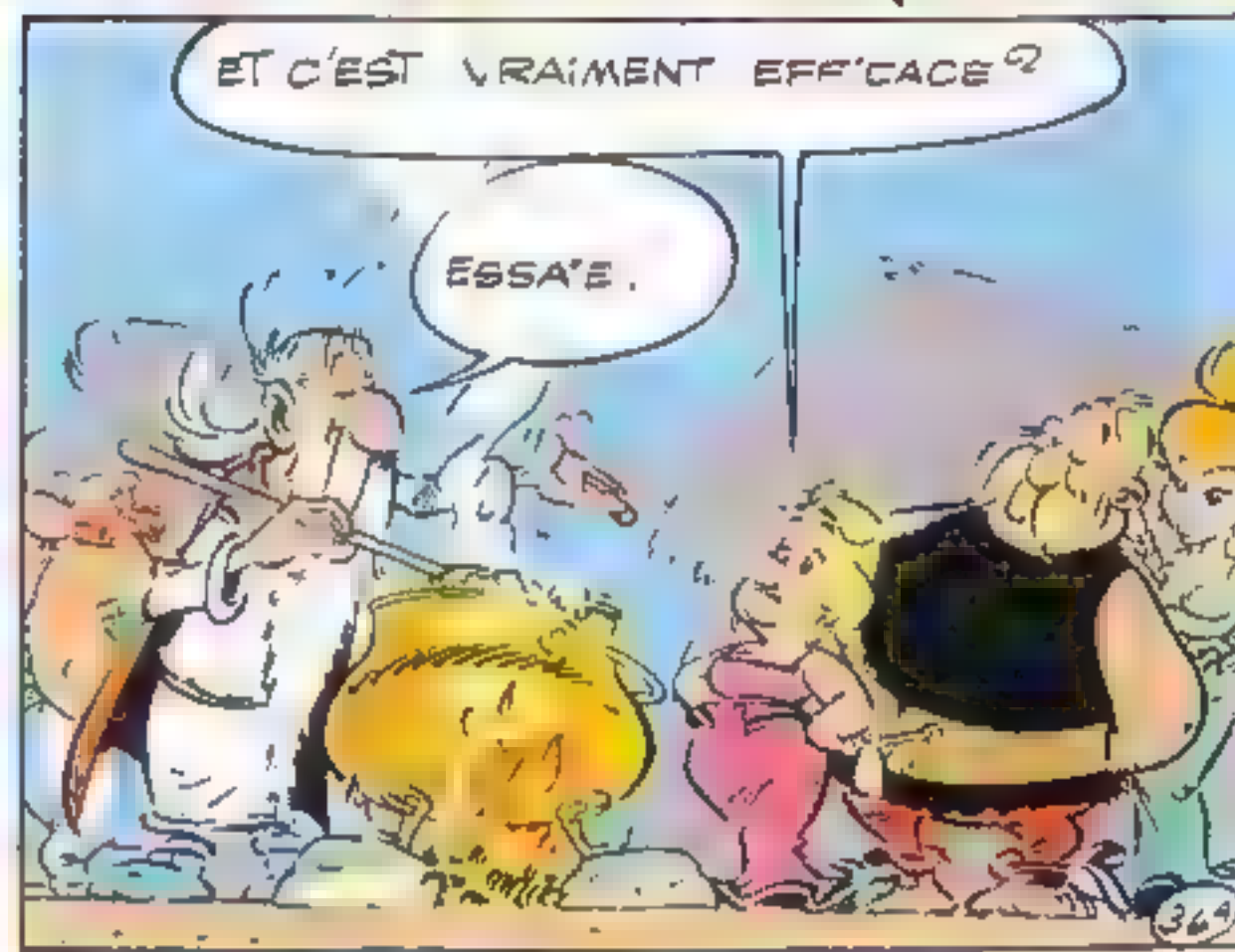
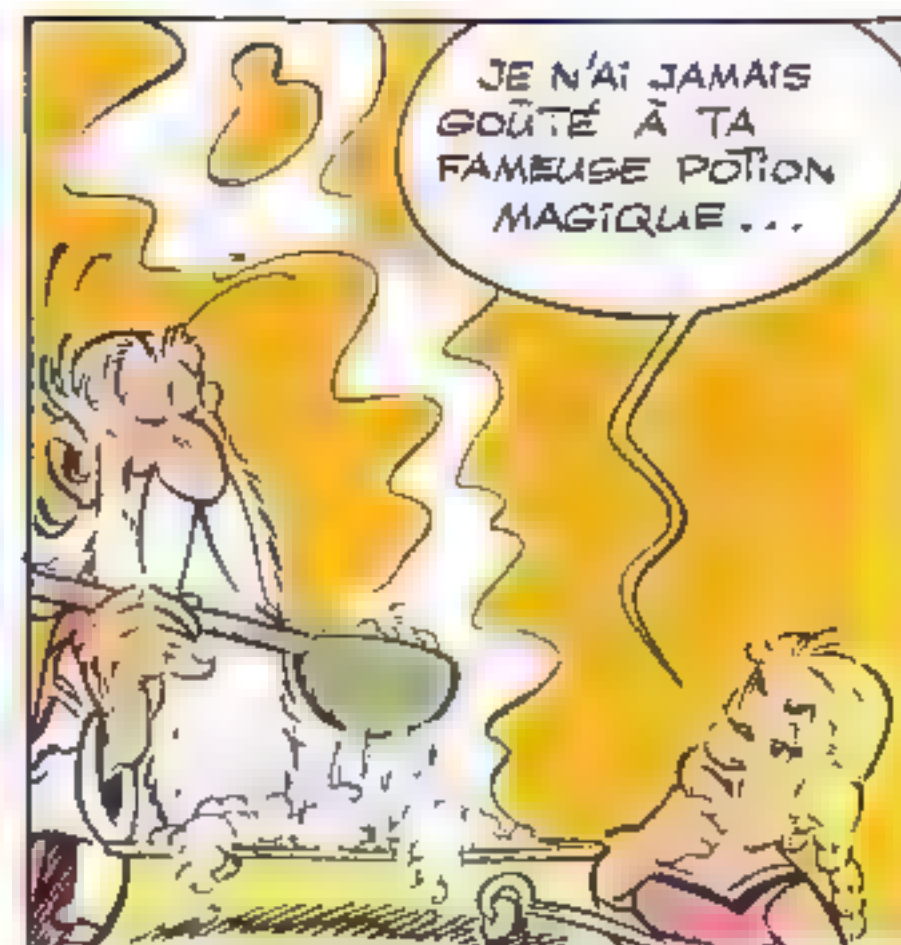
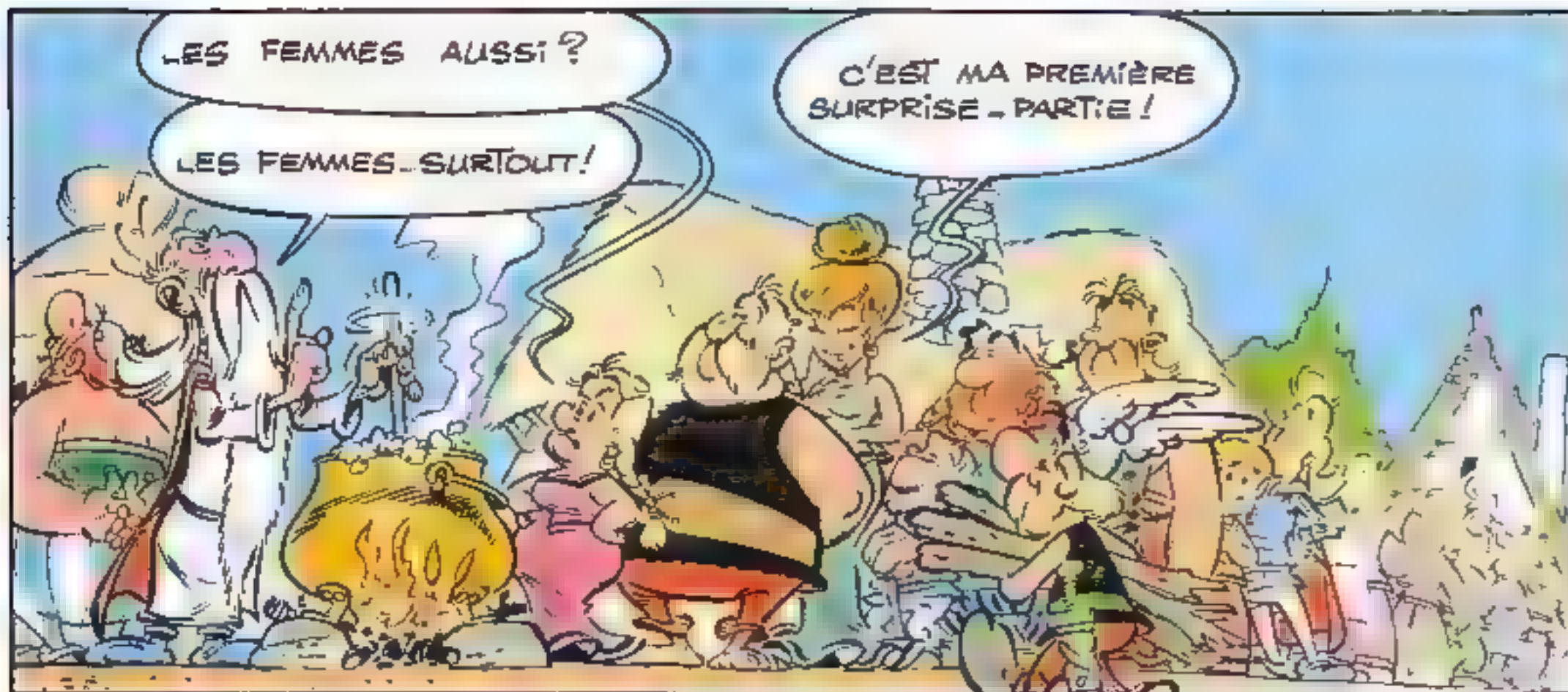


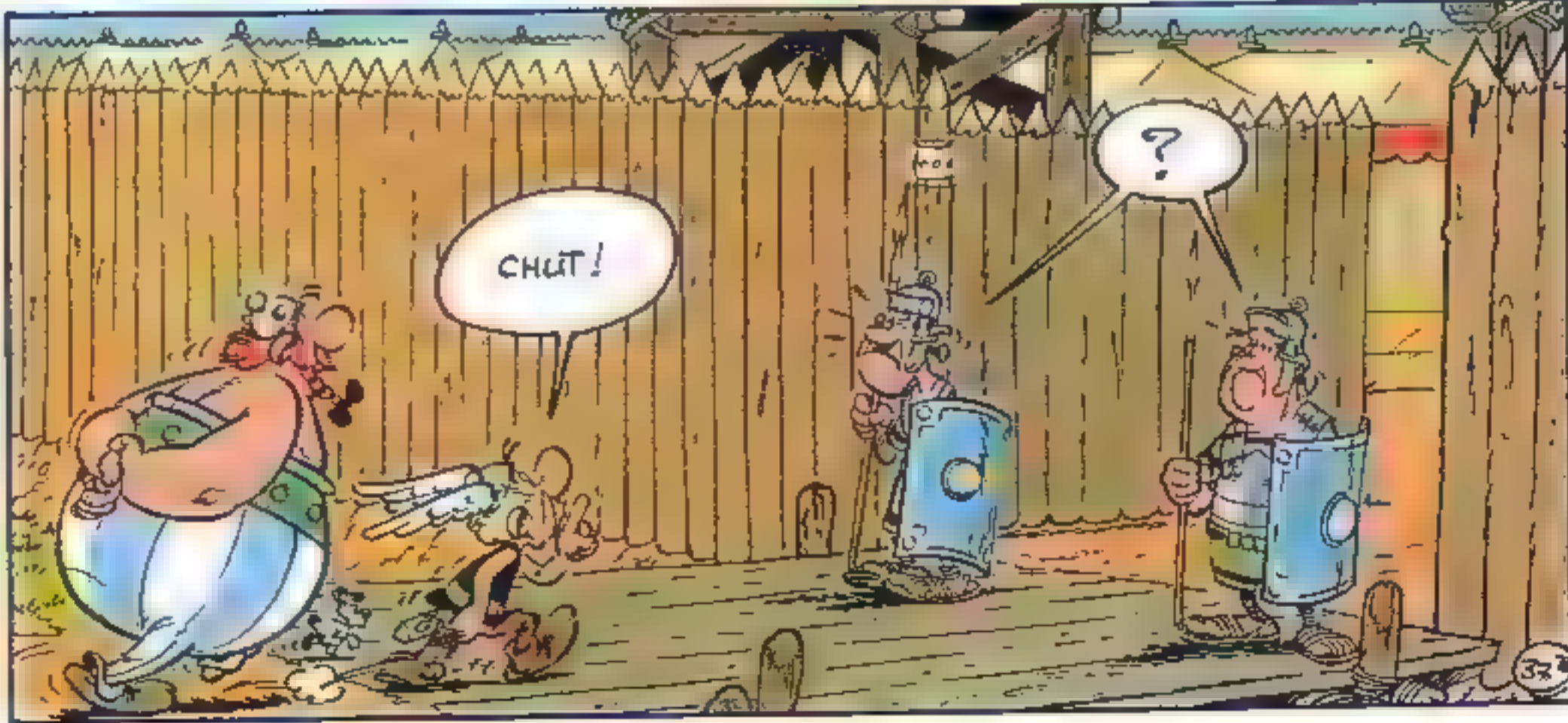
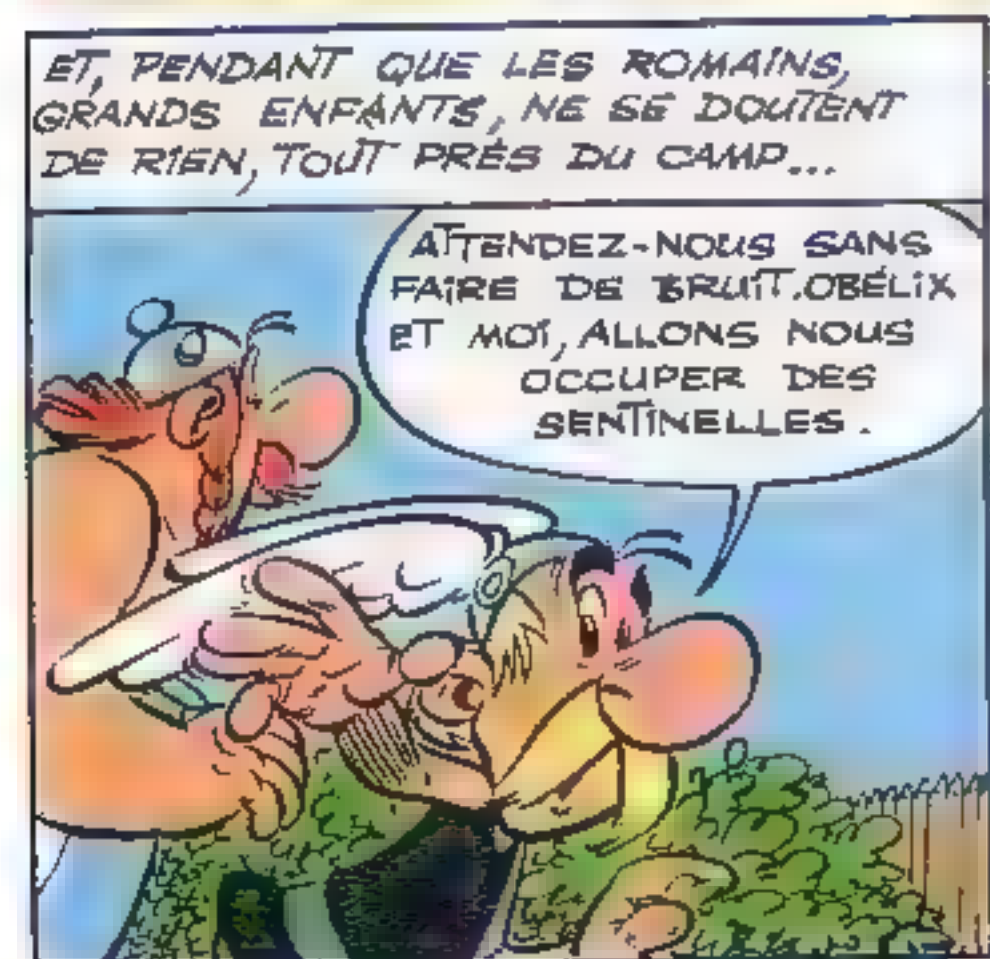
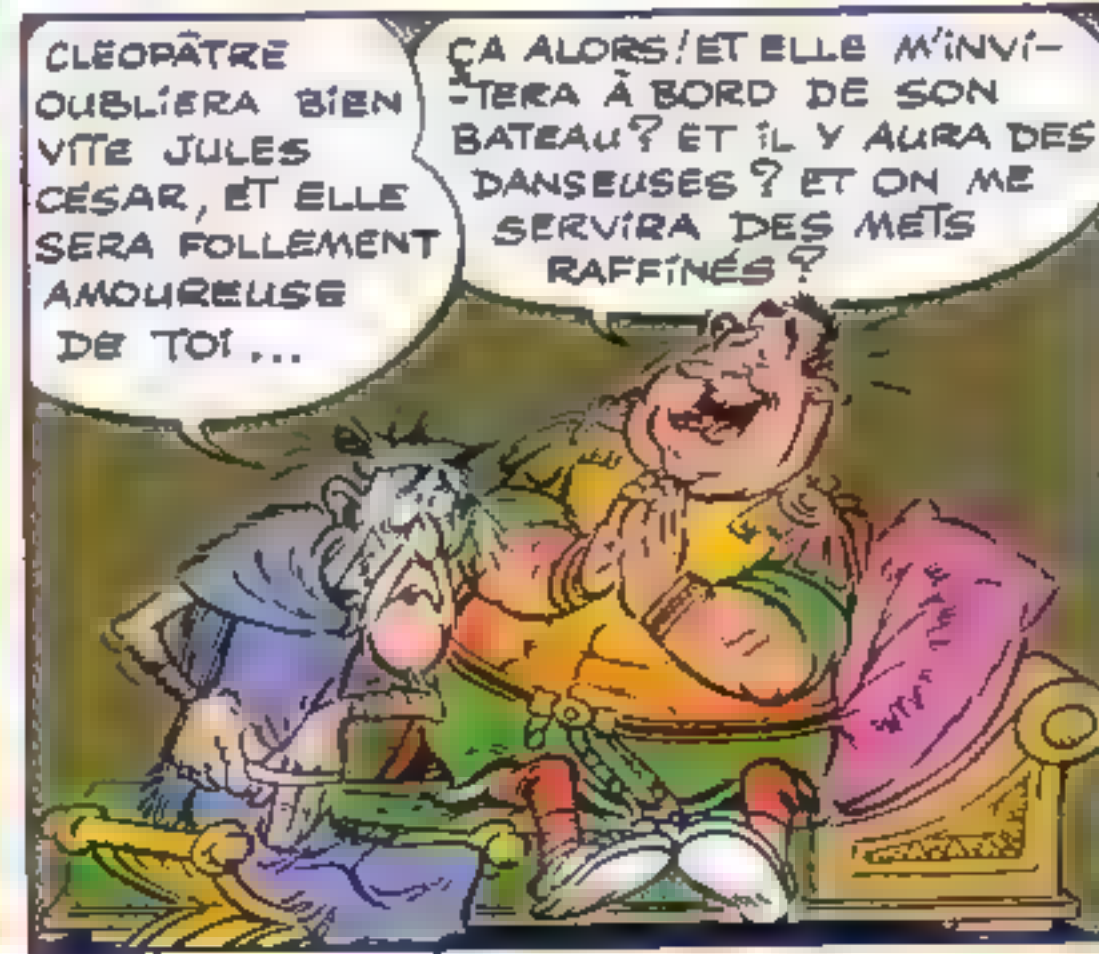
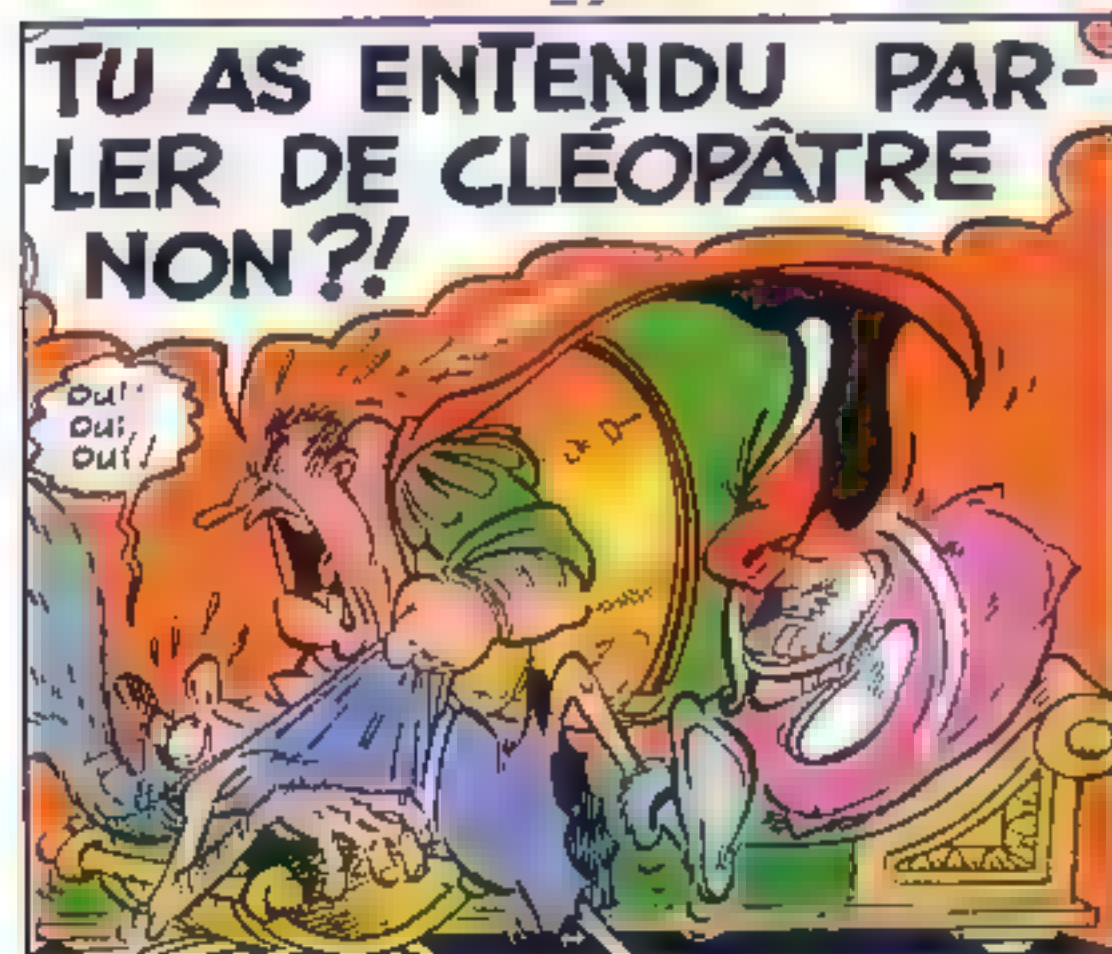
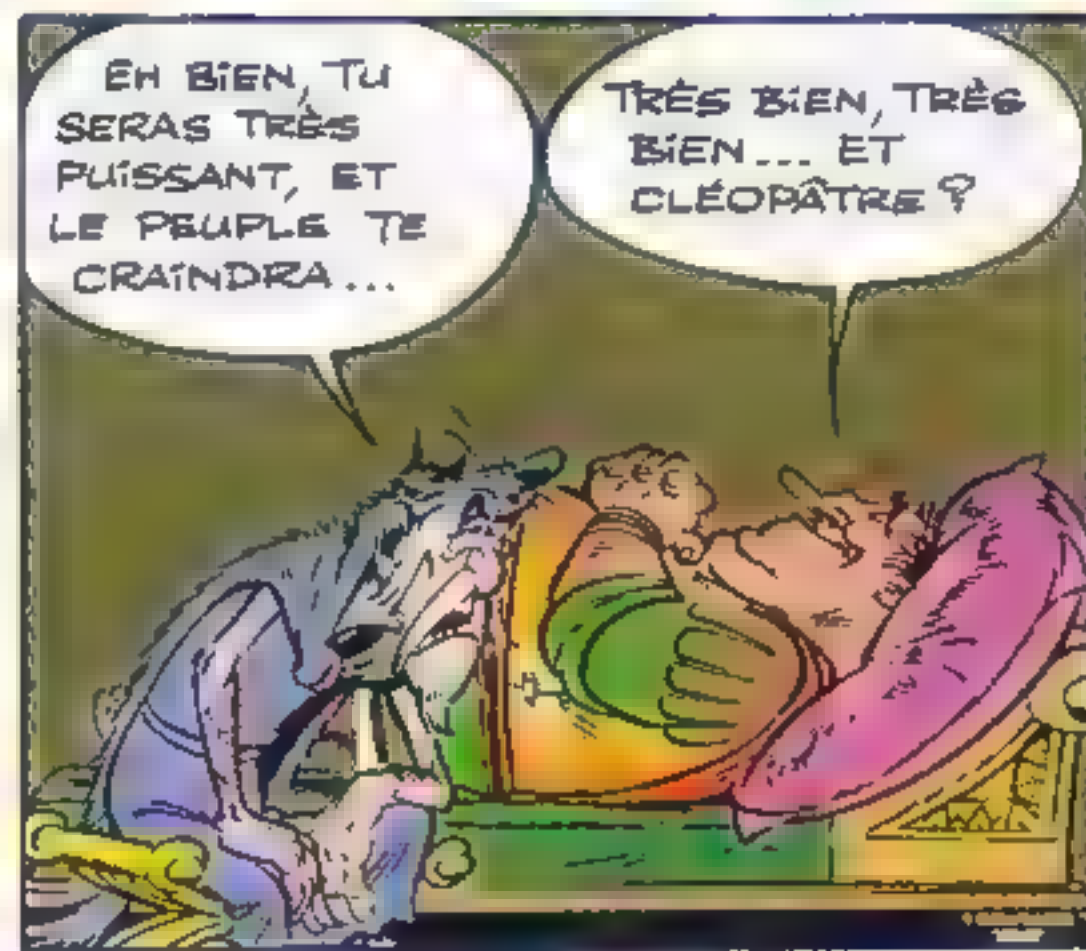
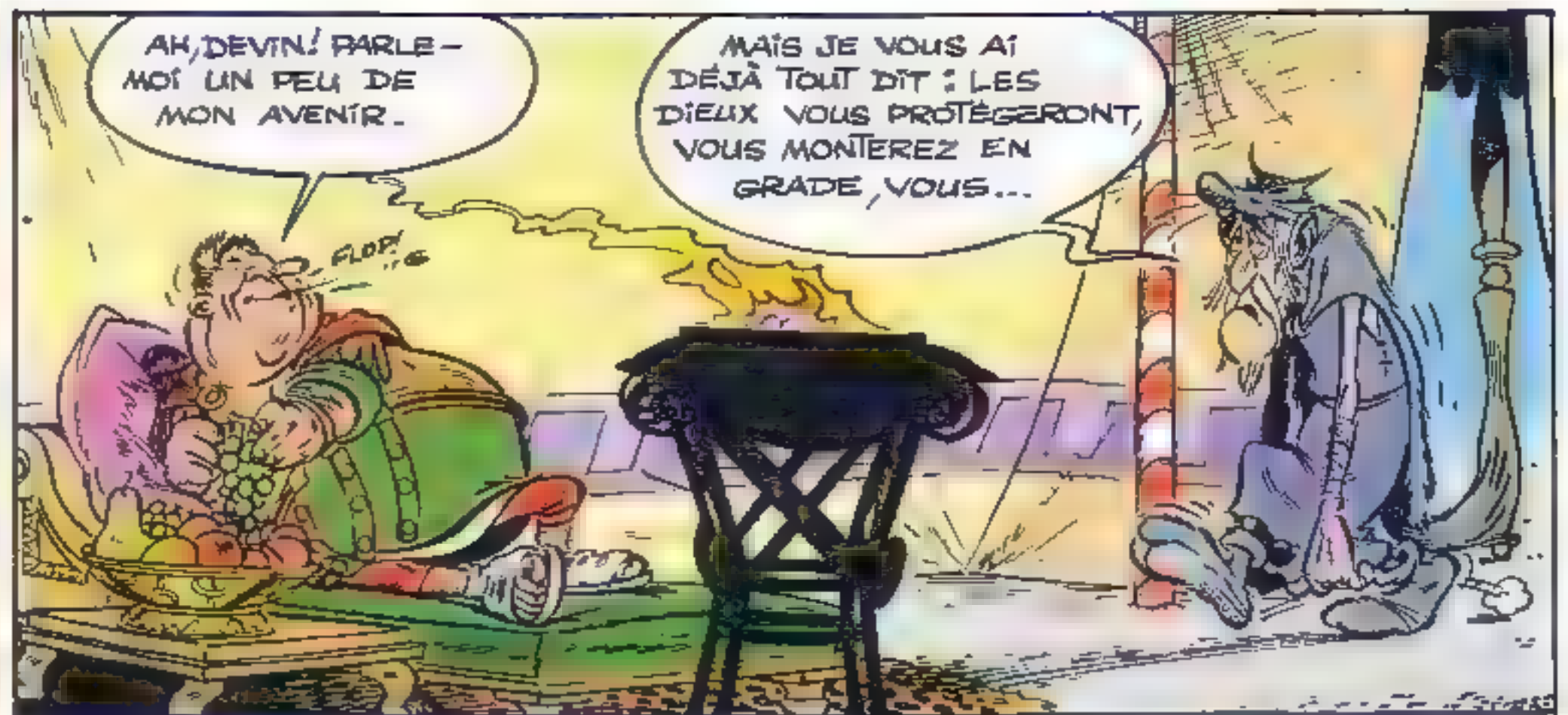
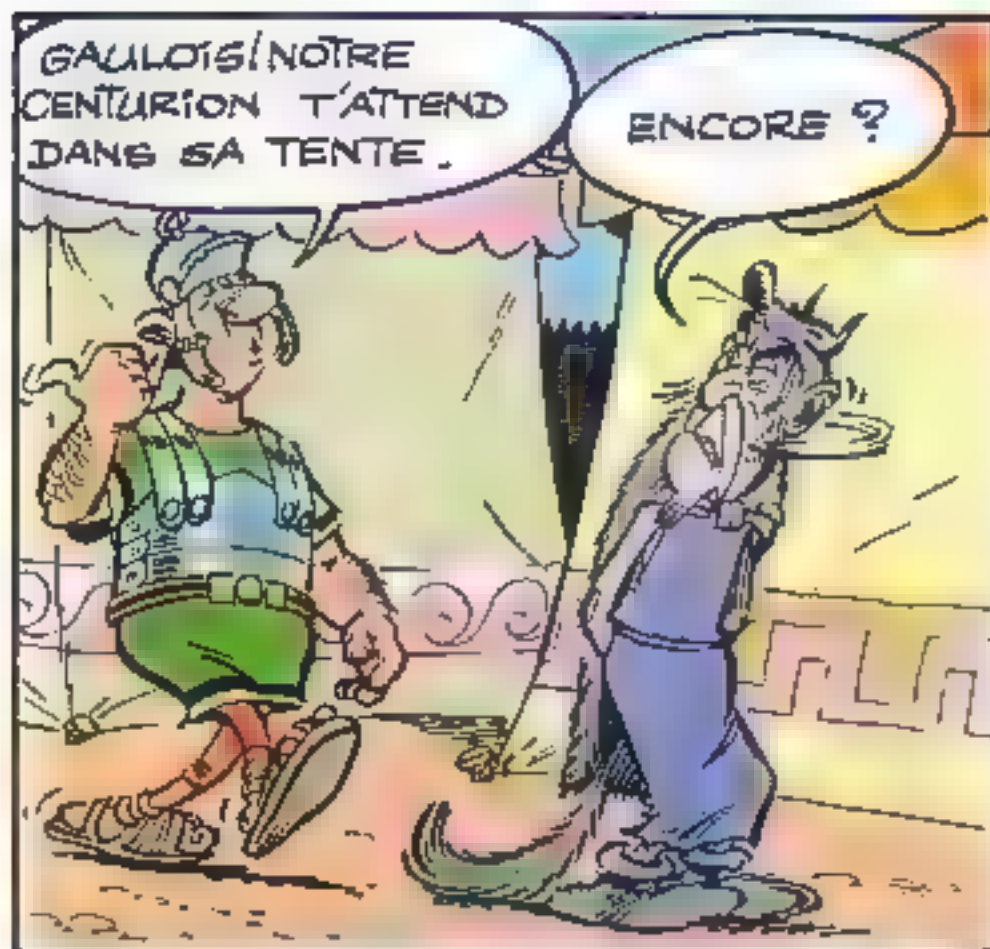
JE VOUS P'ÉVIENS : LE P'CHAIN QUI ÉVENT'E QUOI QUE CE SOIT POU' LI'E DANS LES ENT'AÎLLES, JE L'ÉT'IPE ! SANS 'I'E !

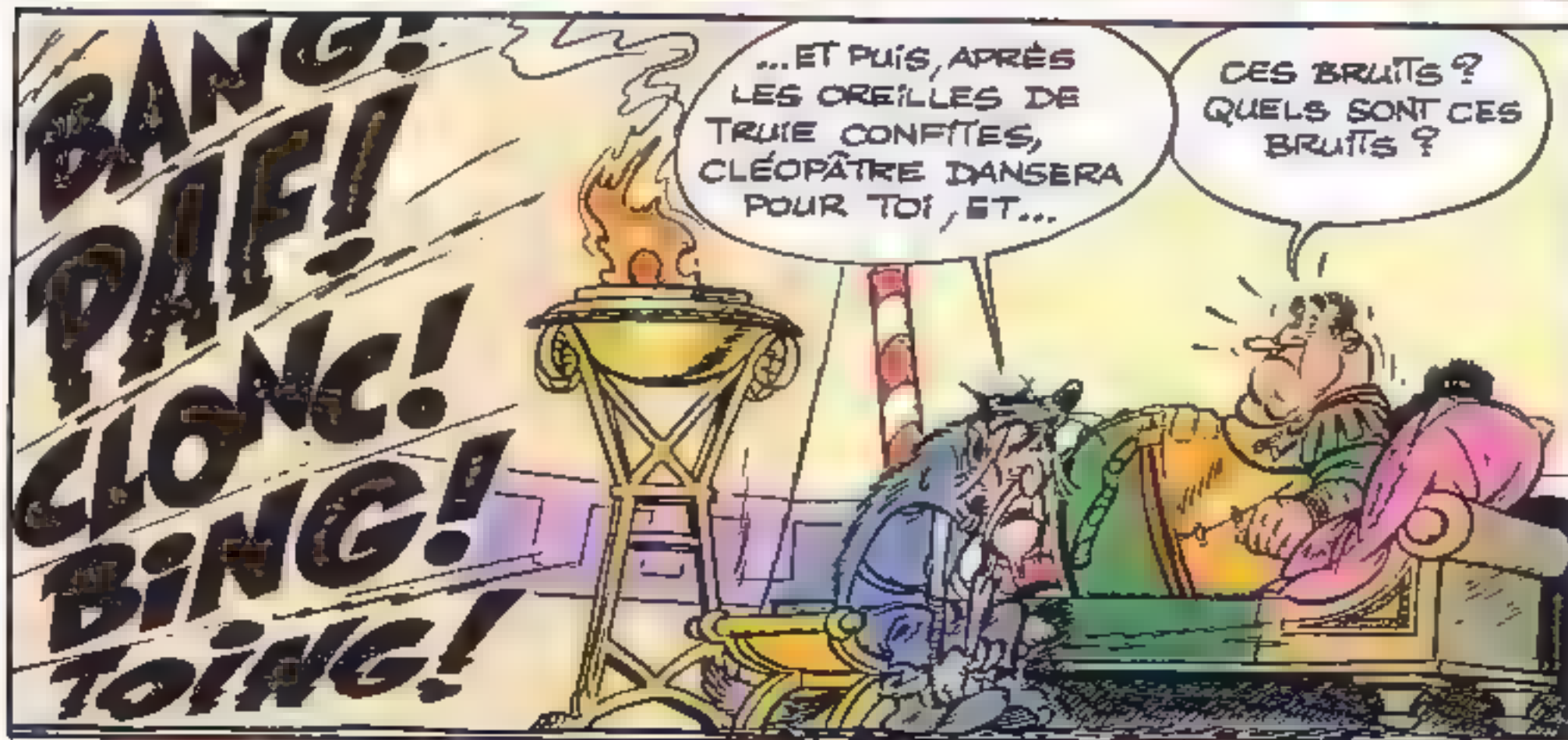
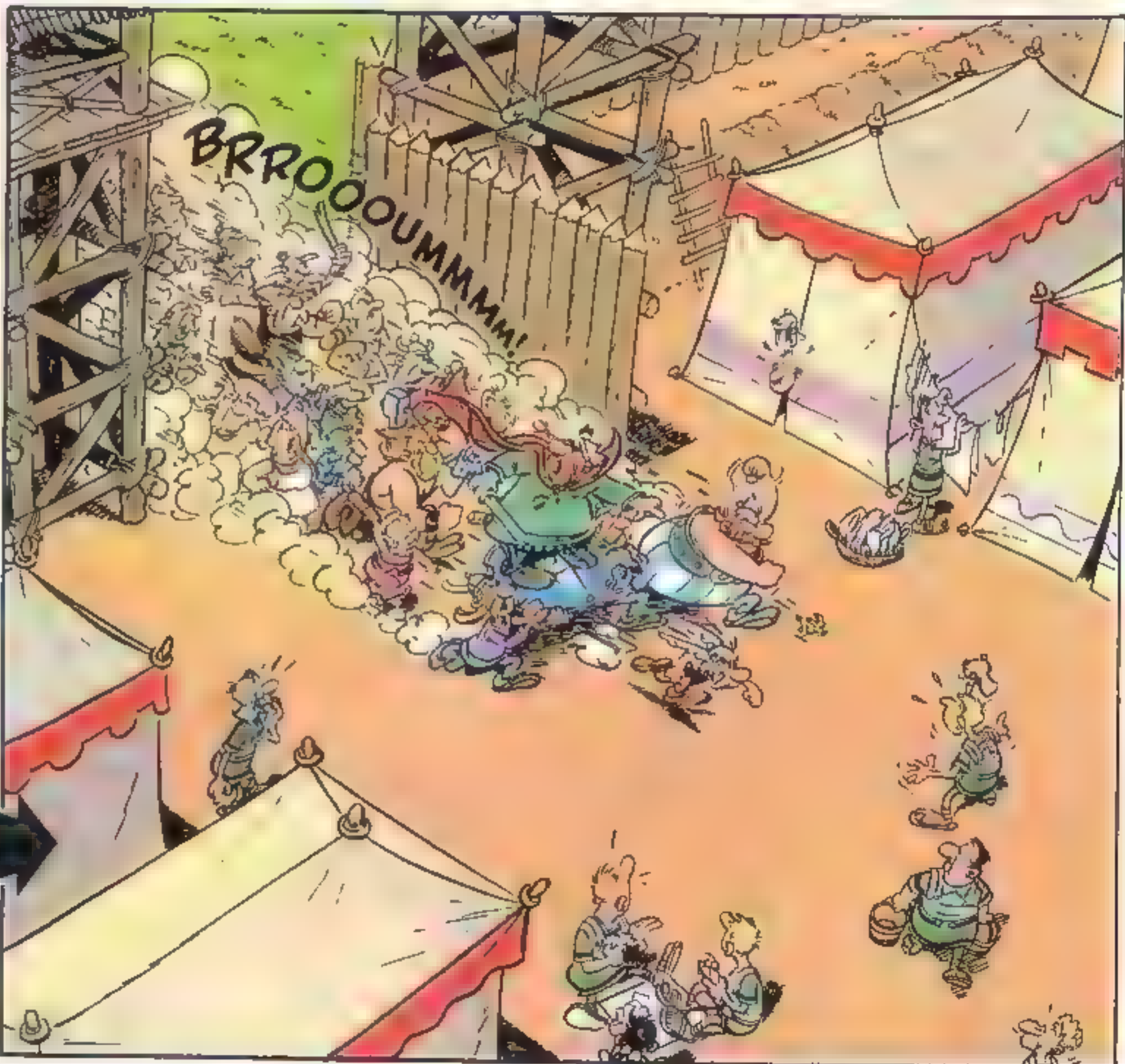
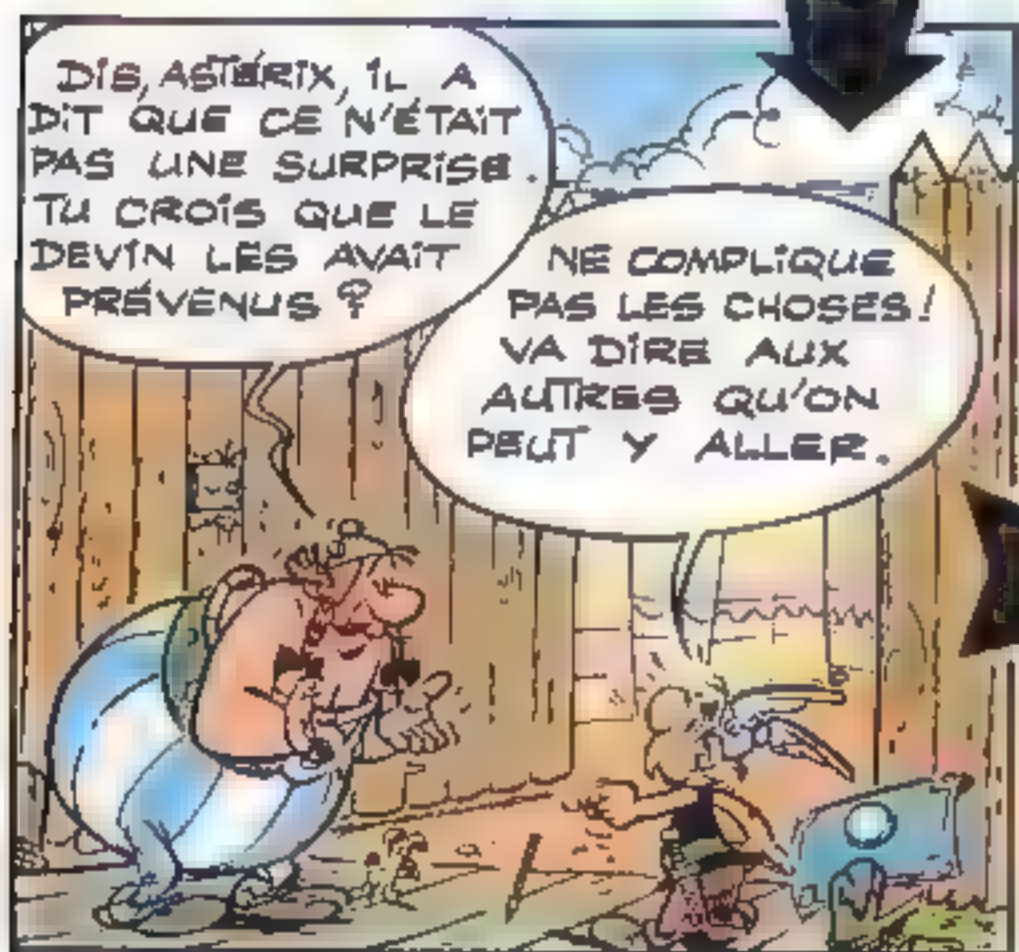
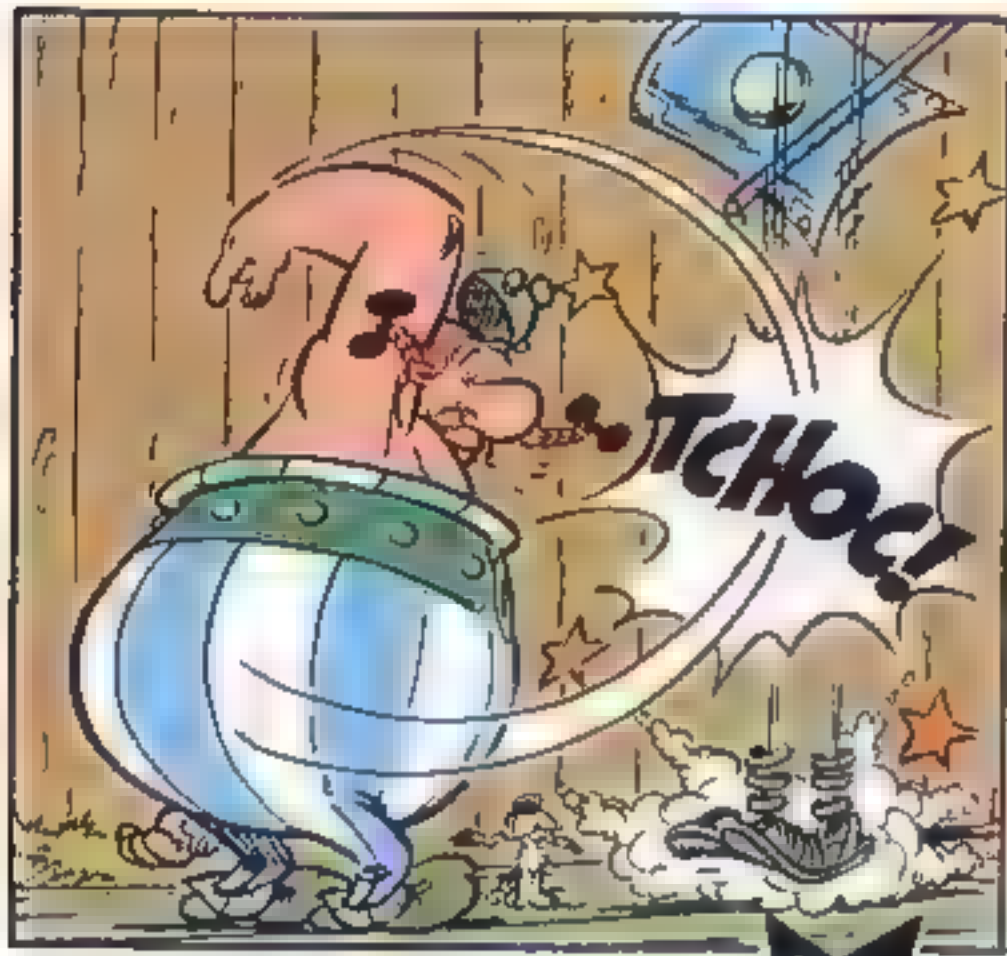
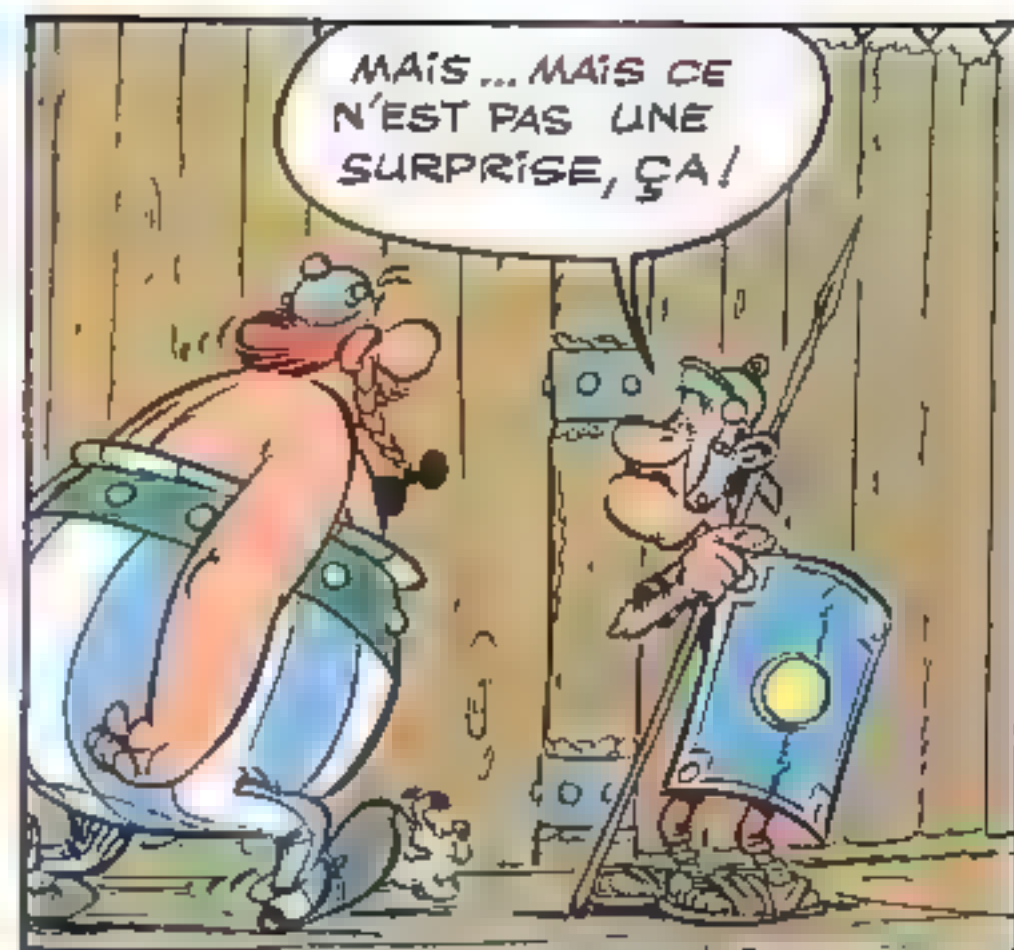
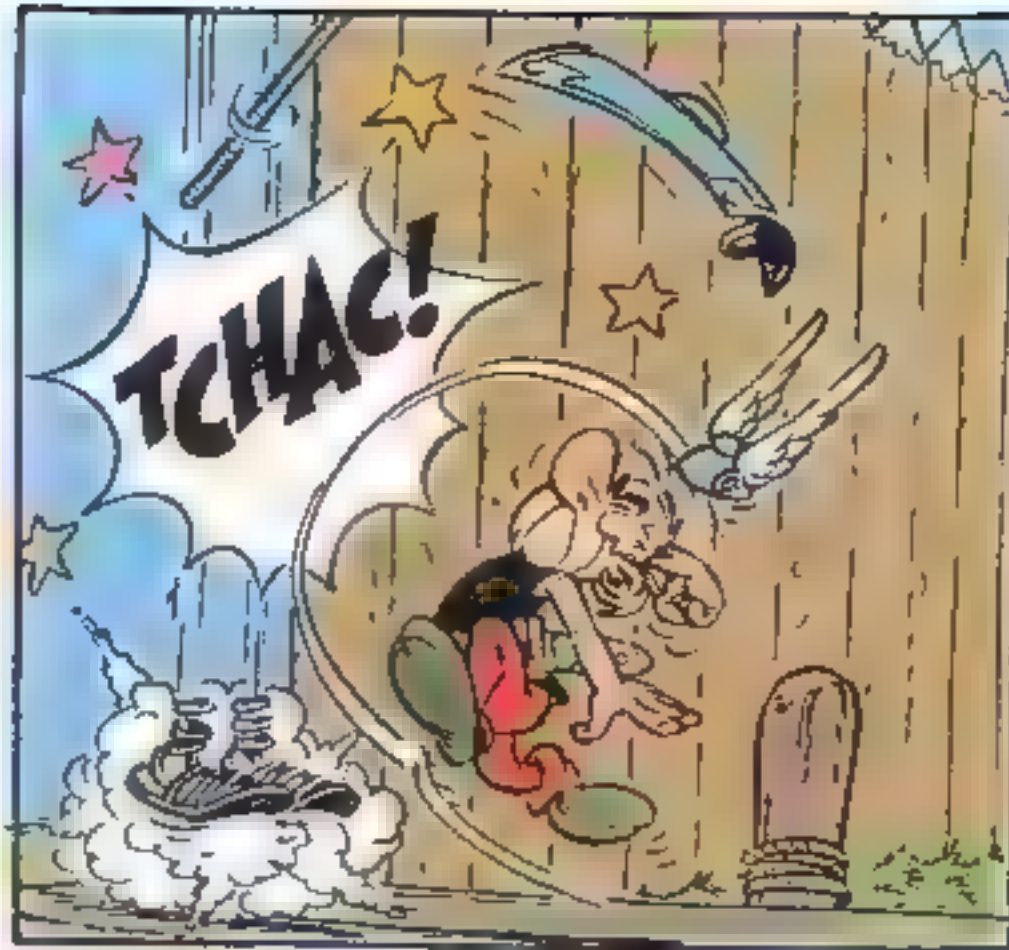
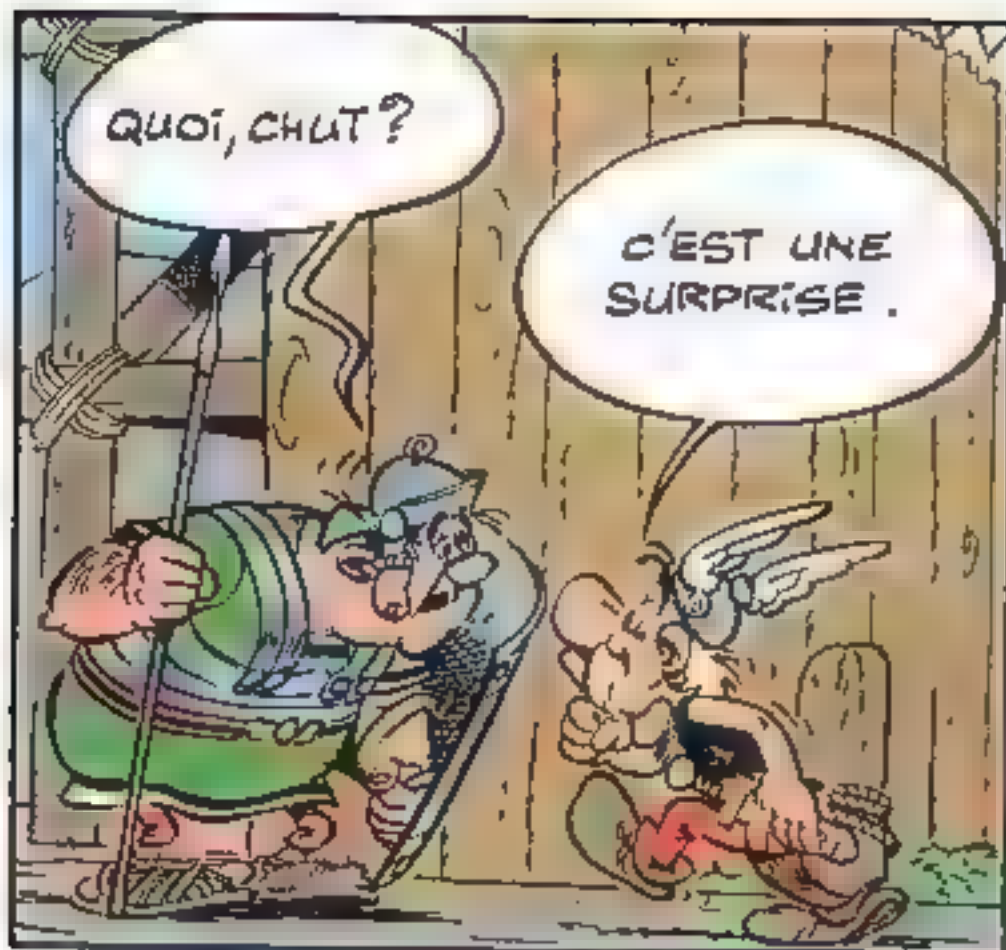
OH, LAISSE TOMBER TES GRANDS AIRS !



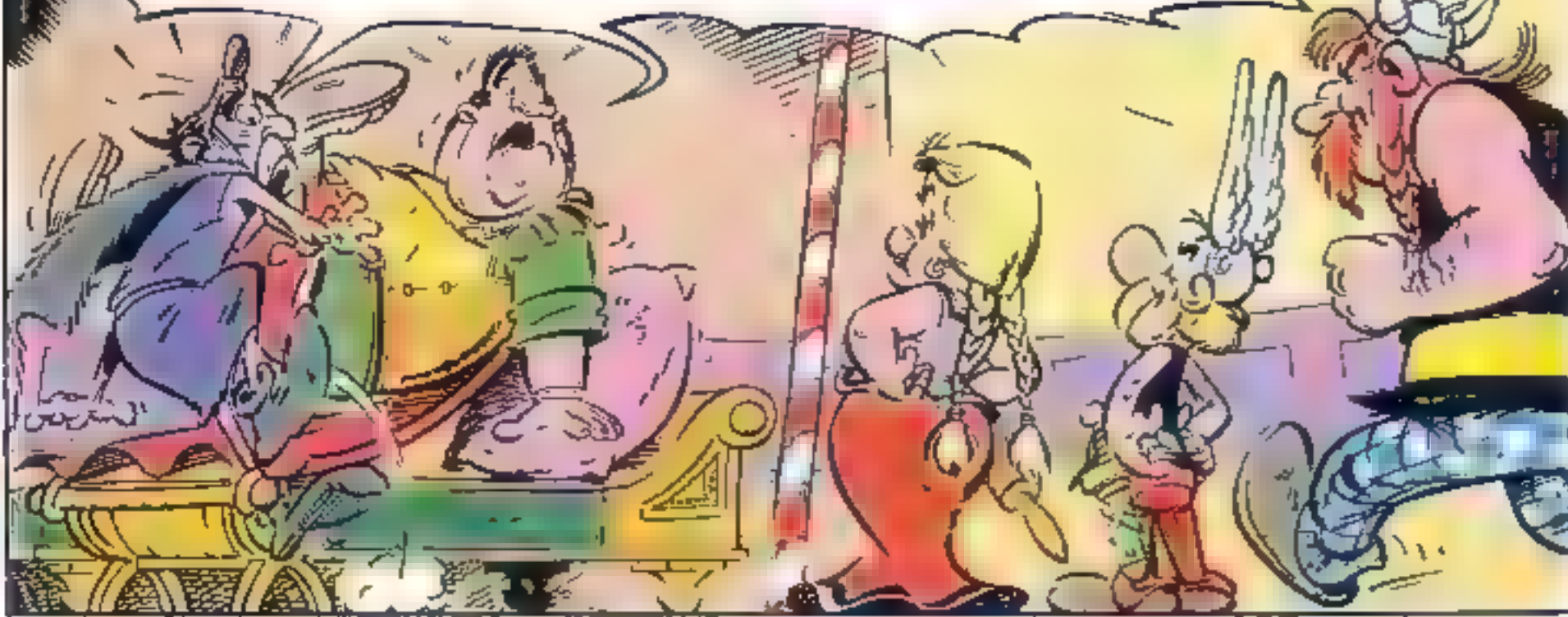






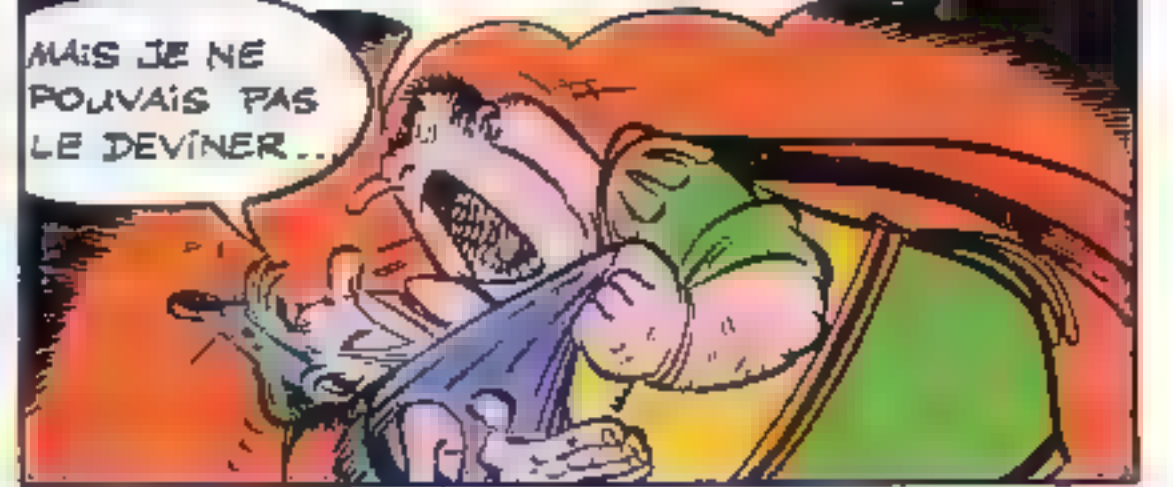


LES GAULOIS!!!

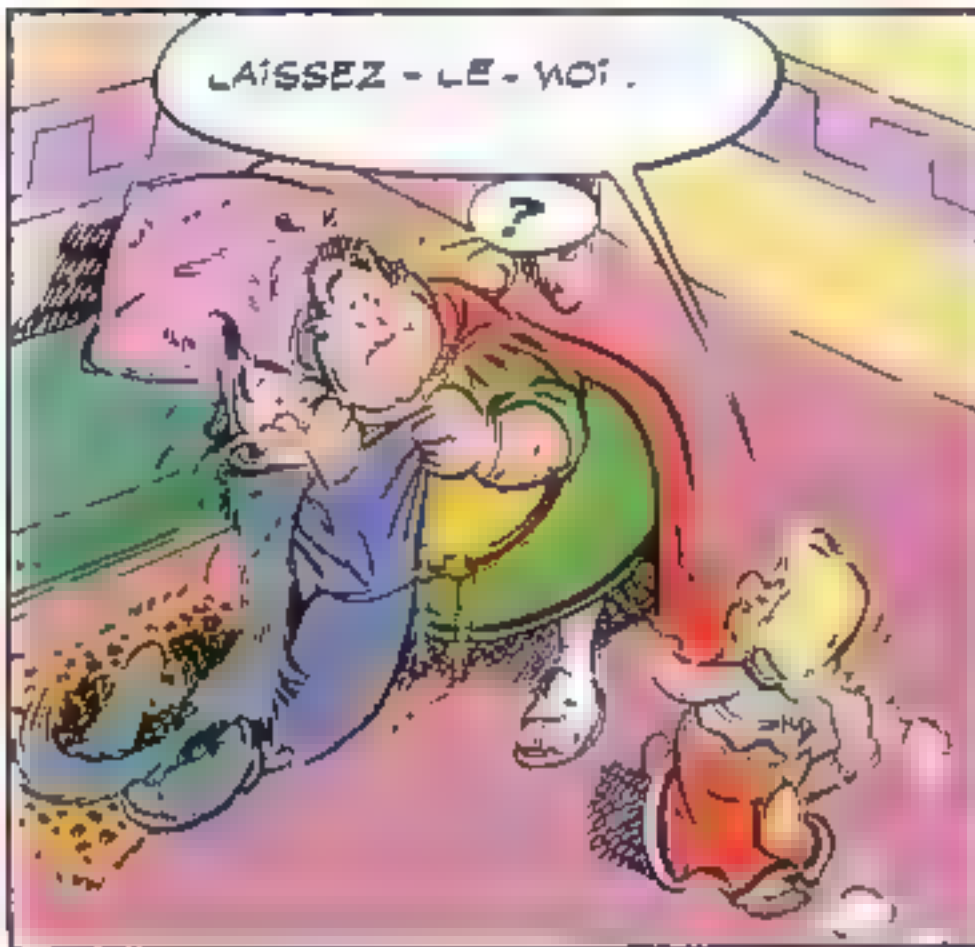


**LES GAULOIS DANS
LE CAMP ET TU NE
M'AVAIS PAS
PRÉVENU ?!!**

MAIS JE NE
POUVAIS PAS
LE DEVINER...



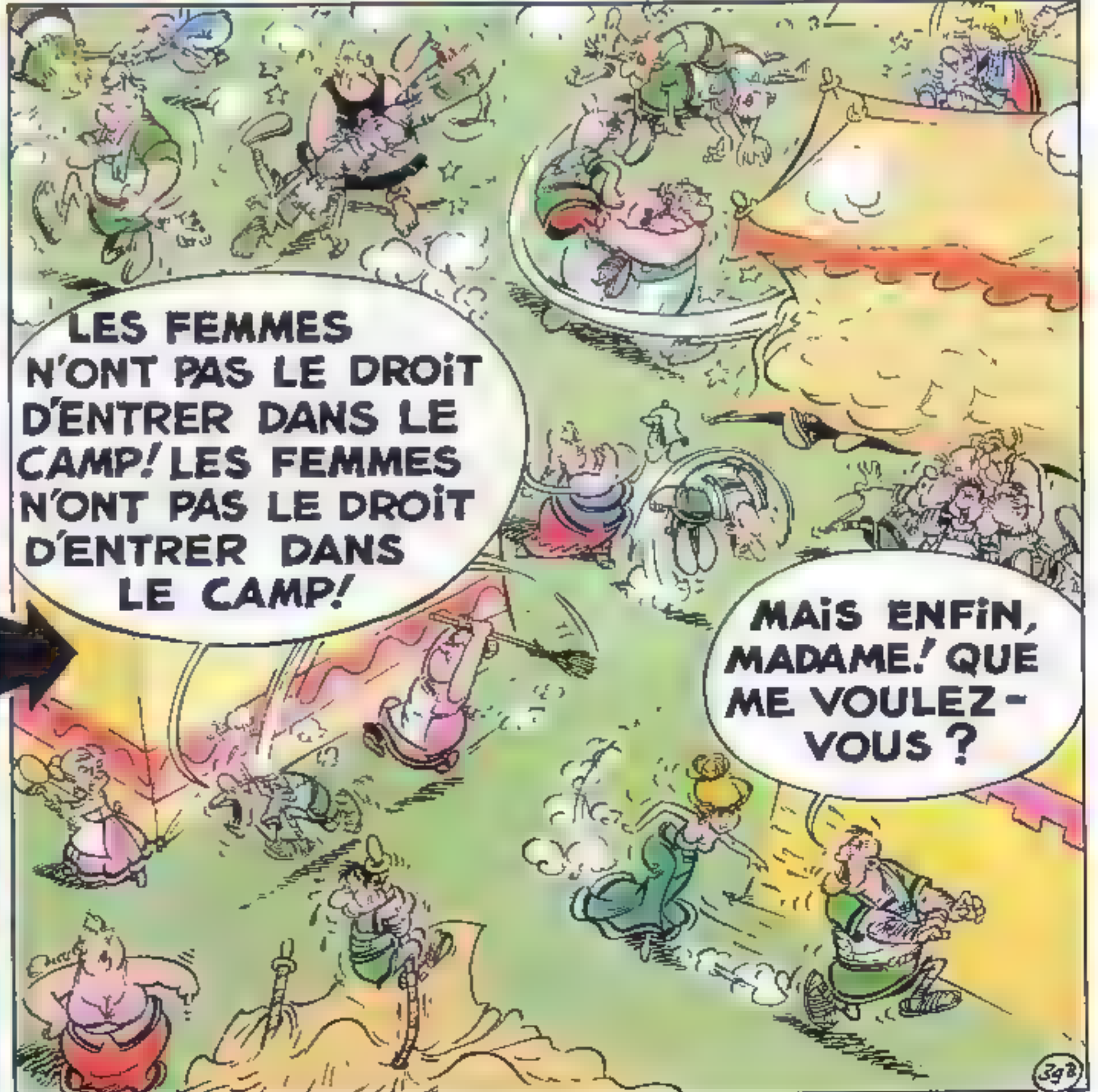
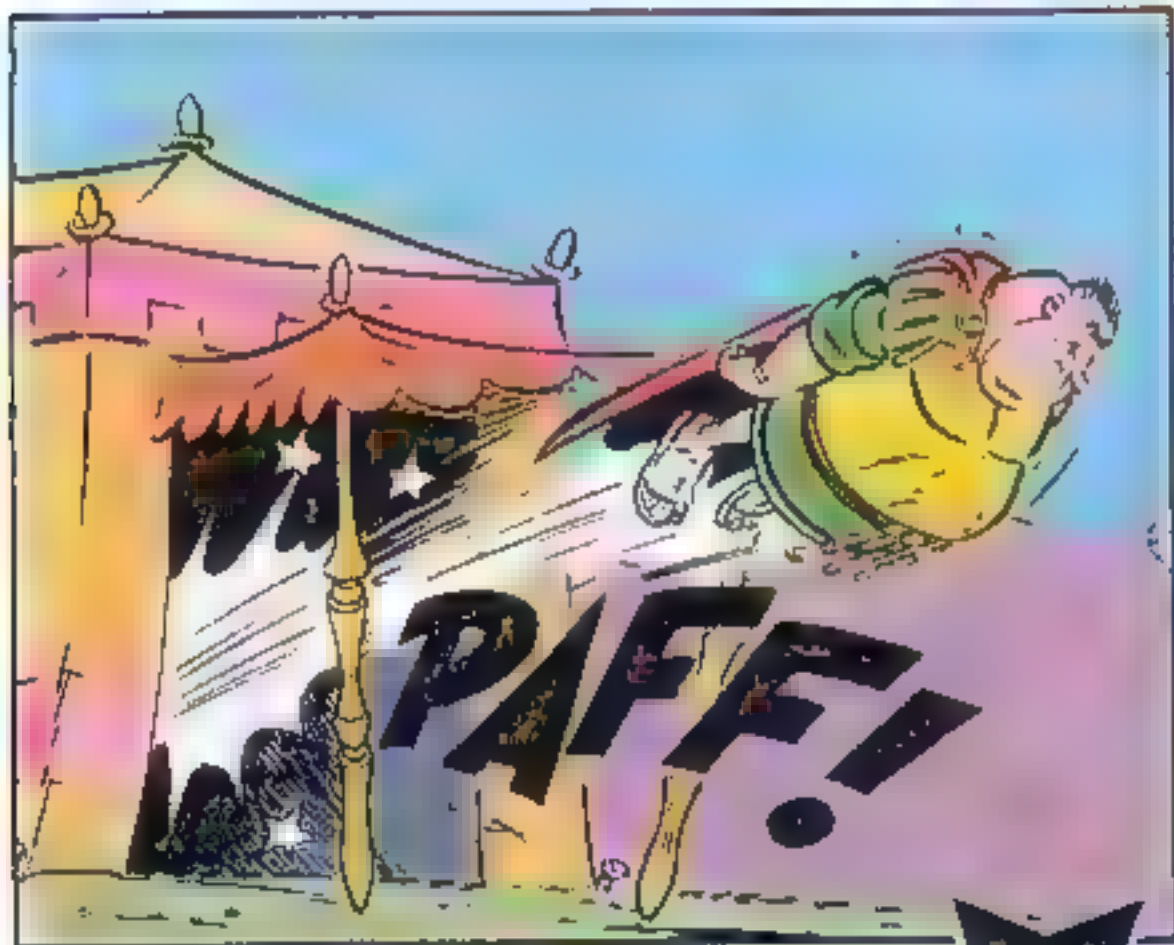
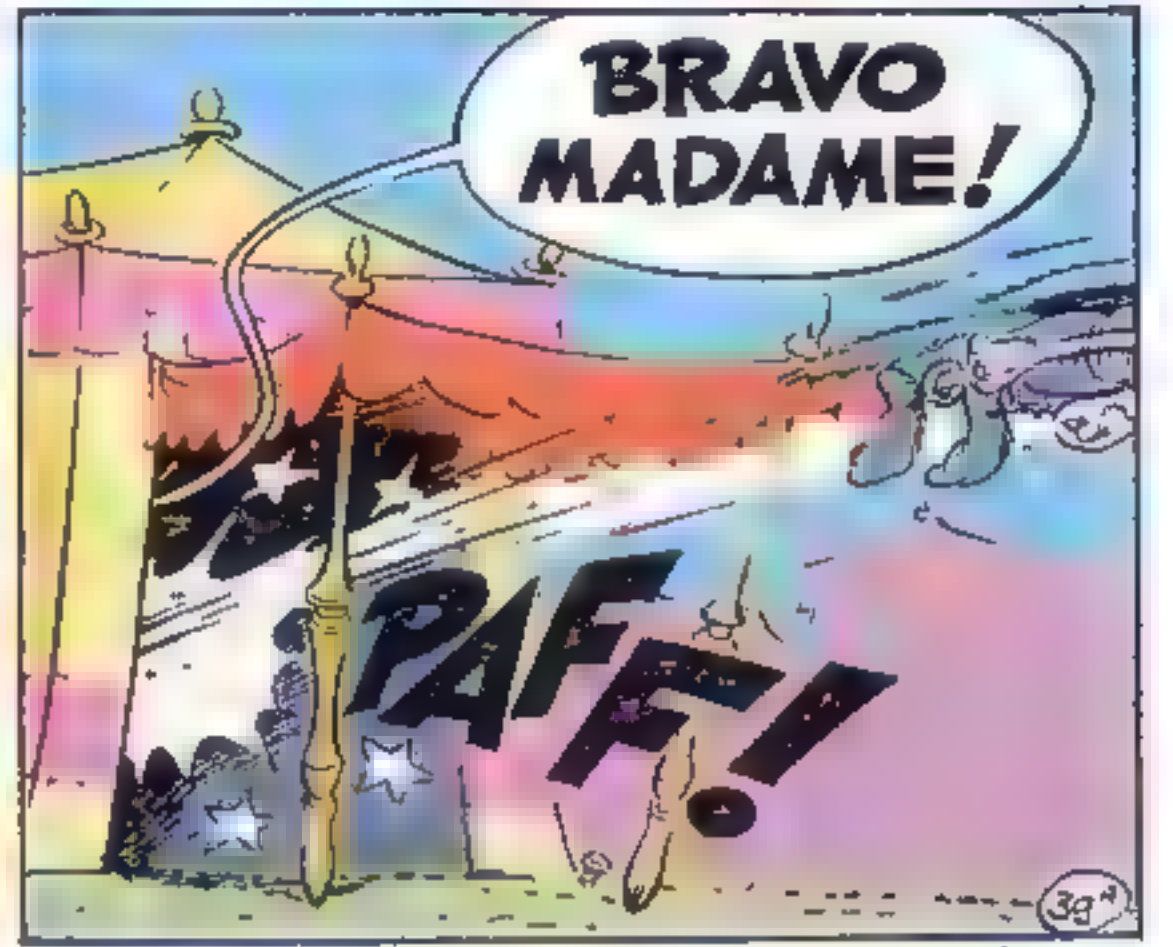
LAISSEZ-LE-VOI.



**TU NE POUVAIS PAS
DEVINER ? ALORS
LUTÈCE, COCHONNET
ASSOCIÉ DE MON
FRÈRE, TOUT ÇA
C'ÉTAIT DES
BLAGUES ?**



**BRAVO
MADAME!**

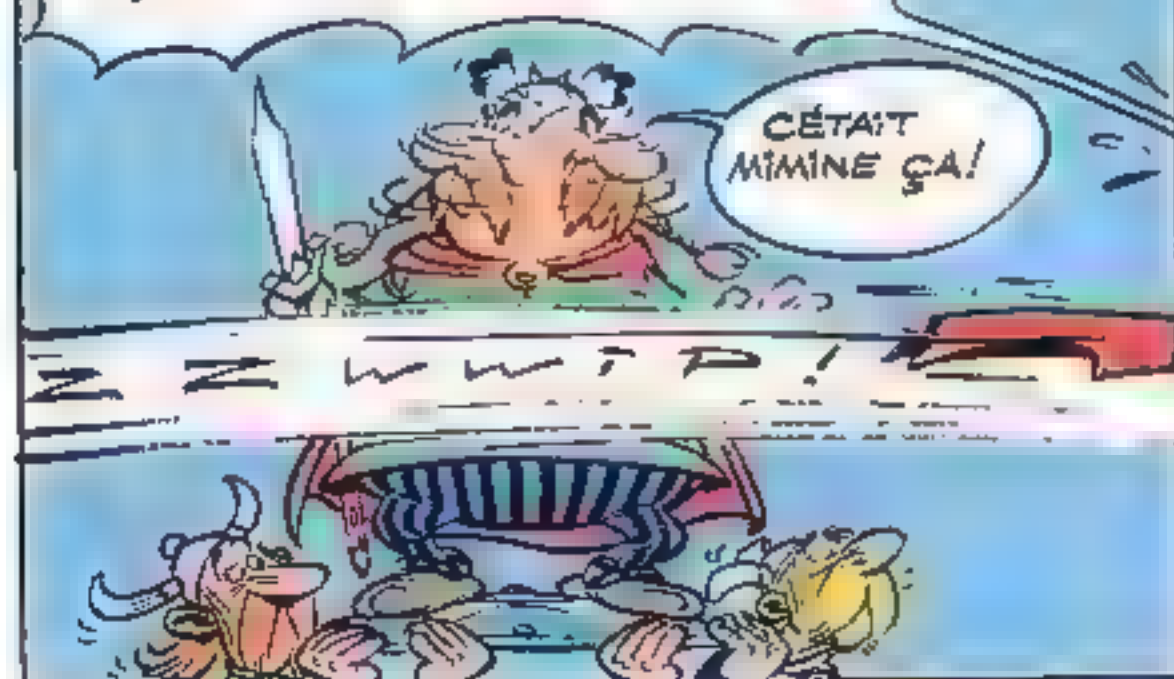


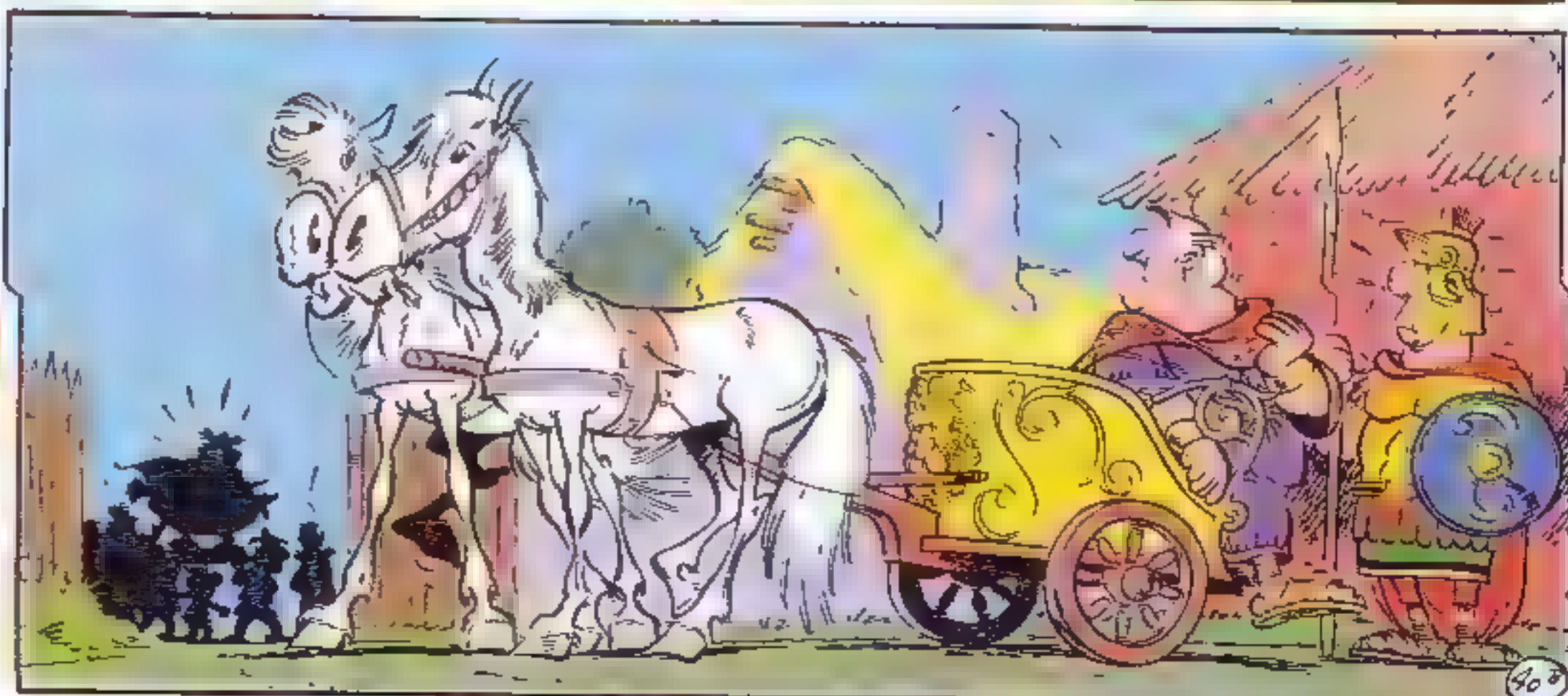
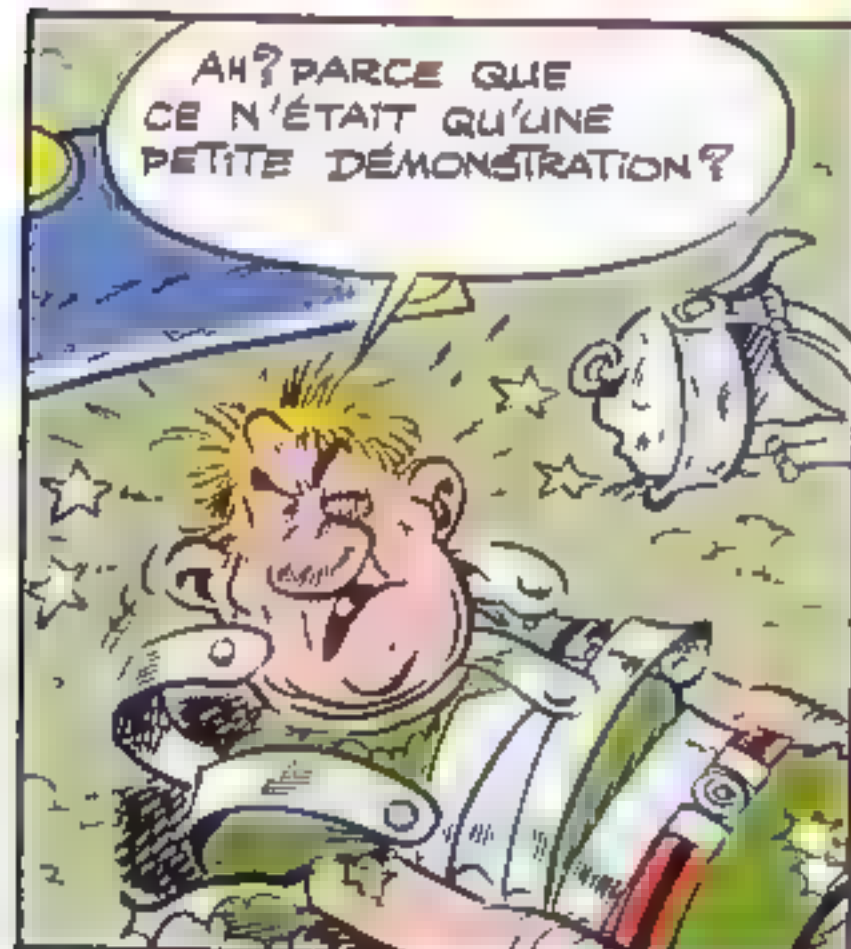
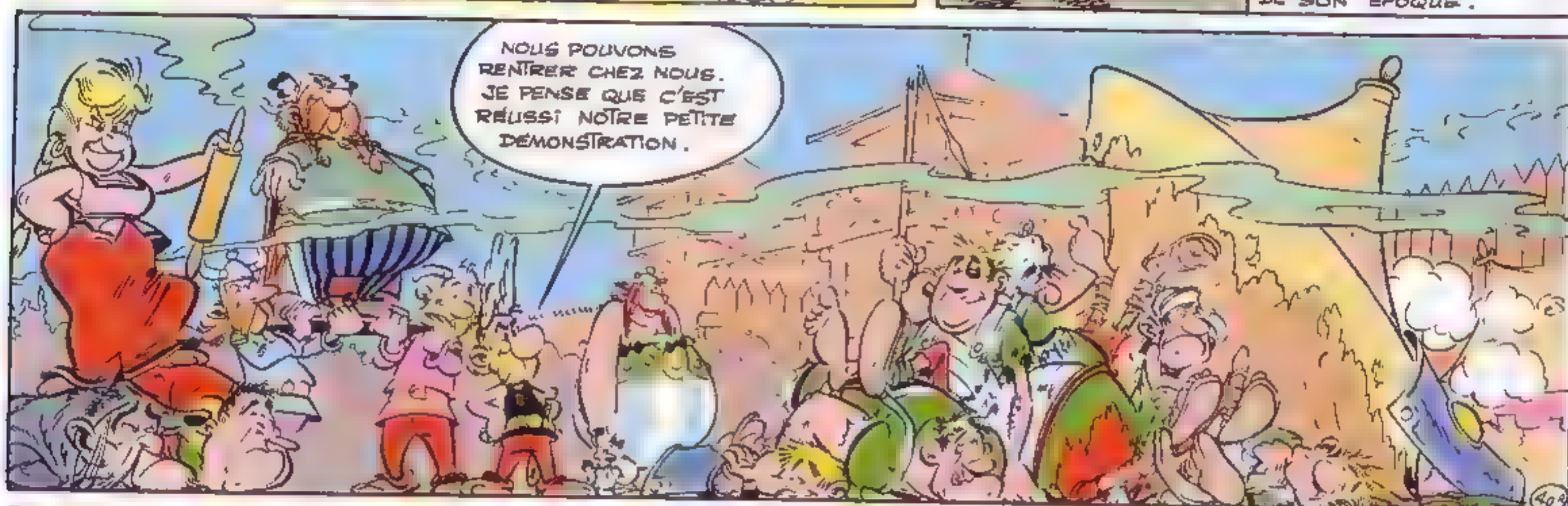
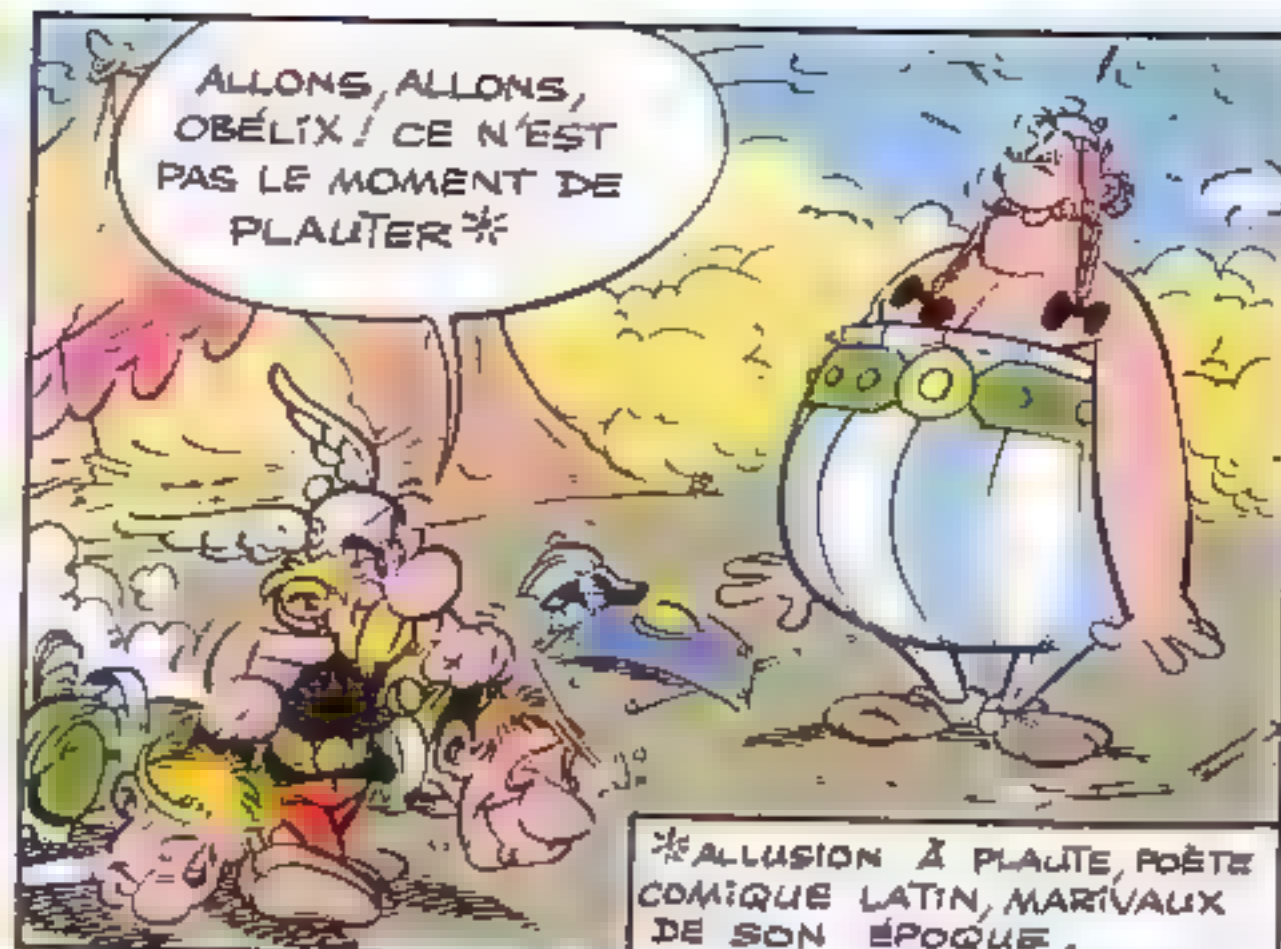
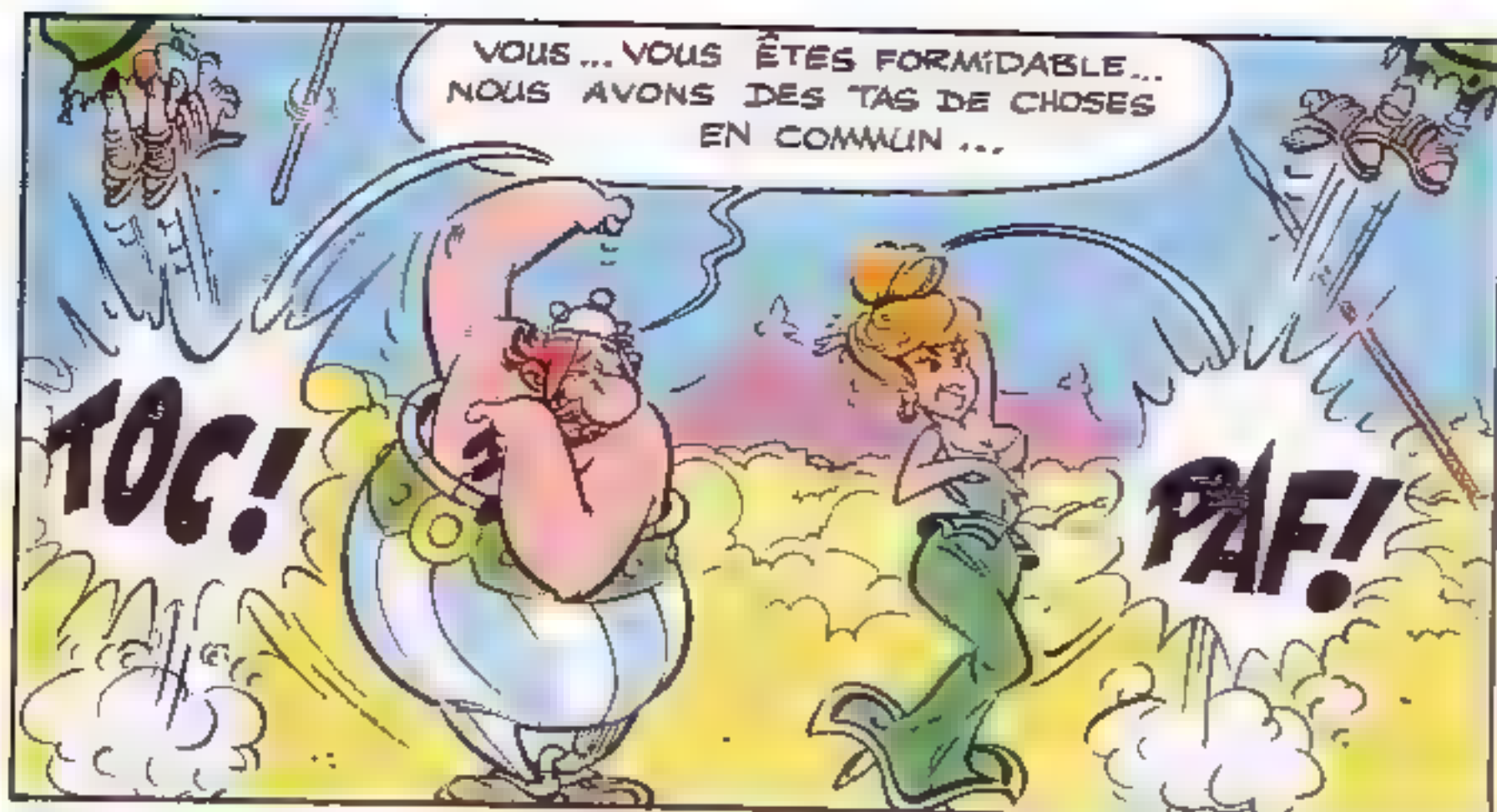
**LES FEMMES
N'ONT PAS LE DROIT
D'ENTRER DANS LE
CAMP! LES FEMMES
N'ONT PAS LE DROIT
D'ENTRER DANS
LE CAMP!**

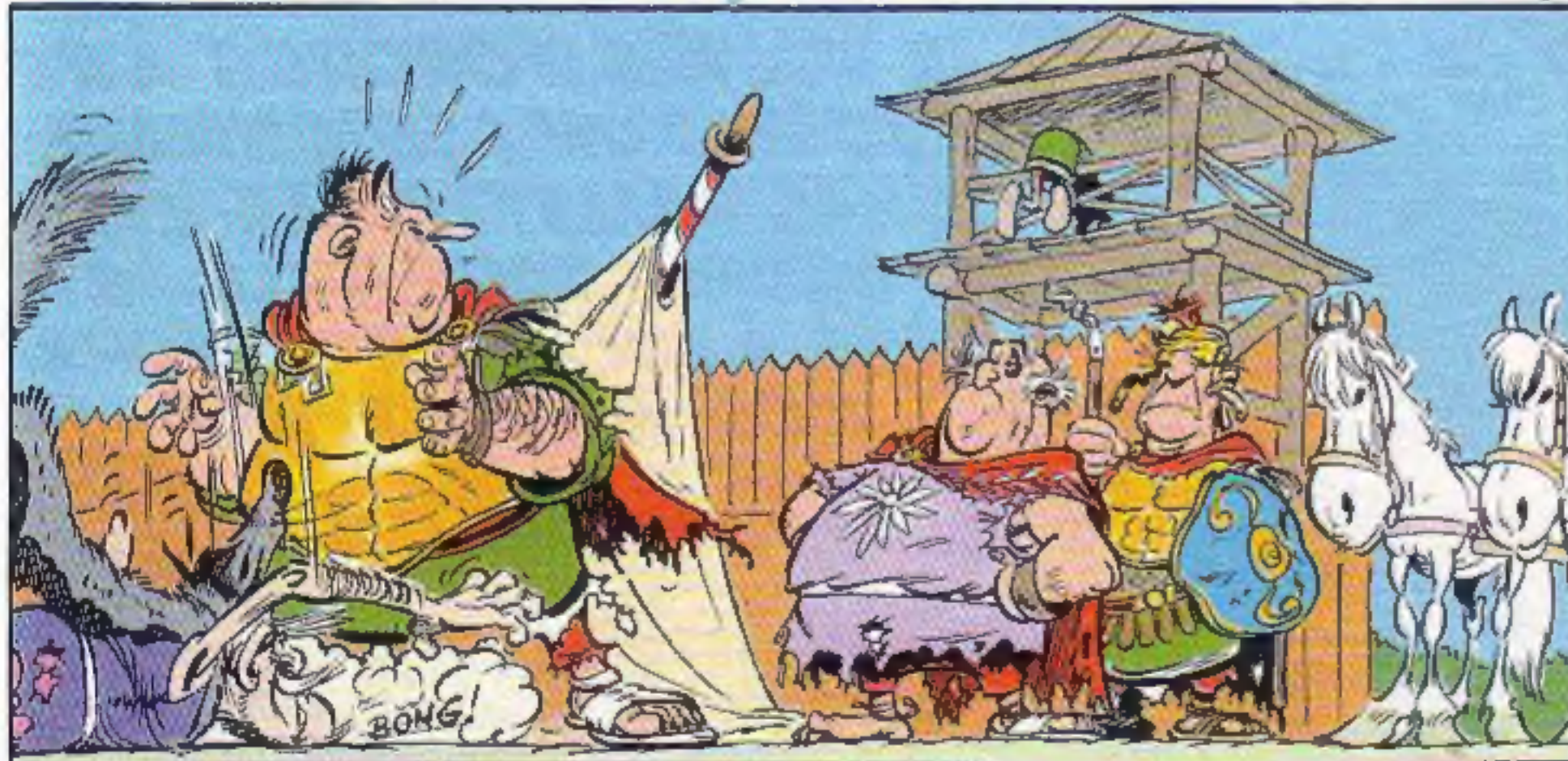
**MAIS ENFIN,
MADAME! QUE
ME VOULEZ-
VOUS ?**

À L'ATTAQUE!

C'ÉTAIT
MIMINE ÇA!









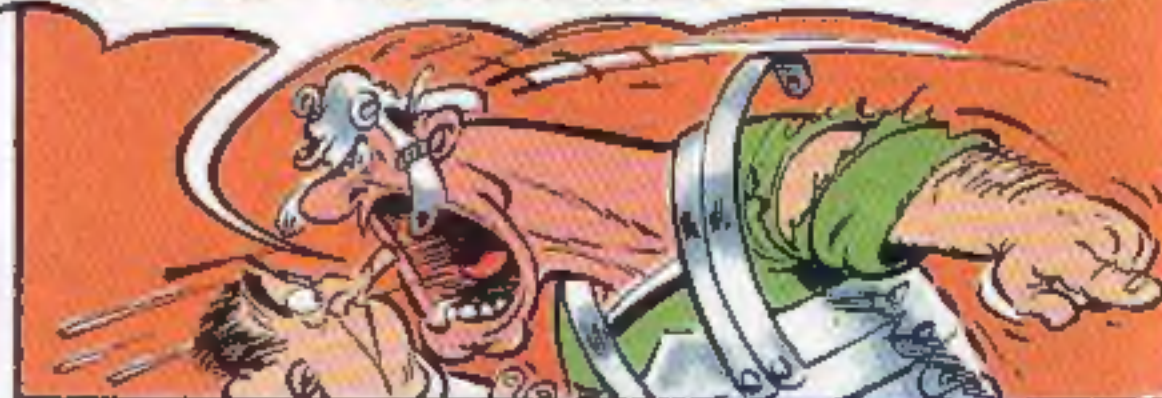
**SILENCE!
TU ES
DÉGRADÉ!**



**AH, JE VAIS MONTER
EN GRADE! OPTIONE!
ARRÊTE CET
IMPOSTEUR!**



**JE N'AI PAS D'ORDRES À RE-
CEVOIR D'UN LÉGIONNAIRE!
TU VAS REMETTRE LE CAMP
EN ORDRE! TOUT SEUL! ET
GARE À TOI SI J'ENTENDRAI
DES MURMURES!**



**ET CAUSE CORRECT À
UN SUPÉRIEUR!**



